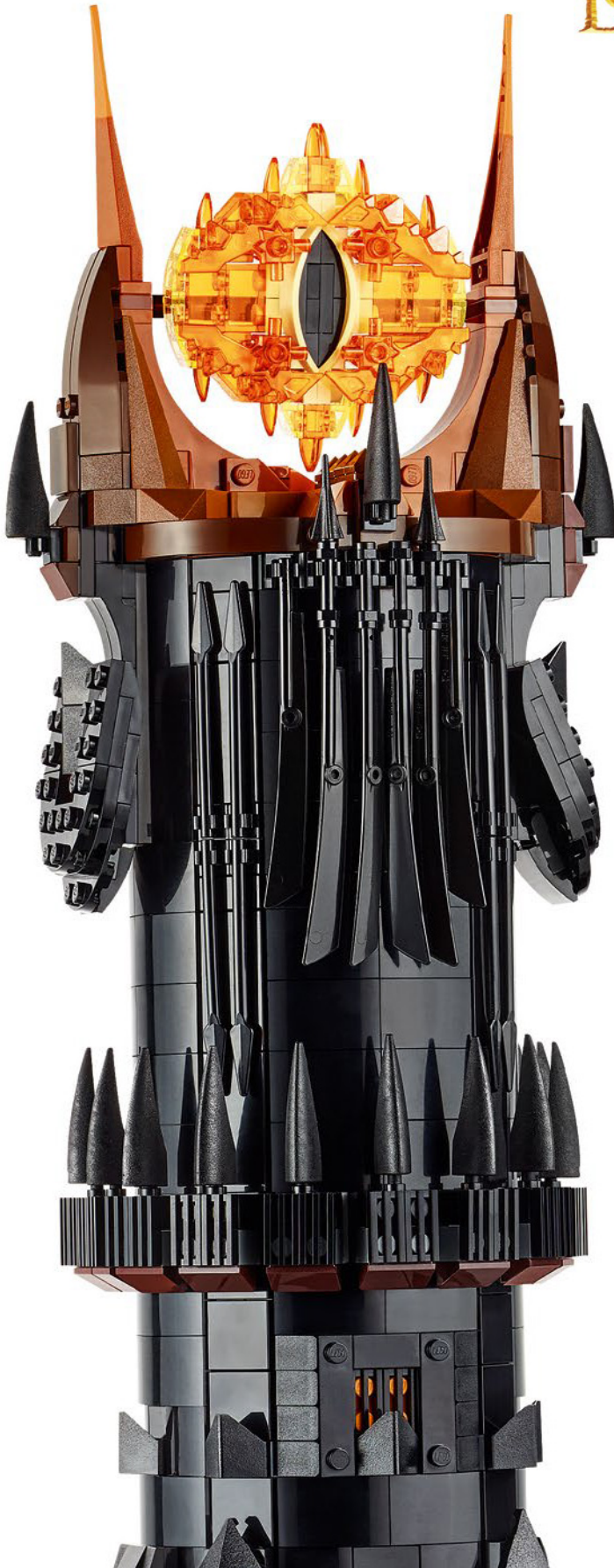




THE
LORD OF THE RINGS

10333



SAURON™ THE GREAT BIDS THEE WELCOME

👁 The base of the tower levels is the Barad-dûr™ throne room. Pull the lever in the floor, and the throne slides away to reveal the back chamber with the Palantír and secret plans Sauron™ has envisioned for Middle-earth™ battles.

A study room with a library boasts a rare collection of books and scrolls chronicling thousands of years of Middle-earth history and dark magic. A ladder circles along the bookcases for easy access to the top shelves.

The great Eye of Sauron™, always in search of the One Ring, hovers above Mordor™. The eye moves left, right, up and down, and can be illuminated by a light brick.

SAURON™ LE GRAND VOUS SOUHAITE LA BIENVENUE

👁 La base des étages de la tour est la salle du trône de Barad-dûr™. Tirez le levier dans le sol, et le trône glissera pour révéler la chambre arrière avec le palantír et les plans secrets que Sauron™ a imaginés pour les batailles de la Terre du Milieu™.

Une salle d'étude avec une bibliothèque recèle une collection rare de livres et de parchemins relatant des milliers d'années d'histoire de la Terre du Milieu et de magie noire. Une échelle gravite le long des bibliothèques pour faciliter l'accès aux étagères supérieures.

Le grand Œil de Sauron™, toujours en quête de l'Anneau Unique, surplombe le Mordor™. L'œil se déplace à gauche, à droite, en haut et en bas, et peut être éclairé par une brique lumineuse.

SAURON™ EL GRANDE TE DA LA BIENVENIDA

👁 La base de los niveles de la torre es la sala del trono de Barad-dûr™. Si jalas la palanca del suelo, el trono se desliza para revelar la cámara posterior con la Palantir y los planos secretos que Sauron™ urdió para las batallas de la Tierra Media.

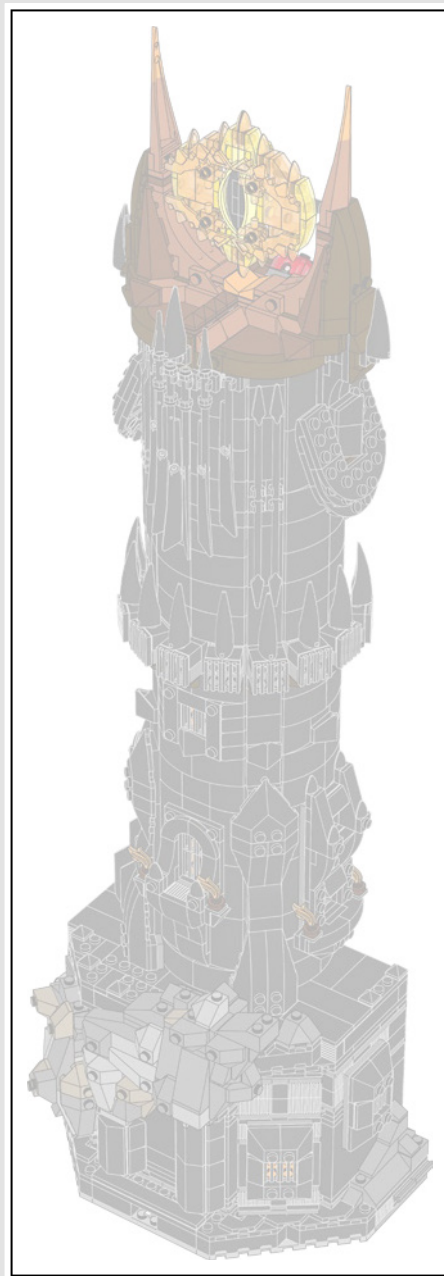
Una sala de estudio con una biblioteca aloja una rara colección de libros y pergaminos que relatan miles de años de historia de la Tierra Media y la magia oscura. Una escalera rodea los libreros para facilitar el acceso a los estantes superiores.

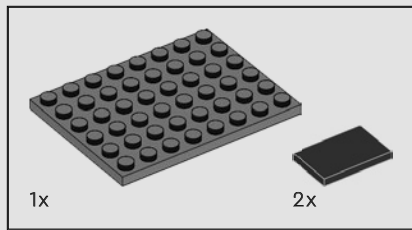
El gran Ojo de Sauron™, siempre en busca del Anillo Único, se eleva sobre Mordor™. Este se mueve a la izquierda, a la derecha, arriba y abajo, y puede iluminarse mediante un brick con luz.



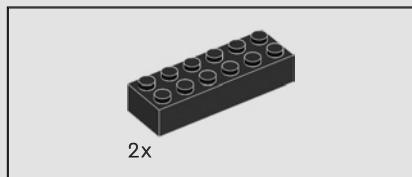
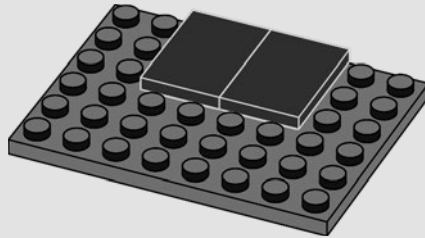
MOUTH OF SAURON™
BOUCHE DE SAURON™
BOCA DE SAURON™

SAURON™

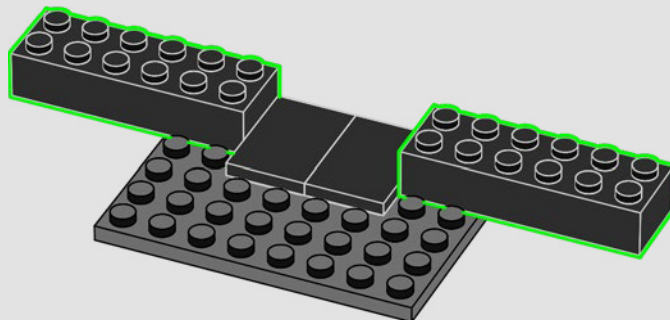


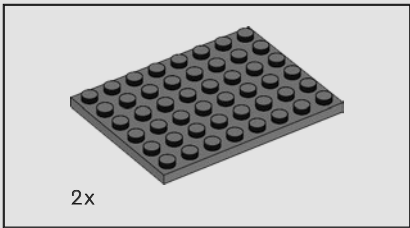


1

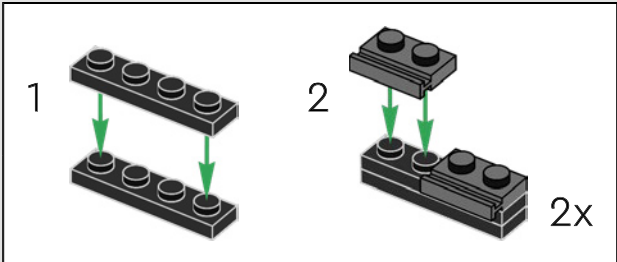
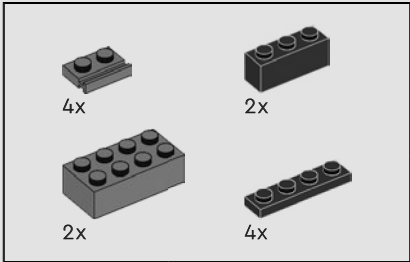
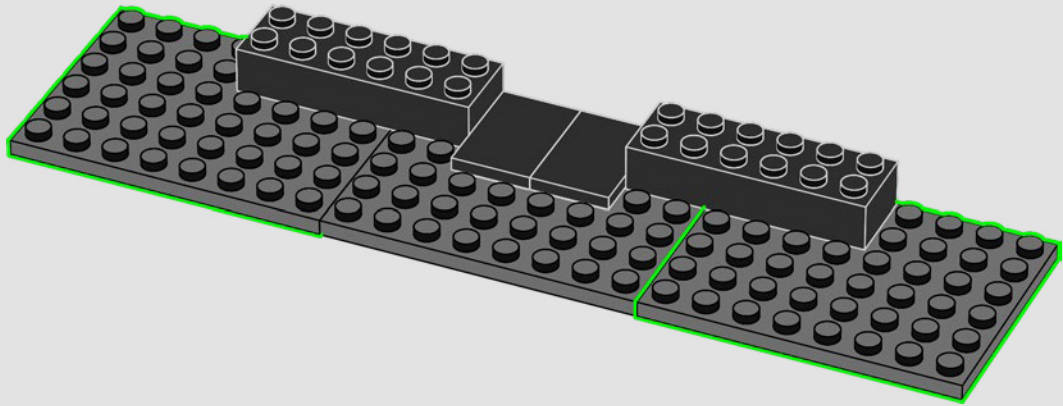


2

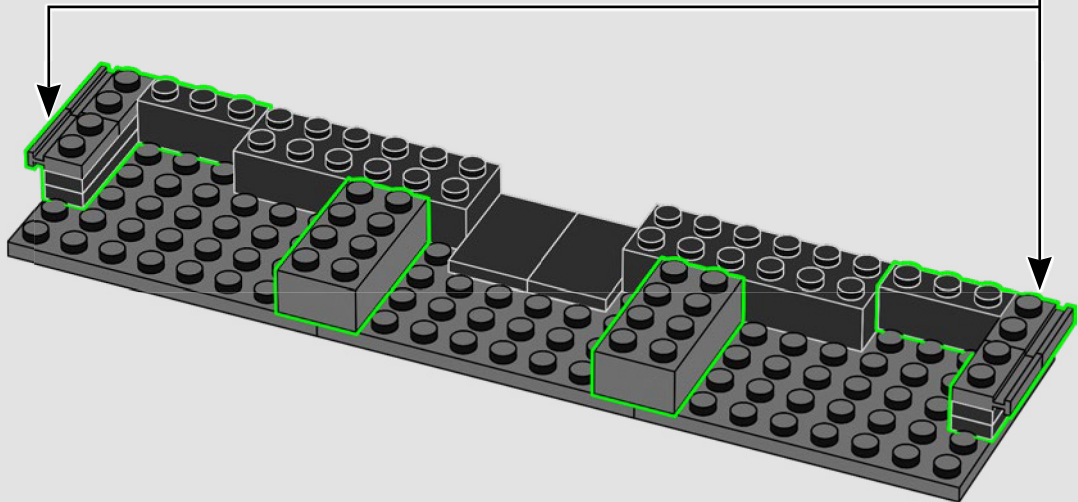


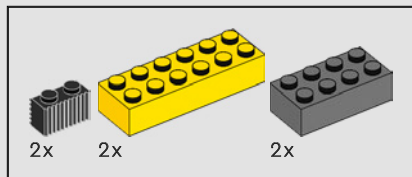


3

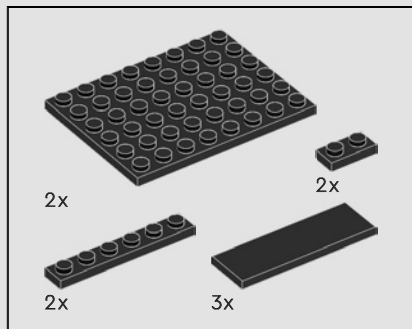
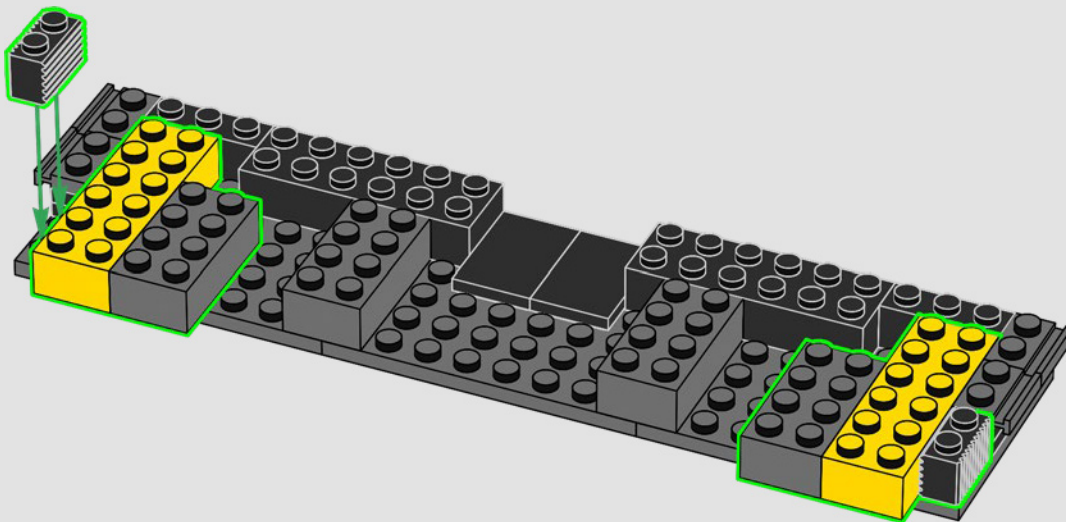


4

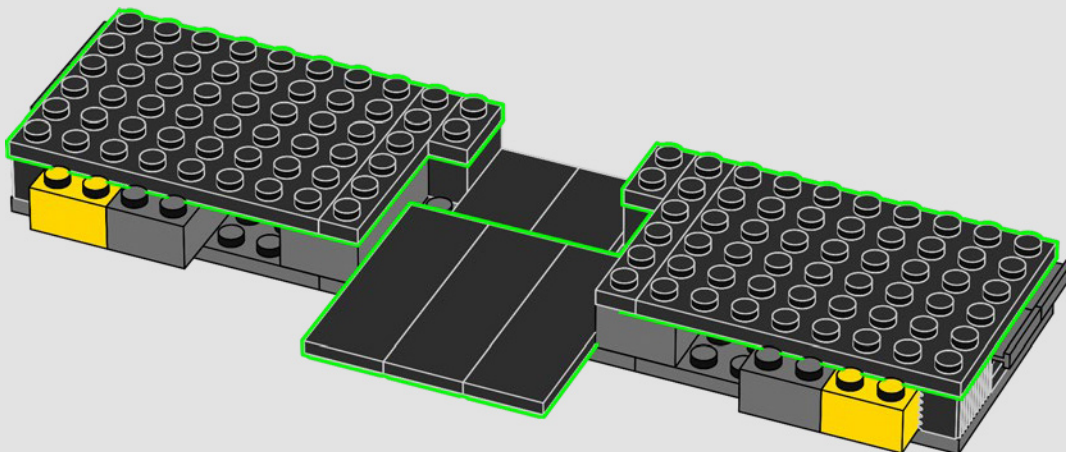


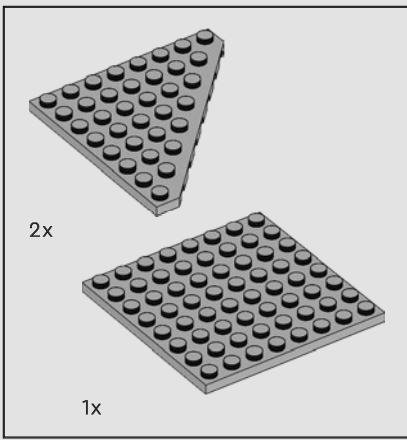


5

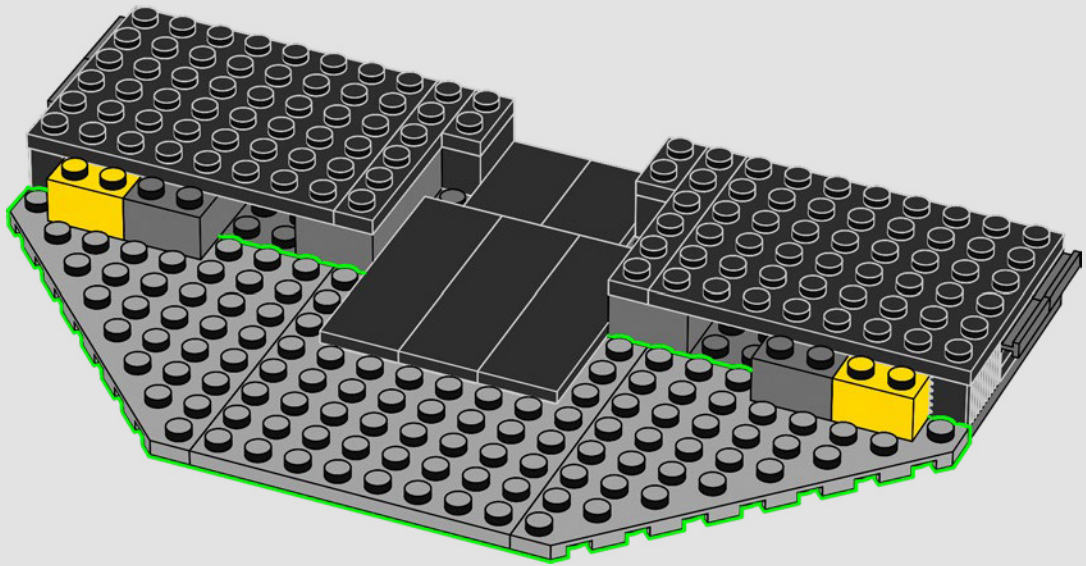


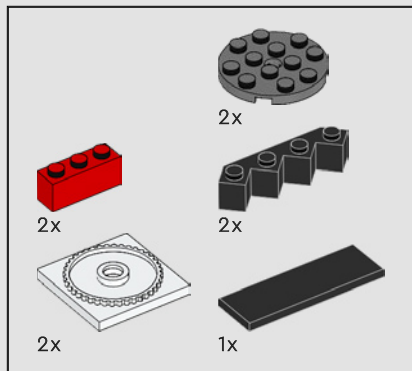
6



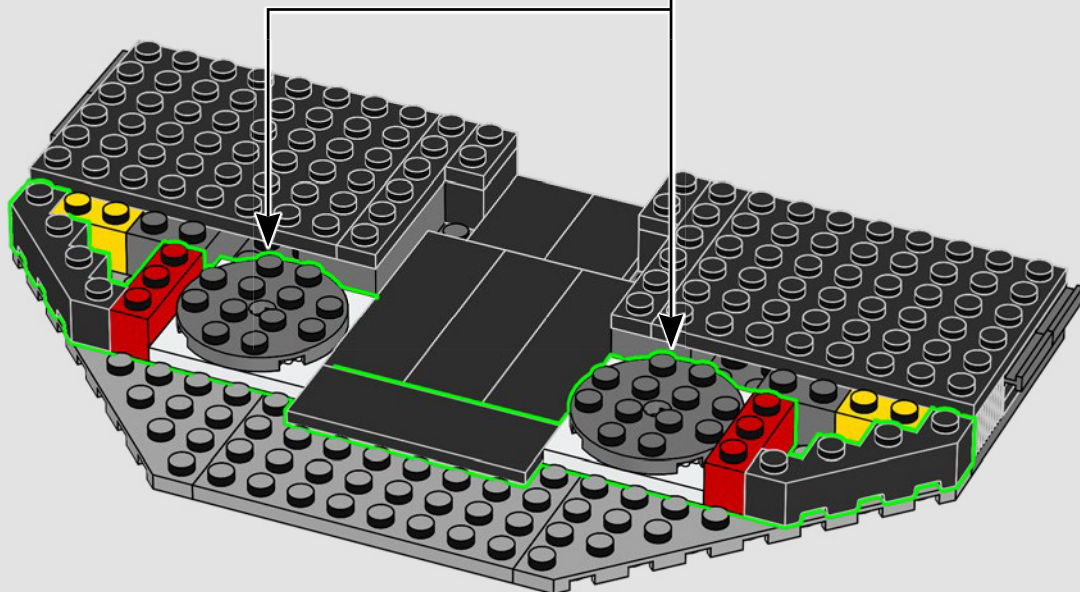
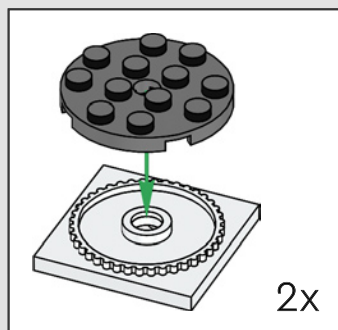


7





8

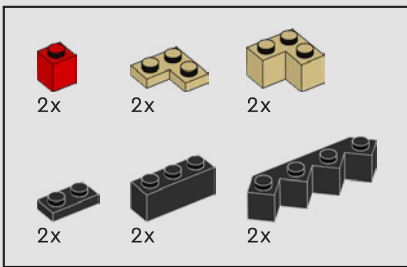


The platform conceals the main function of this section.

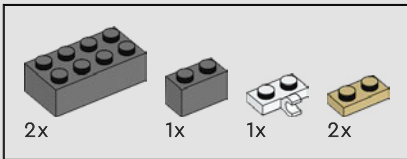
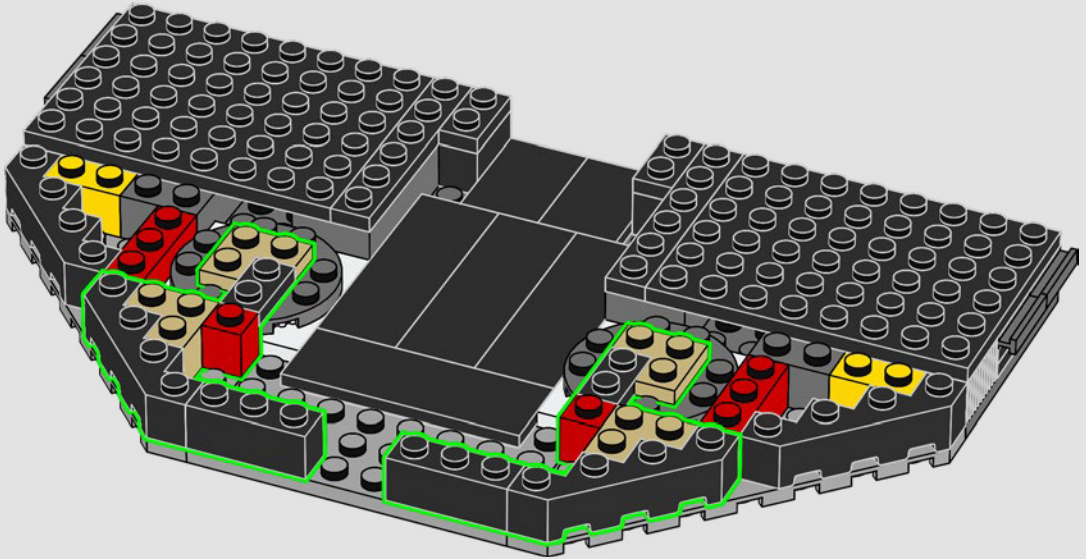
La plateforme dissimule la fonction principale de cette section.

La plataforma oculta la función principal de esta sección.

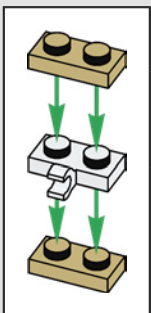
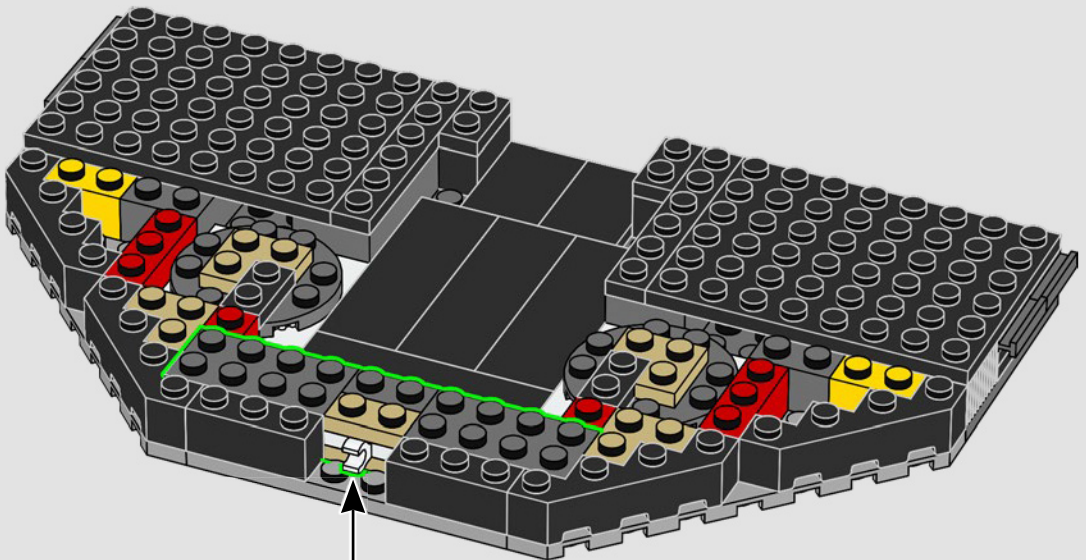


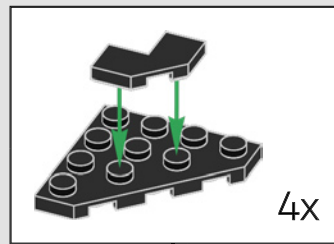
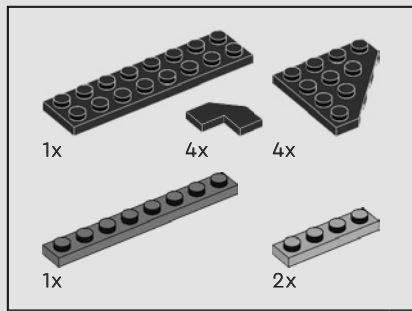


9

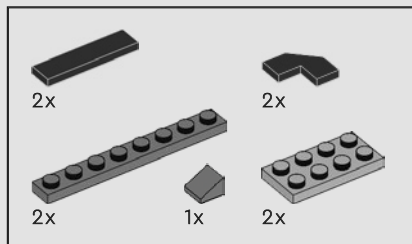
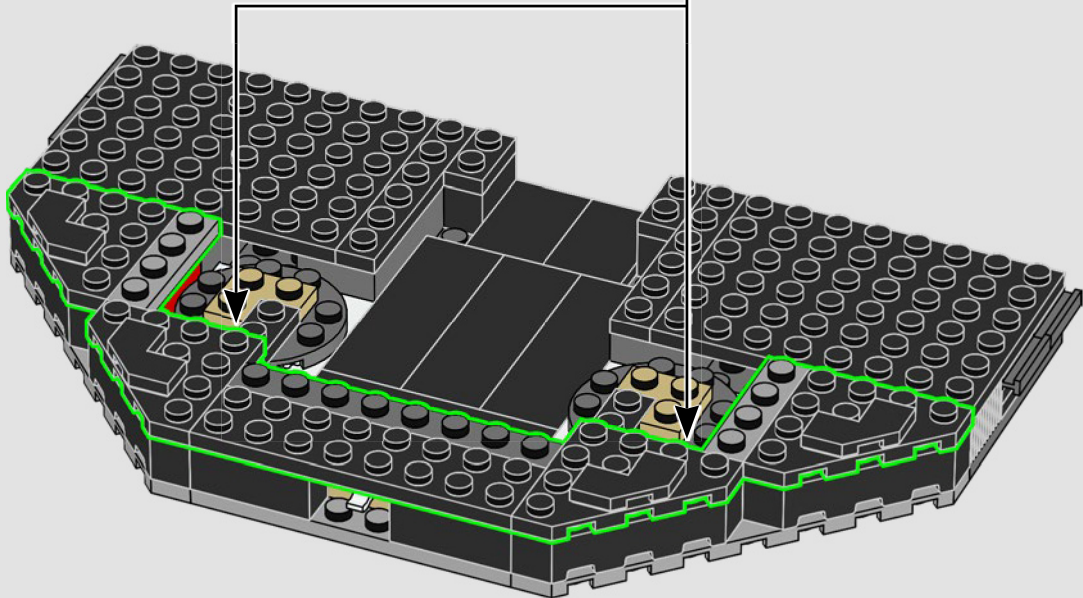


10

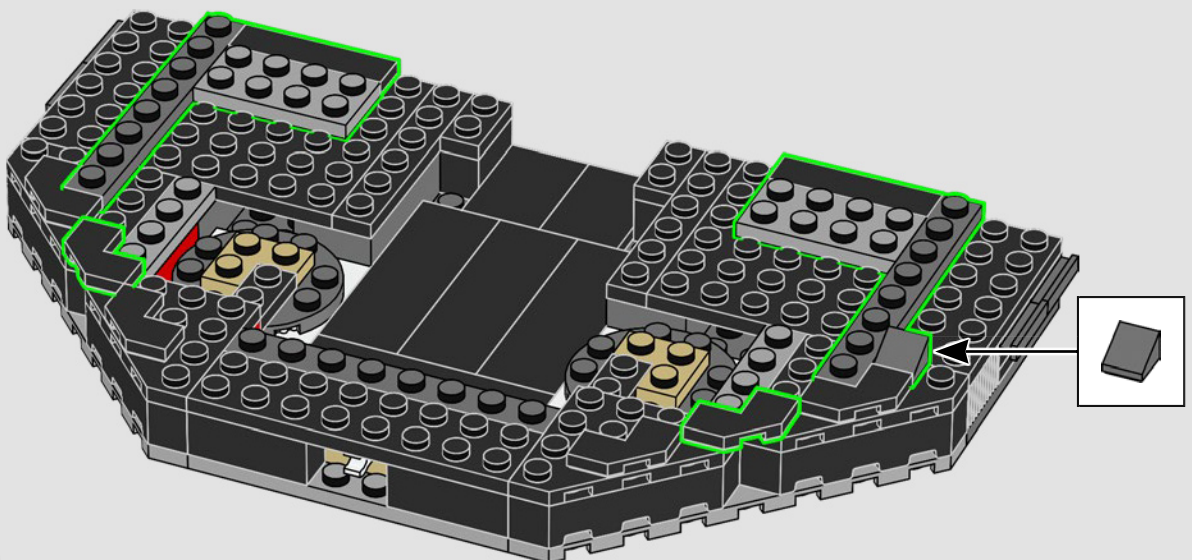


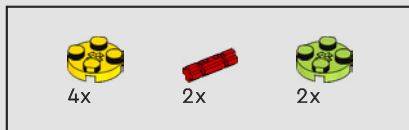


11

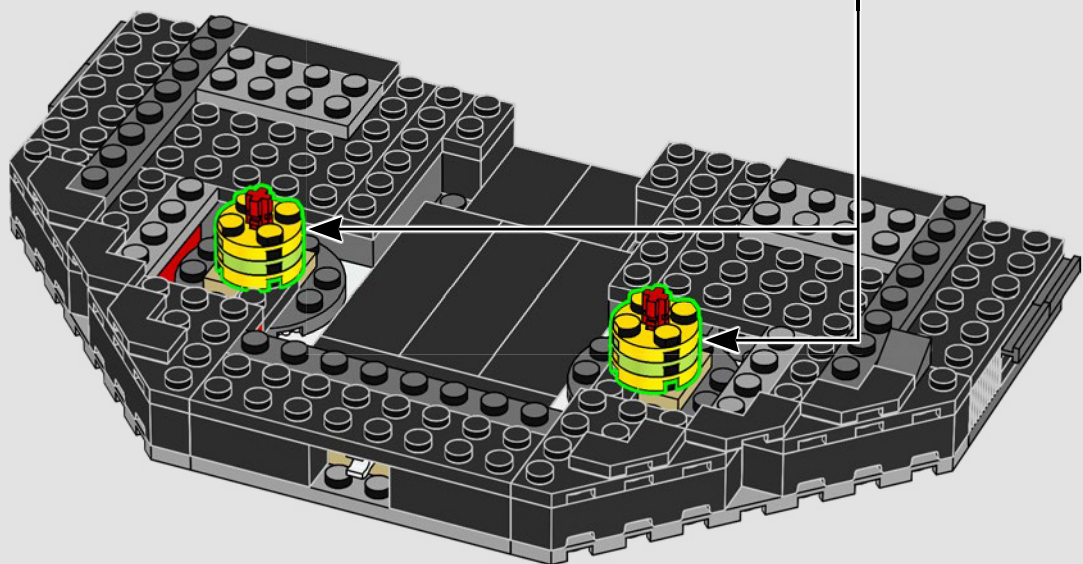
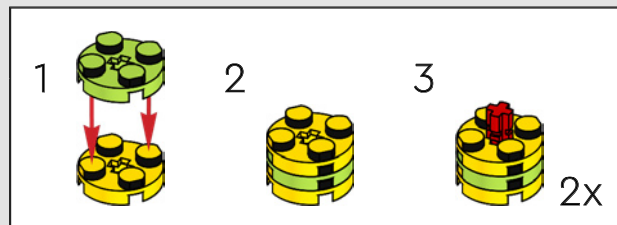


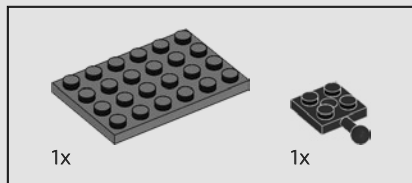
12



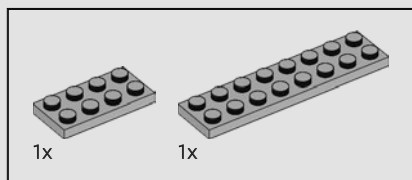
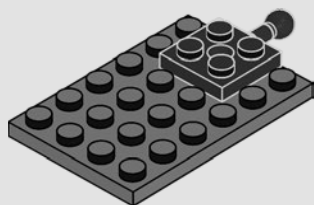


13

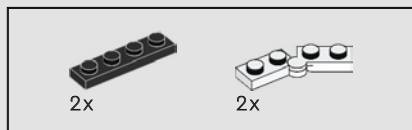
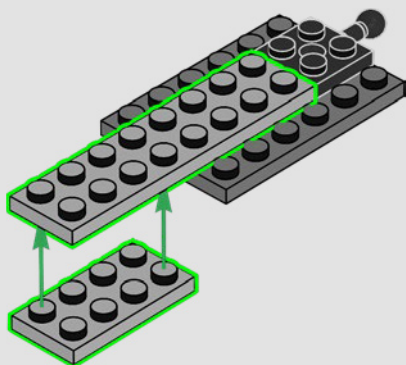




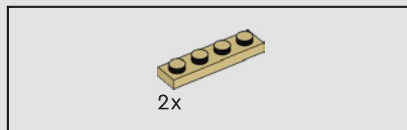
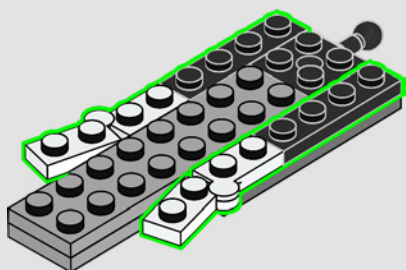
14



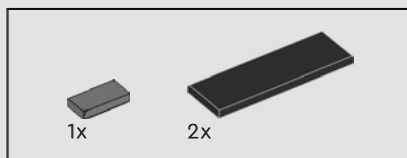
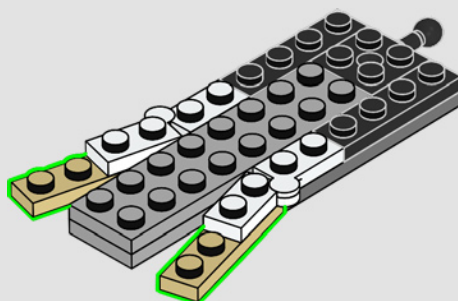
15



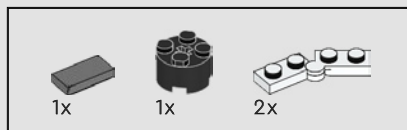
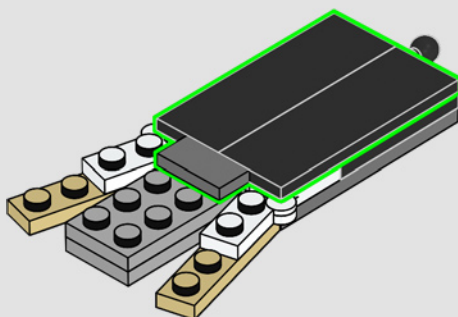
16



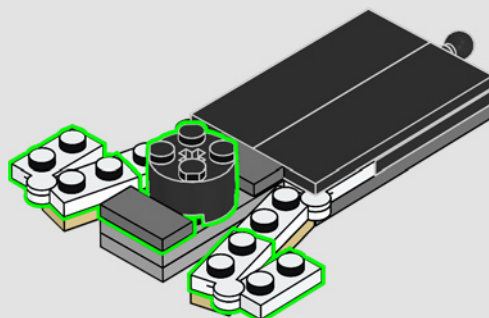
17

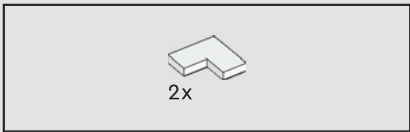


18

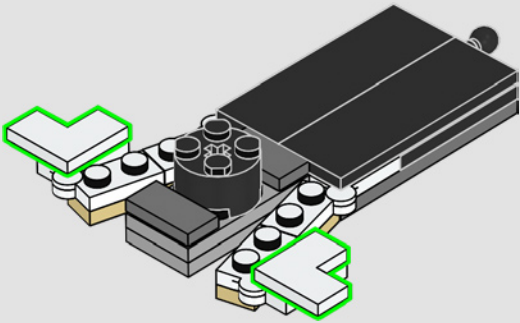


19

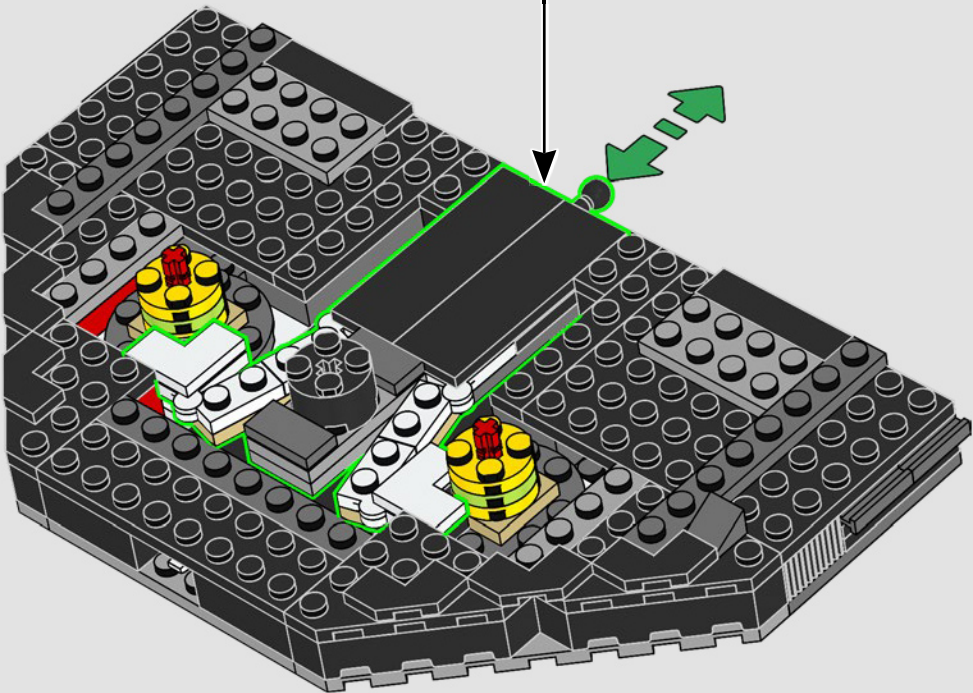


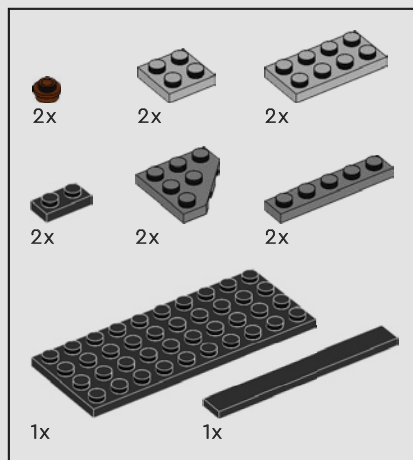


20

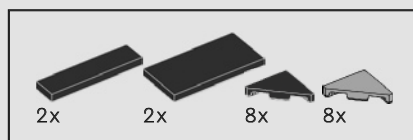
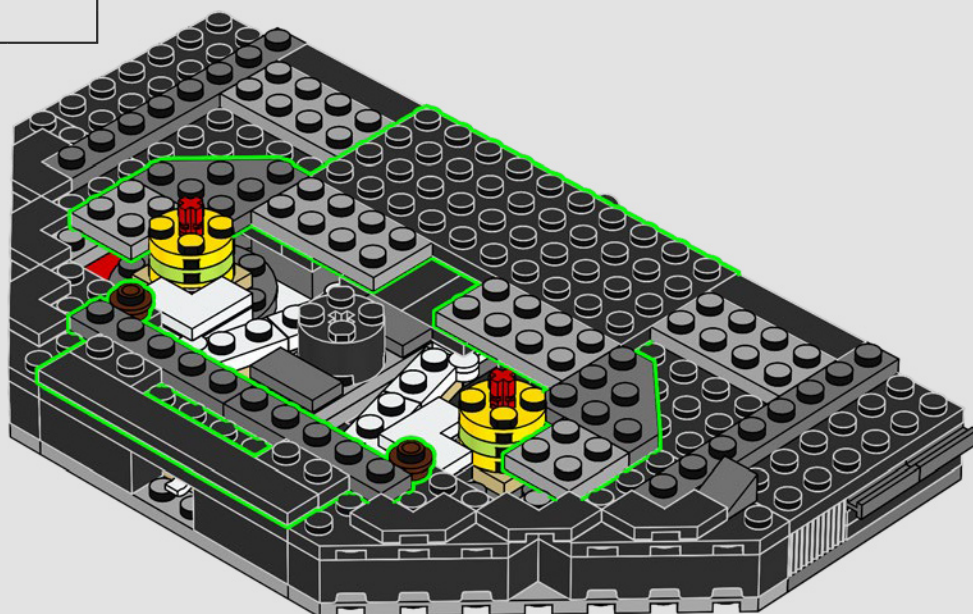


21

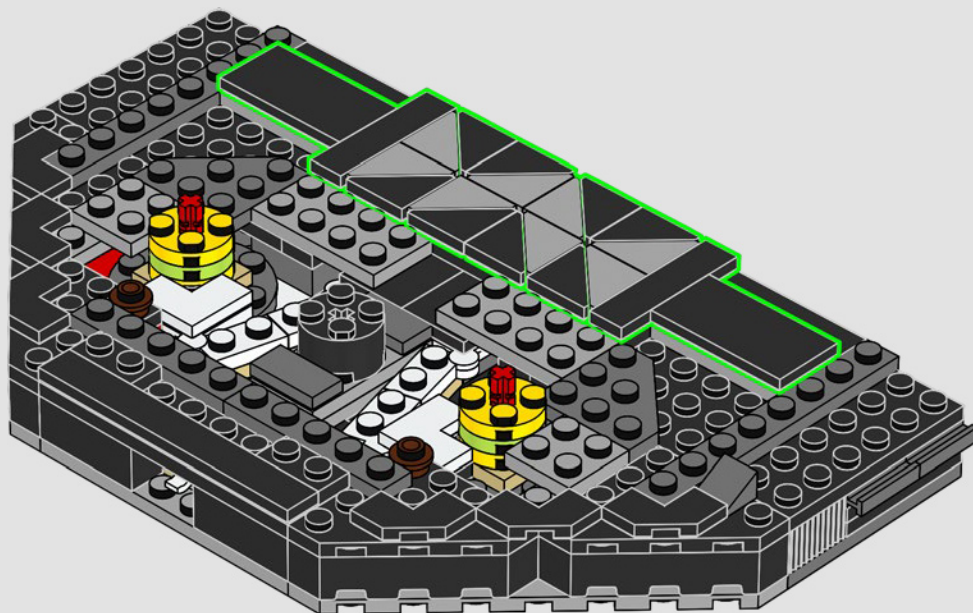


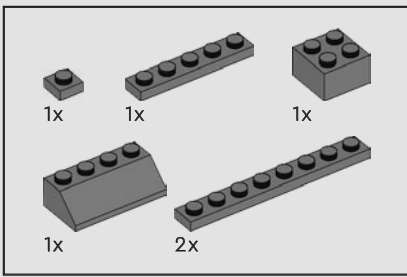


22

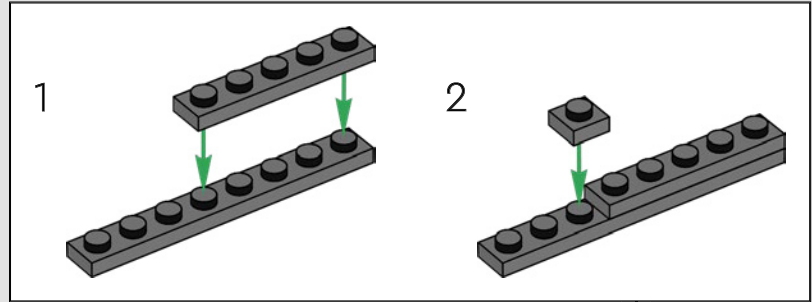
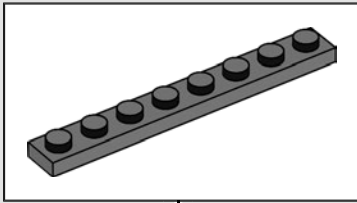


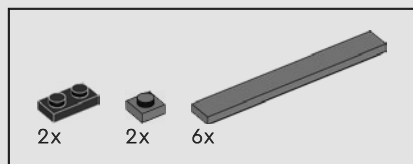
23



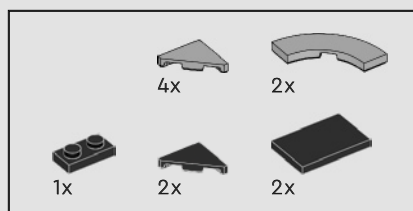
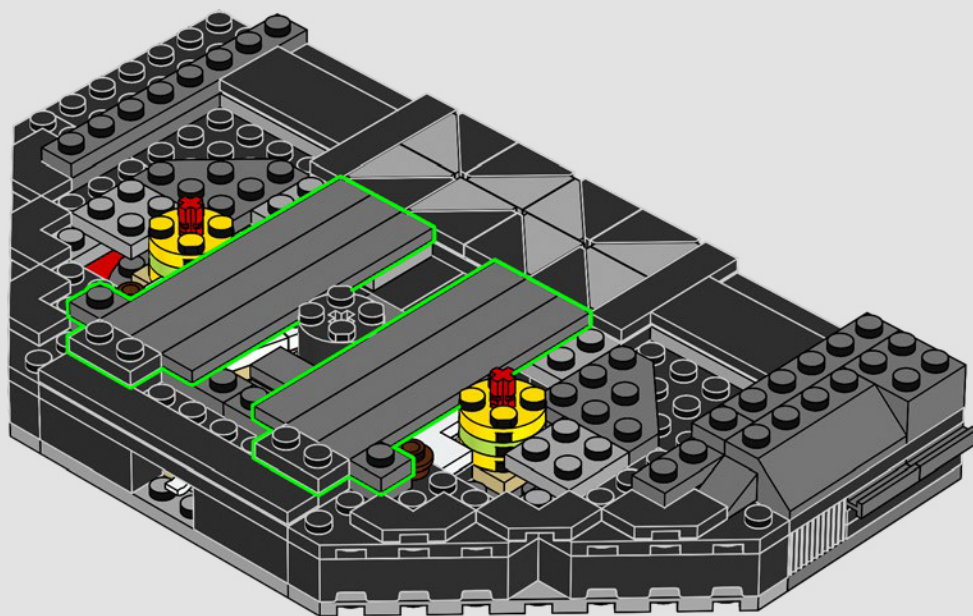


24

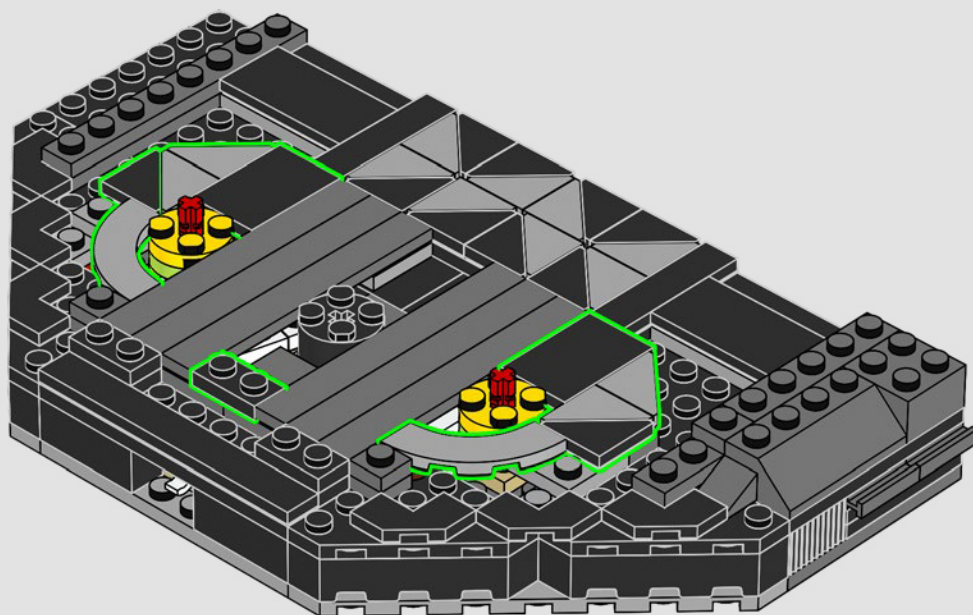


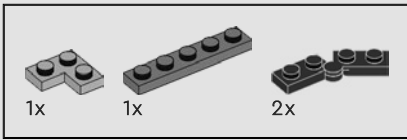


25

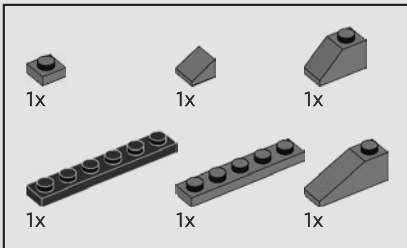
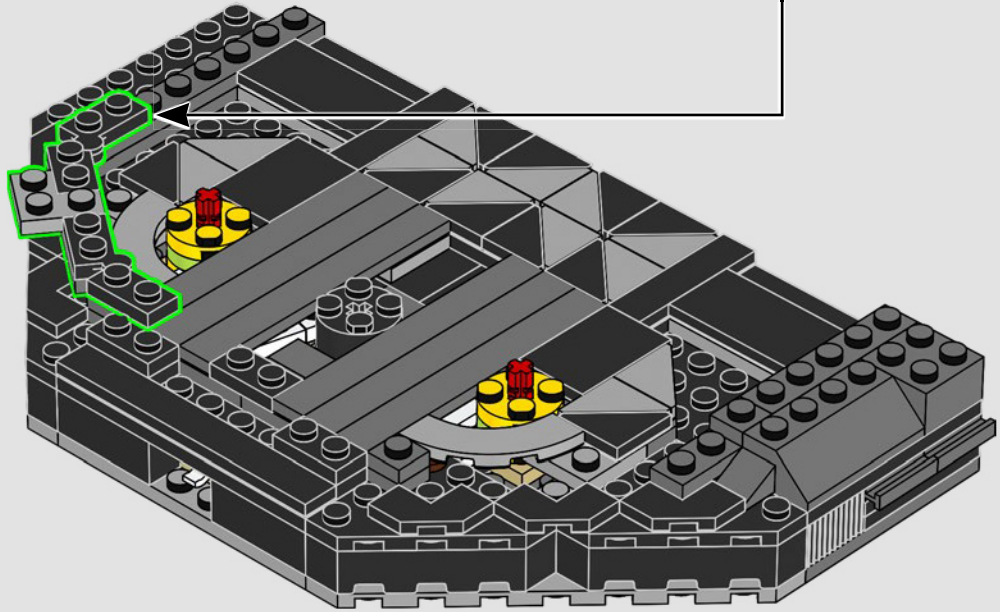
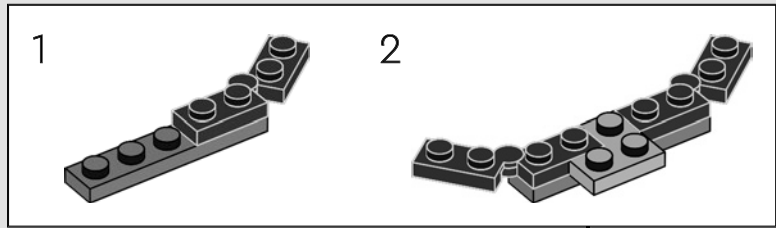


26

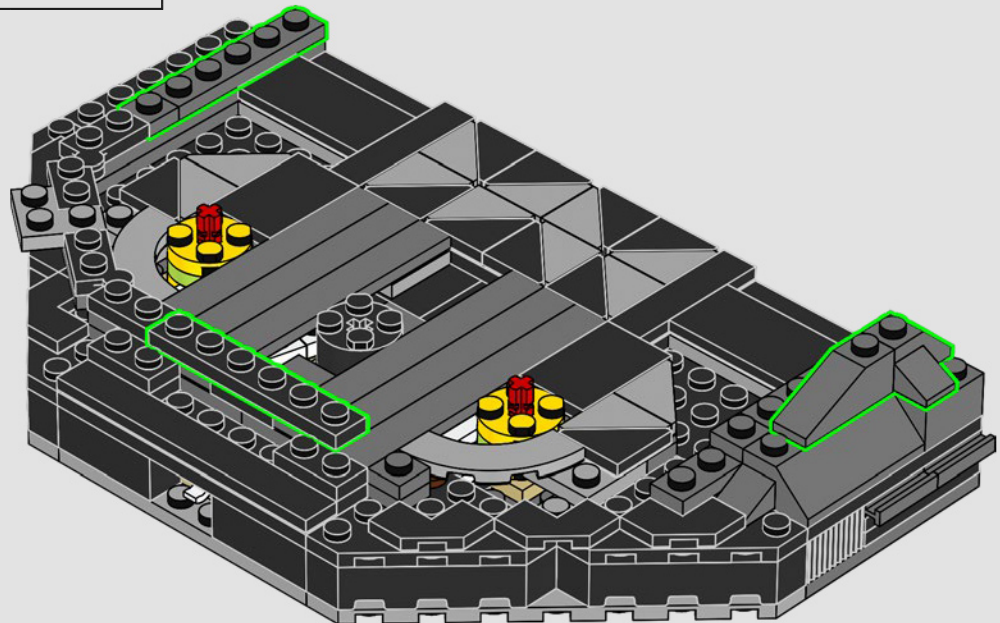


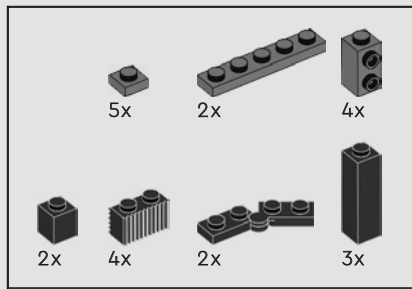


27



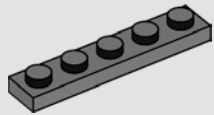
28



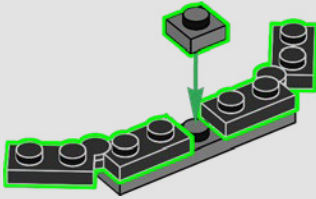


29

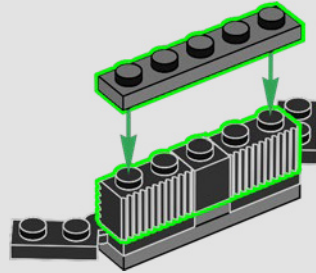
1



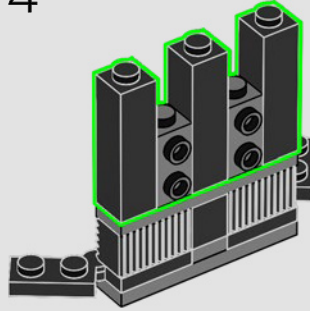
2



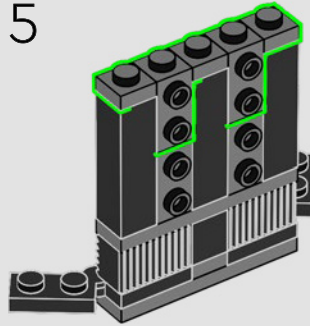
3



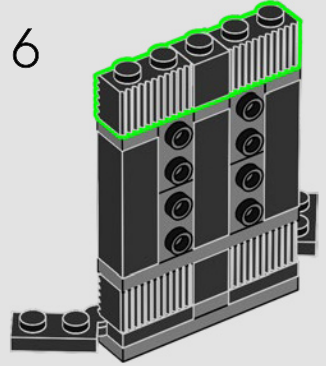
4



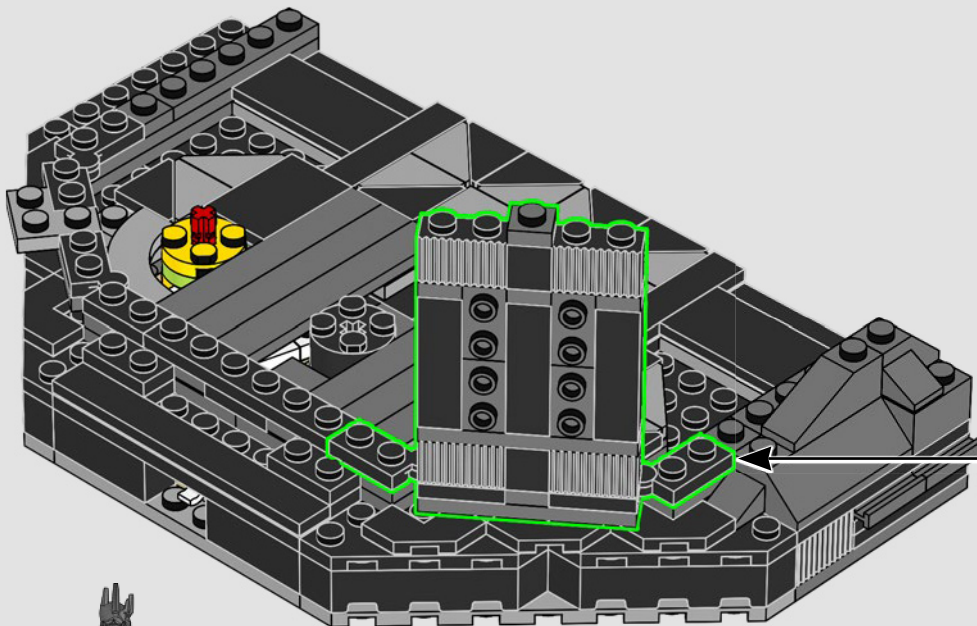
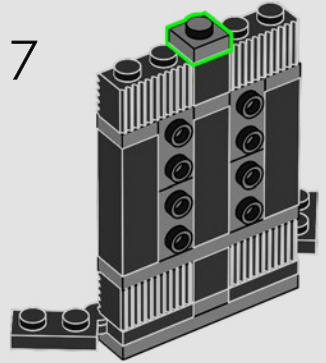
5

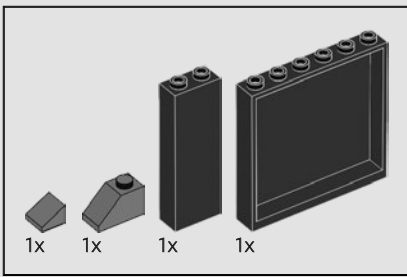


6

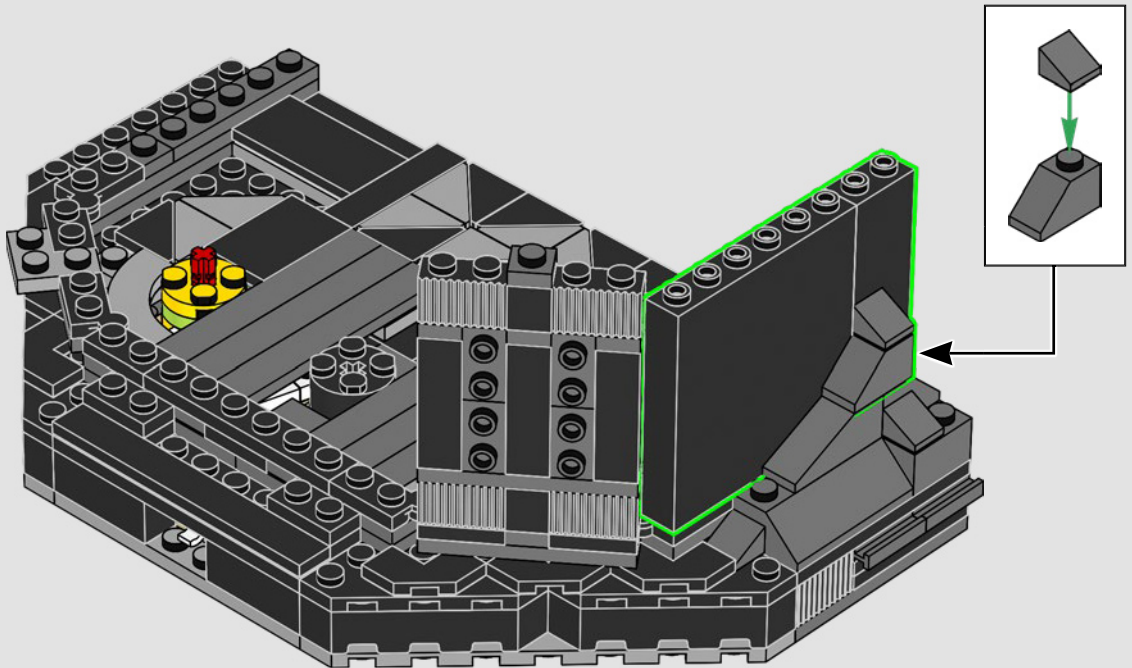


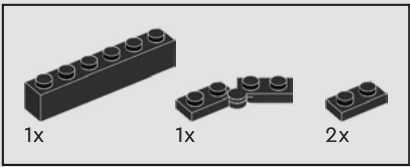
7



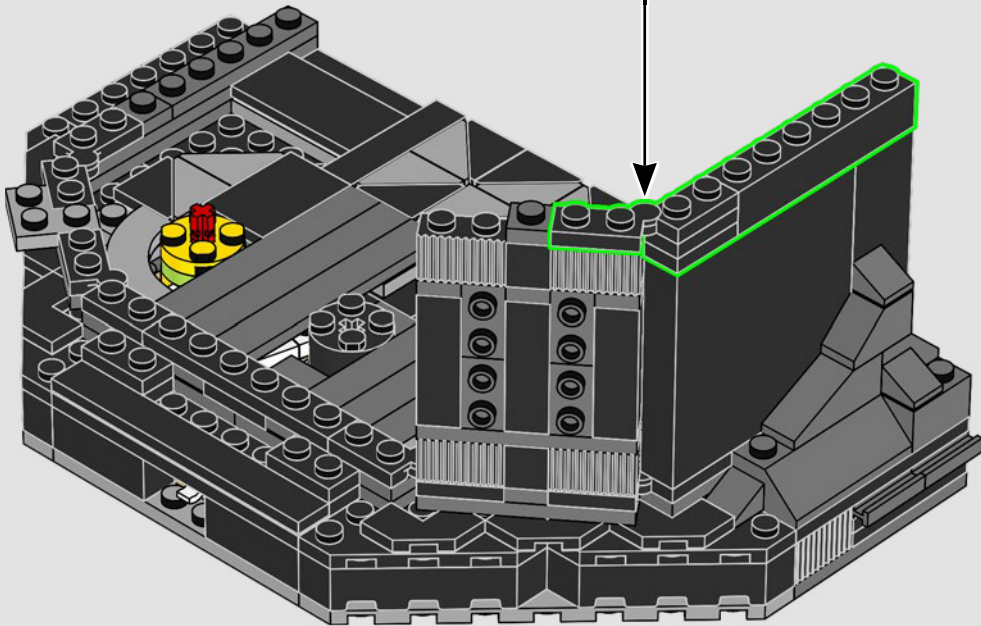
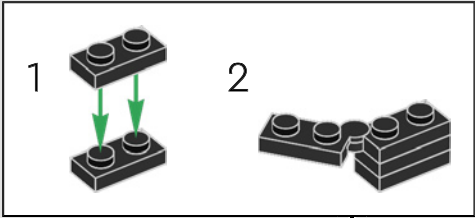


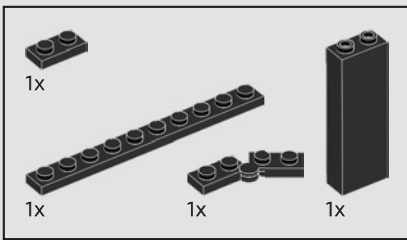
30



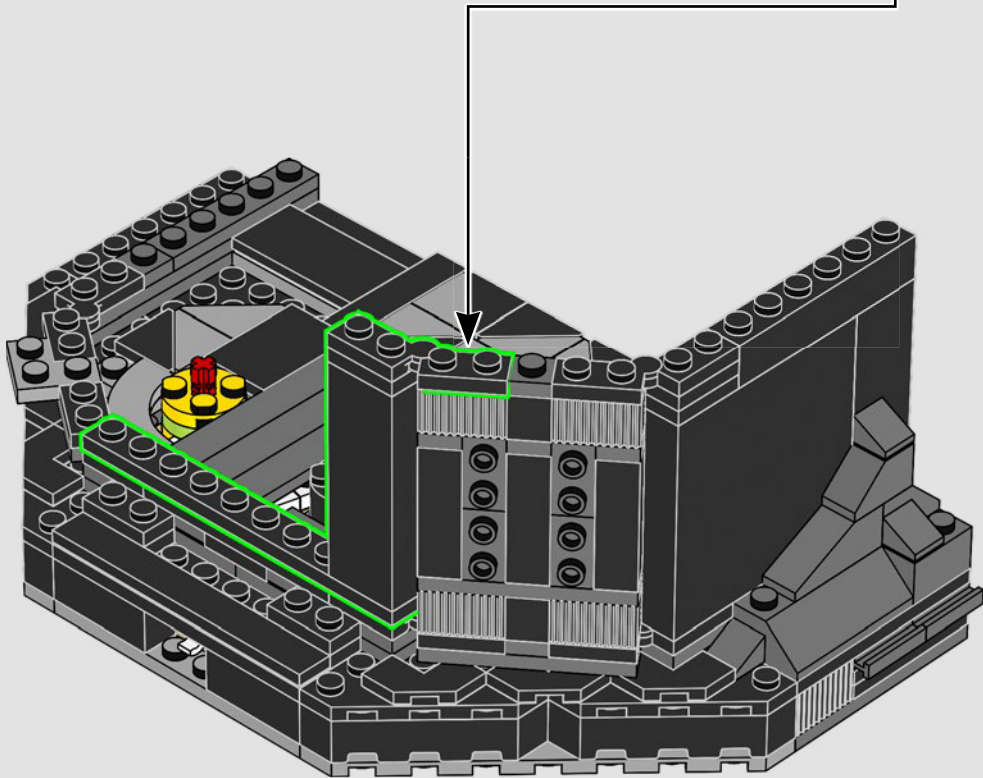
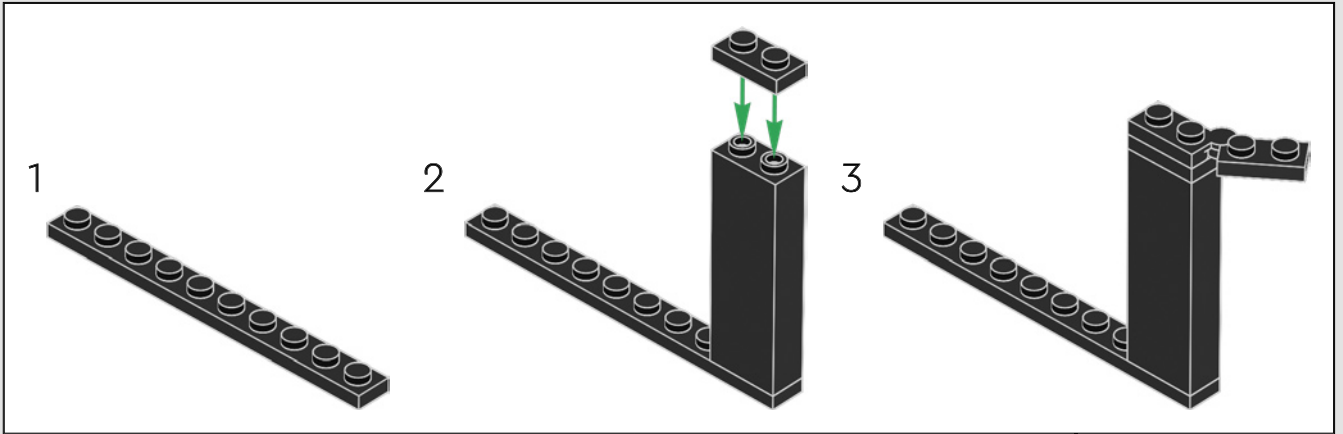


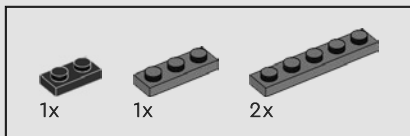
31





32





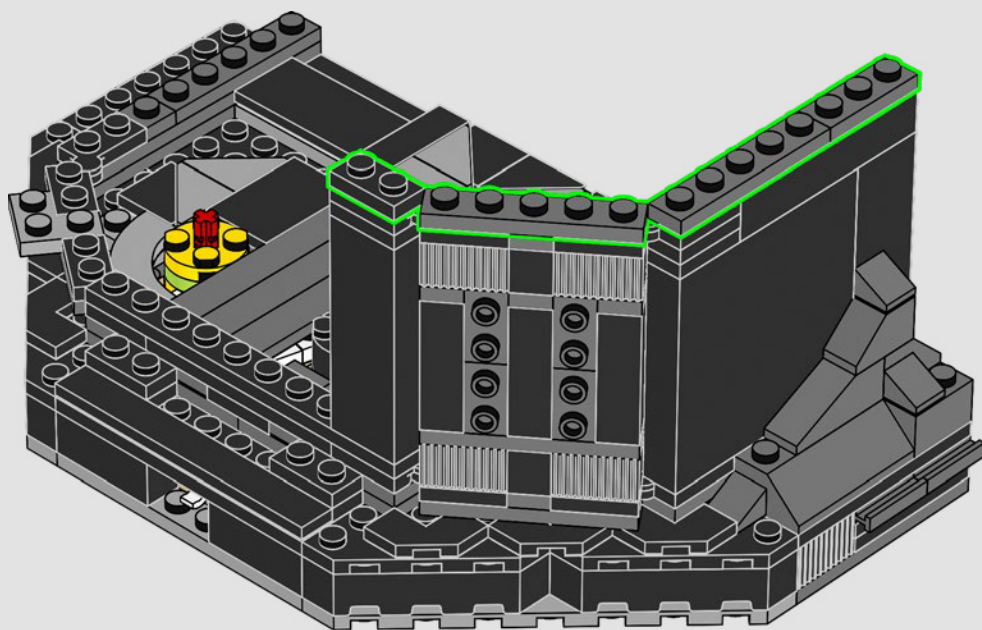
33

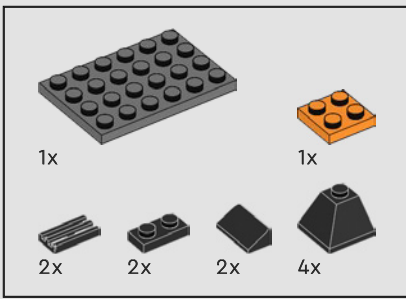


The design team envisioned the throne room as a minimalistic, dark and ominous space with both sharp angles and curved arches.

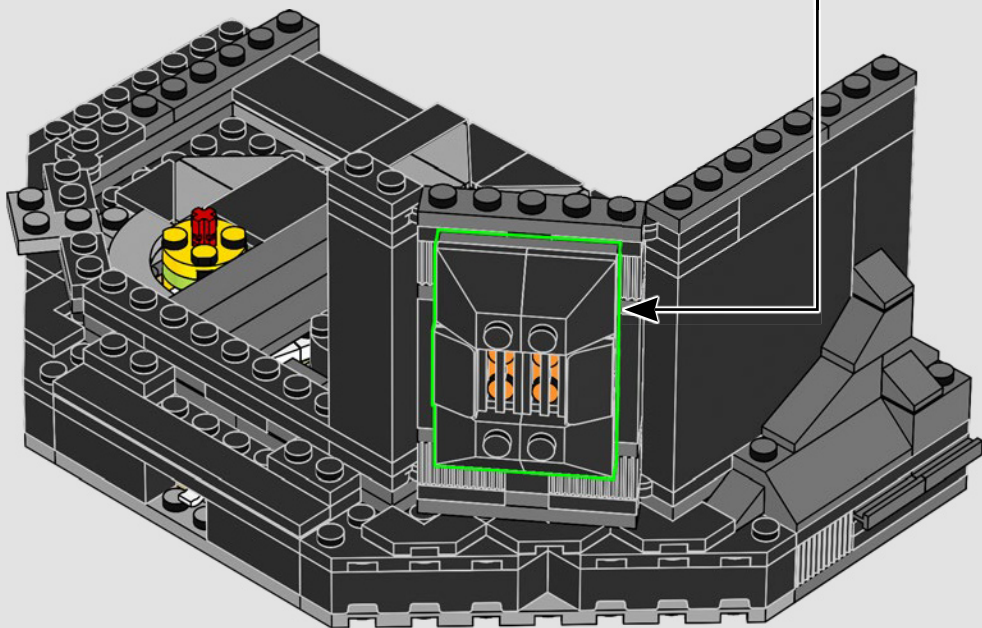
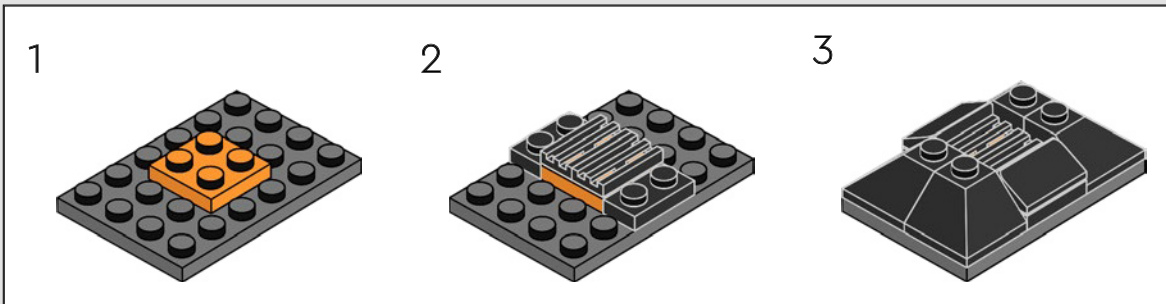
L'équipe de conception a imaginé la salle du trône comme un espace minimaliste, sombre et inquiétant, avec des angles aigus et des arcs incurvés.

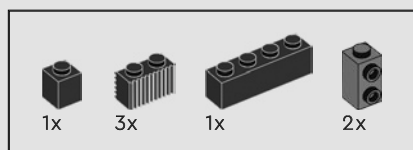
El equipo de diseño concibió la sala del trono como un espacio minimalista, oscuro y ominoso donde hay tanto ángulos afilados como arcos con curvas fluidas.



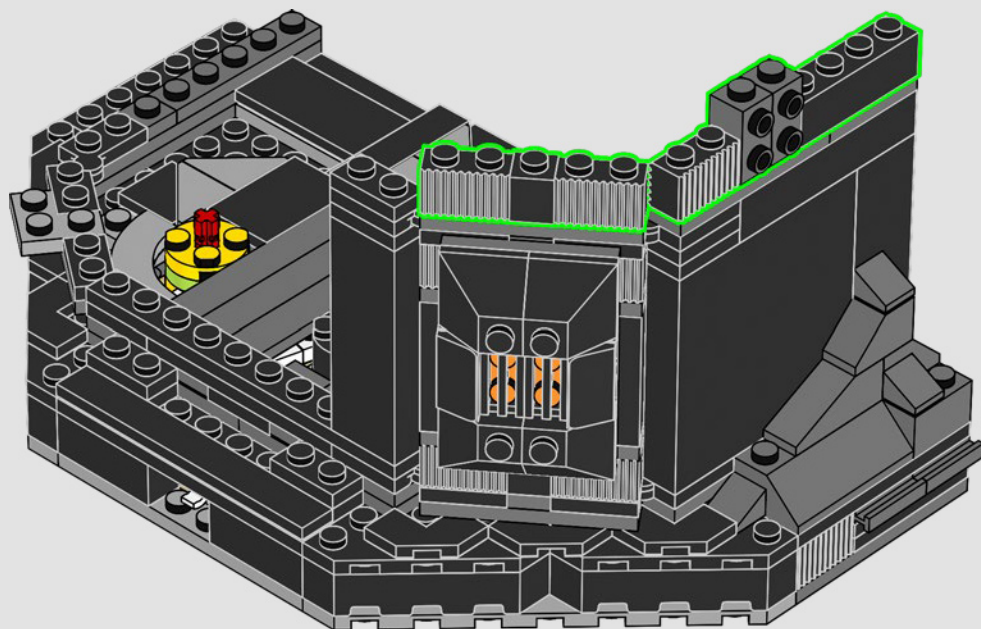


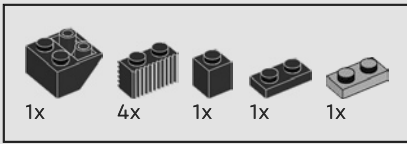
34



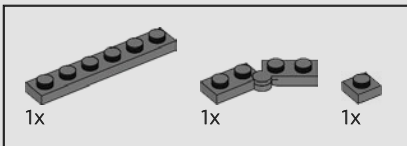
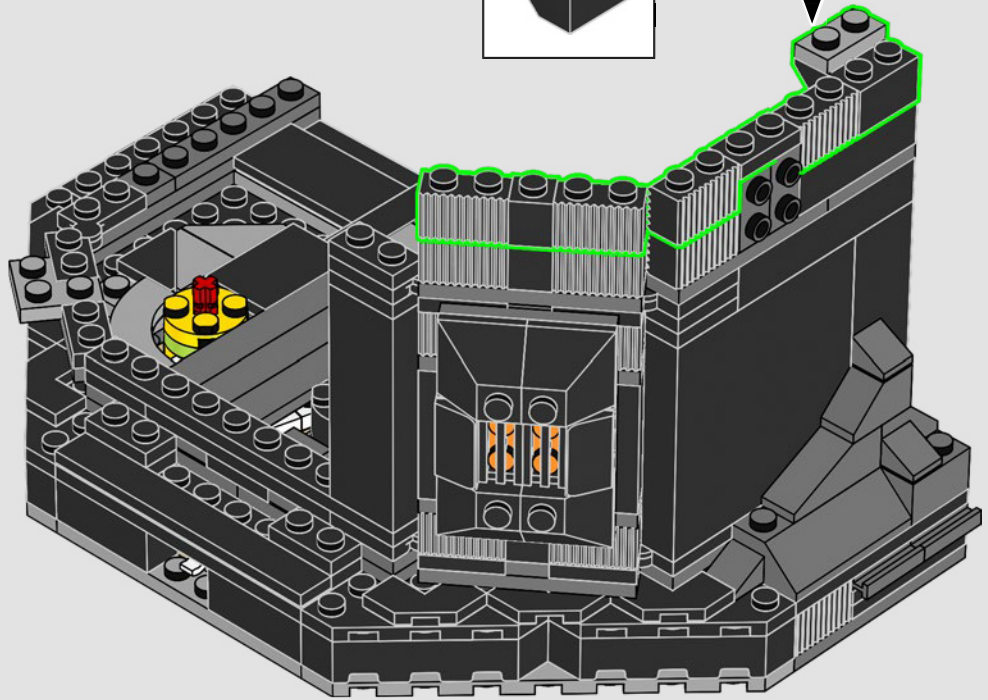
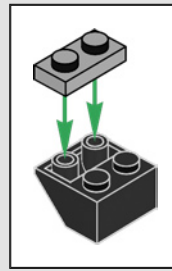


35

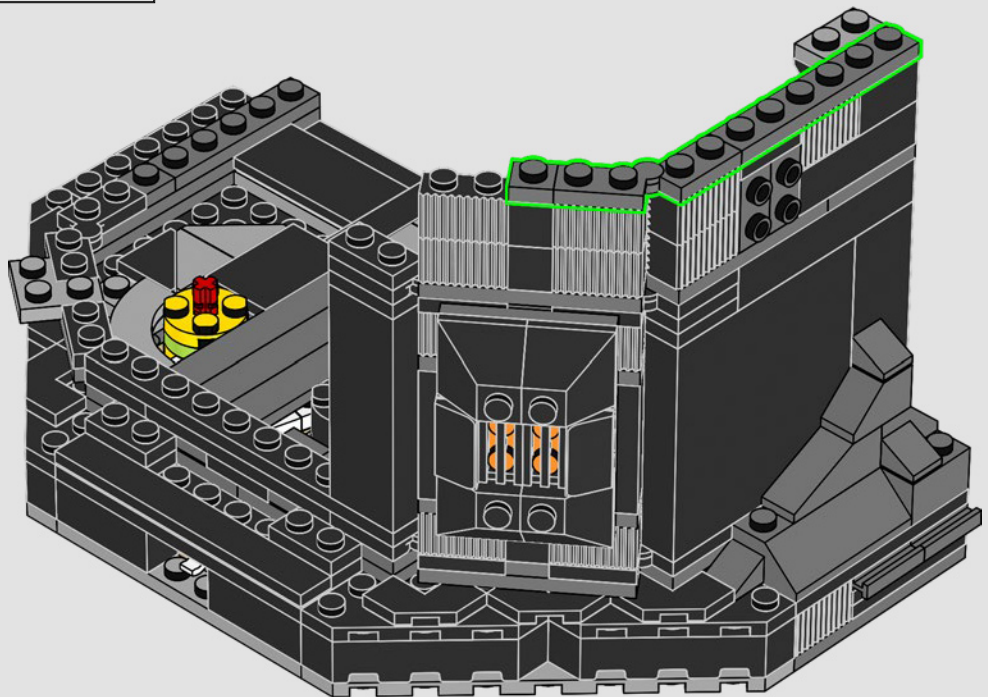


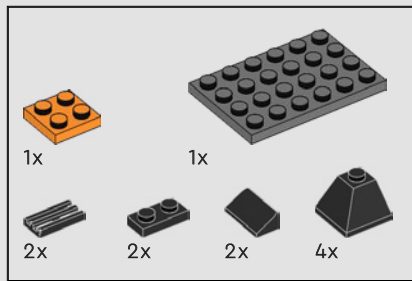


36

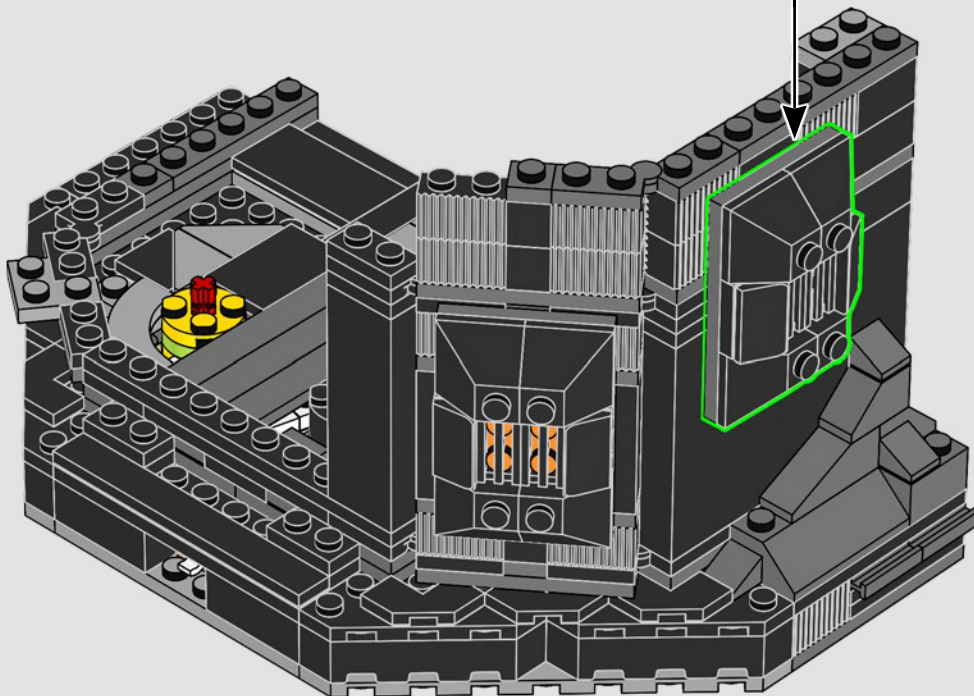
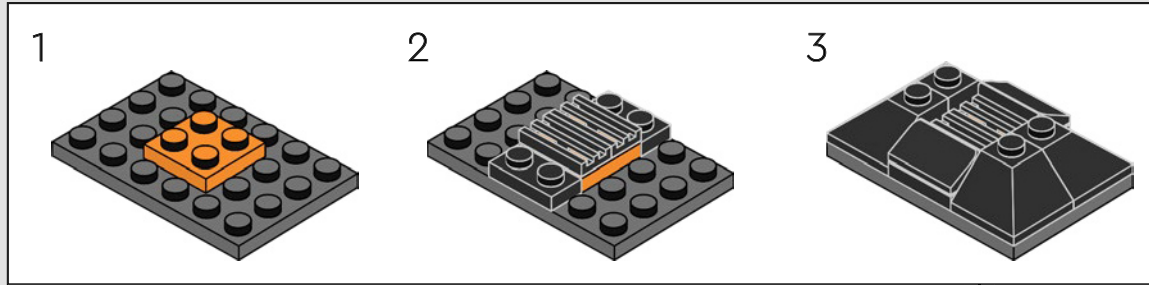


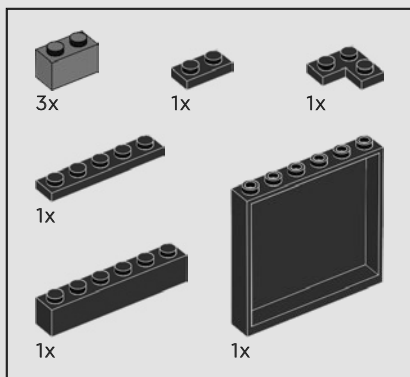
37



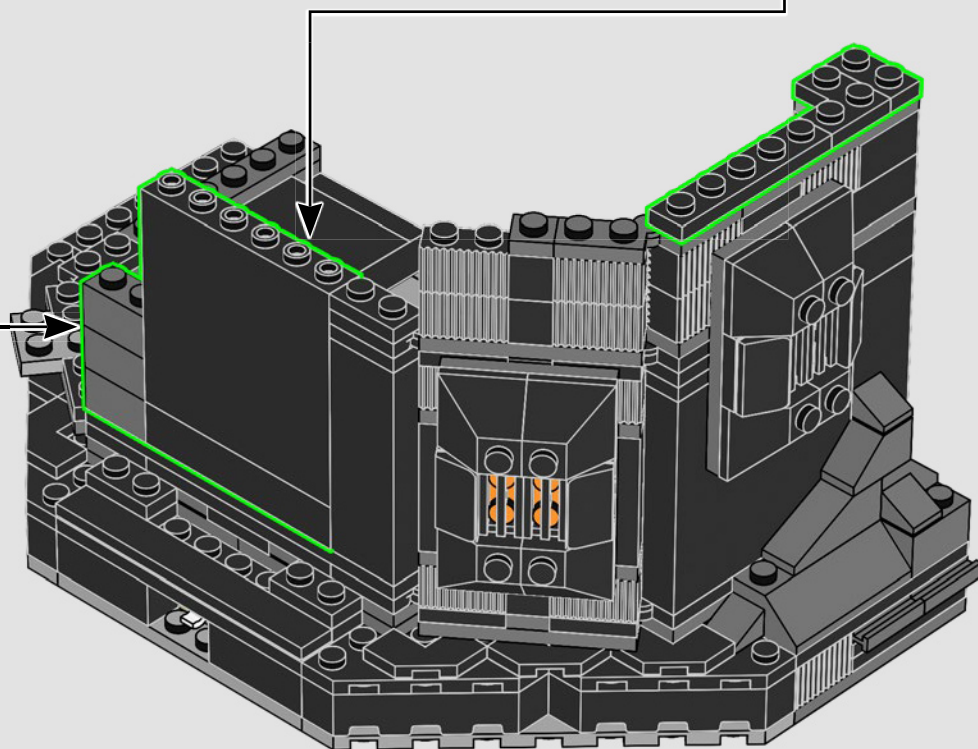
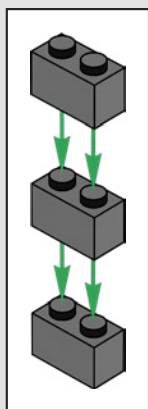
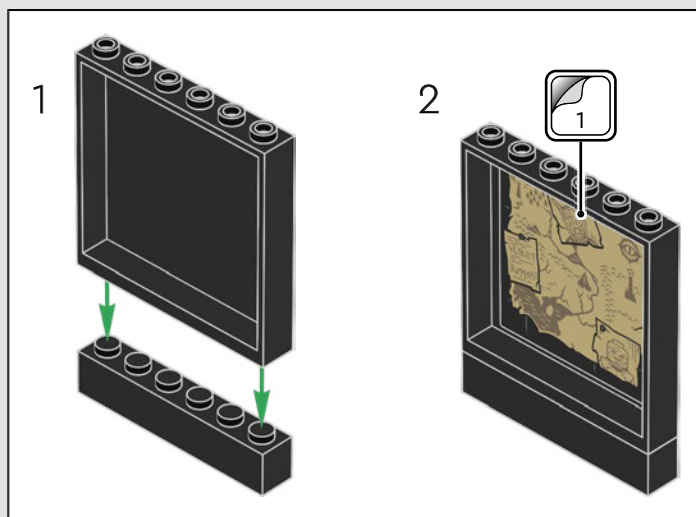


38





39



The map behind the throne reveals the battle plans Sauron™ follows in his quest to conquer all of Middle-earth™.

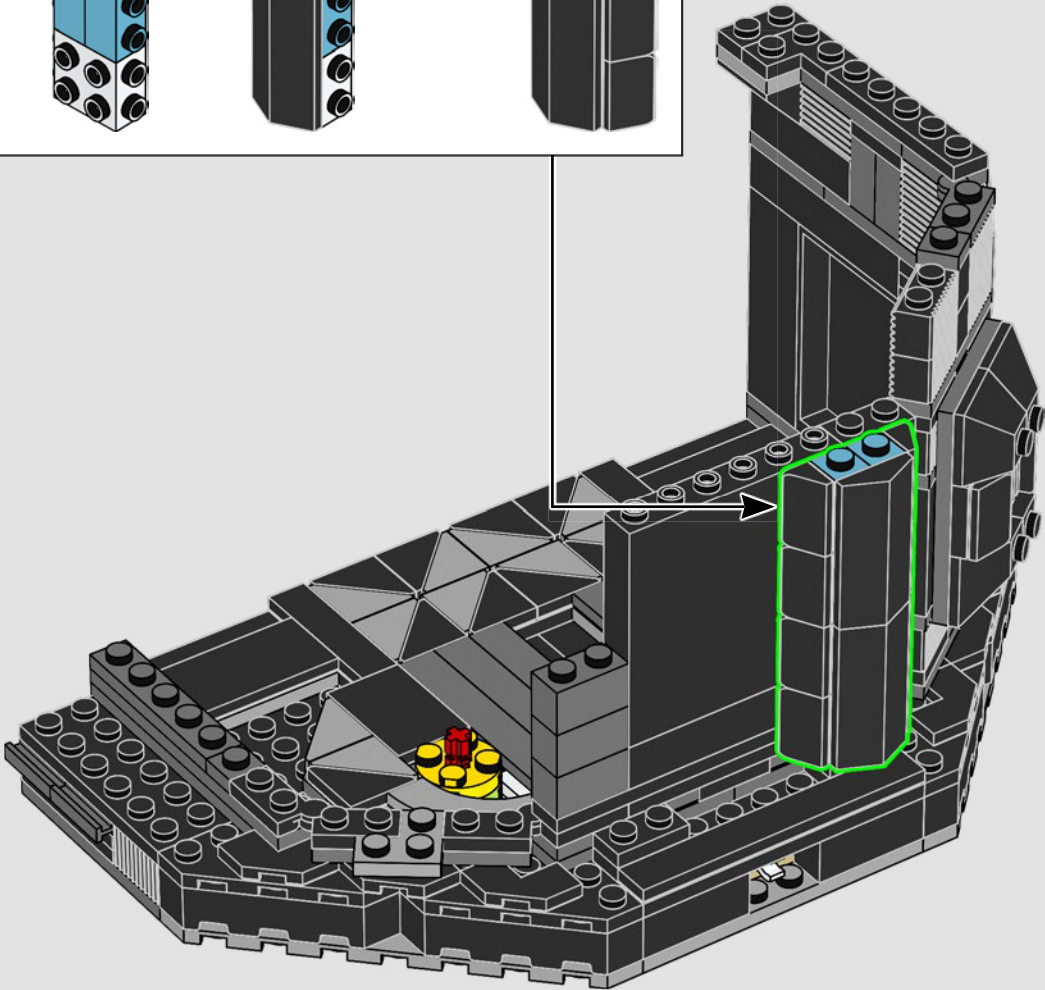
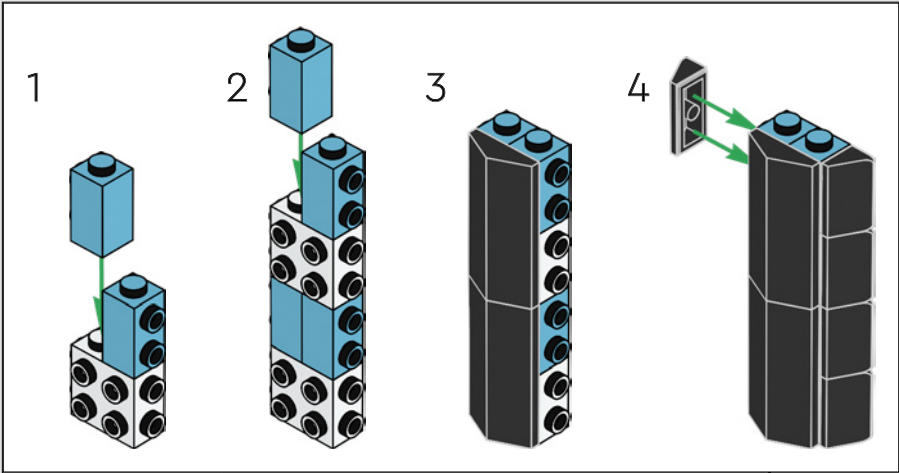
La carte située derrière le trône révèle les plans de bataille que Sauron™ suit dans sa quête pour conquérir toute la Terre du Milieu.

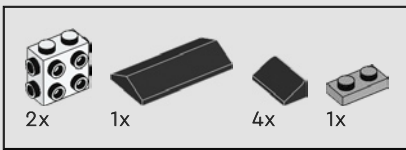
El mapa ubicado detrás del trono revela los planes de batalla que sigue Sauron™ en su afán por conquistar toda la Tierra Media.



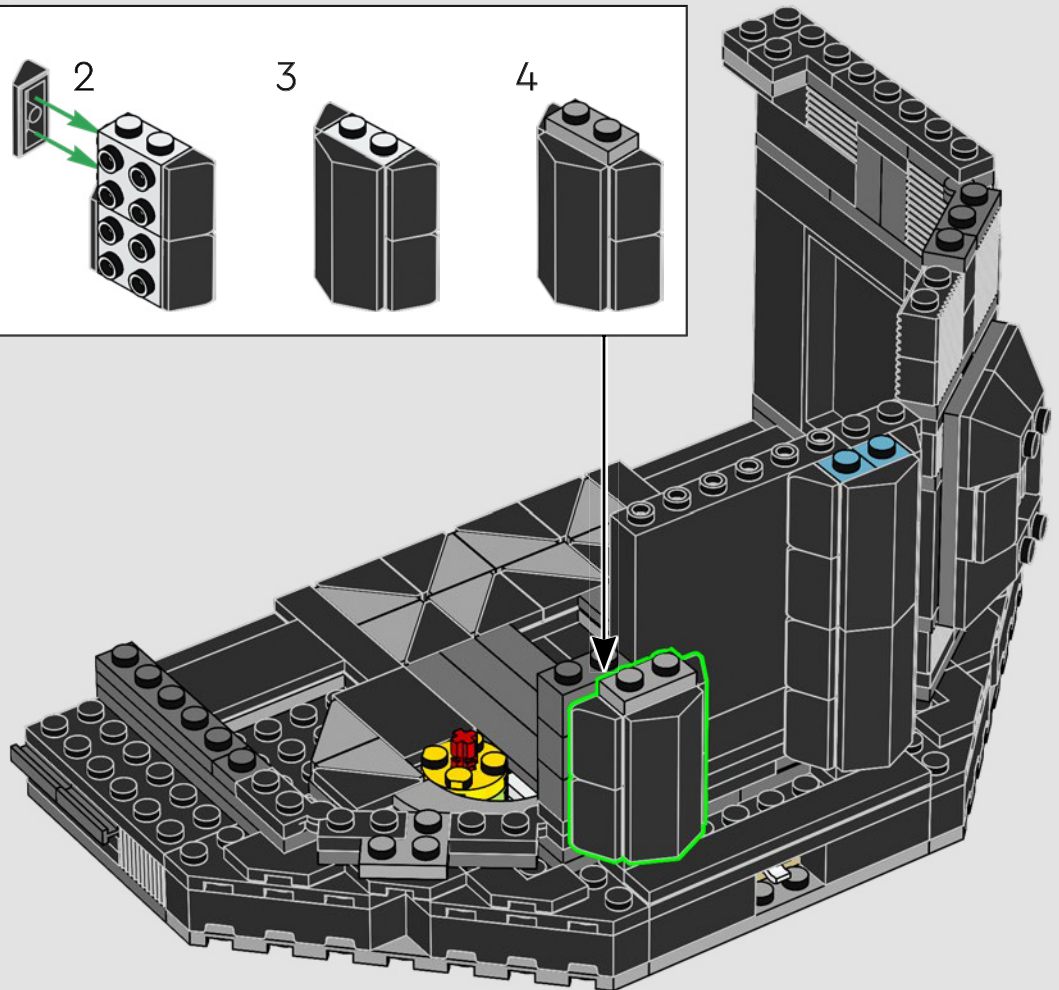
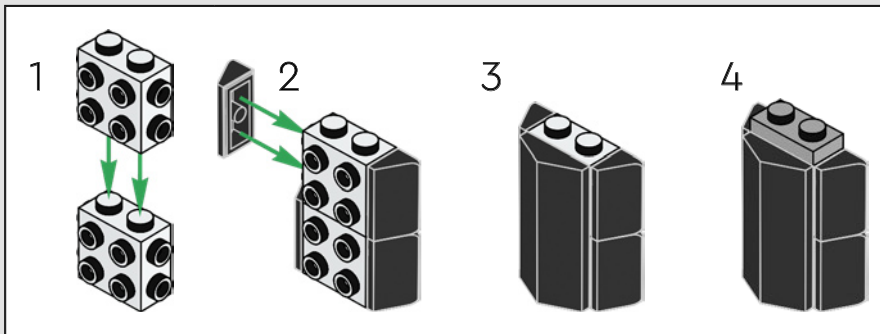


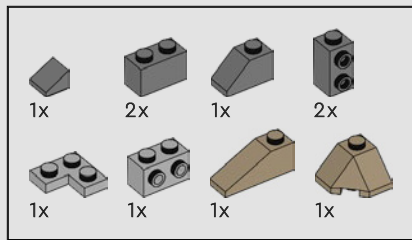
40



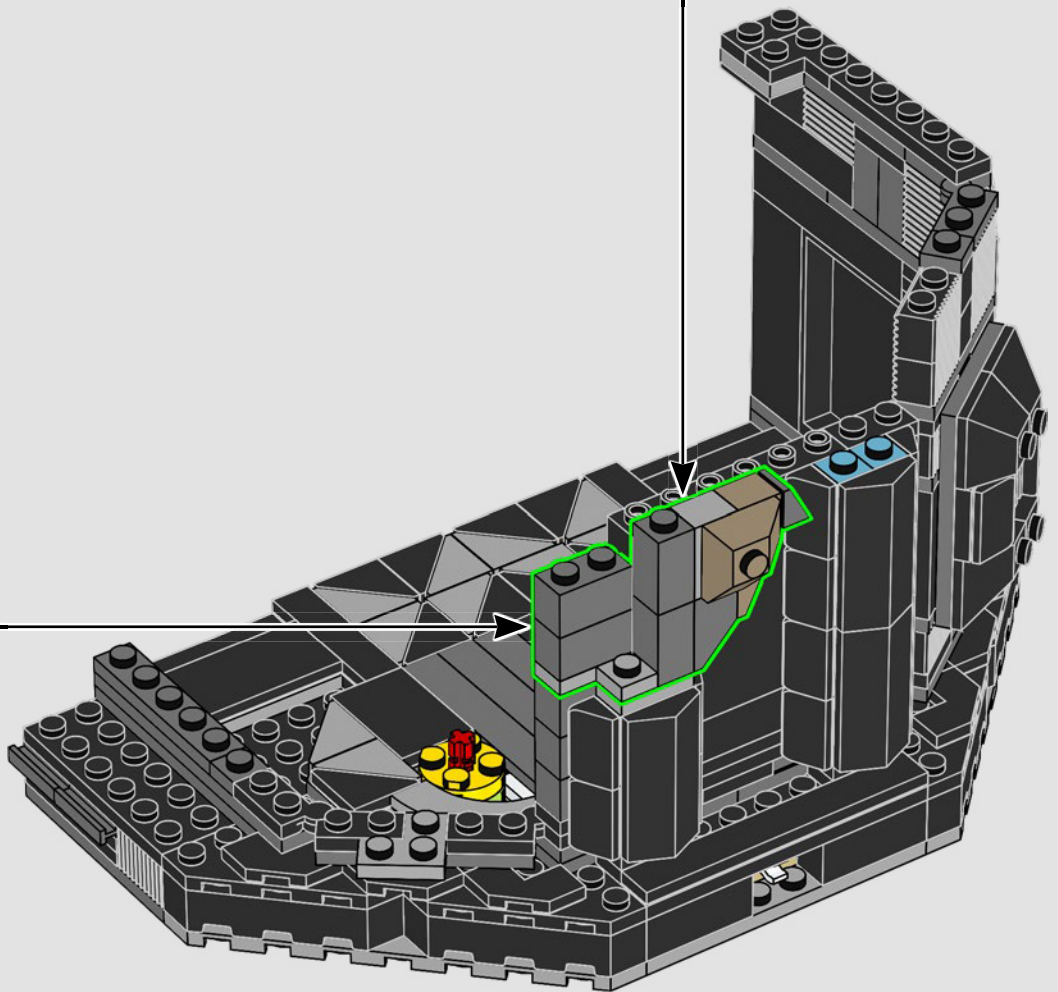
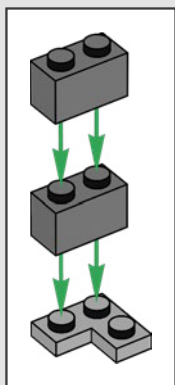
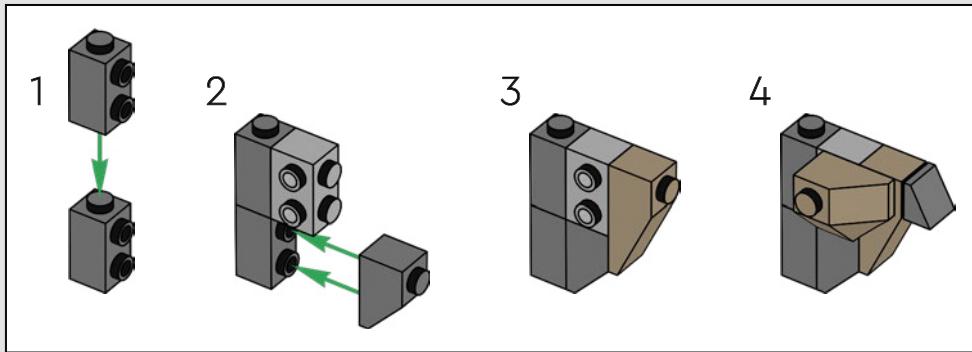


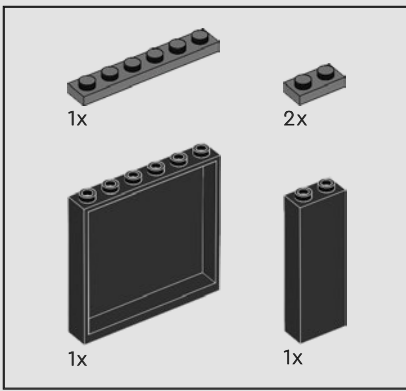
41



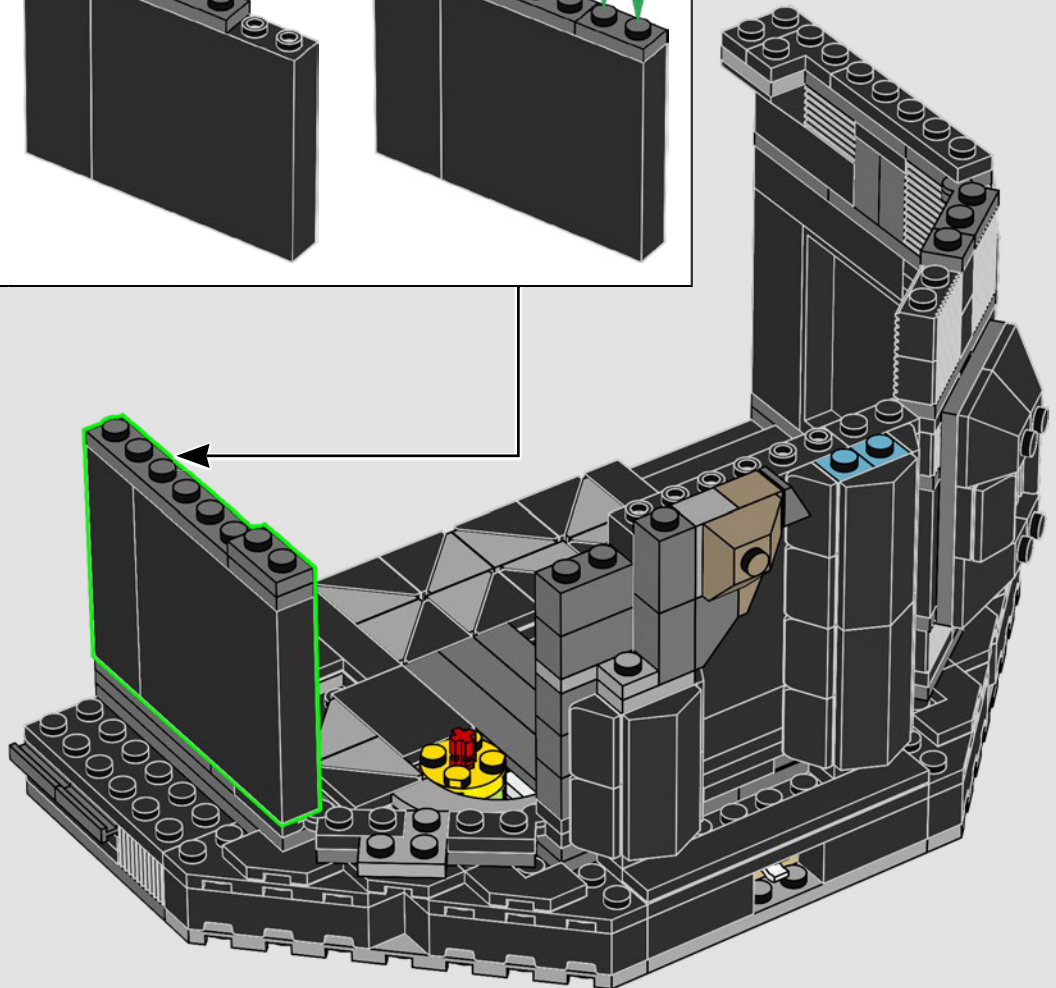
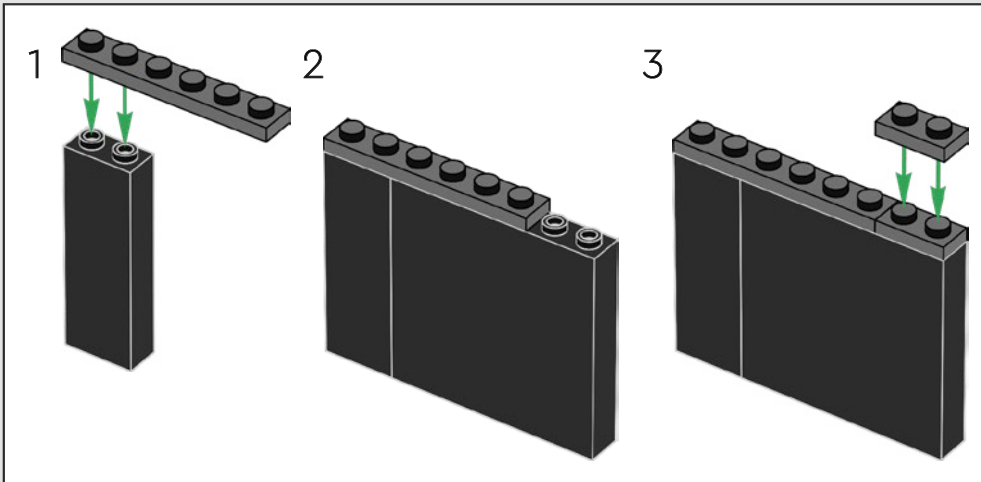


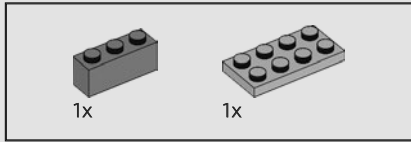
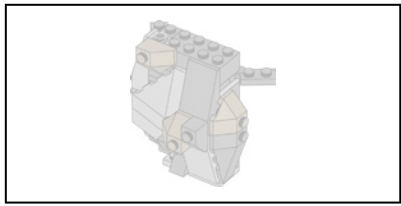
42



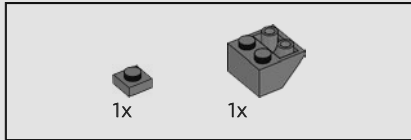
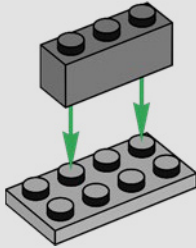


43

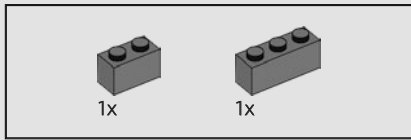
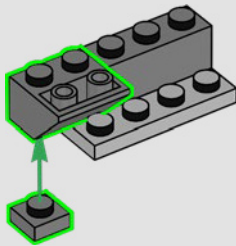




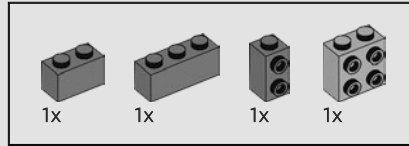
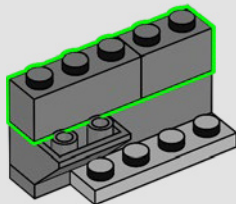
44



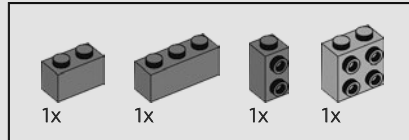
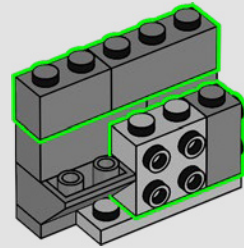
45



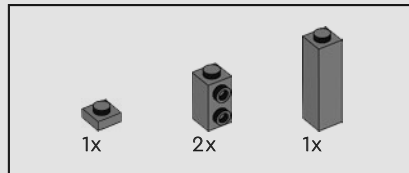
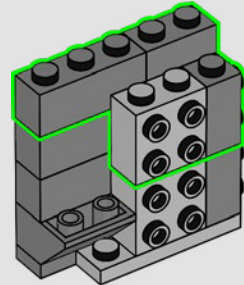
46



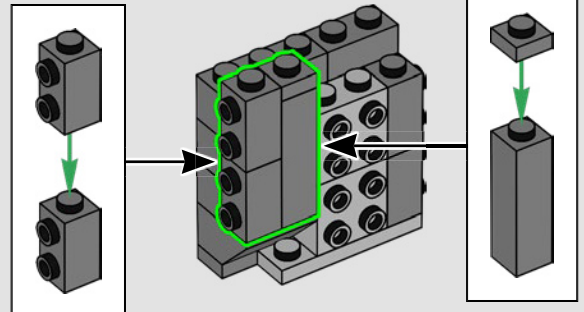
47

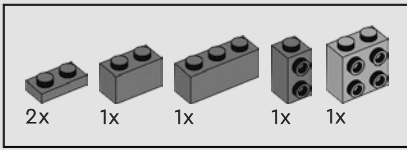


48

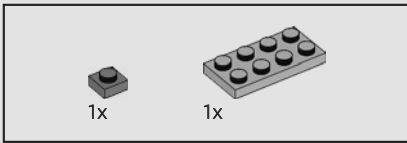
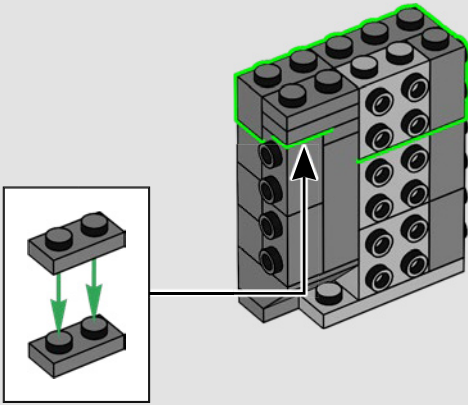


49

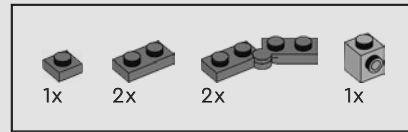
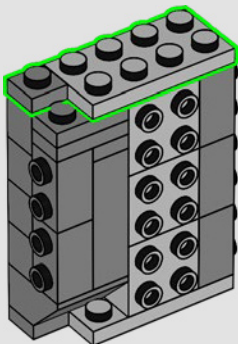




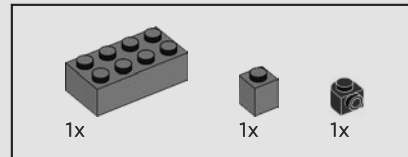
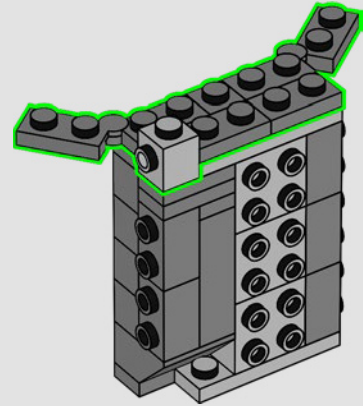
50



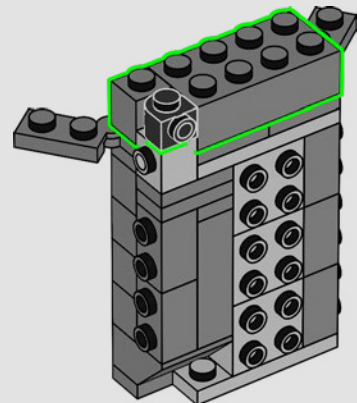
51

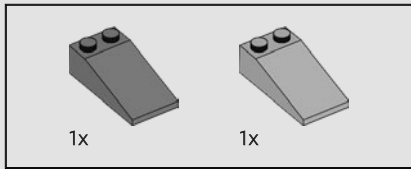


52

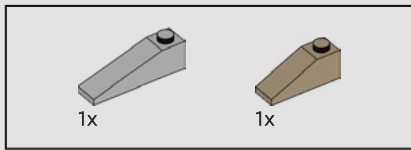
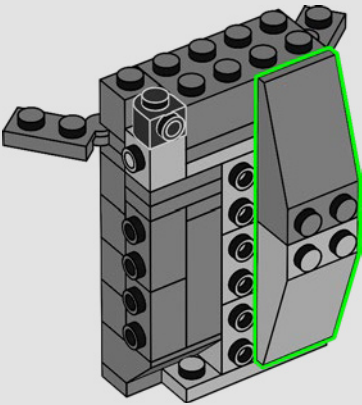


53

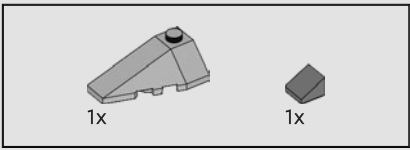
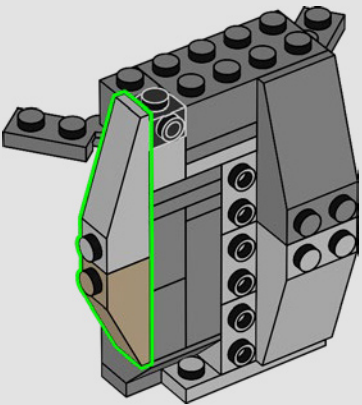




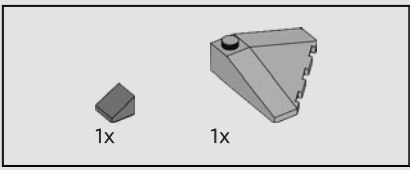
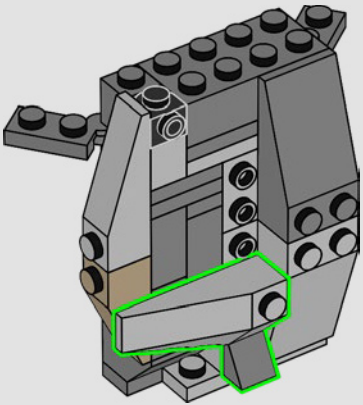
54



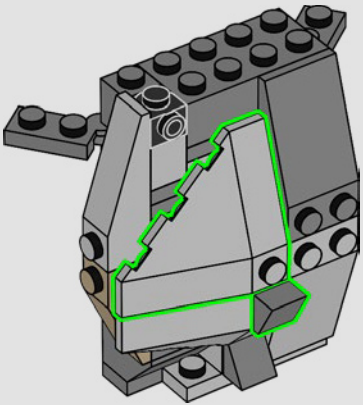
55

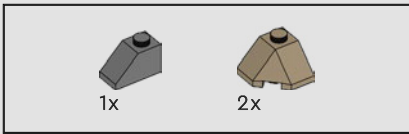


56

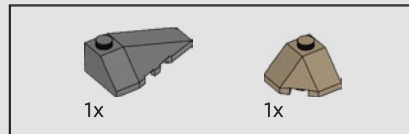
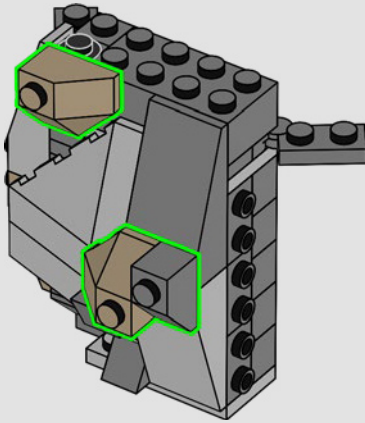


57

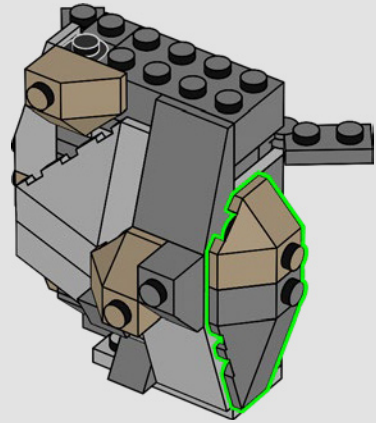




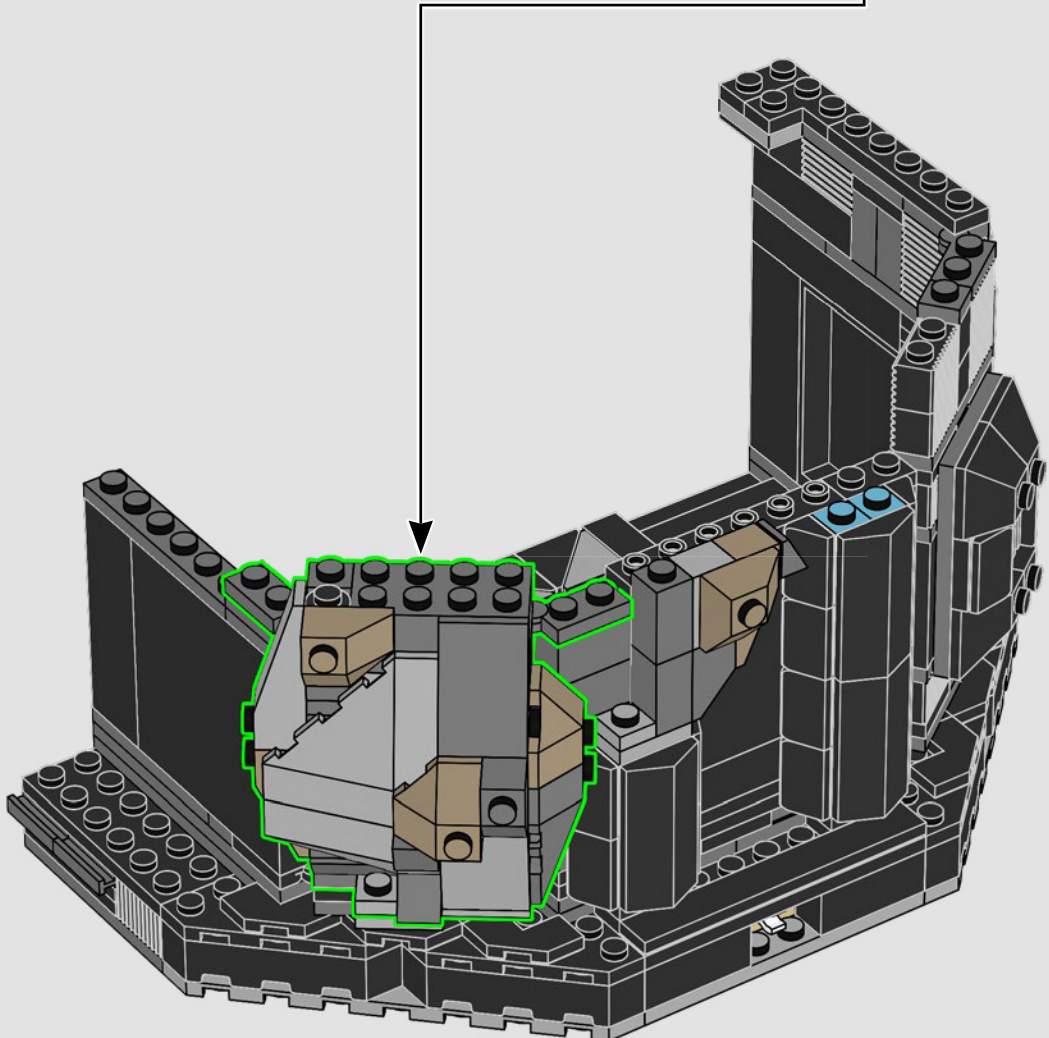
58

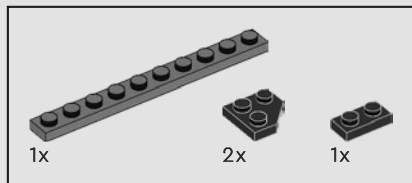


59

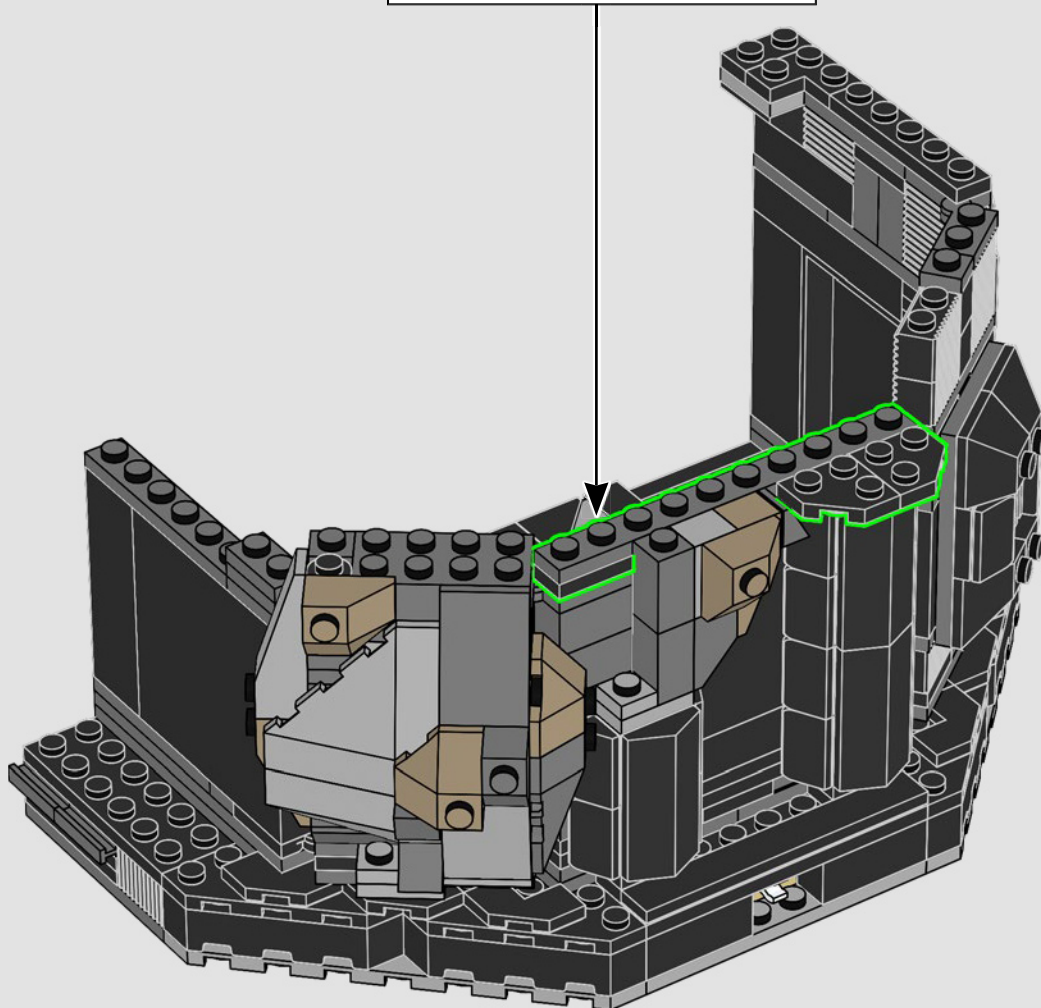
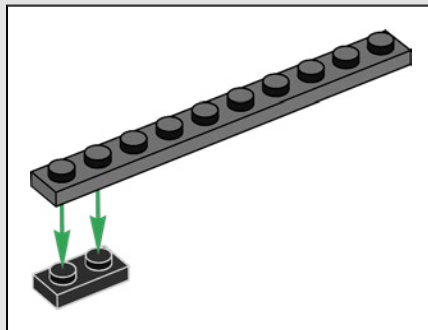


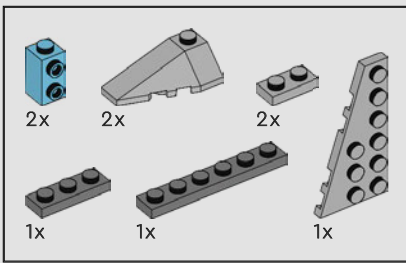
60



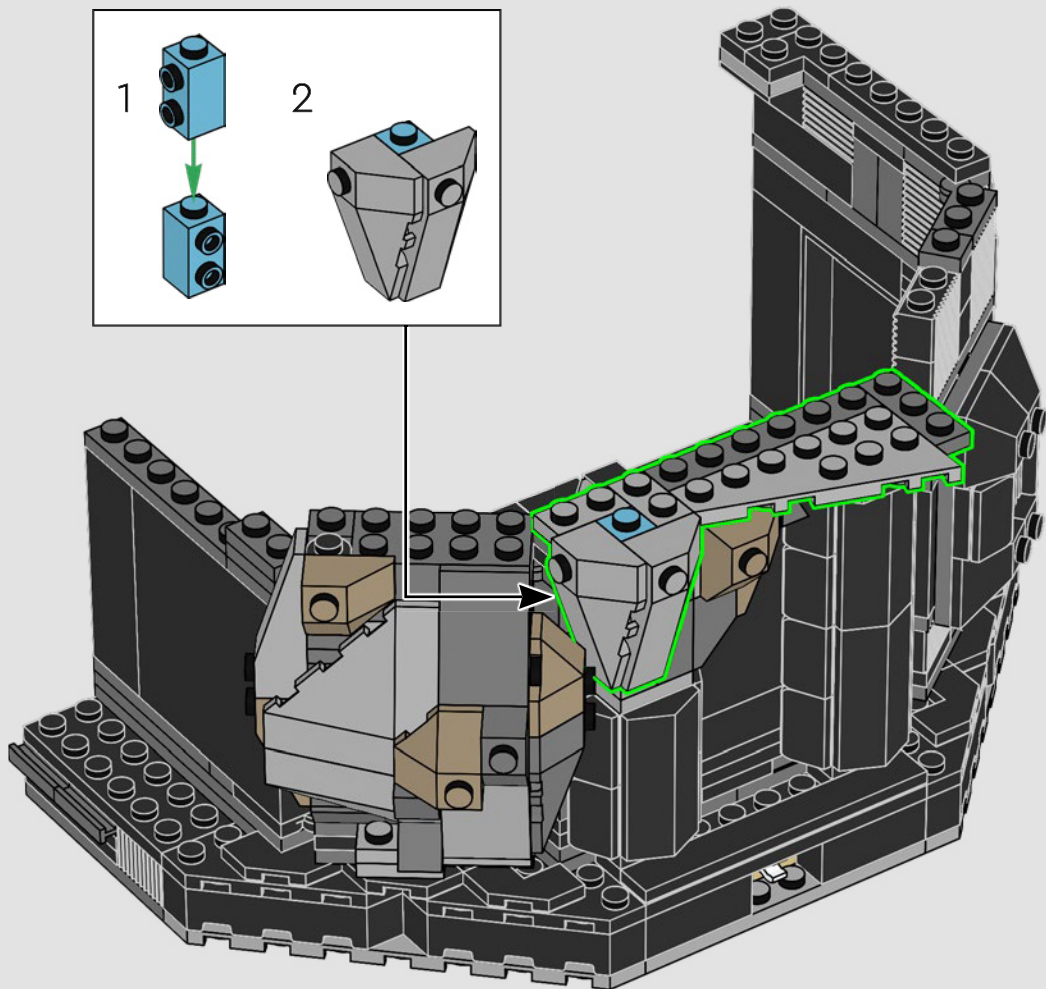


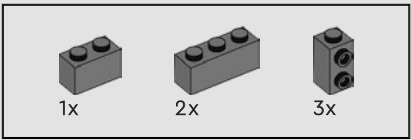
61



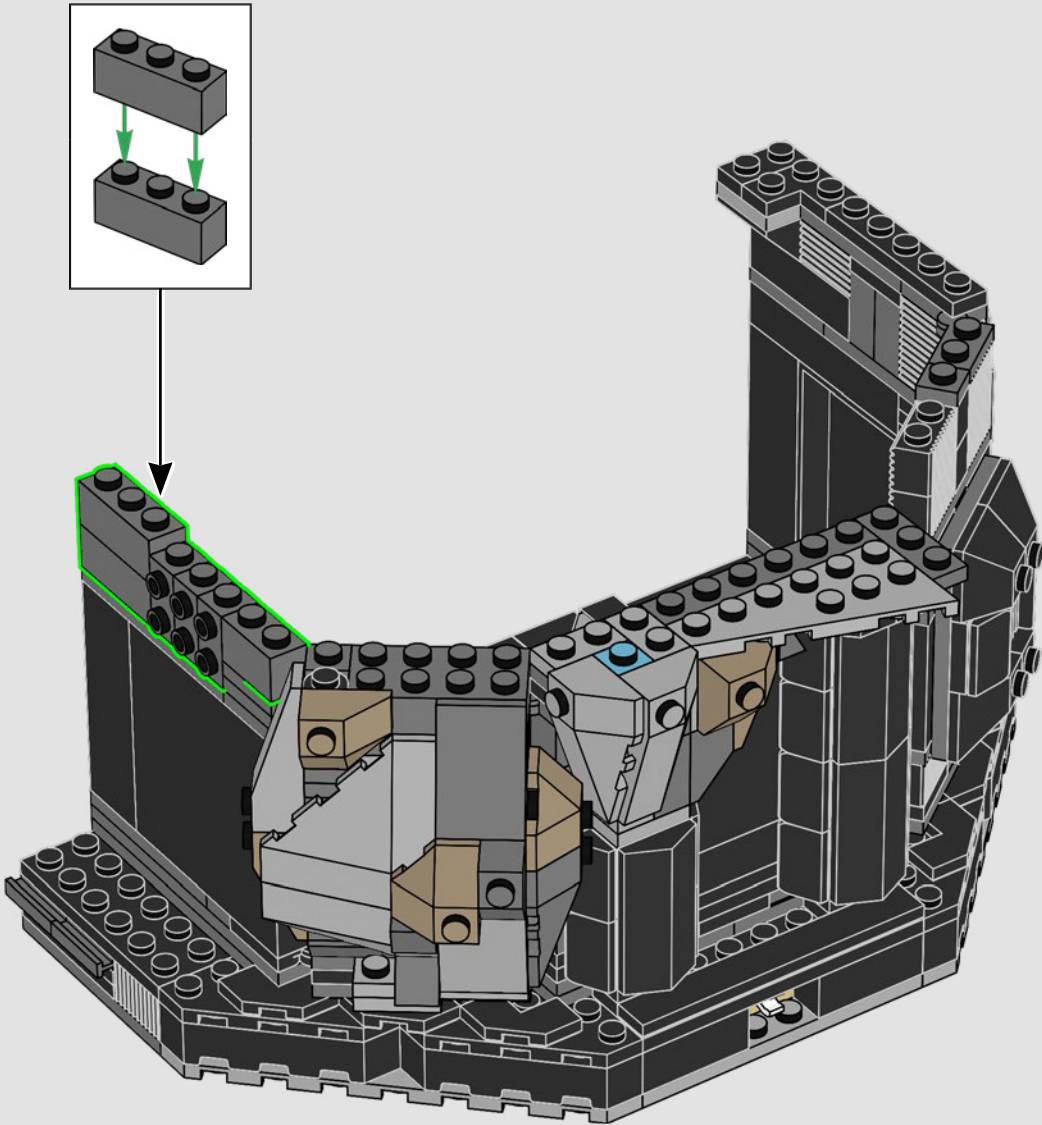


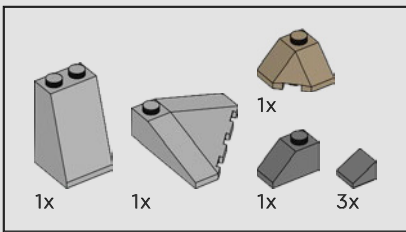
62



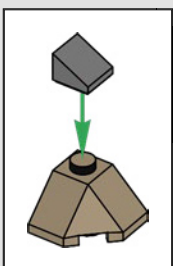
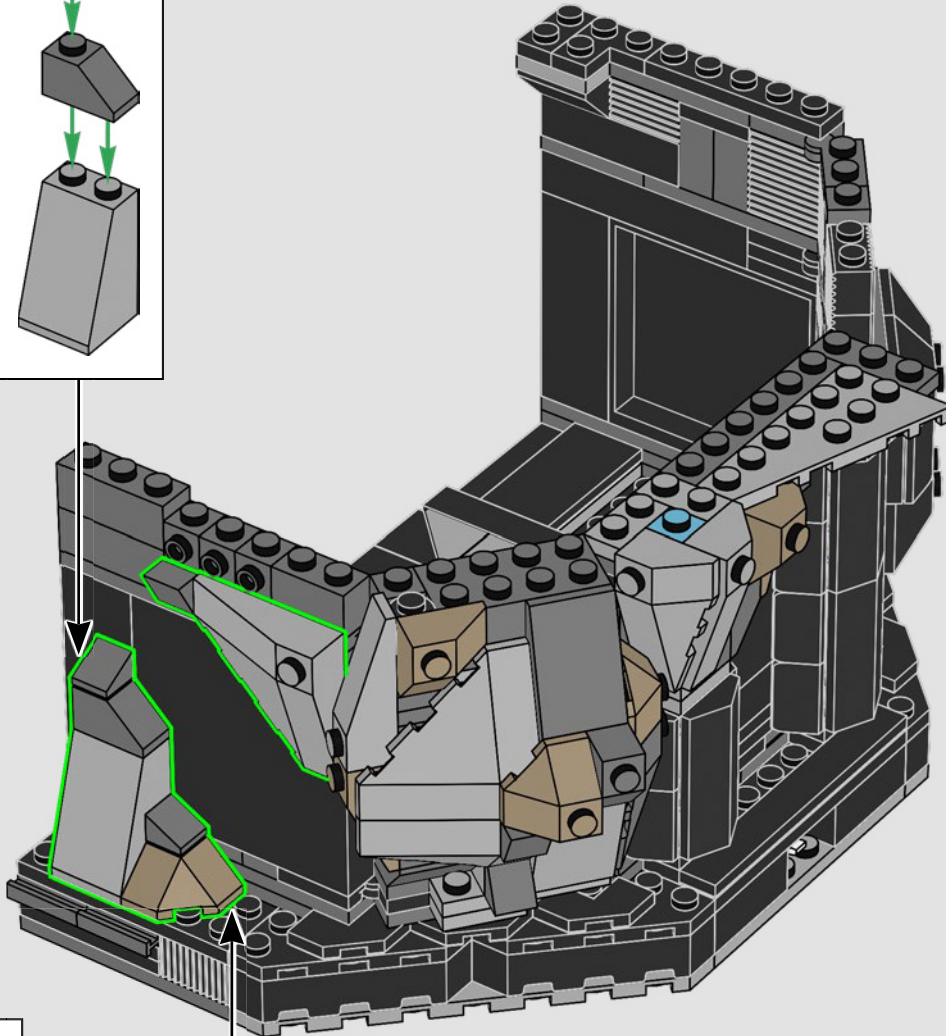
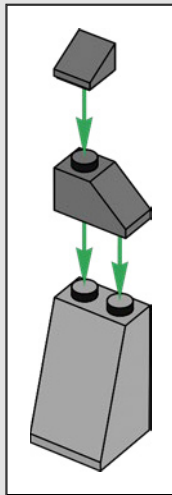


63





64



Built on the side of a mountain,
the tower seems unbreachable.

Construite sur le flanc d'une montagne,
la tour semble inaccessible.

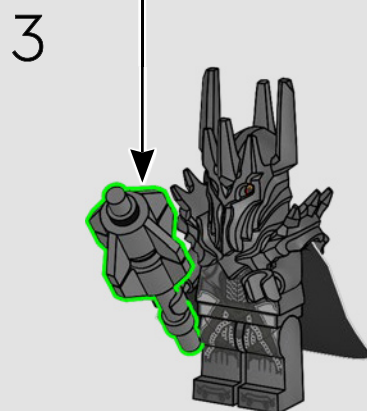
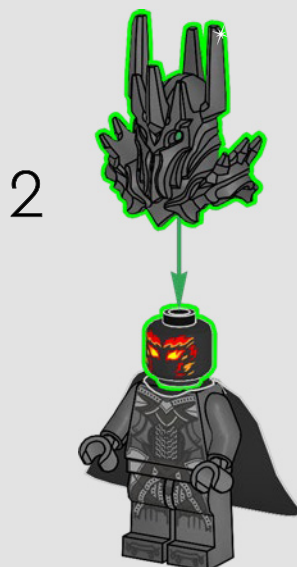
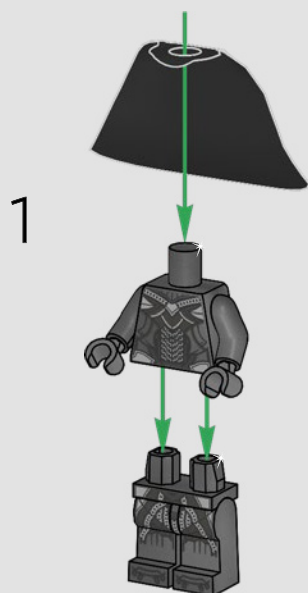
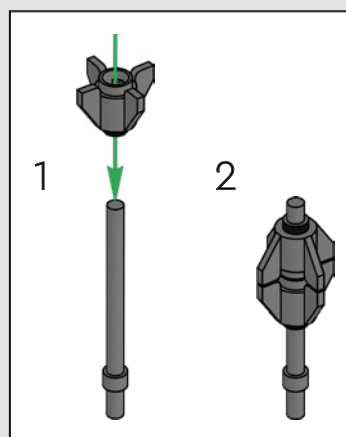
Construida en la ladera de una montaña,
la torre parece infranqueable.

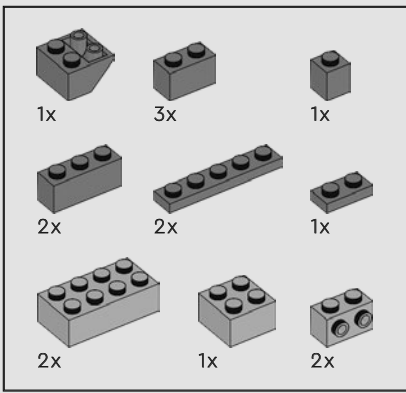


This is the first time Sauron™ is introduced as a LEGO® minifigure and his helmet was designed specifically for this set.

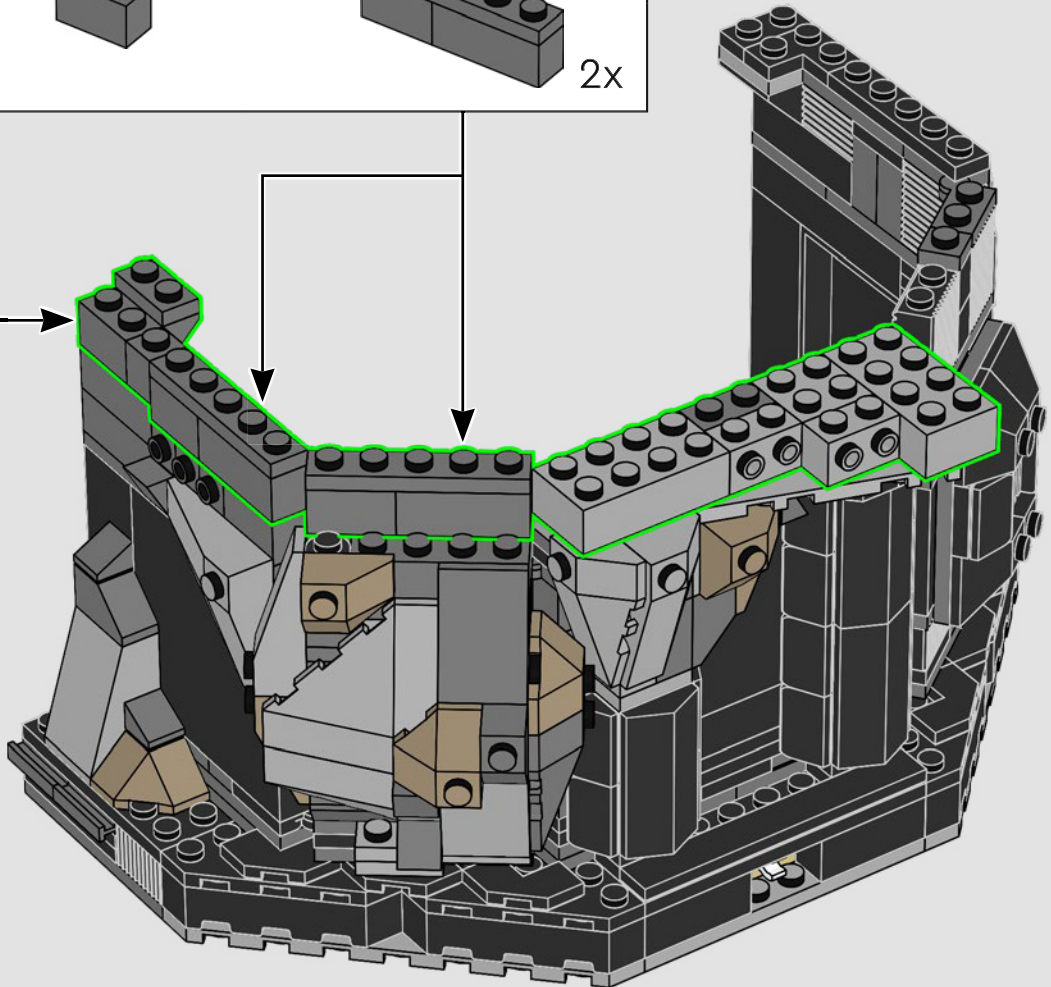
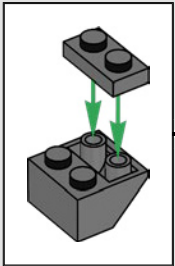
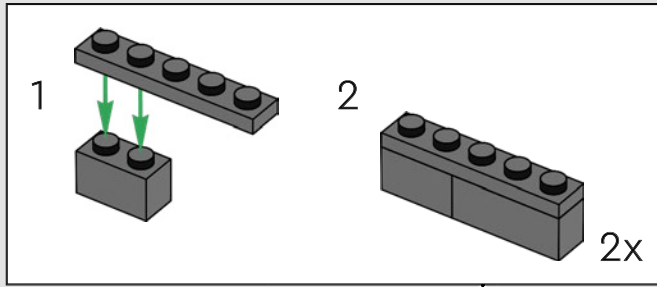
C'est la première fois que Sauron™ apparaît en tant que figurine LEGO®, et son casque a été conçu expressément pour cet ensemble.

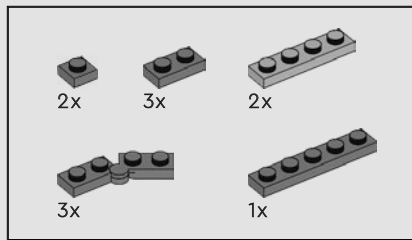
Esta es la primera vez que Sauron™ se presenta en formato de minifigura LEGO® y su casco se diseñó específicamente para este modelo.



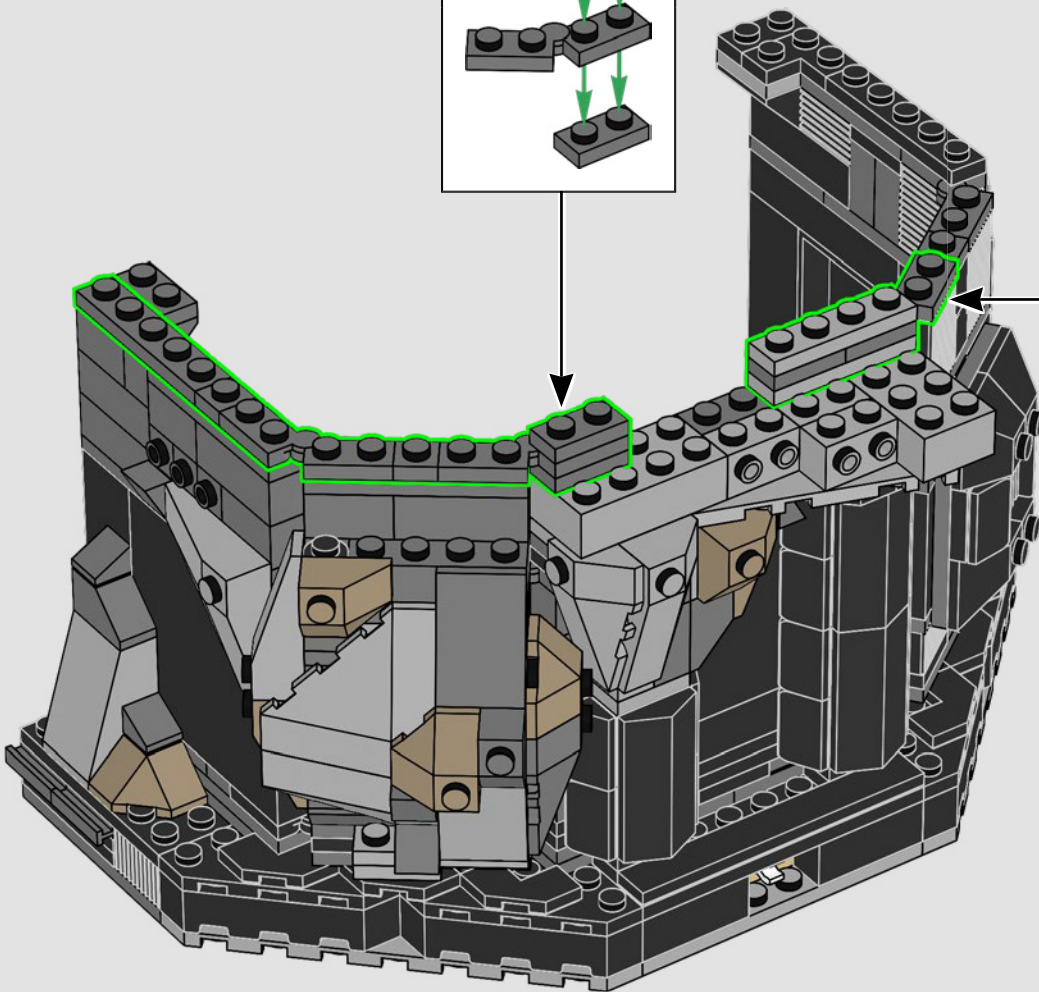
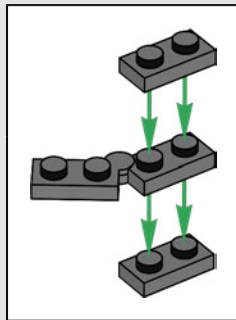
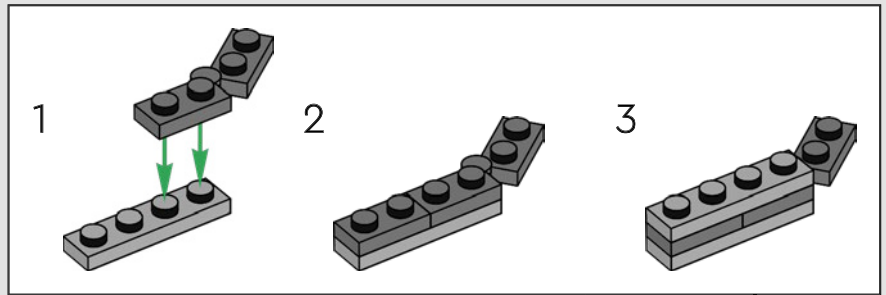


65

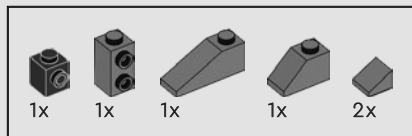




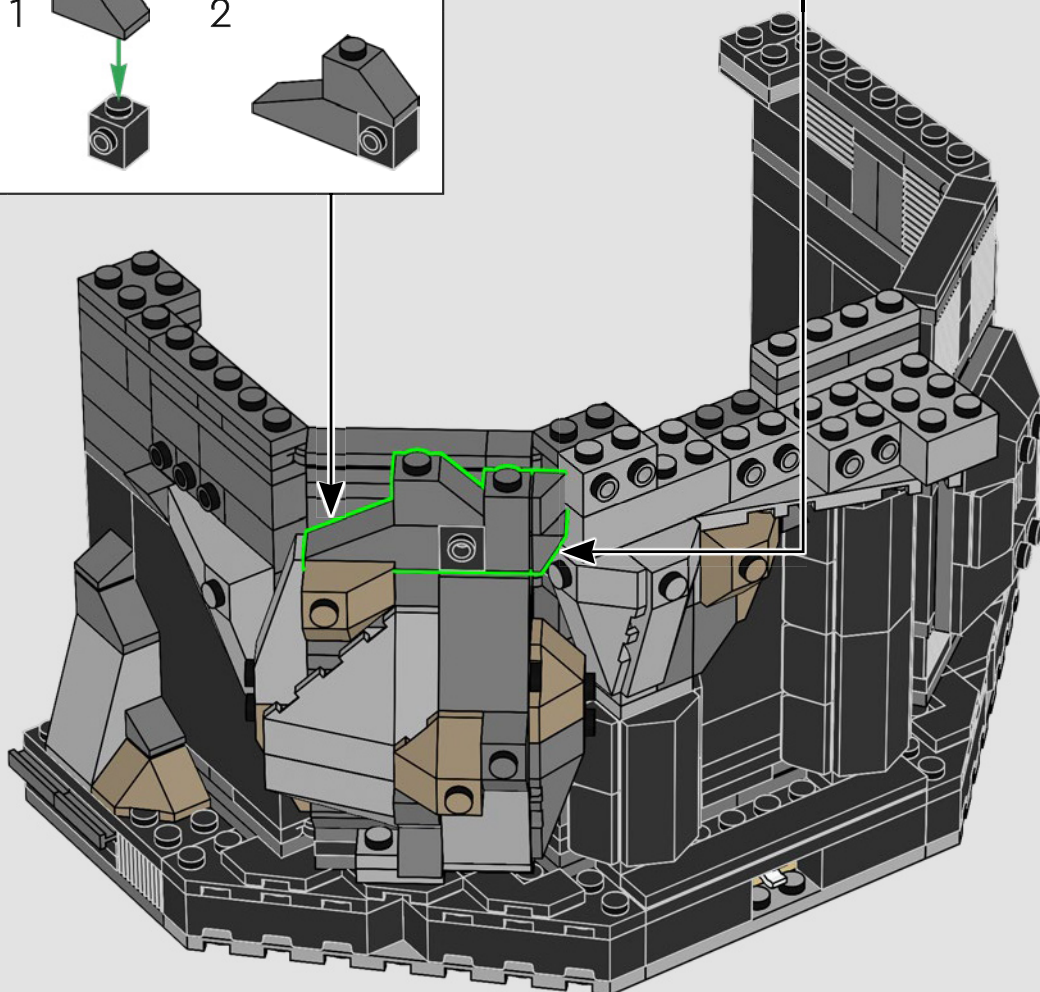
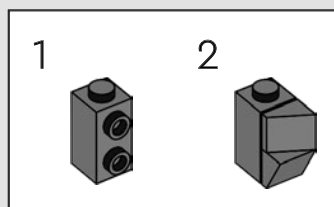
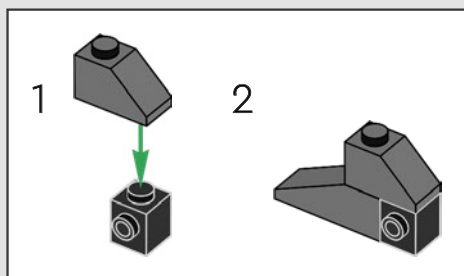
66

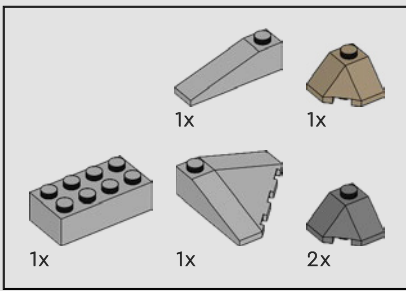




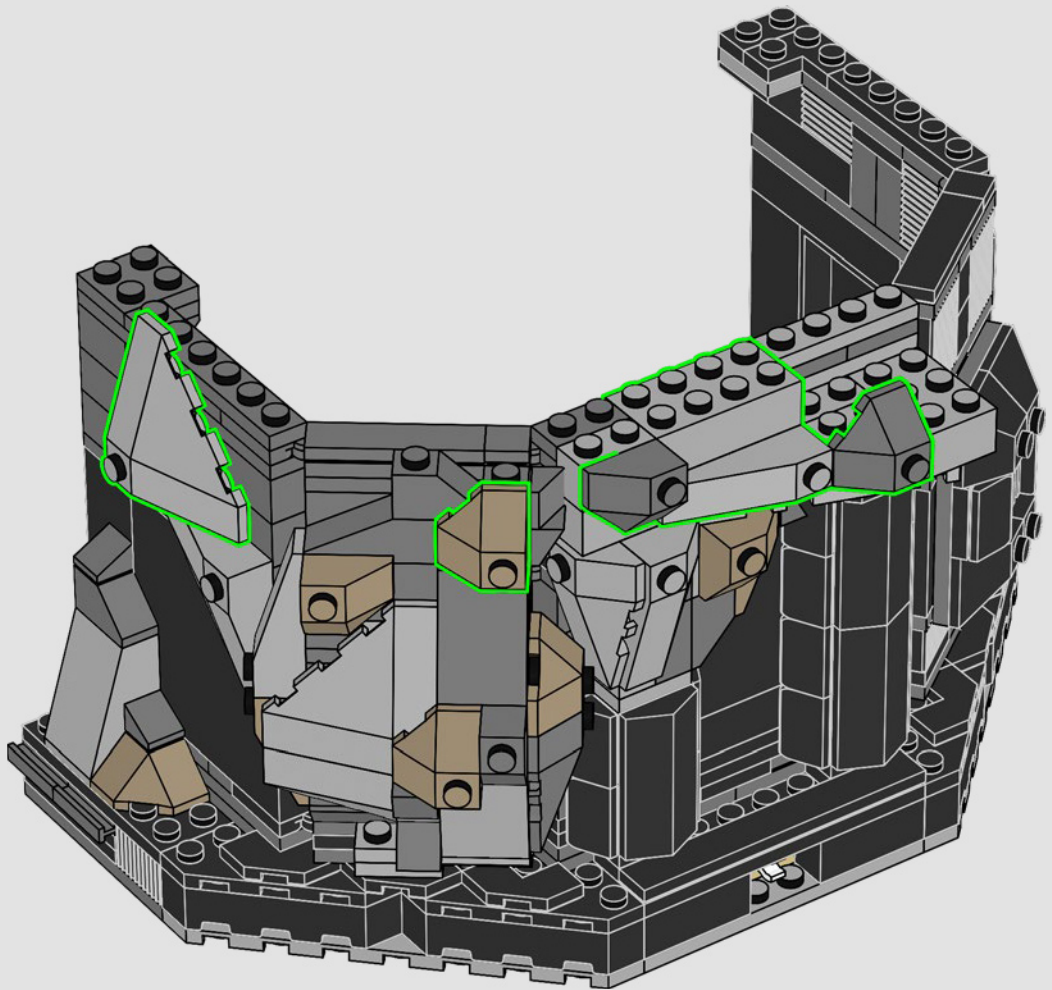


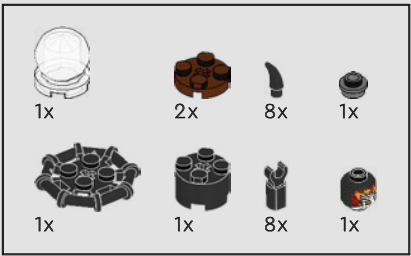
68





69



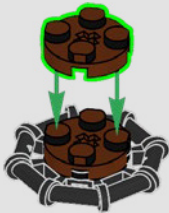


70

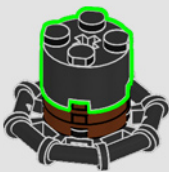
1



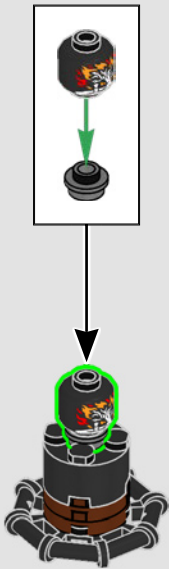
2



3



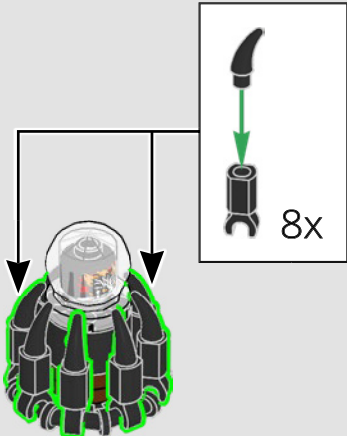
4



5



6

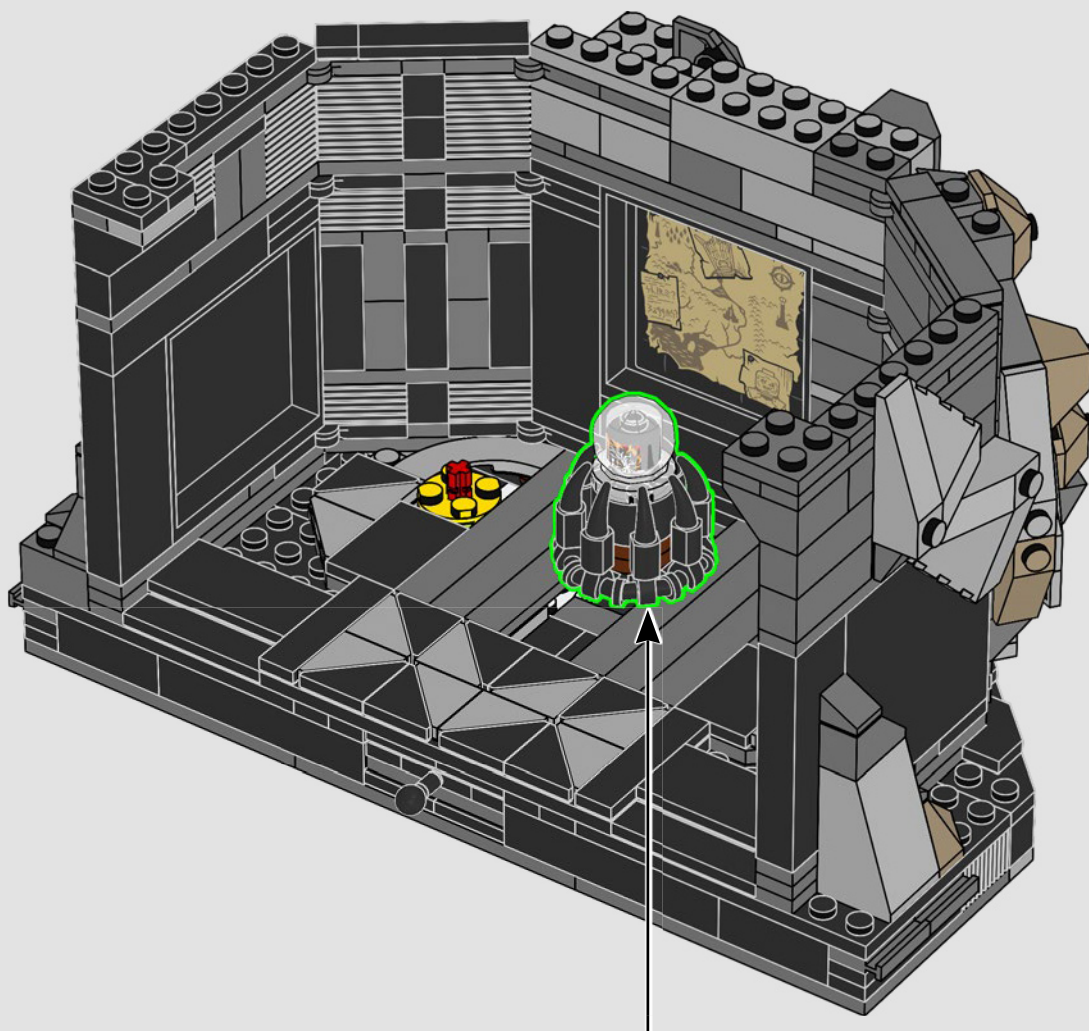


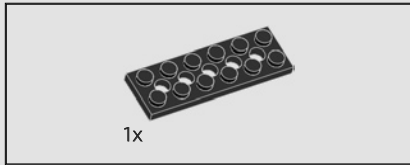
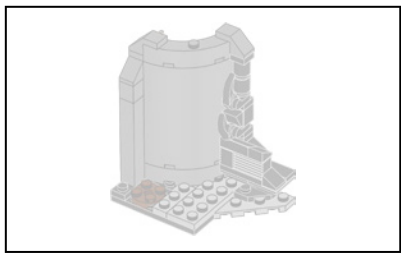


A new decorated piece was made for this set
- a Palantír orb Sauron™ uses to spy on his enemies
across Middle-earth™.

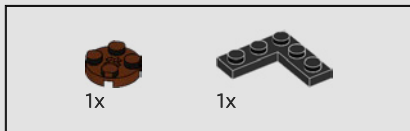
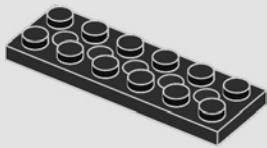
Une nouvelle pièce décorée a été fabriquée pour
cet ensemble : un palantír que Sauron™ utilise pour
espionner ses ennemis dans toute la Terre du Milieu™.

Se fabricó una nueva pieza decorada con motivo de
este set: una Palantír esférica que Sauron™ utiliza para
espiar a sus enemigos por toda la Tierra Media.

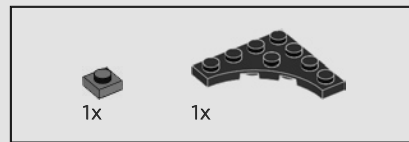
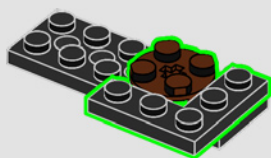




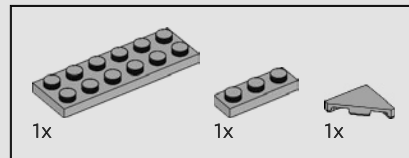
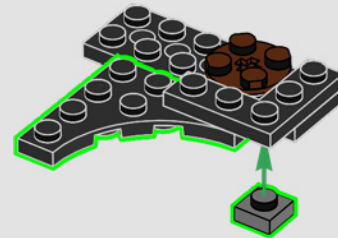
71



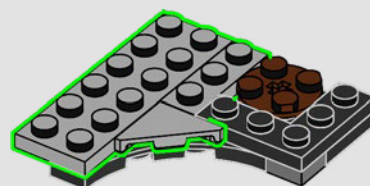
72

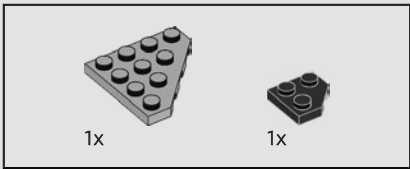


73

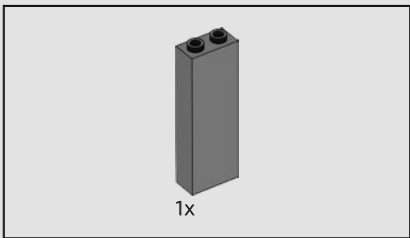
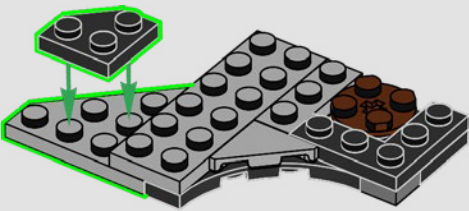


74

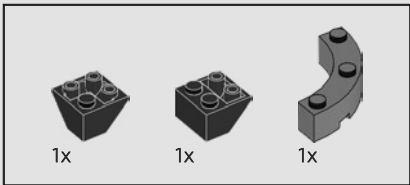
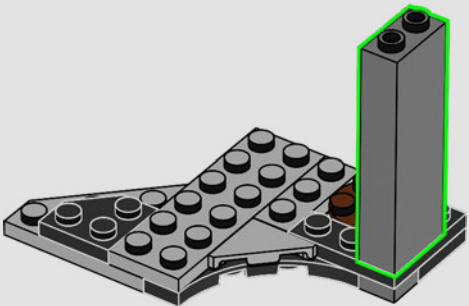




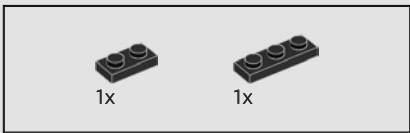
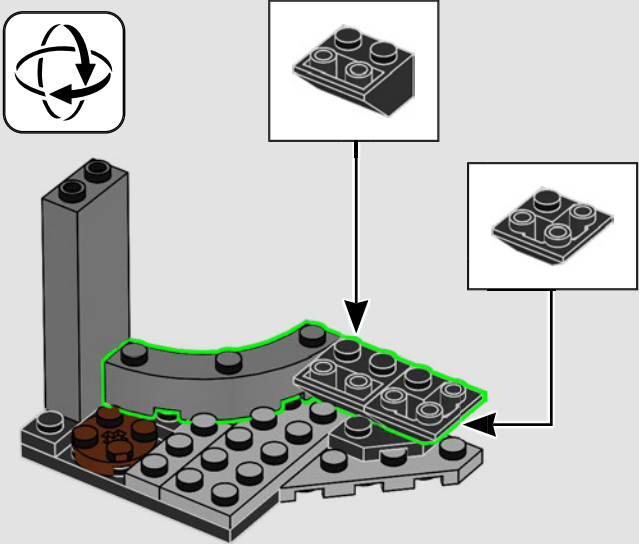
75



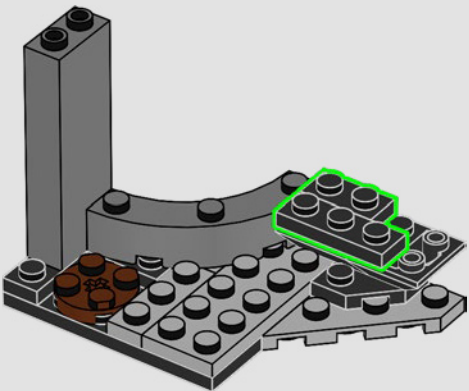
76

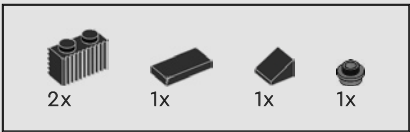


77

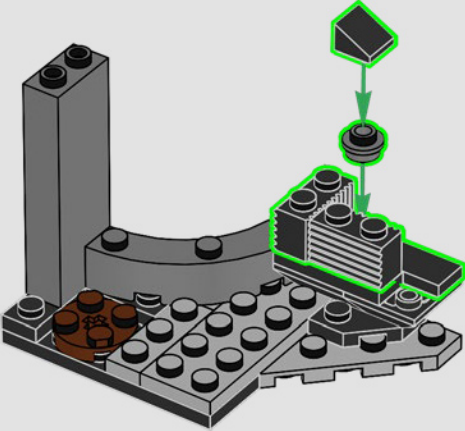


78

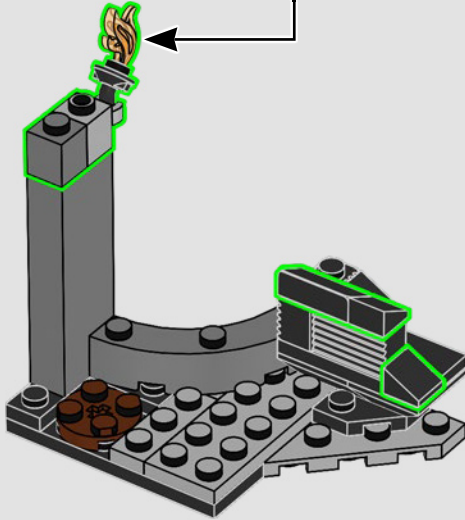
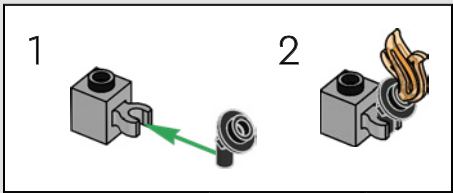


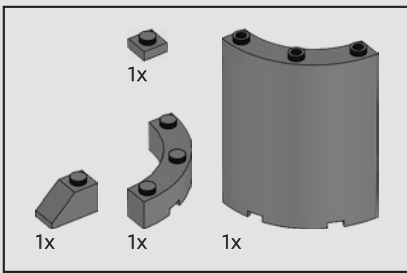


79

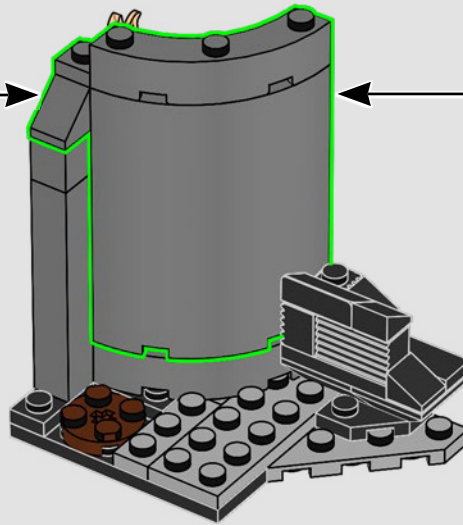
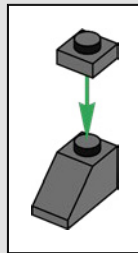
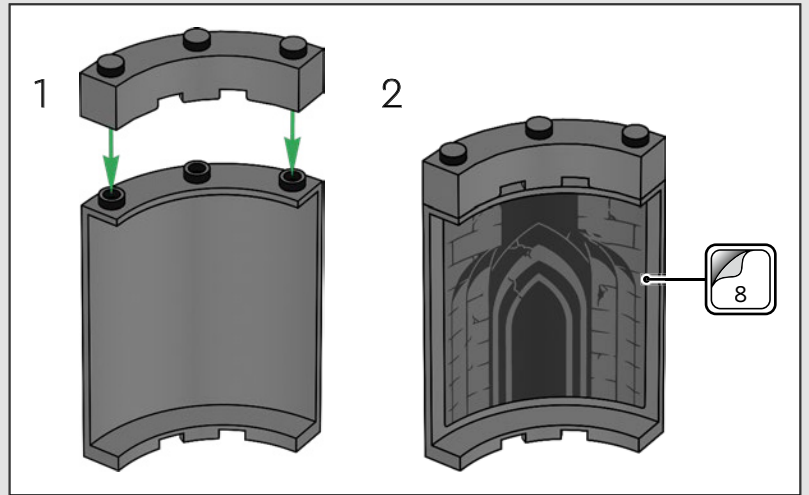


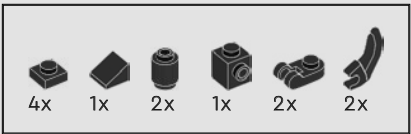
80





81



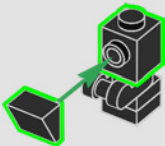


82

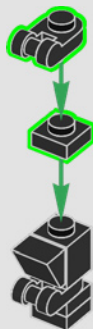
1



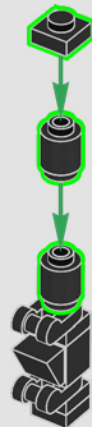
2



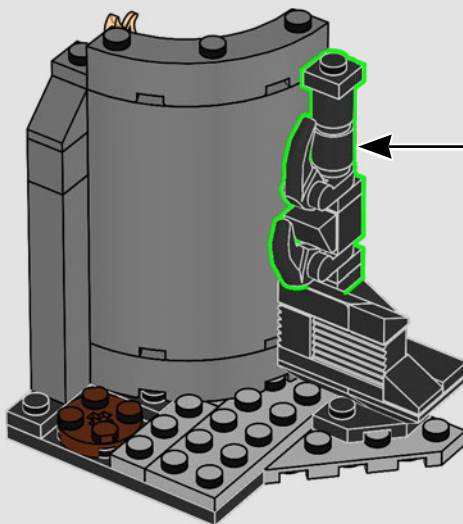
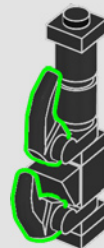
3

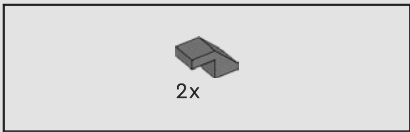


4

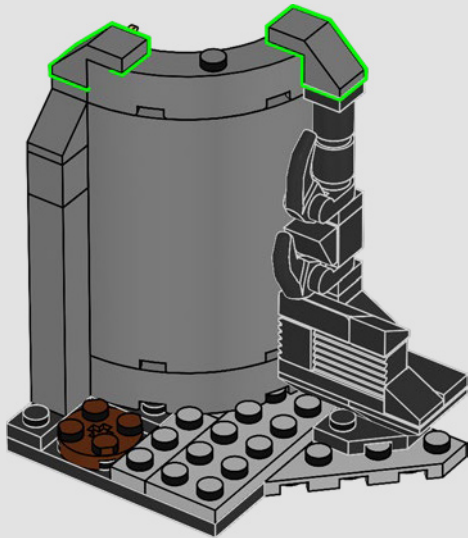


5

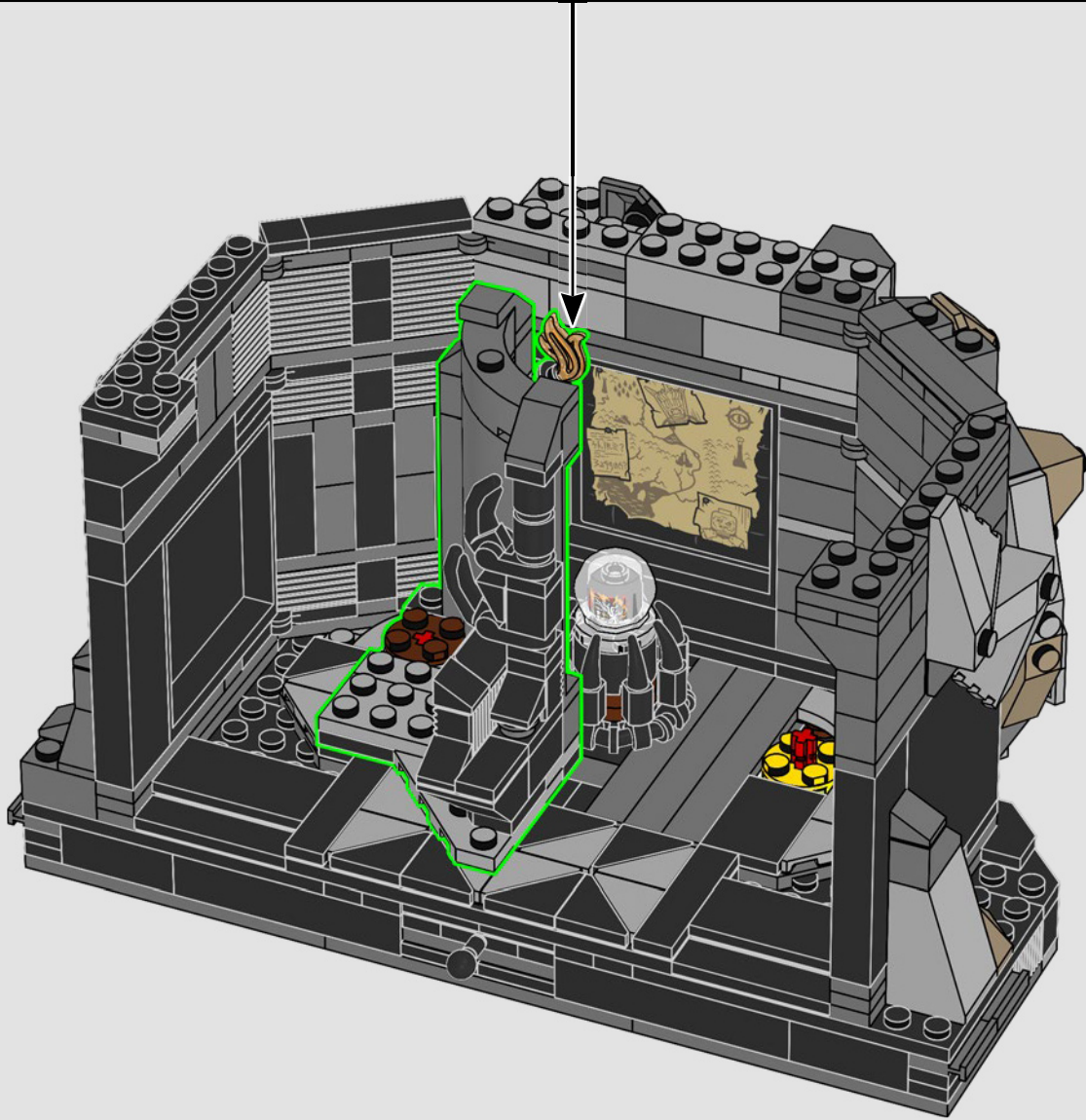


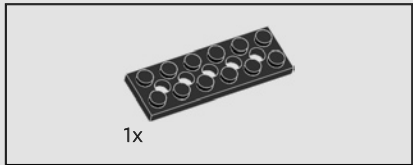
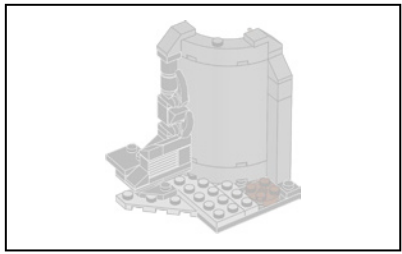


83

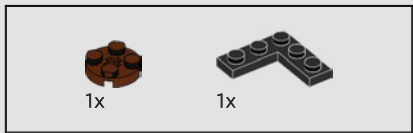
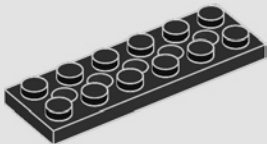


84

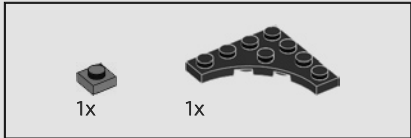
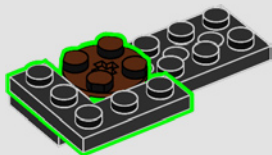




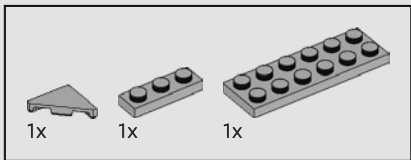
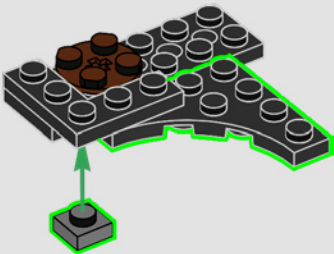
85



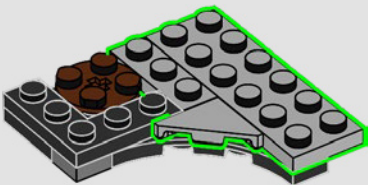
86

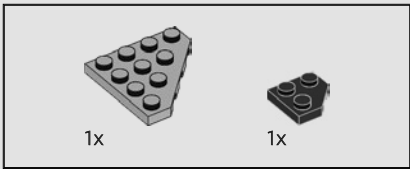


87

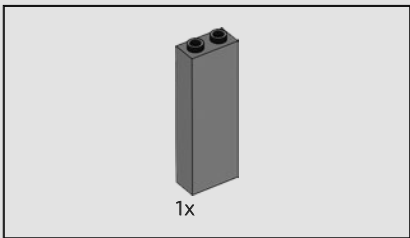
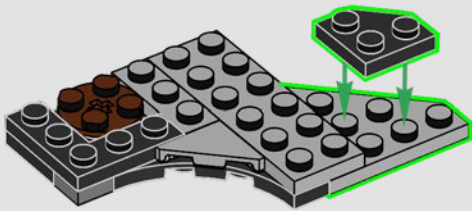


88

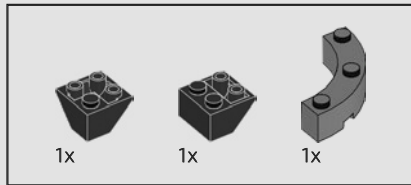
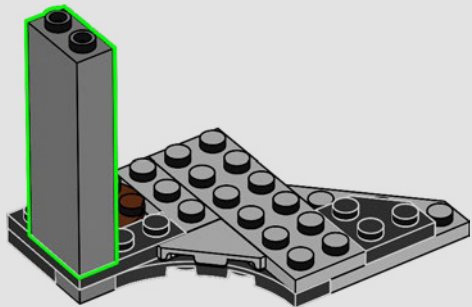




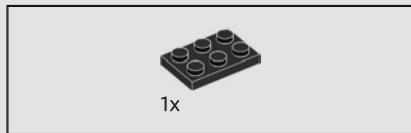
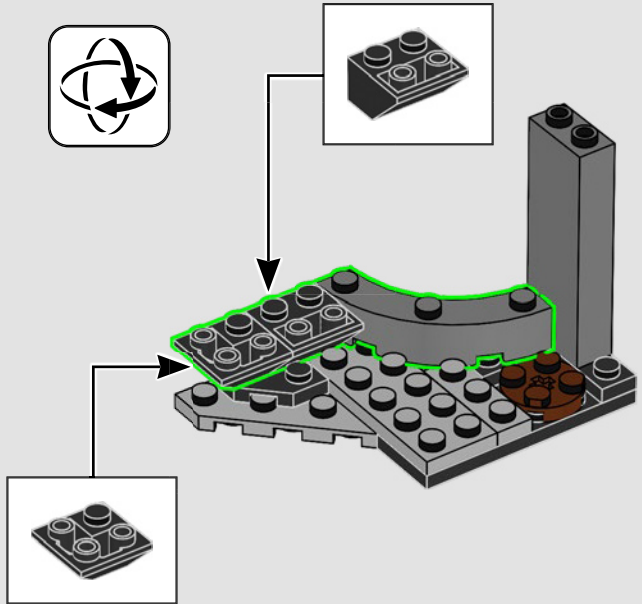
89



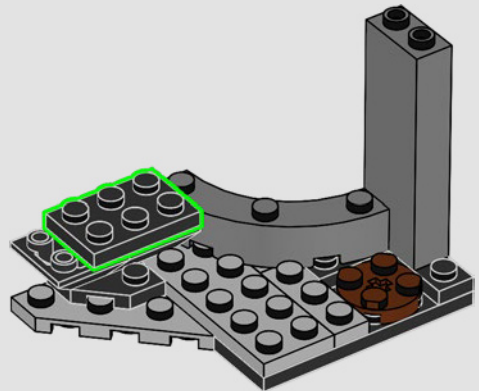
90



91

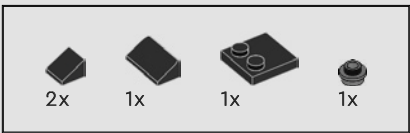
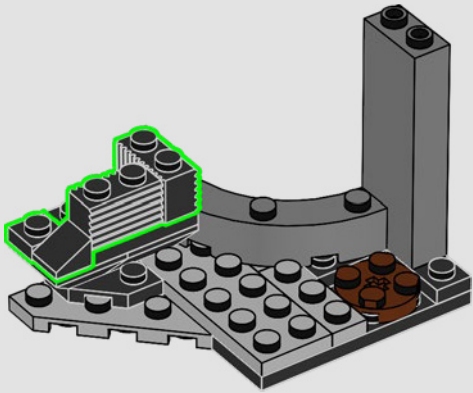


92

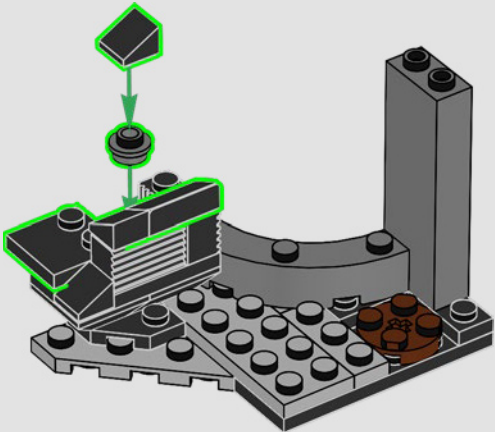




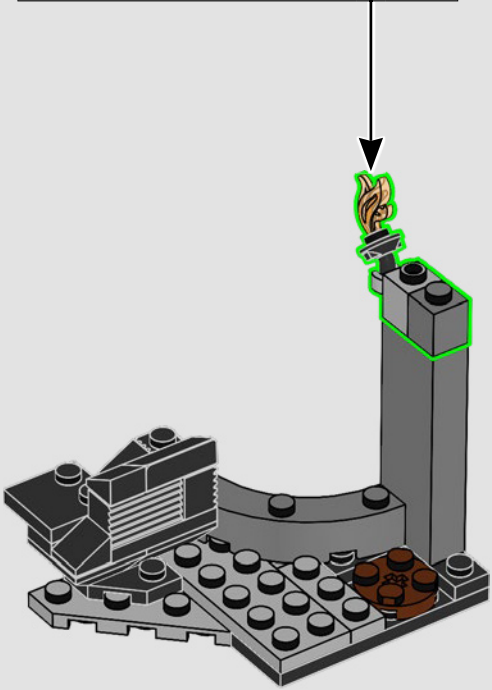
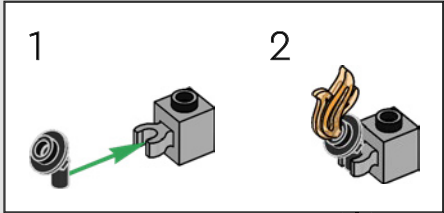
93

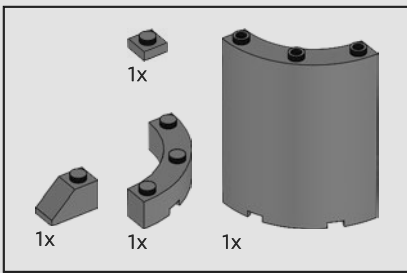


94

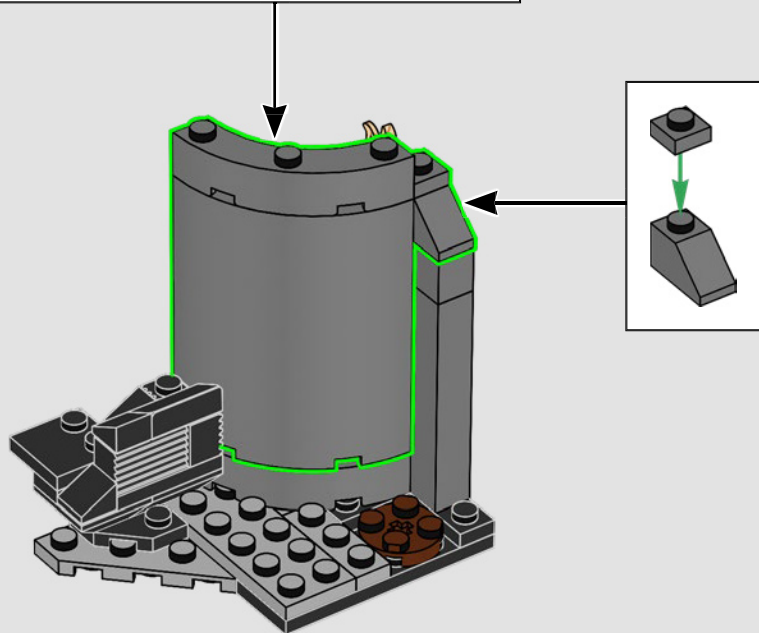
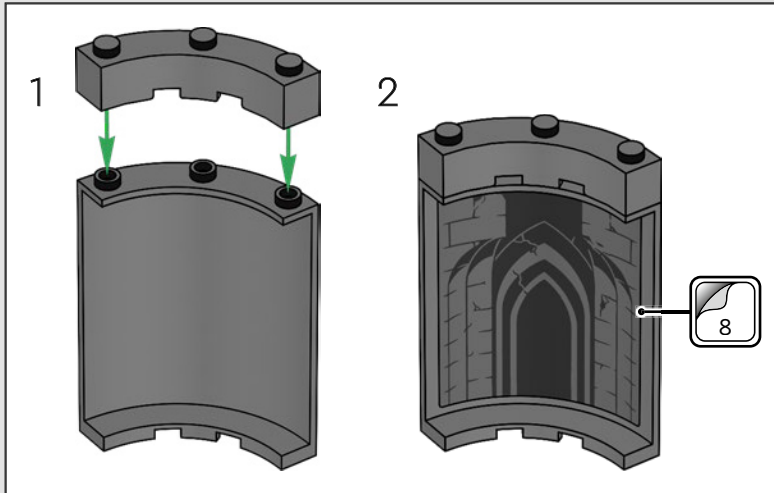


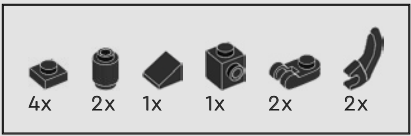
95



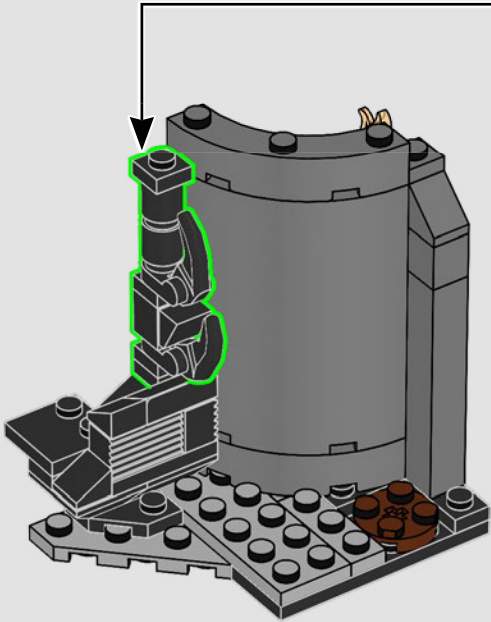
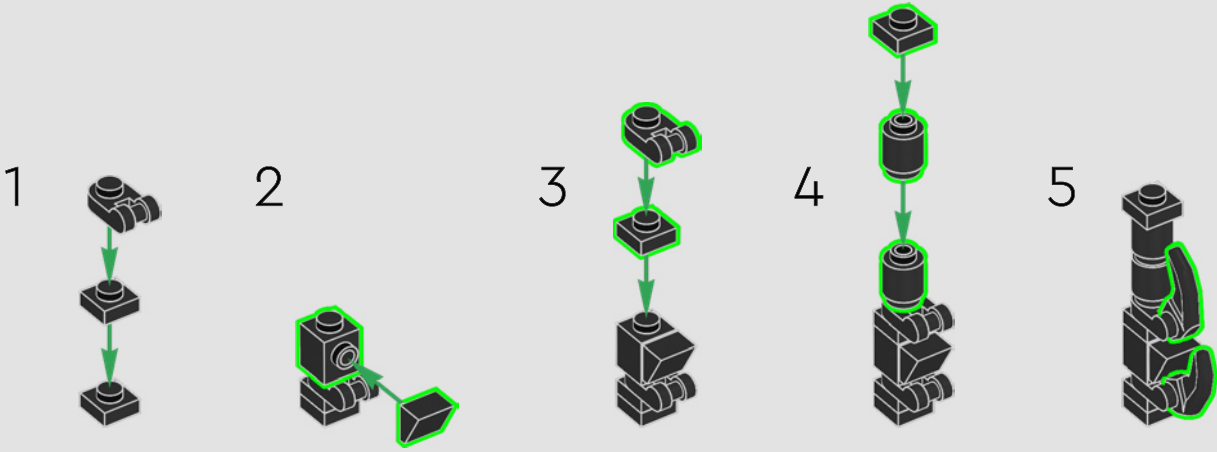


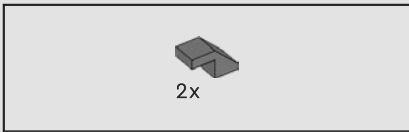
96



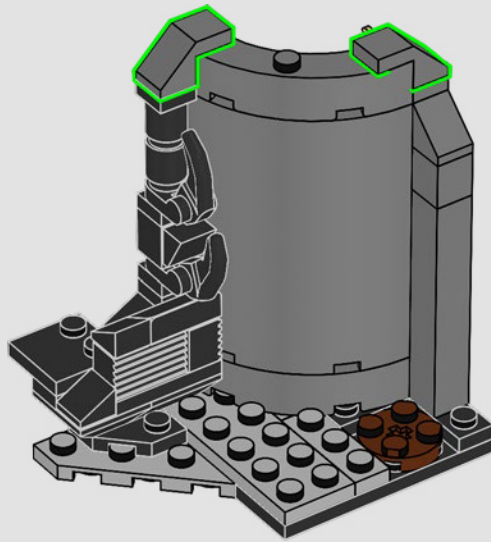


97

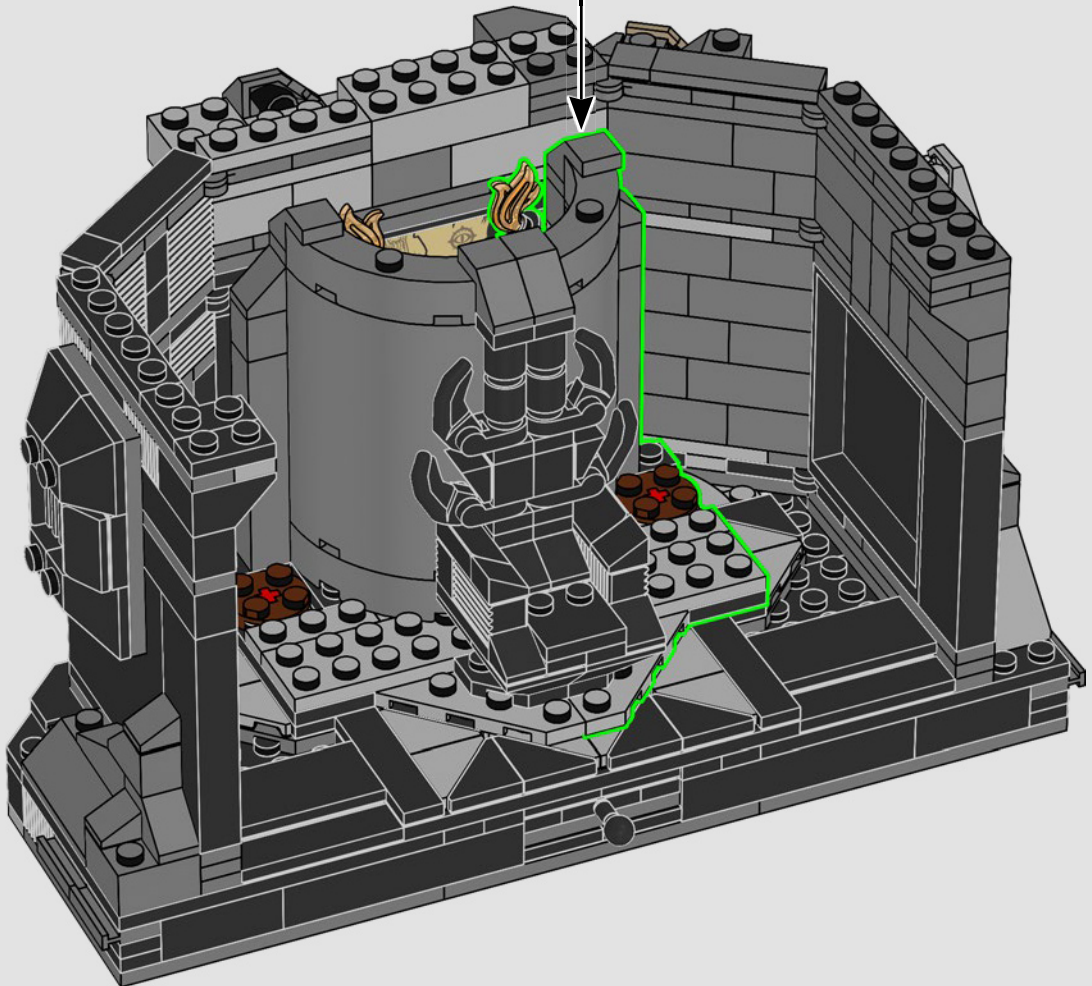


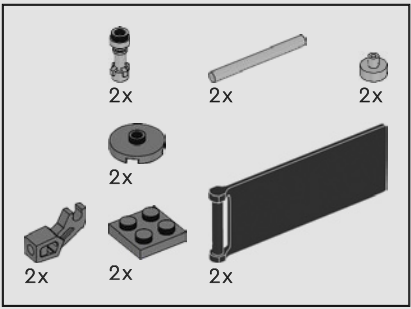


98

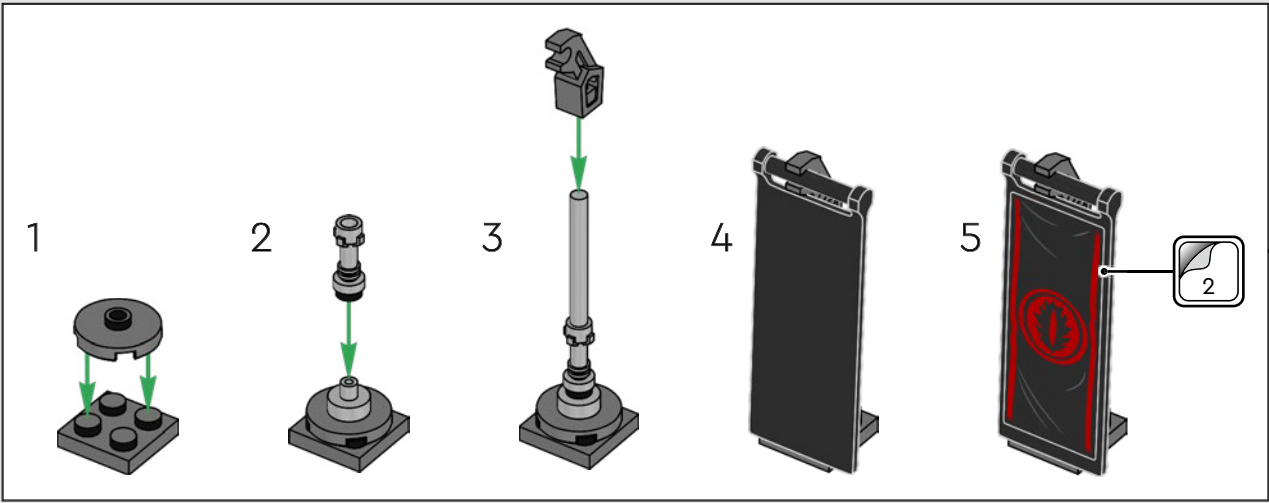
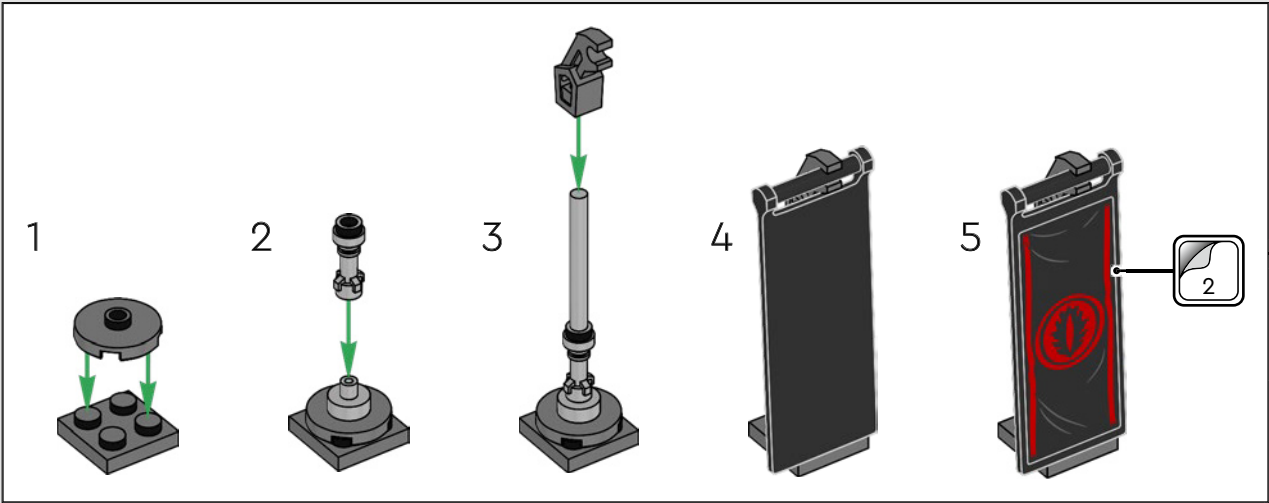


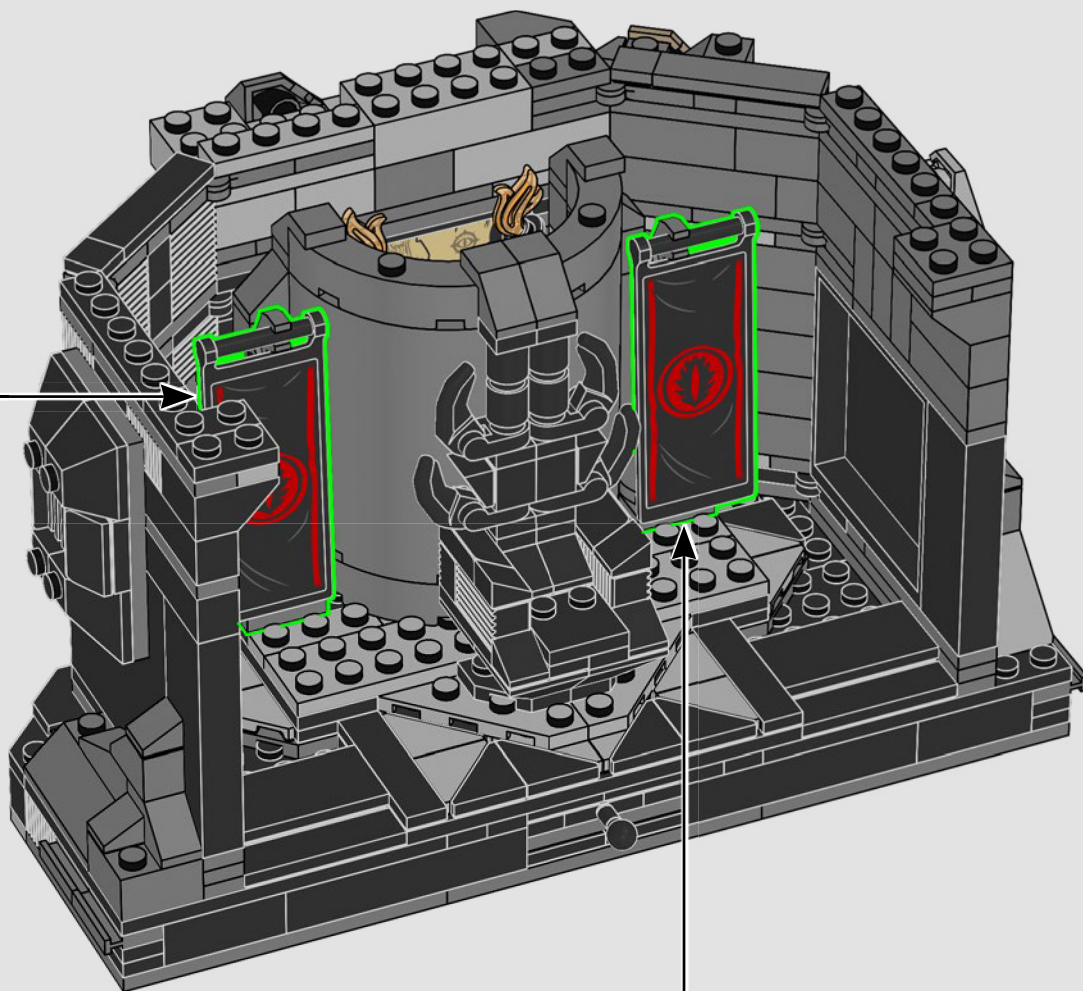
99





100

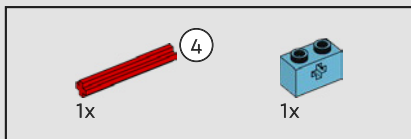
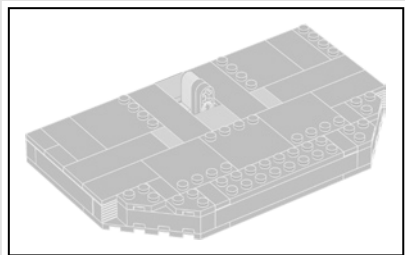




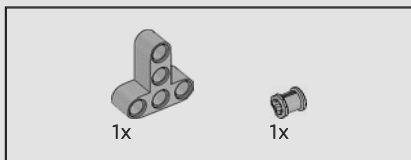
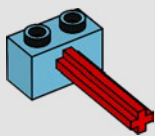
Pulling this knob reveals the secret room
behind the throne.

Tirer sur cette poignée permet de révéler la
pièce secrète située derrière le trône.

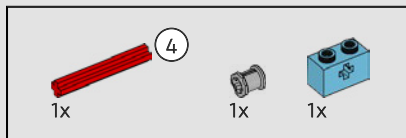
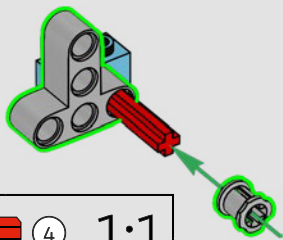
Al jalar esta perilla, se revela la habitación
secreta que hay detrás del trono.



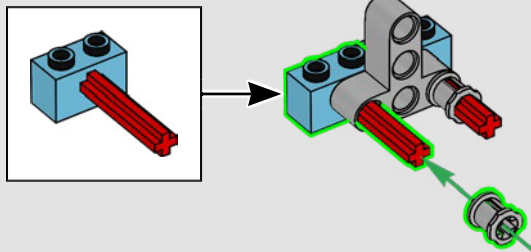
101



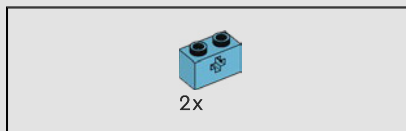
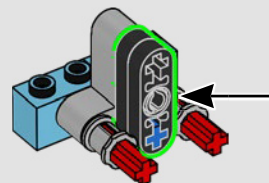
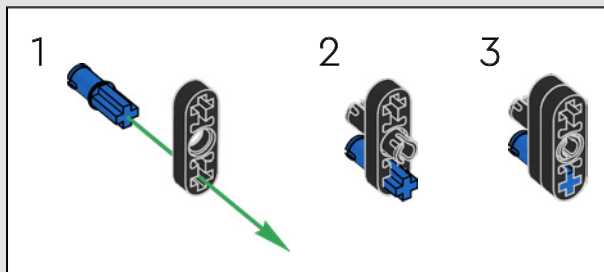
102



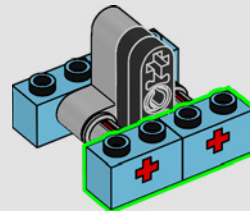
103

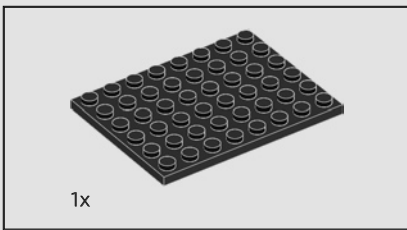


104

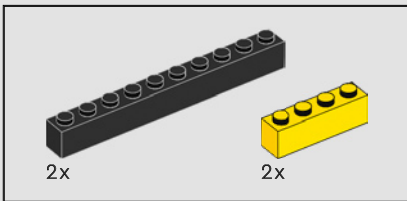
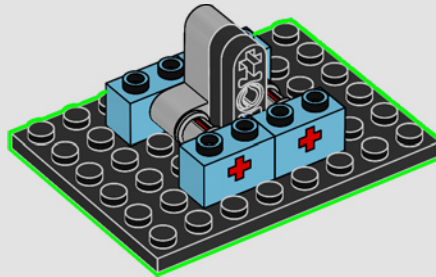


105

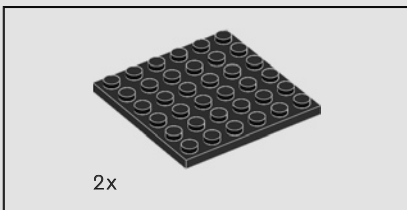
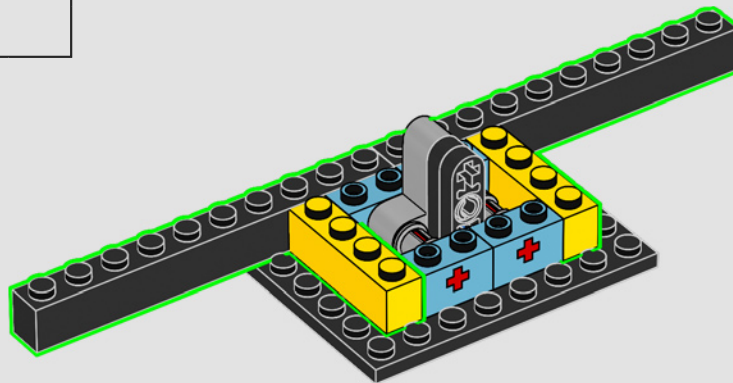




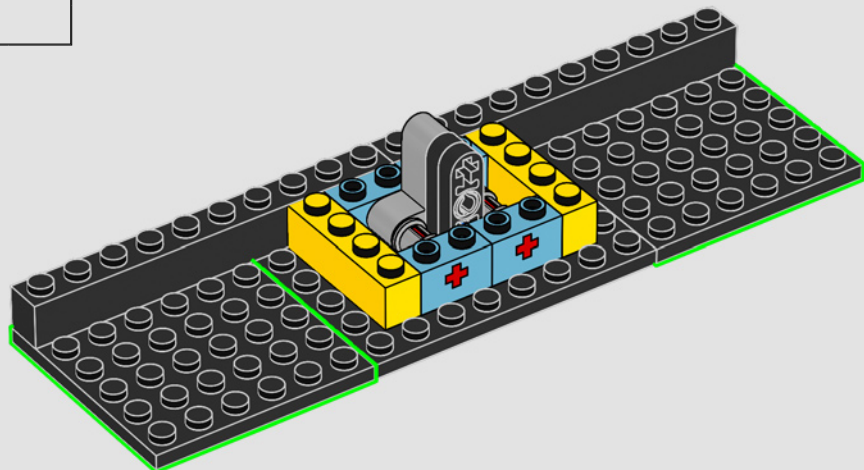
106

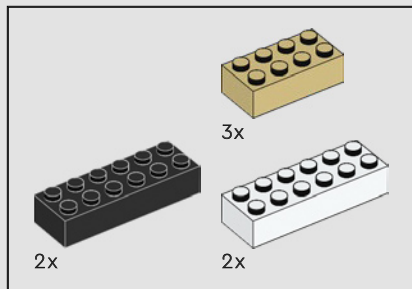


107

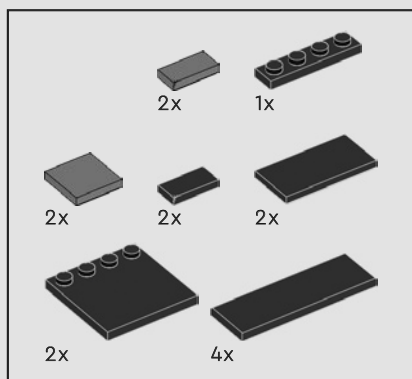
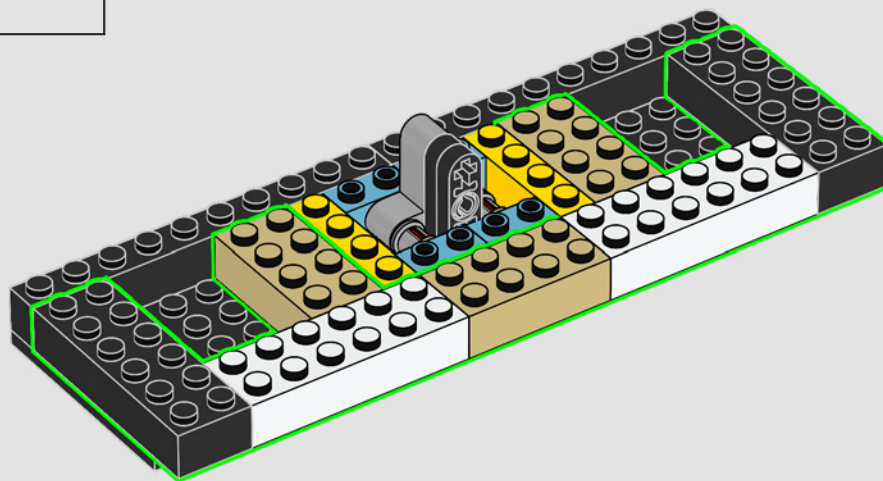


108

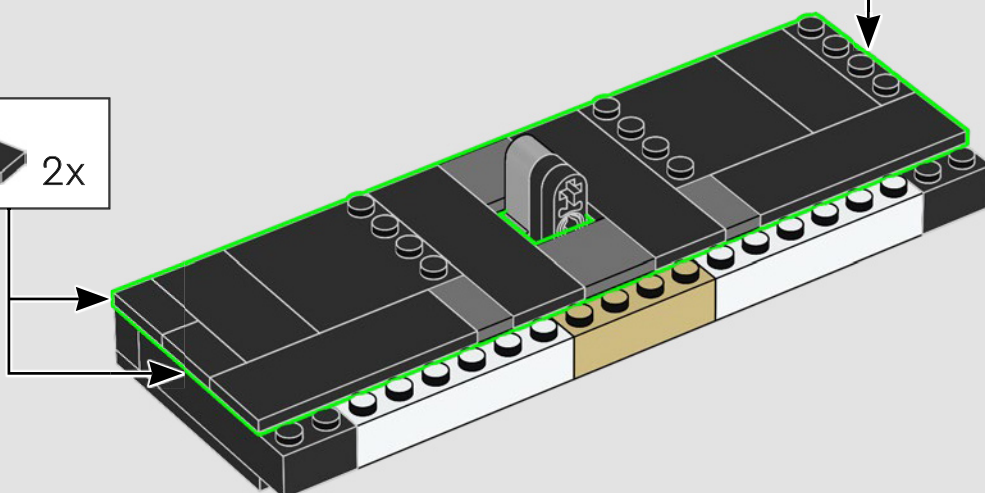
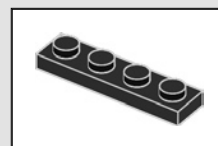


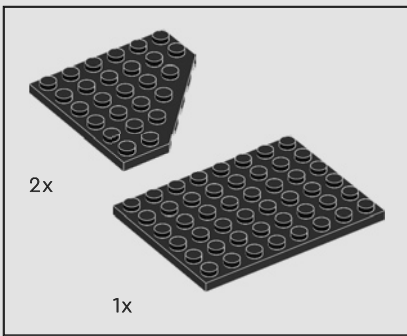


109

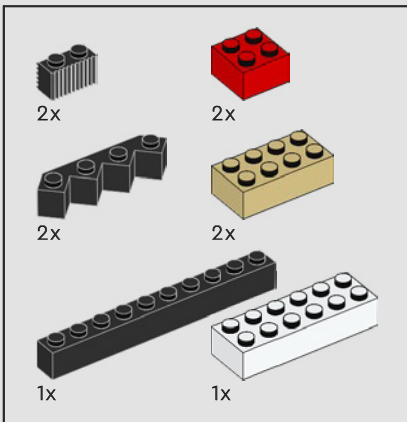
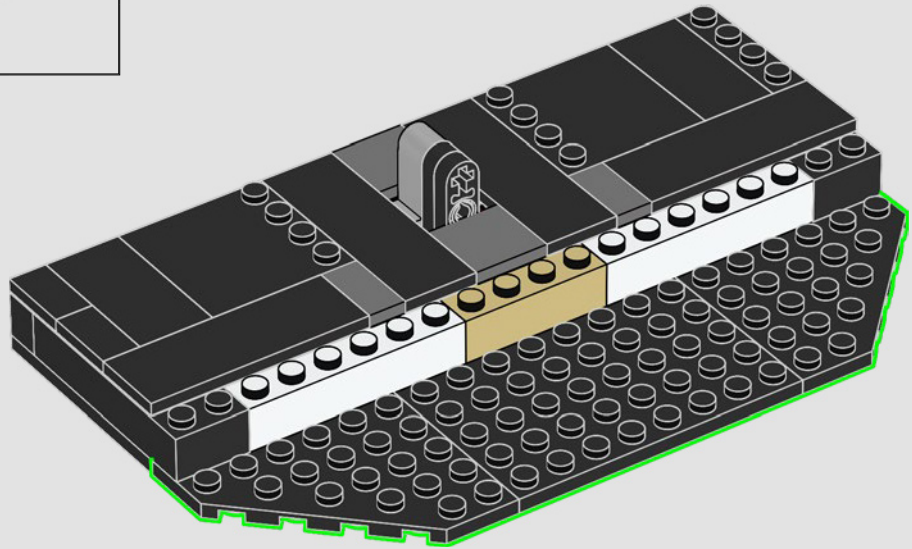


110

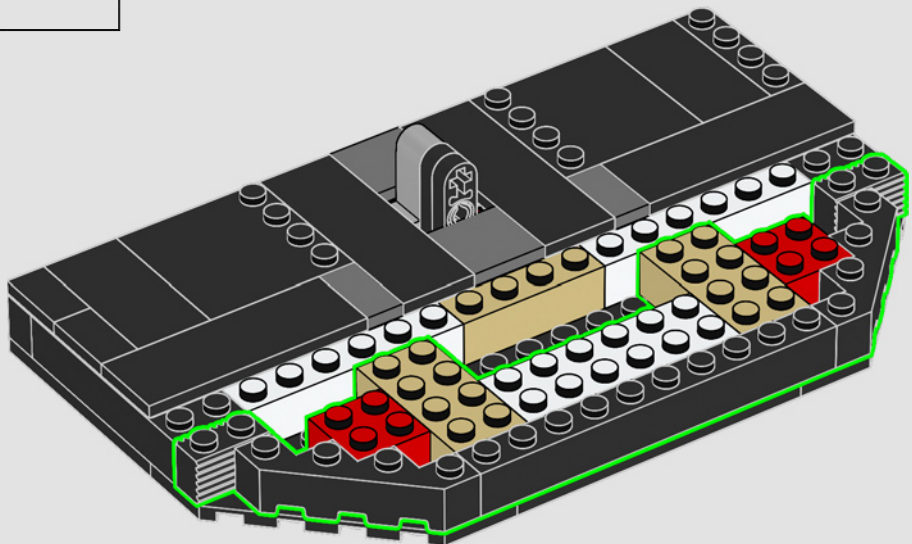


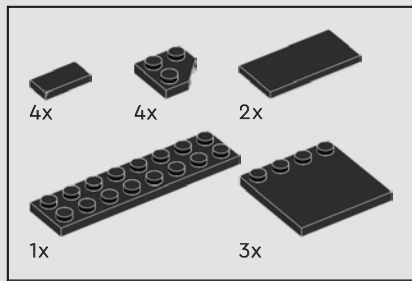


111

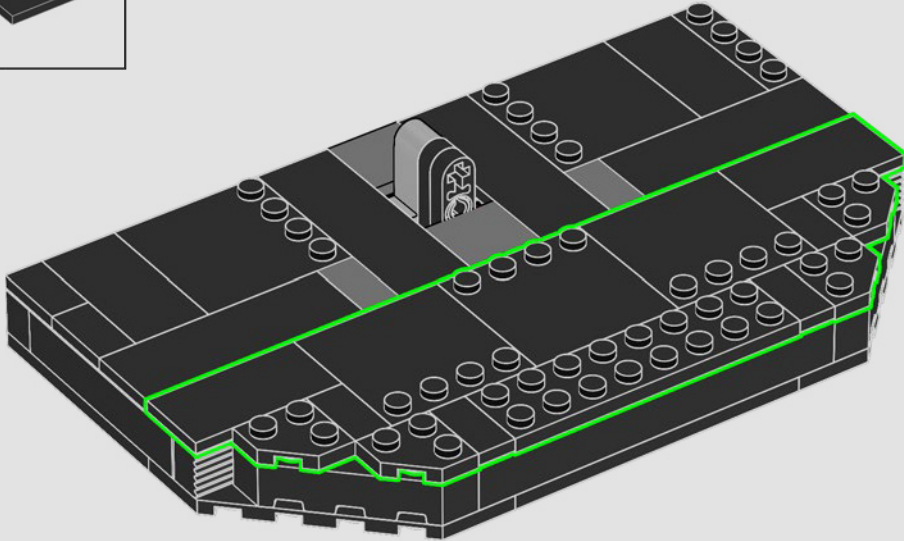


112

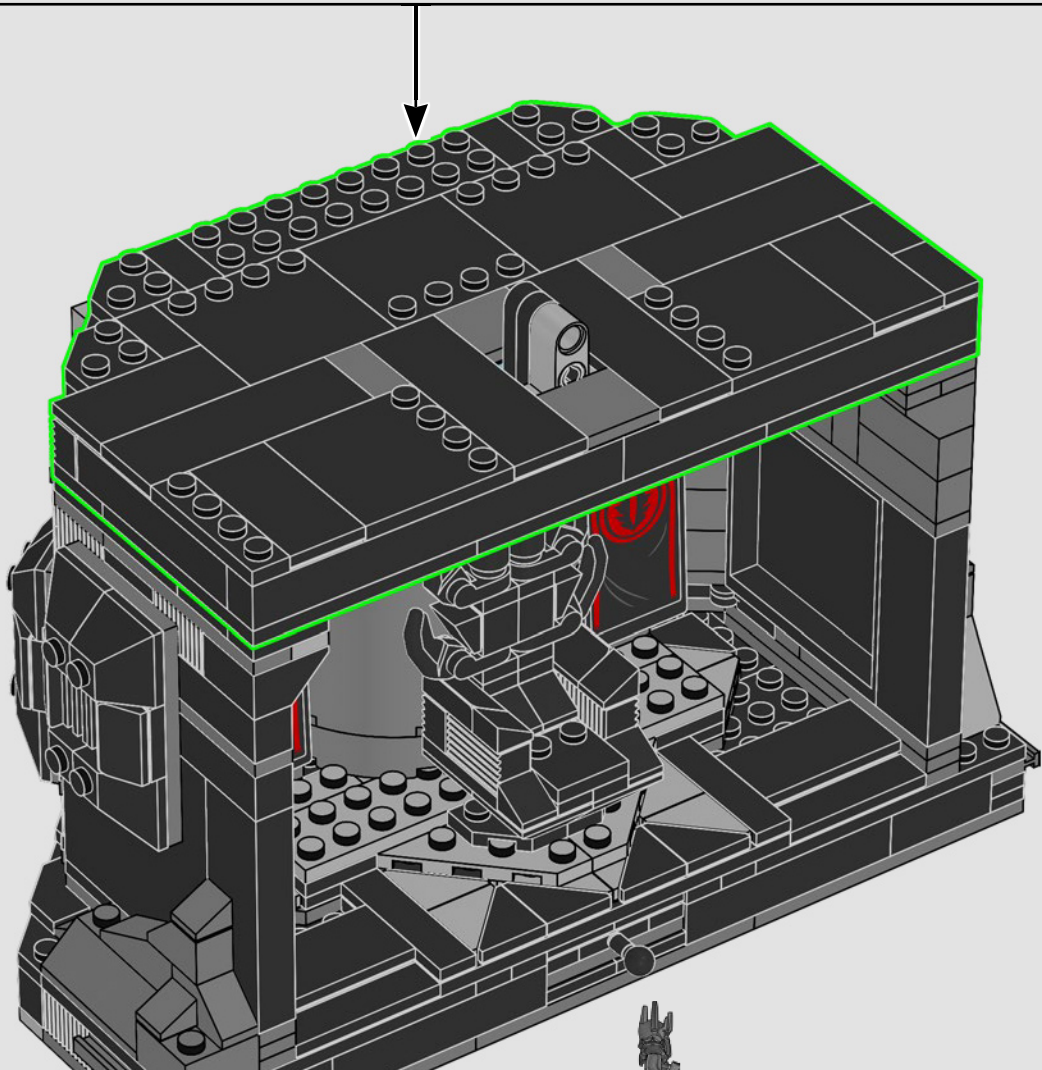


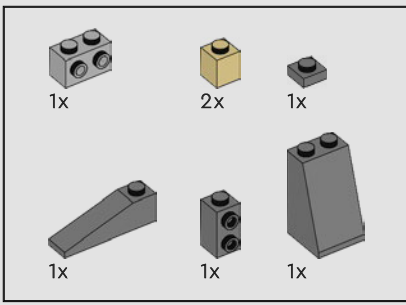


113

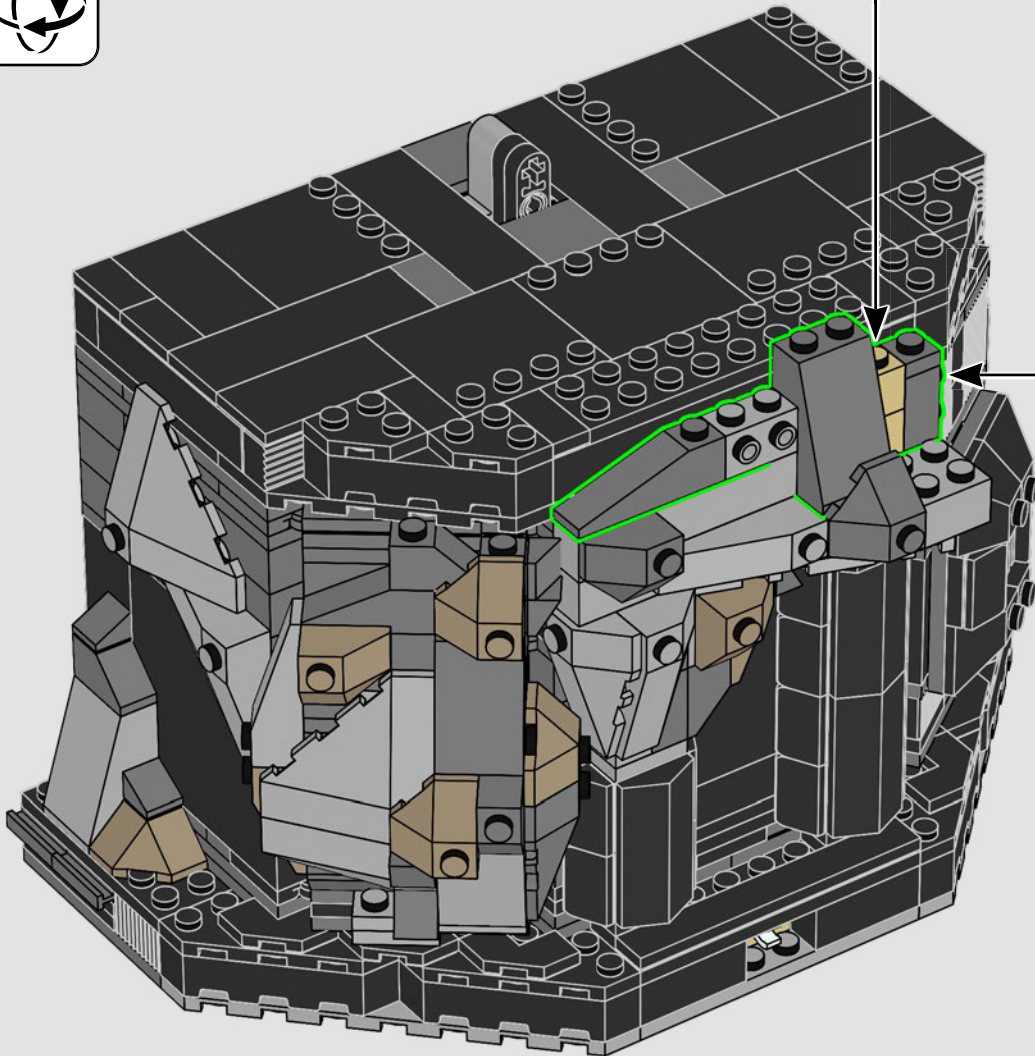
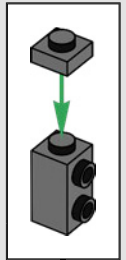
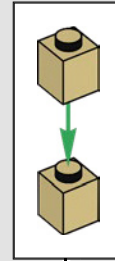


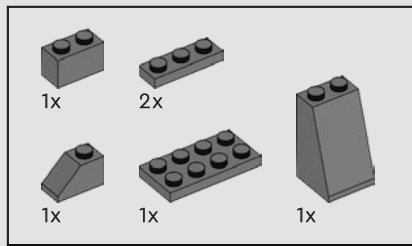
114



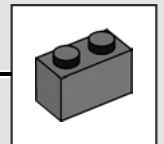
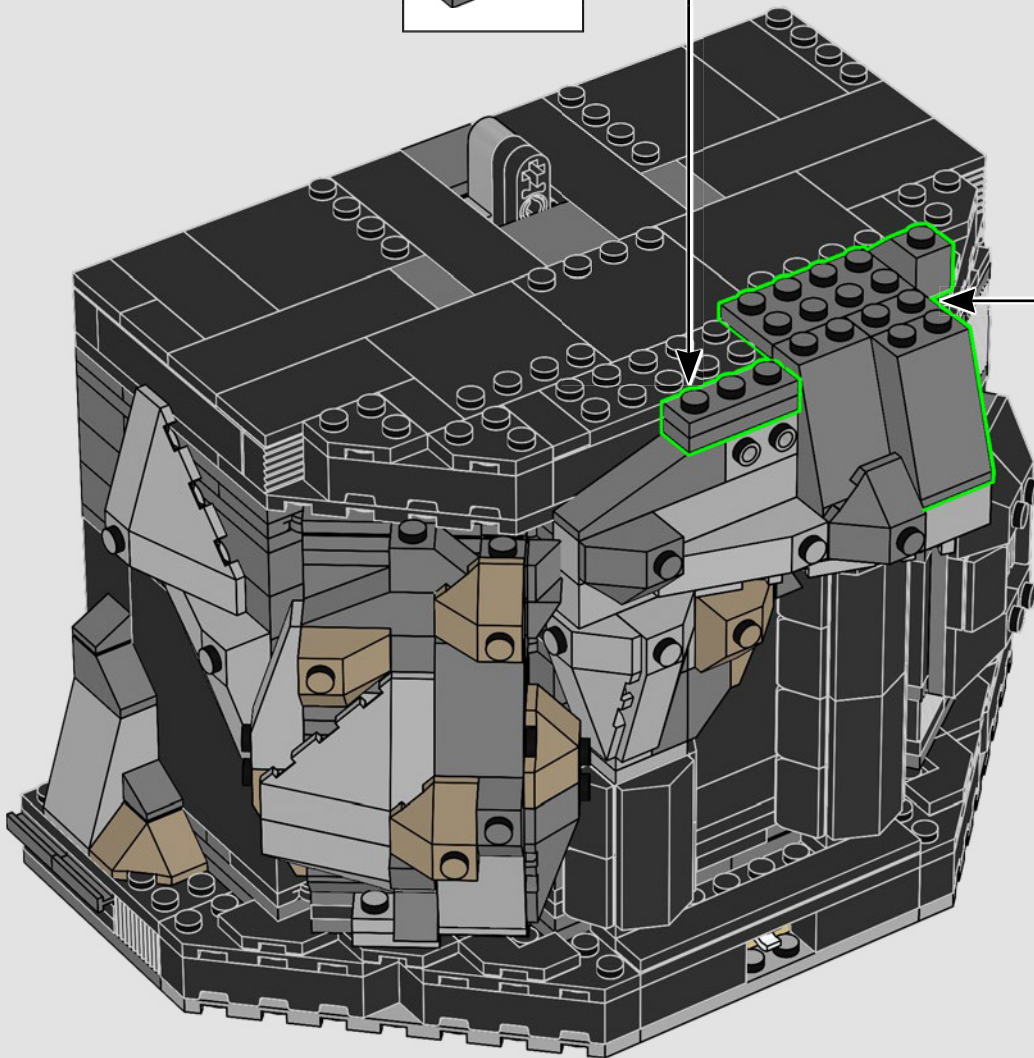
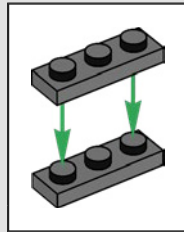


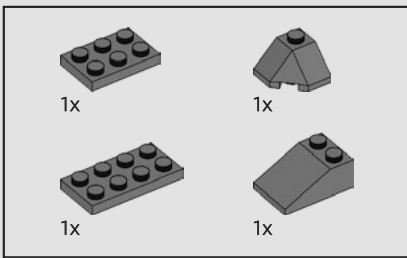
115



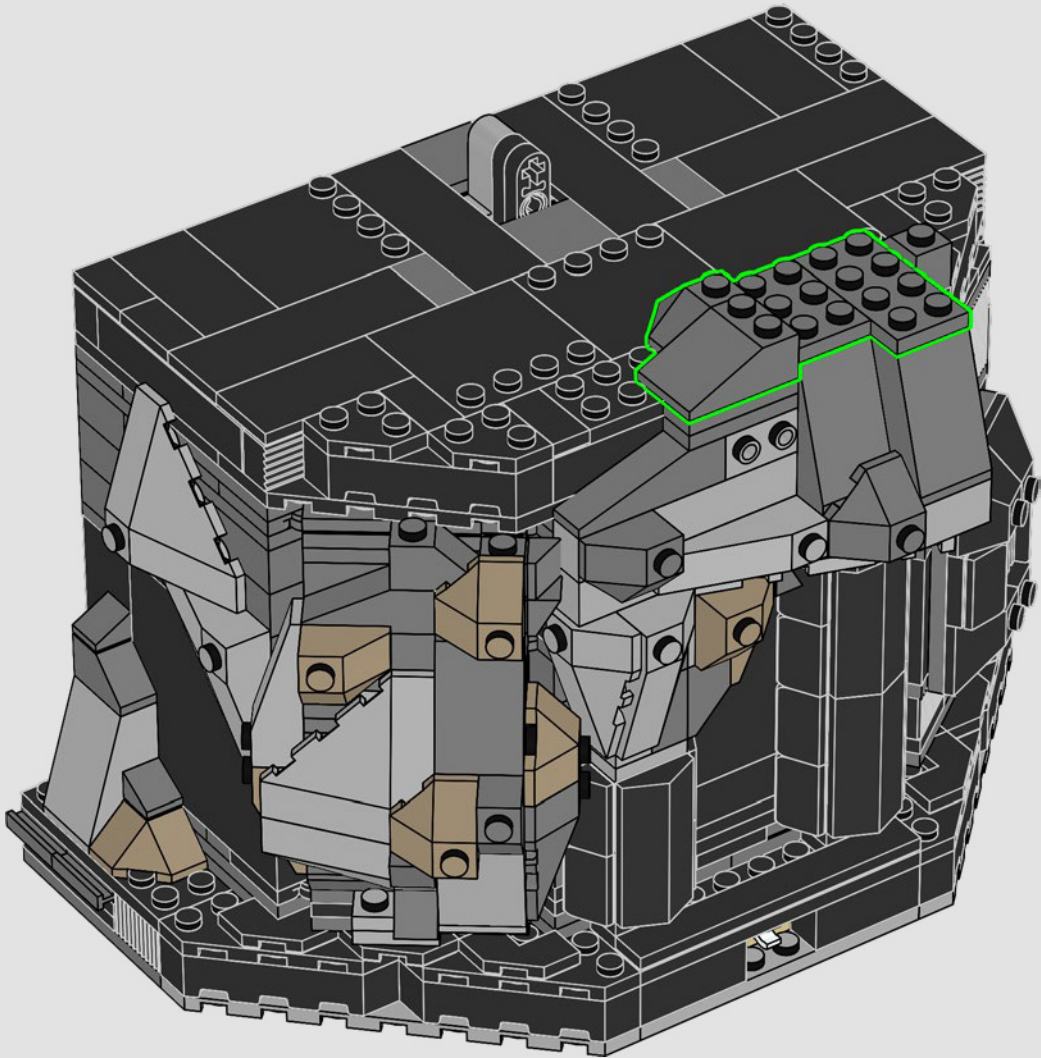


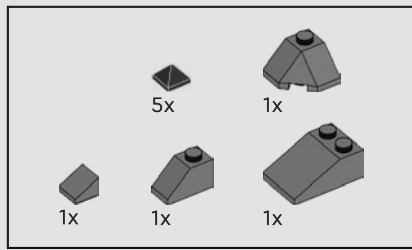
116



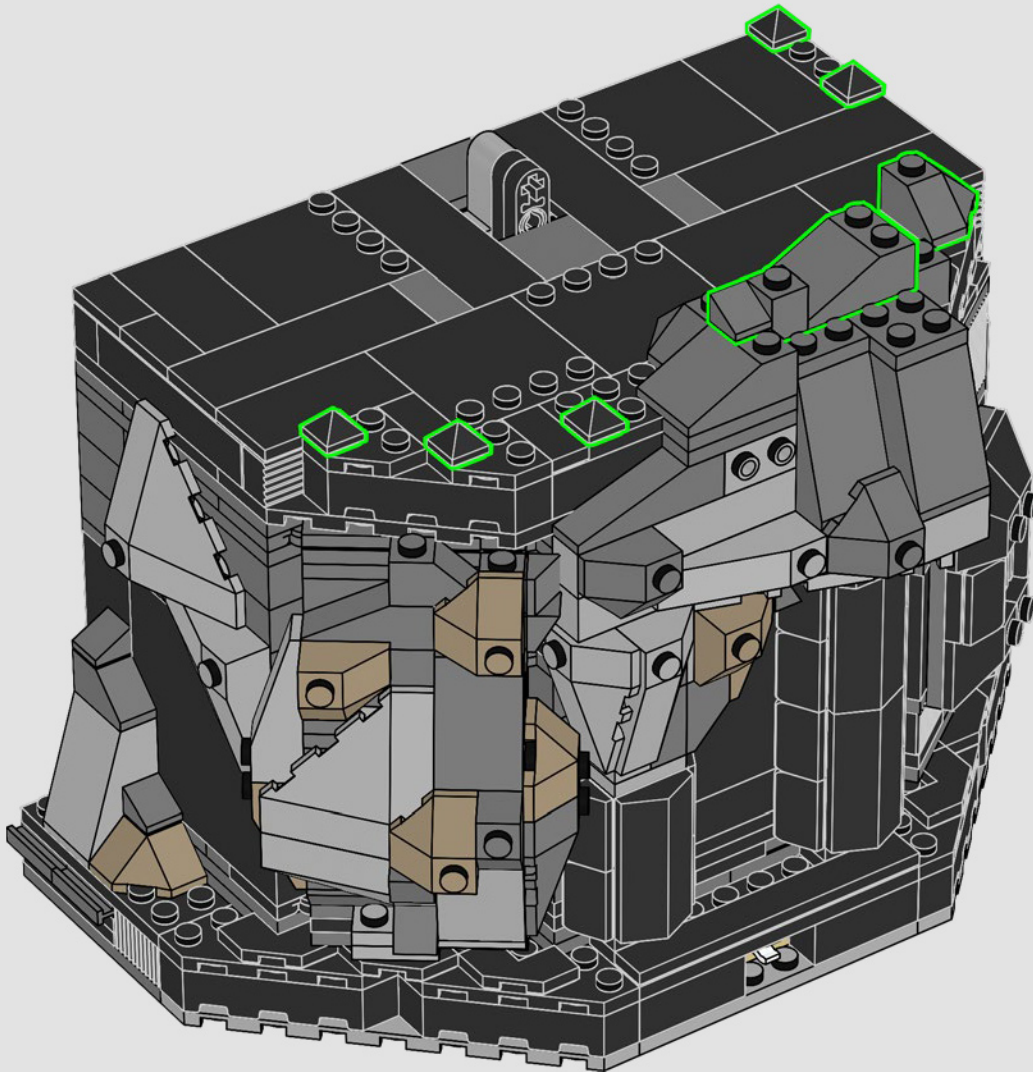


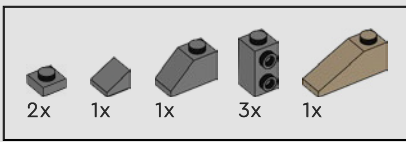
117



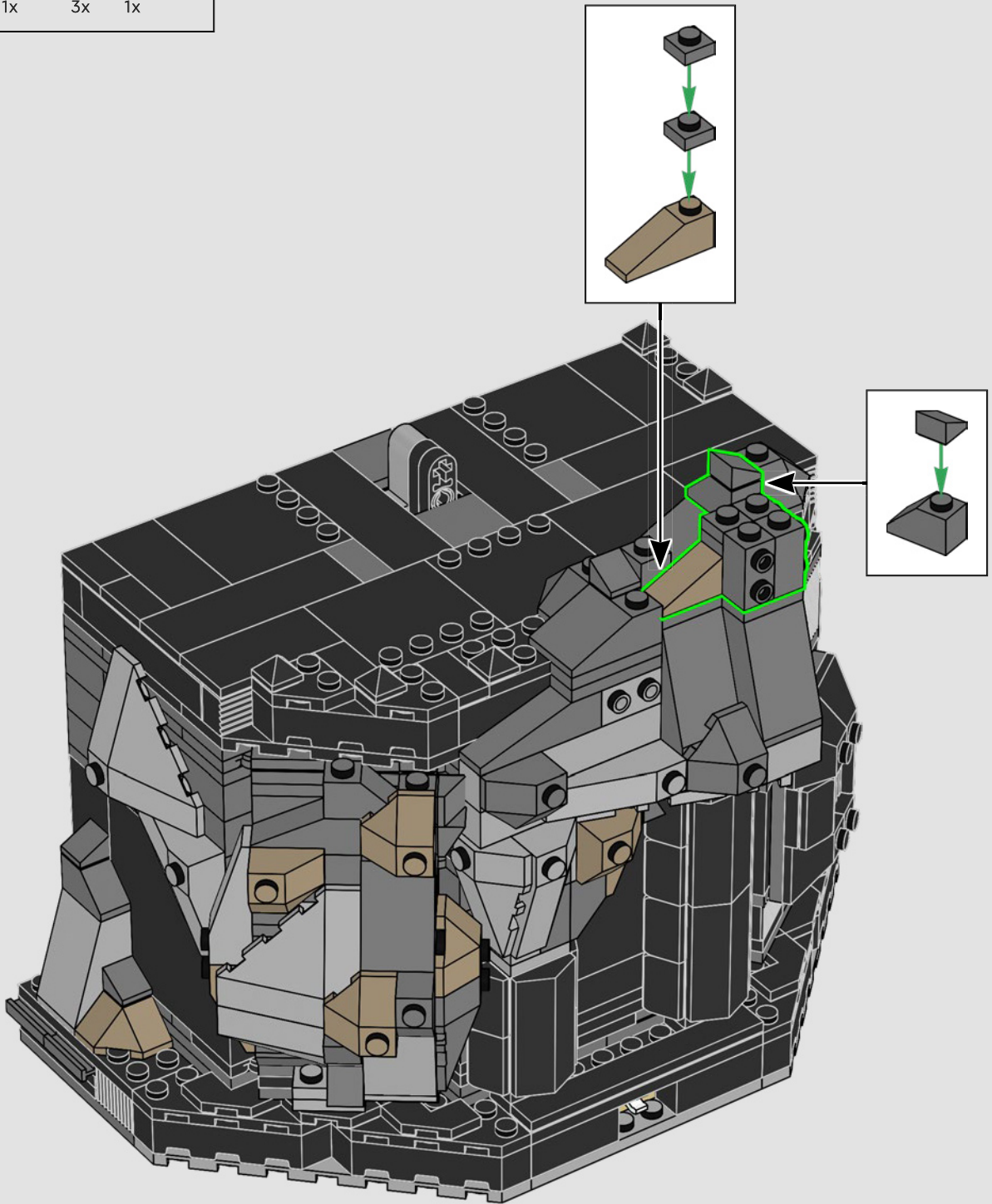


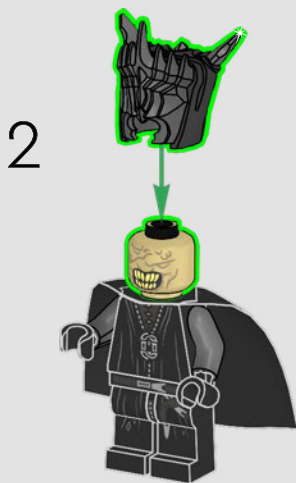
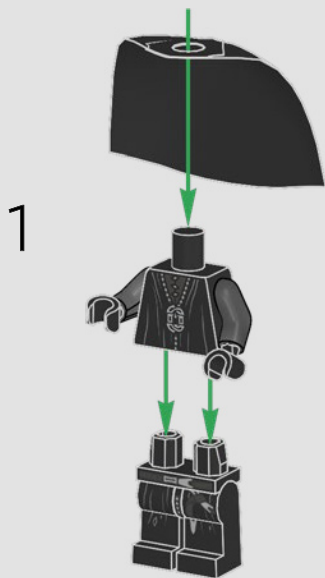
118

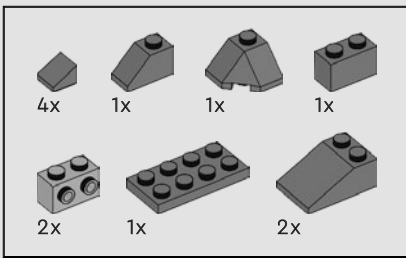




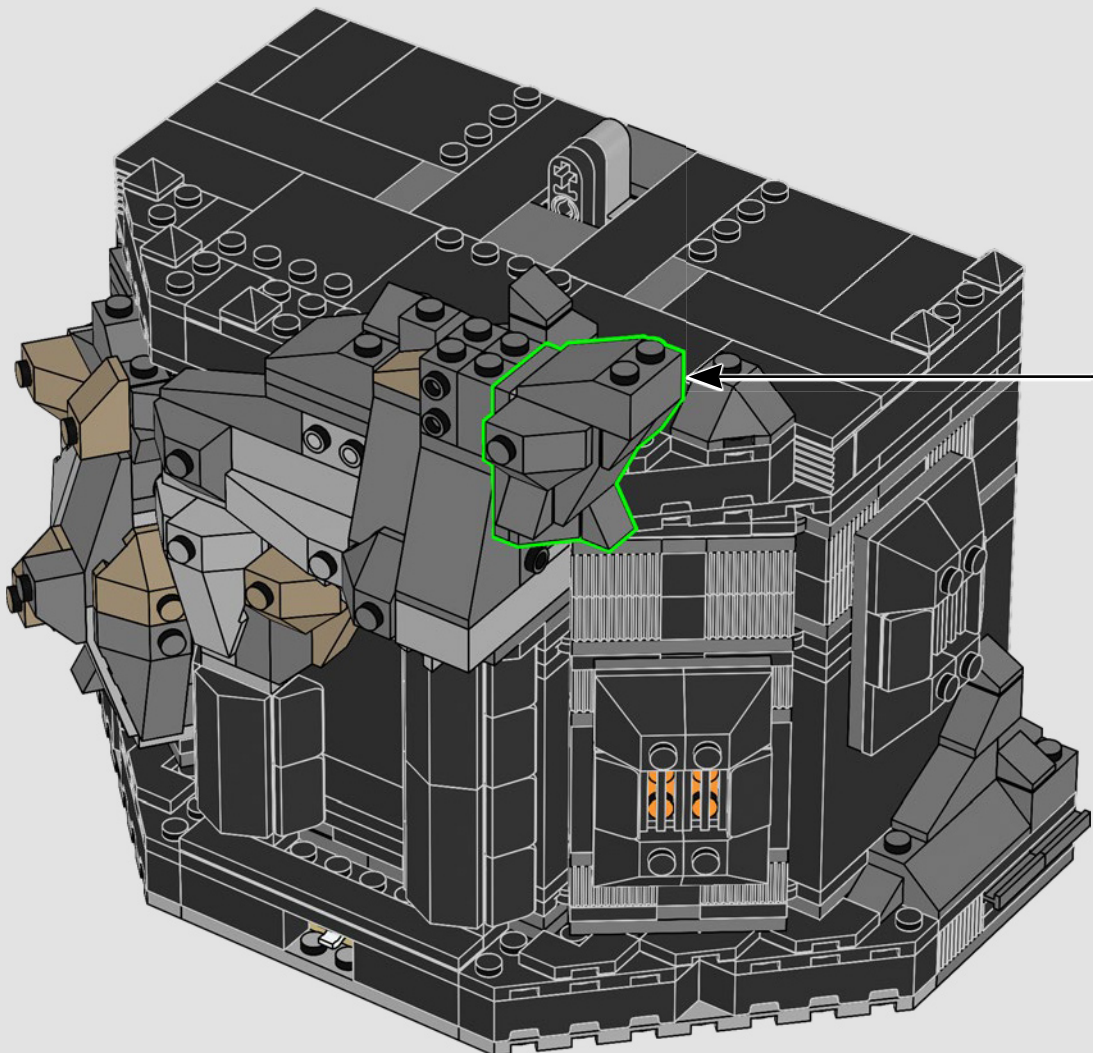
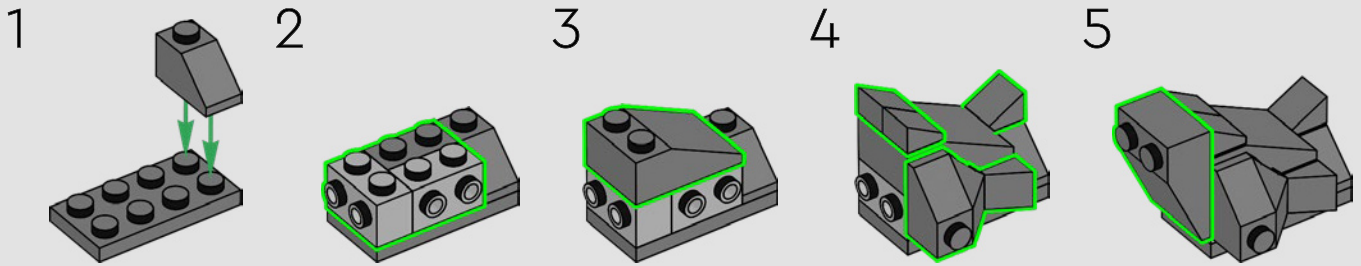
119

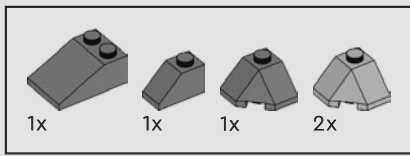




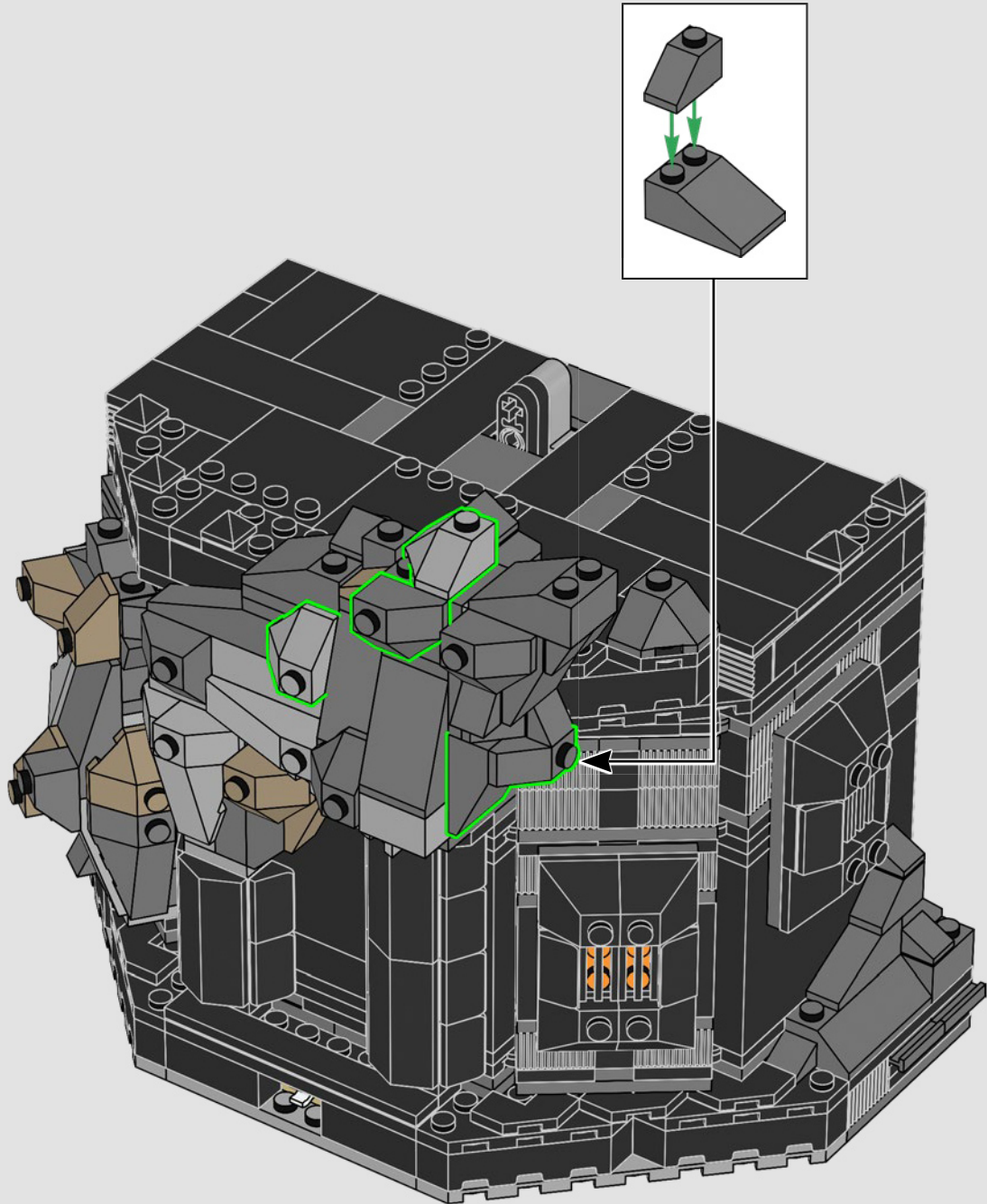


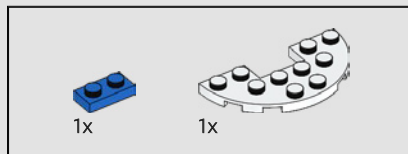
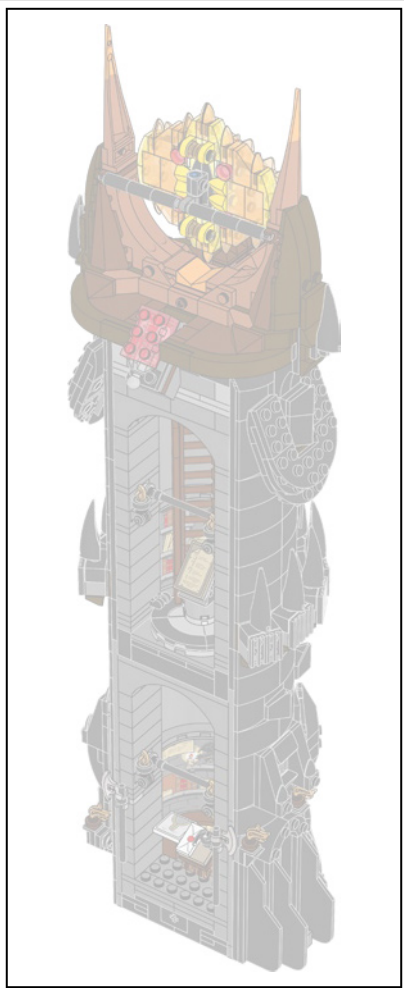
120



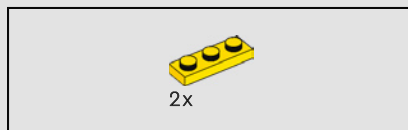
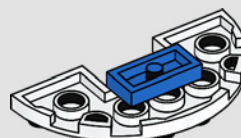


121

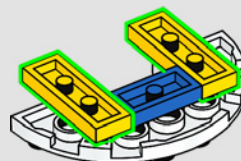




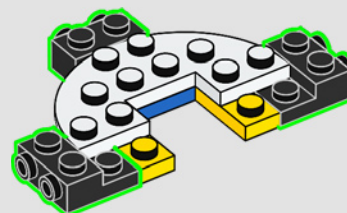
122

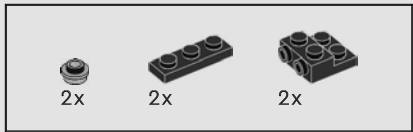


123

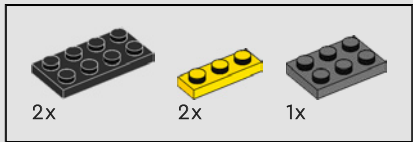
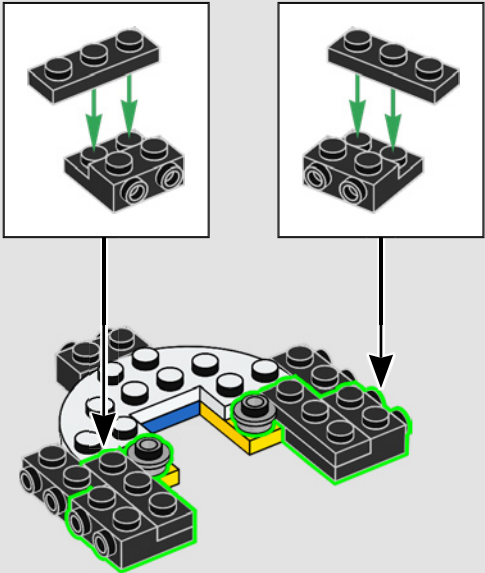


124

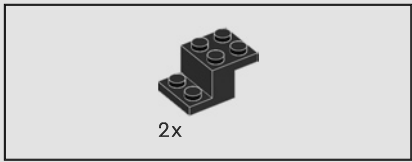
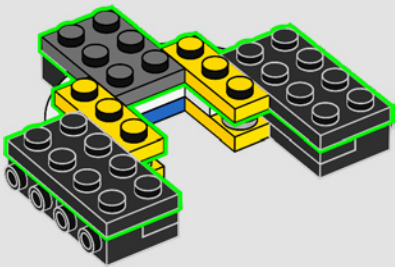




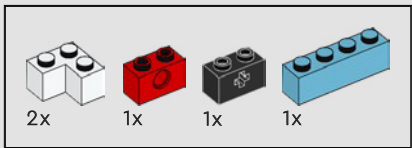
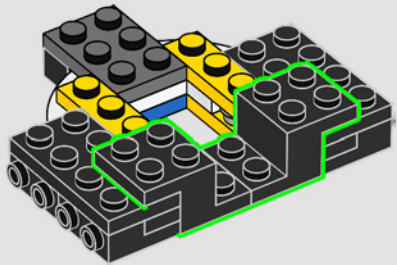
125



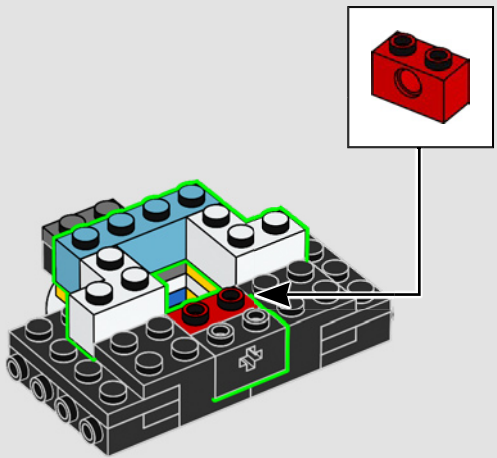
126

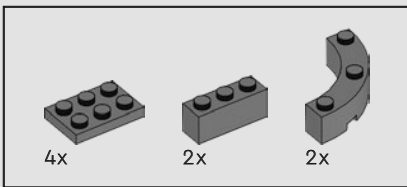


127

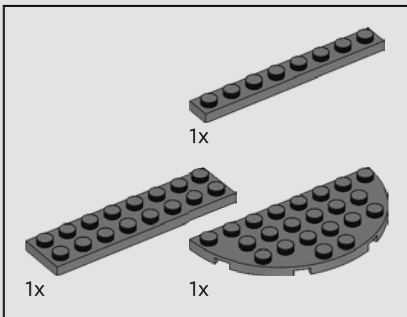
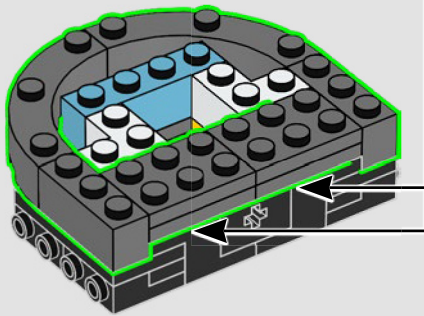
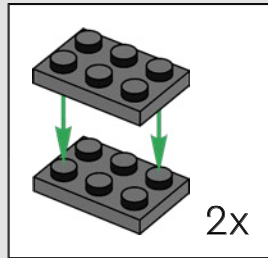


128

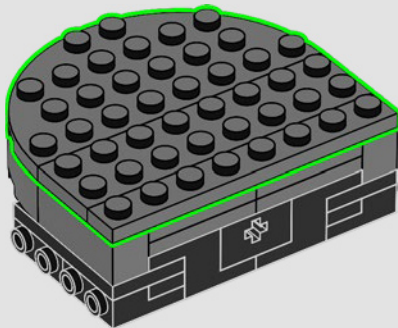




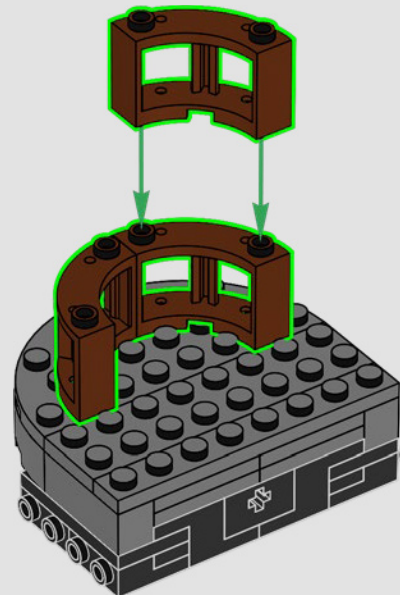
129



130



131





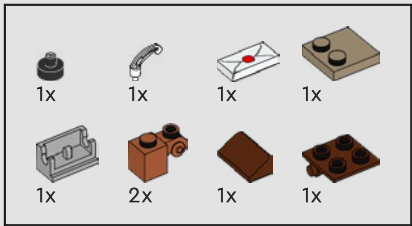
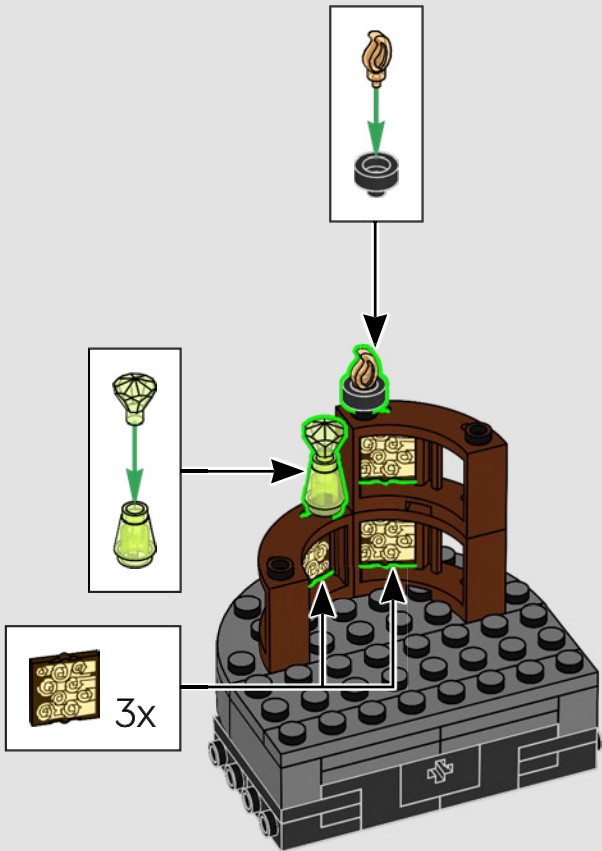
132



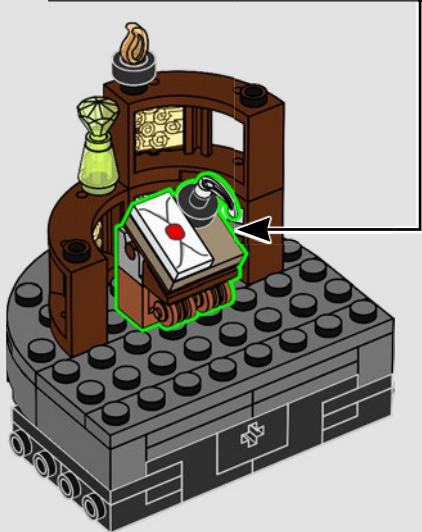
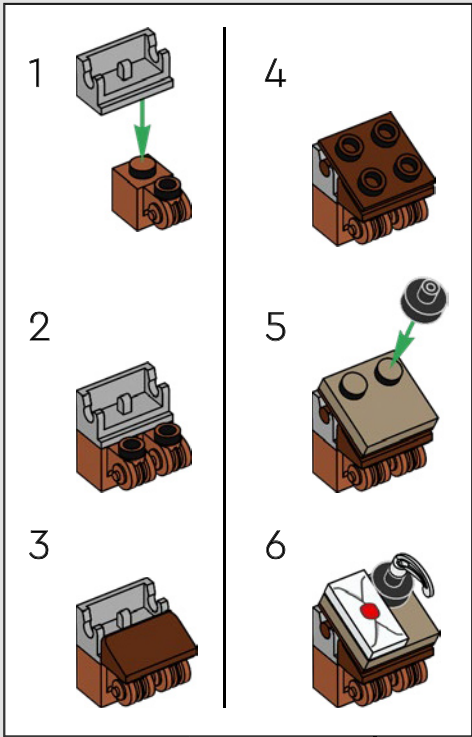
Bookshelves in the study room feature new decorations of a window insert element and parchment scrolls.

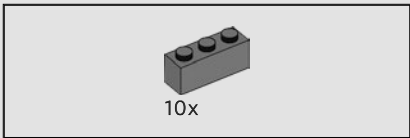
Les étagères de la salle d'étude présentent de nouvelles décorations d'un élément de fenêtre et de rouleaux de parchemin.

Los estantes de la sala de estudio presentan nuevas decoraciones de una ventana empotrada y pergaminos.

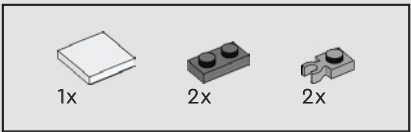
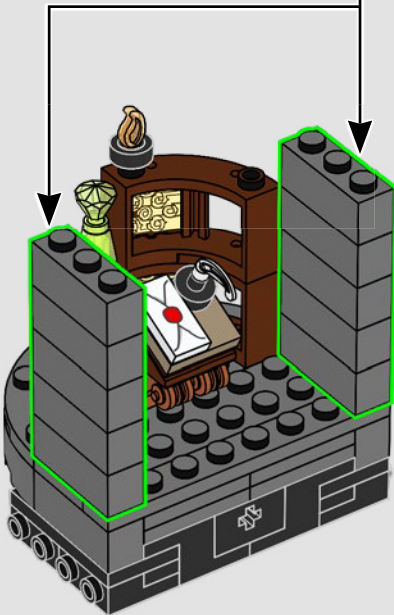
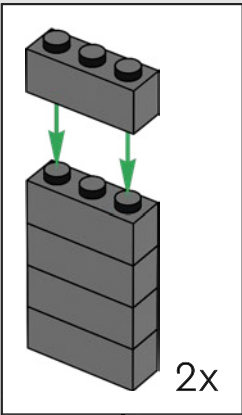


133

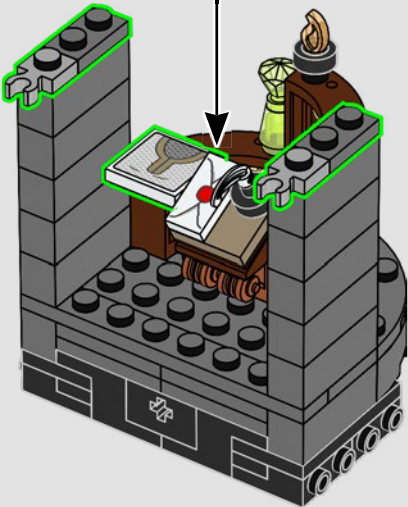
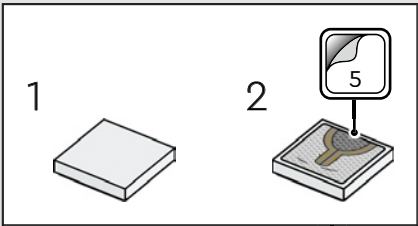


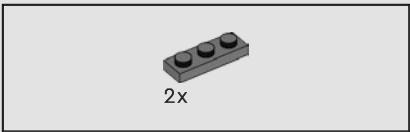


134

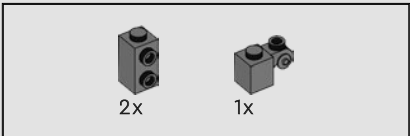
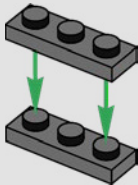


135

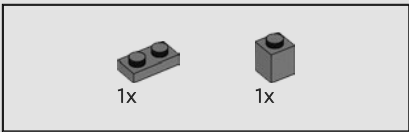
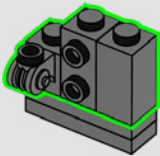




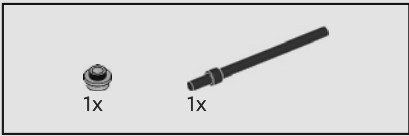
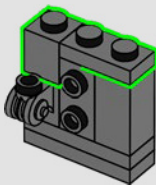
136



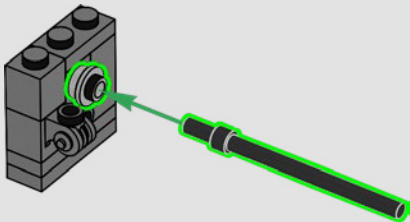
137

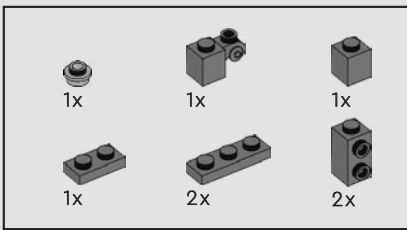


138

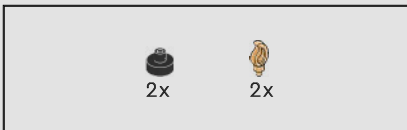
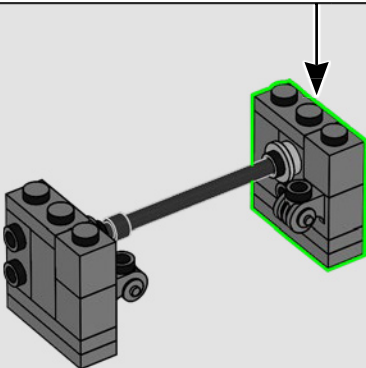
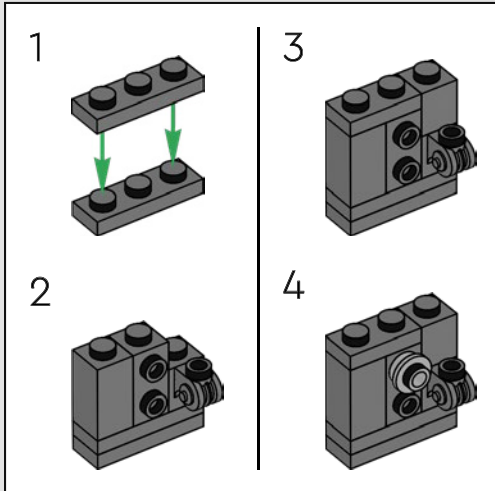


139

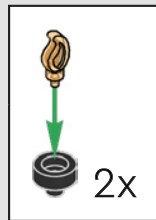
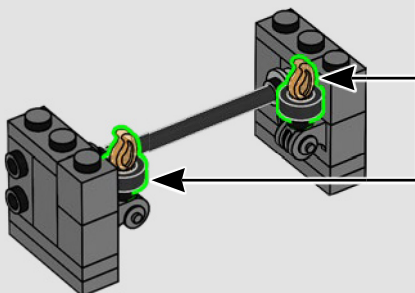




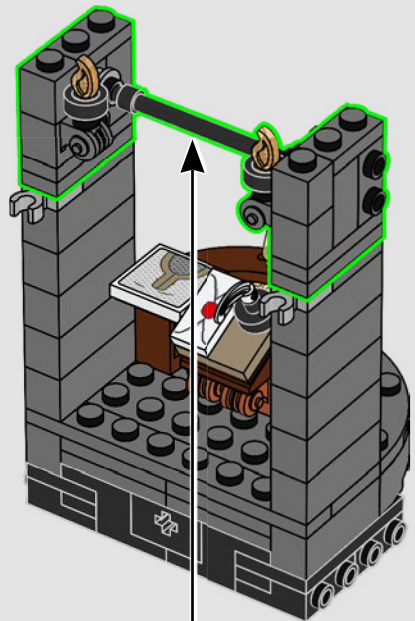
140



141



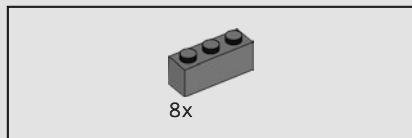
142



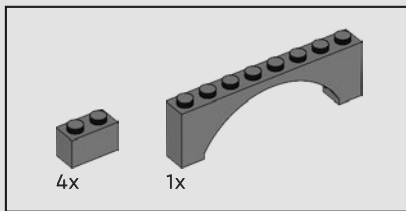
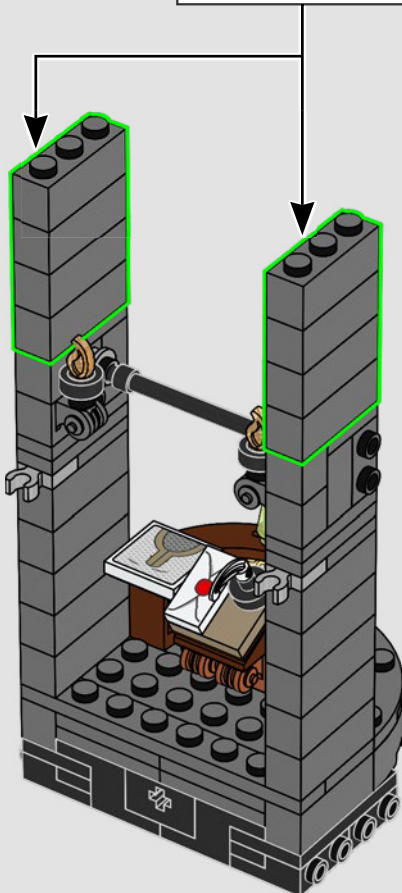
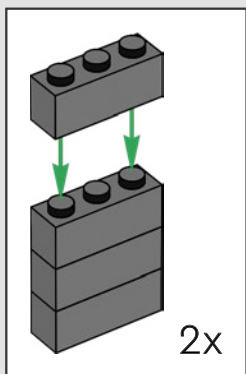
In the chambers of Mouth of Sauron™ is a Mithril shirt he uses to trick the Fellowship into believing he has captured Frodo Baggins™.

Dans les chambres de la Bouche de Sauron™ se trouve une cote de mailles en mithril qu'il utilise pour faire croire à la Communauté qu'il a capturé Frodon Sacquet.

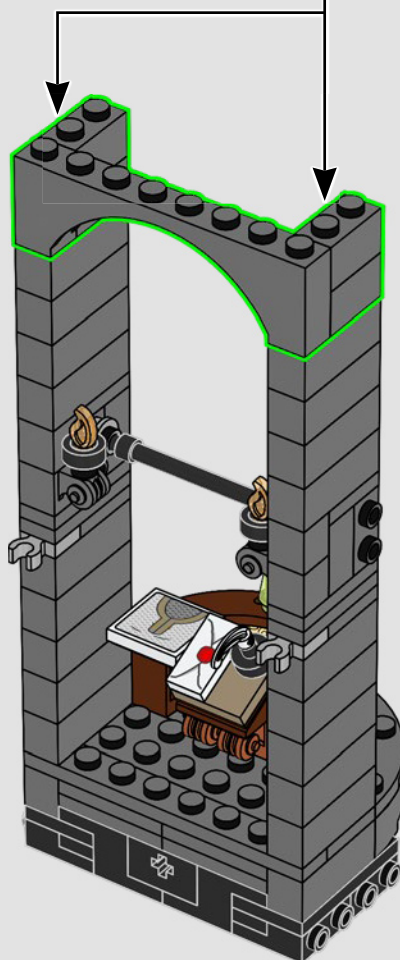
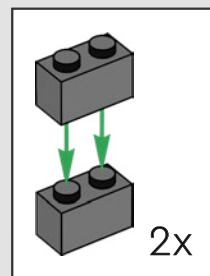
En la cámara de Boca de Sauron™ hay una camisa de Mithril que él utiliza para hacer creer a la Comunidad que ha capturado a Frodo Bolsón.

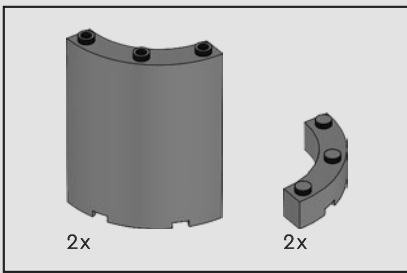


143

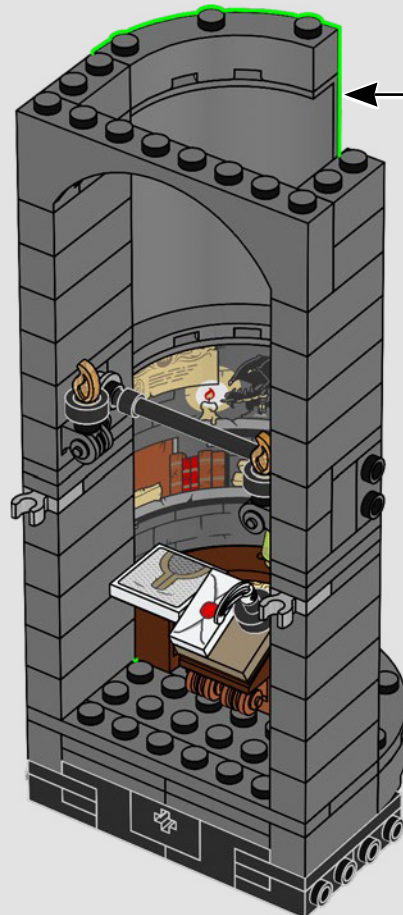
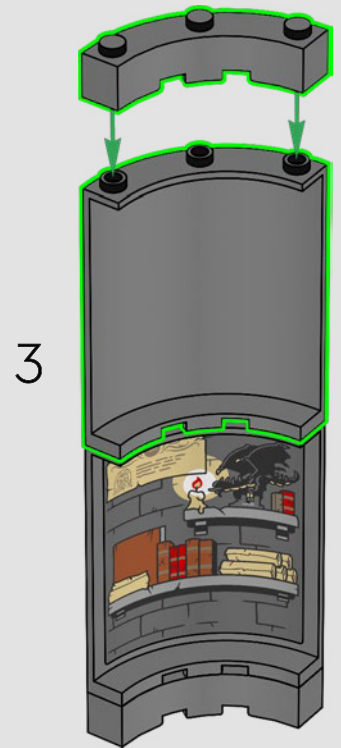
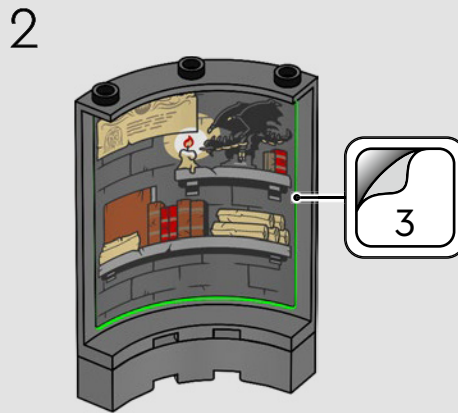
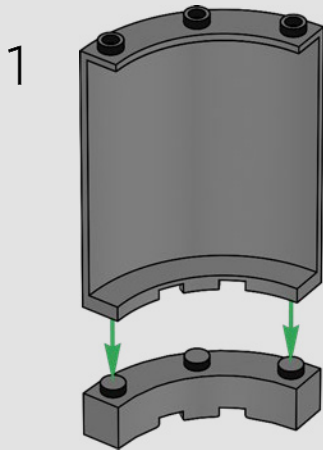


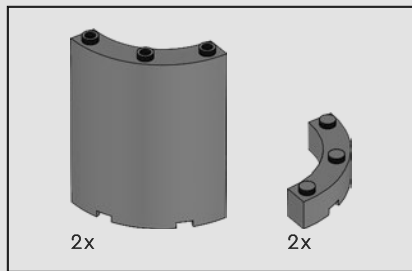
144





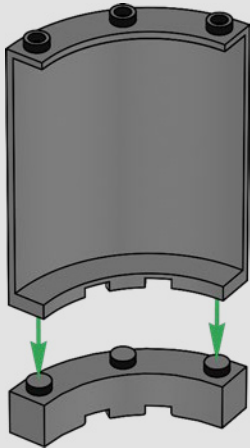
145



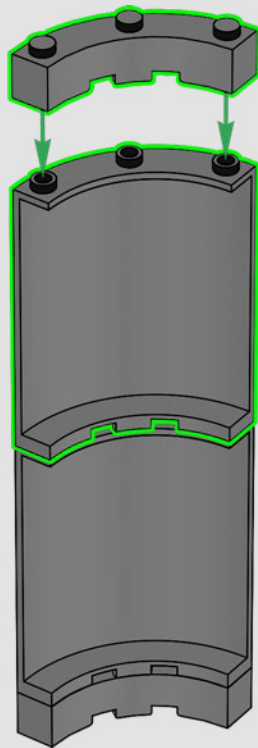


146

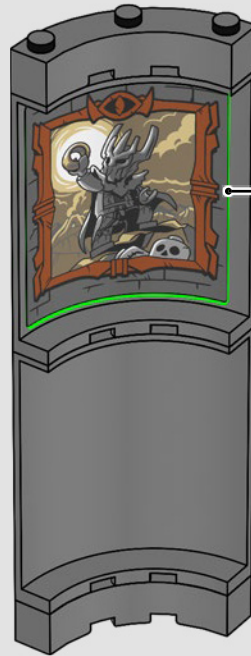
1



2



3



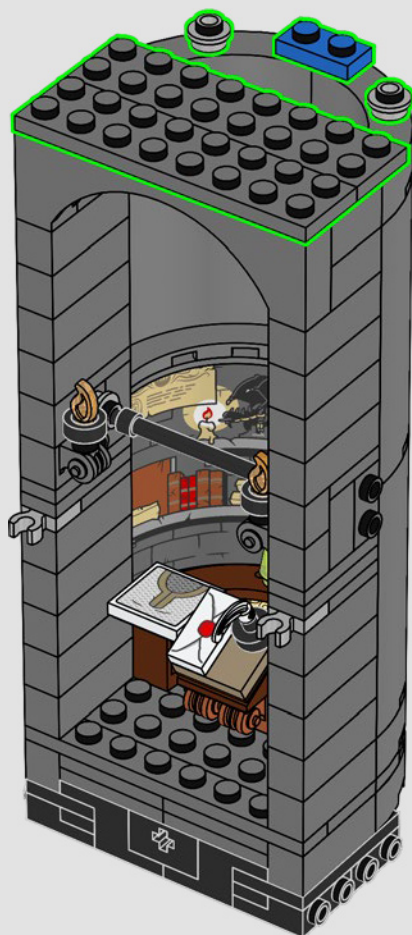
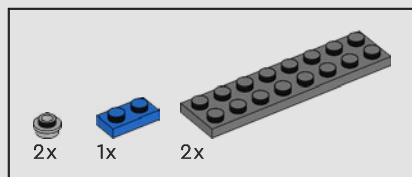


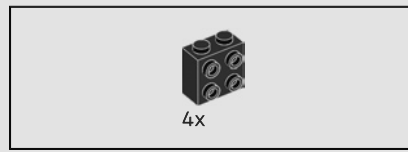
As Mouth of Sauron™ works on his correspondence with Isengard, a portrait of Sauron™ hangs over him.

Alors que la Bouche de Sauron™ travaille sur sa correspondance avec l'Isengard, un portrait de Sauron™ est suspendu au-dessus de lui.

Mientras Boca de Sauron™ trabaja en su correspondencia con Isengard, un retrato de Sauron™ cuelga sobre él.

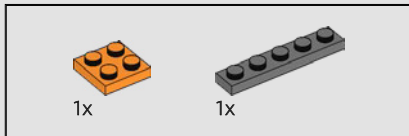
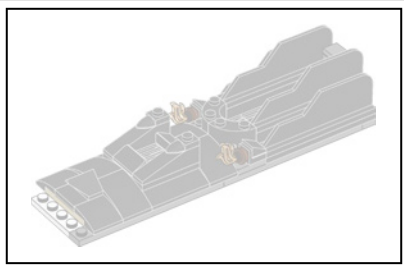
147



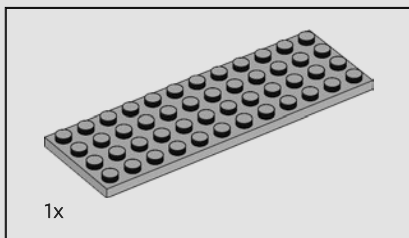
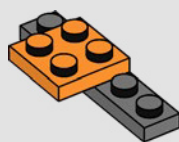


148

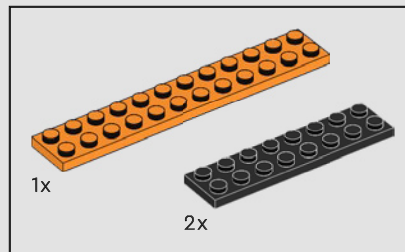
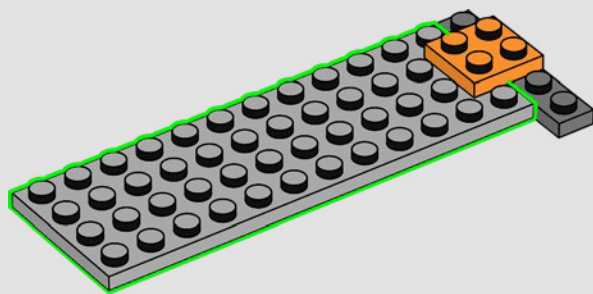




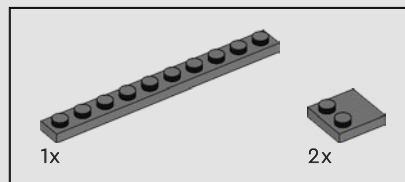
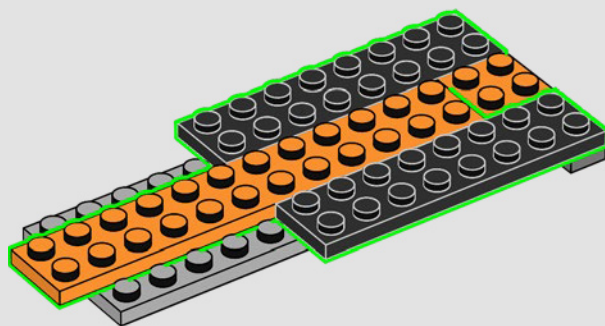
149



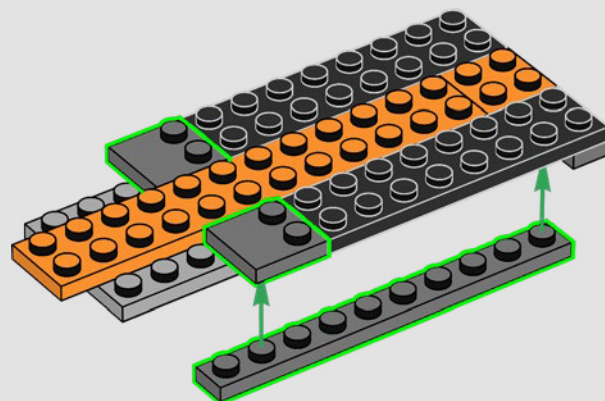
150

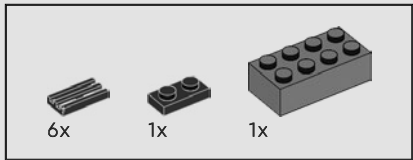


151

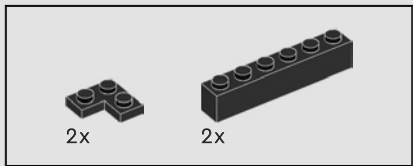
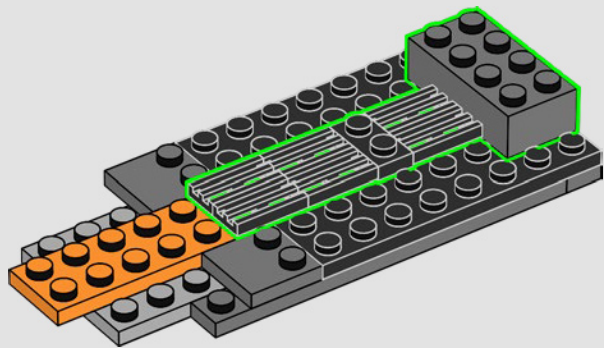


152

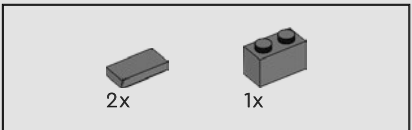
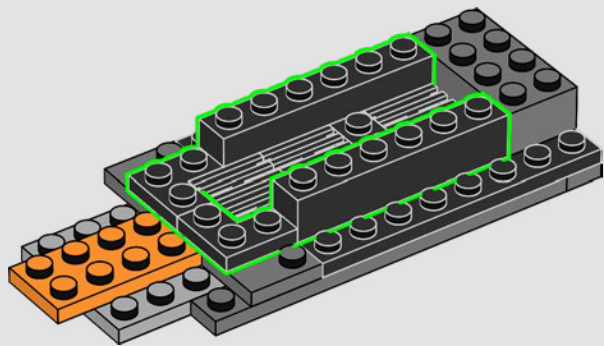




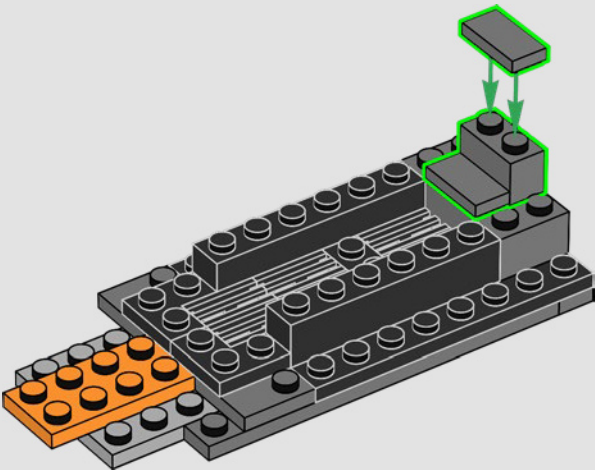
153

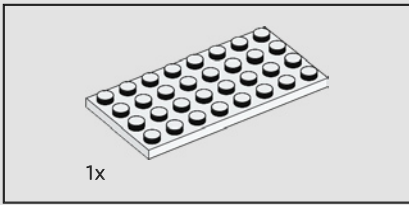


154

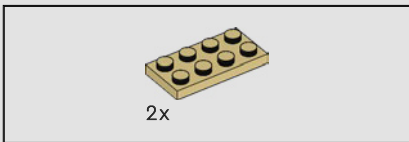
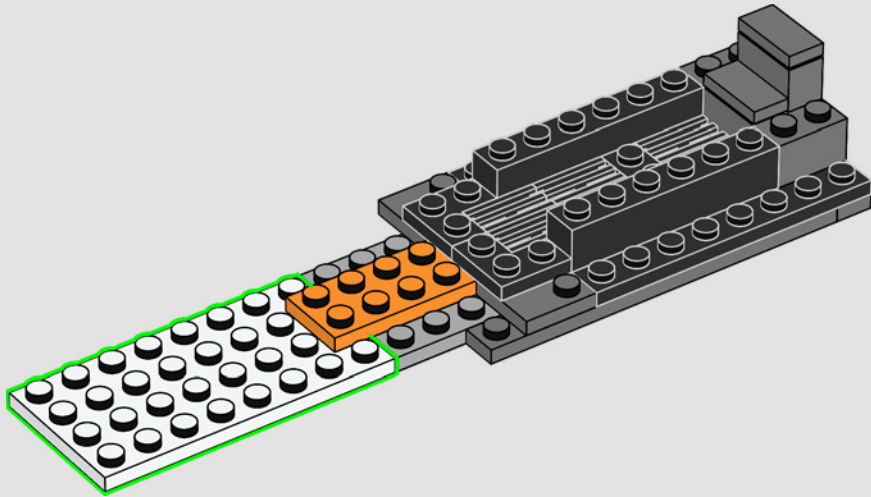


155

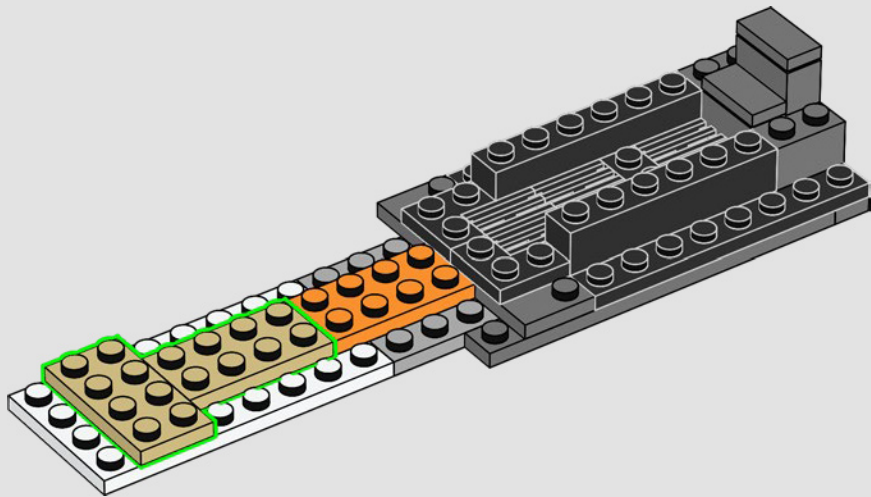


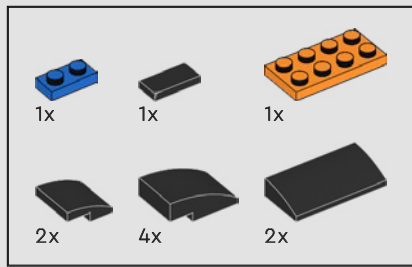


156

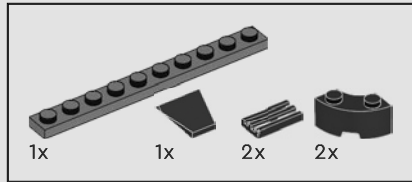
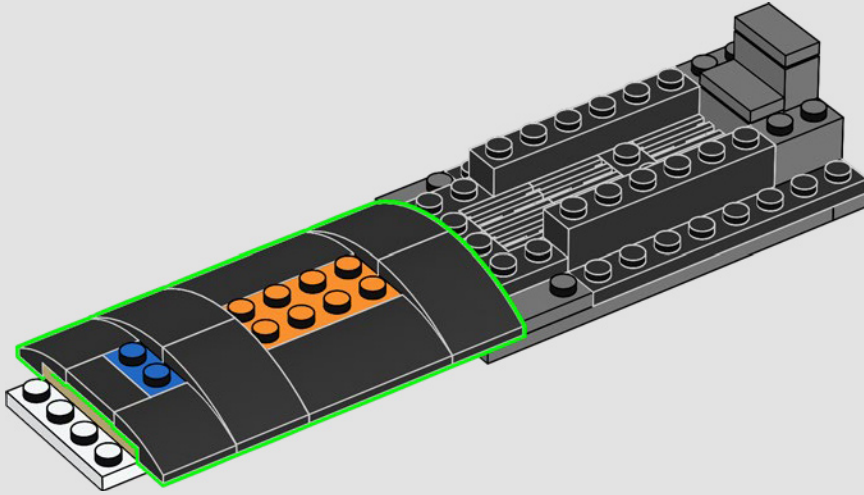


157

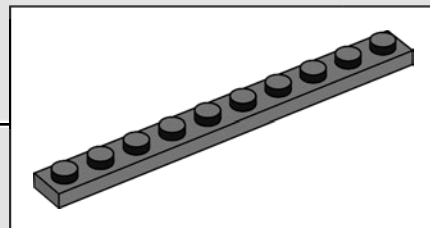
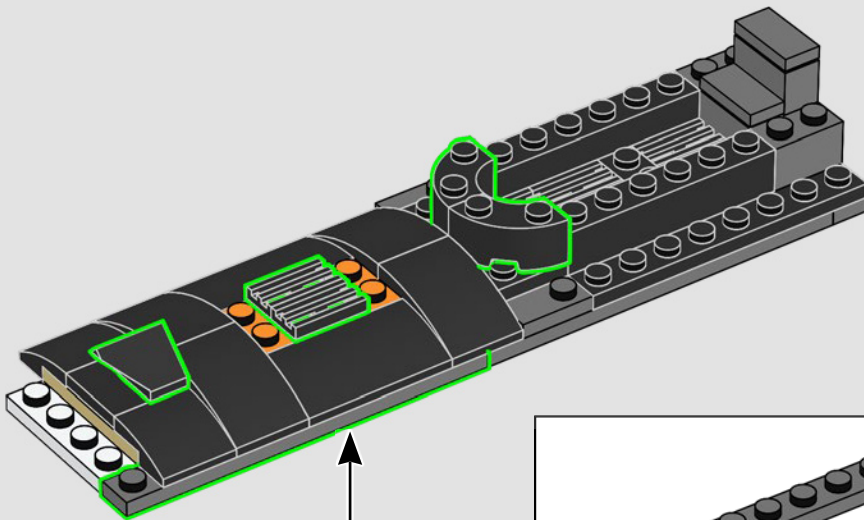


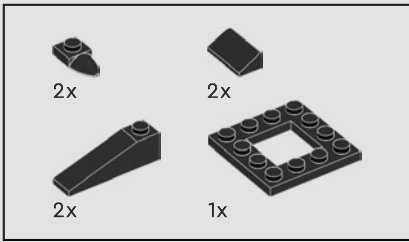


158

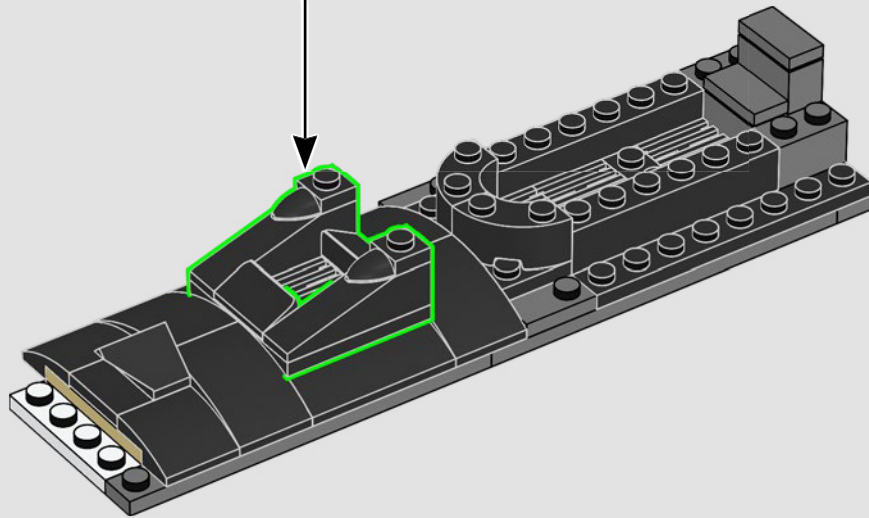
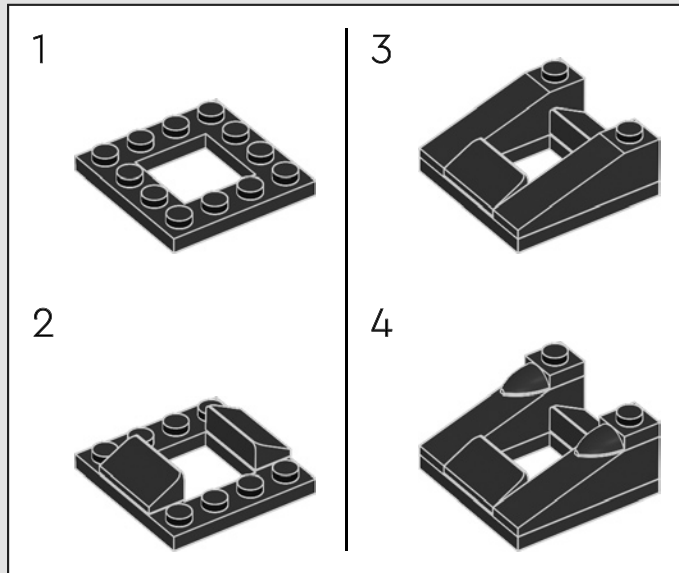


159



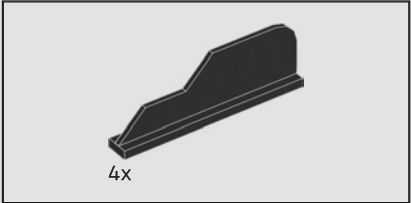
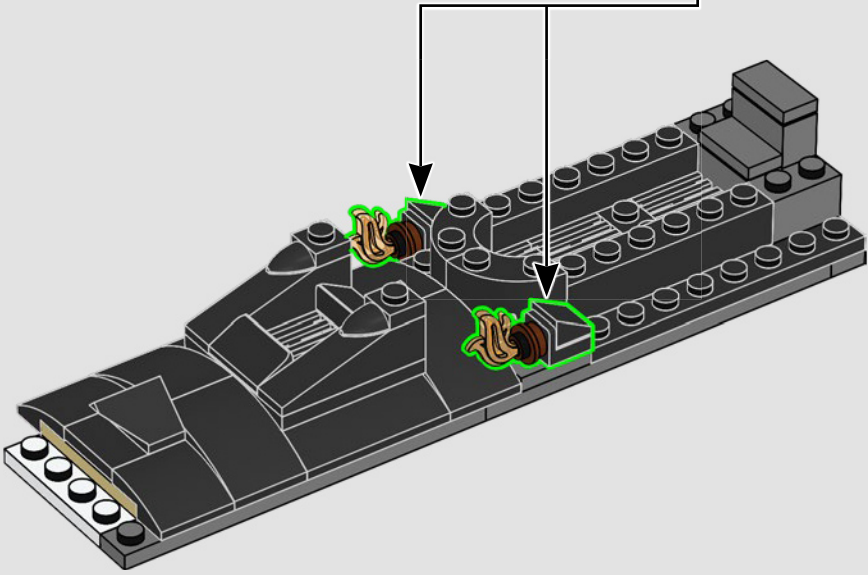
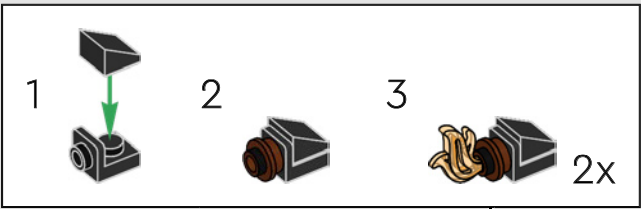


160

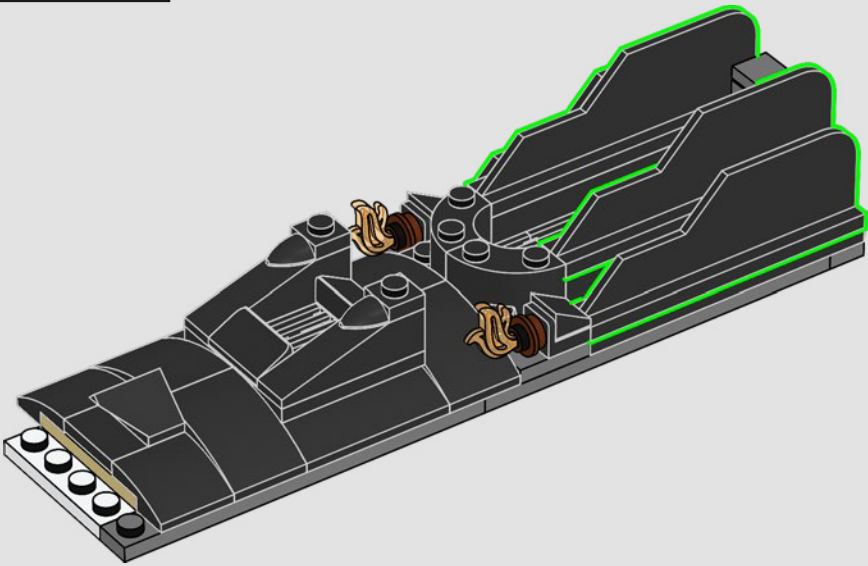




161



162



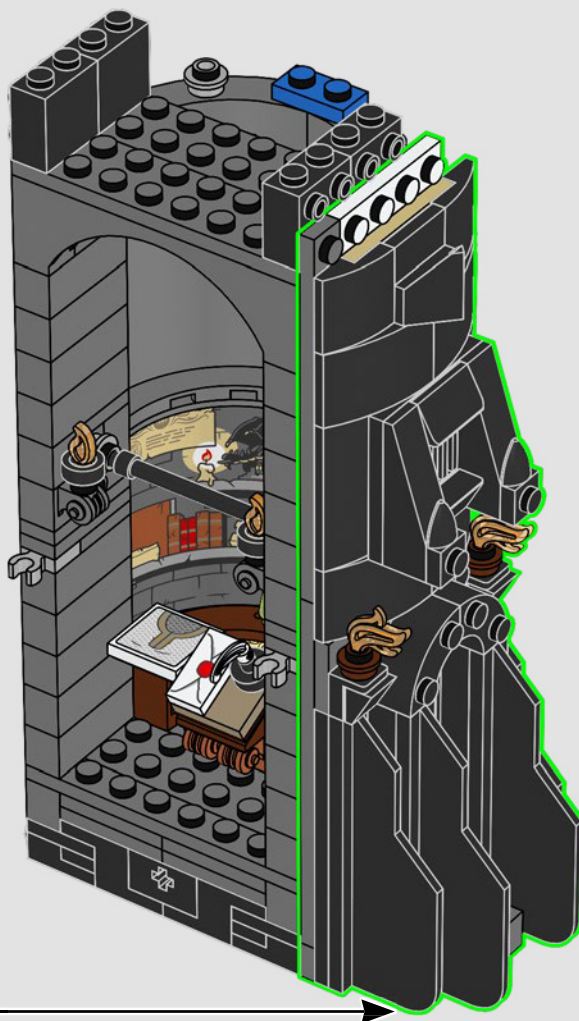
163

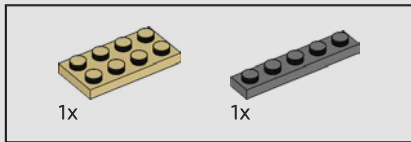
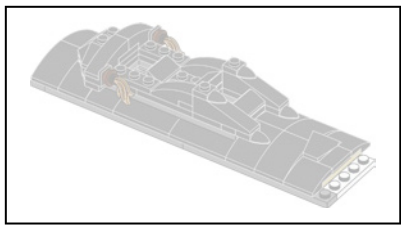


The 1x8 rudder element was used to create the doorway on the chamber's exterior.

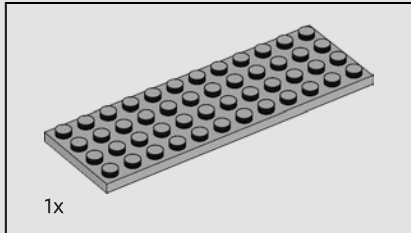
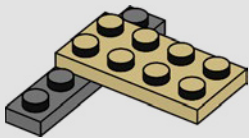
L'élément de gouvernail 1x8 a été utilisé pour créer la porte à l'extérieur de la chambre.

El elemento de timón 1x8 se utilizó para crear el umbral del exterior de la cámara.

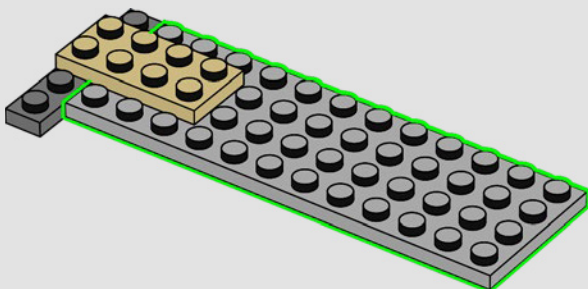




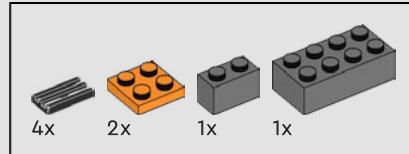
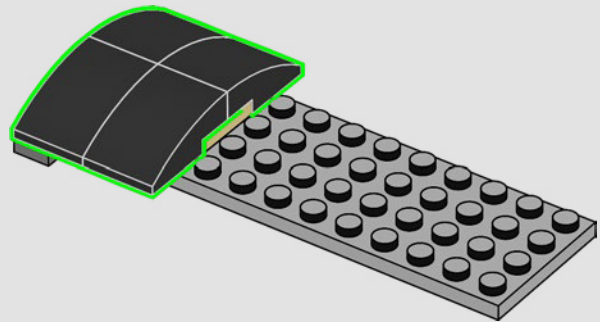
164



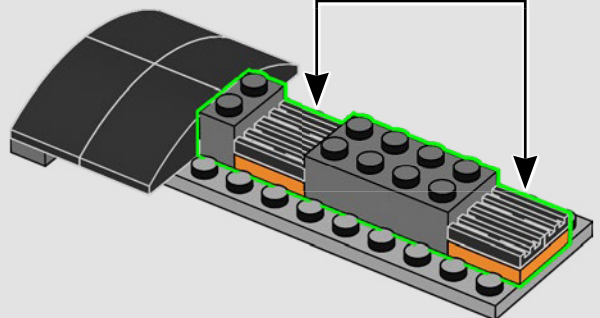
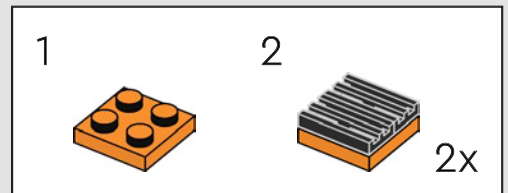
165

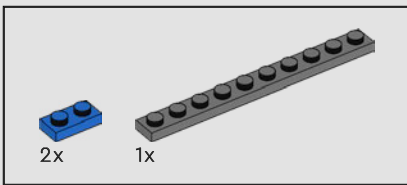


166

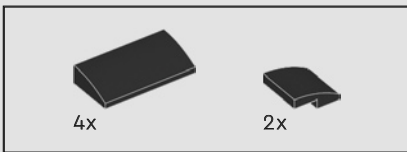
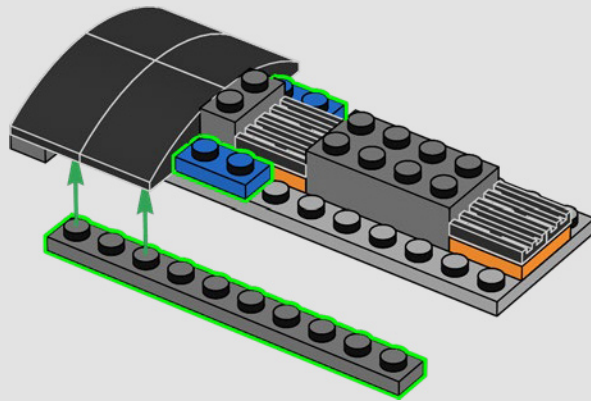


167

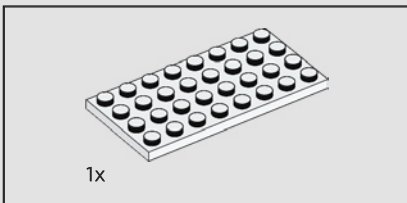
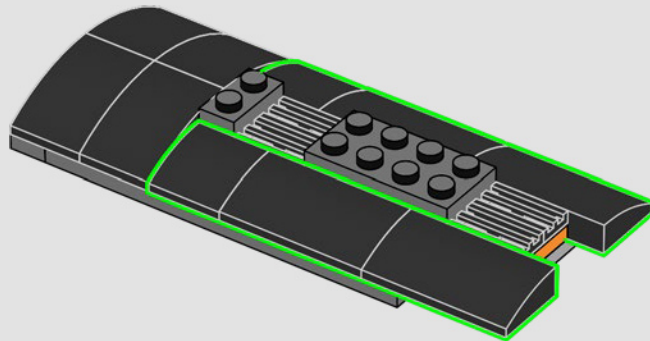




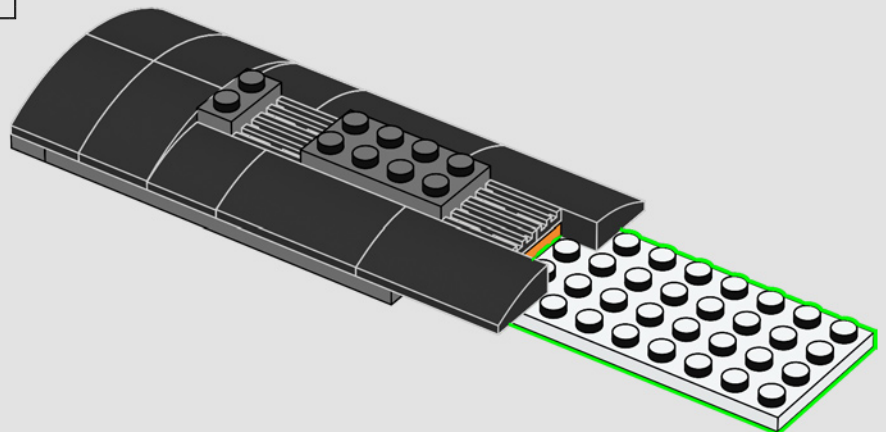
168

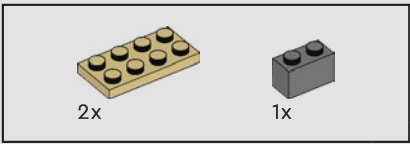


169

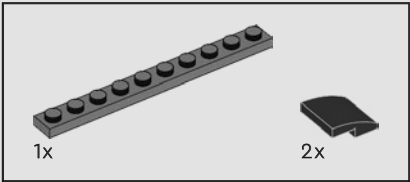
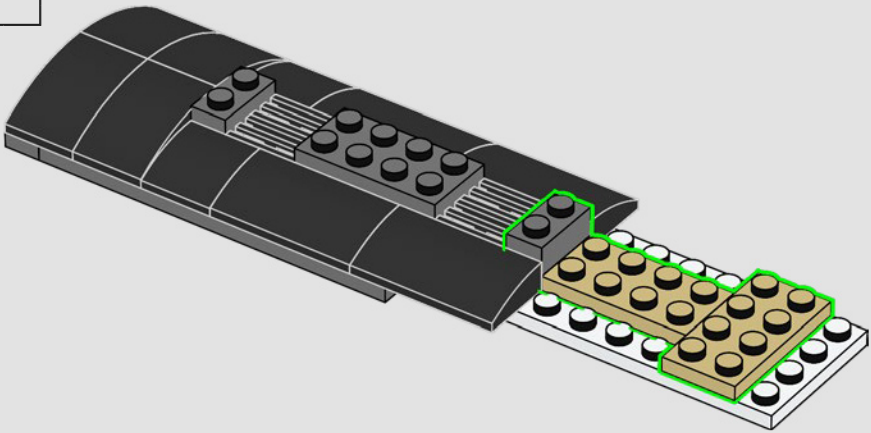


170

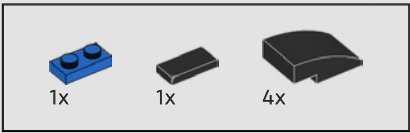
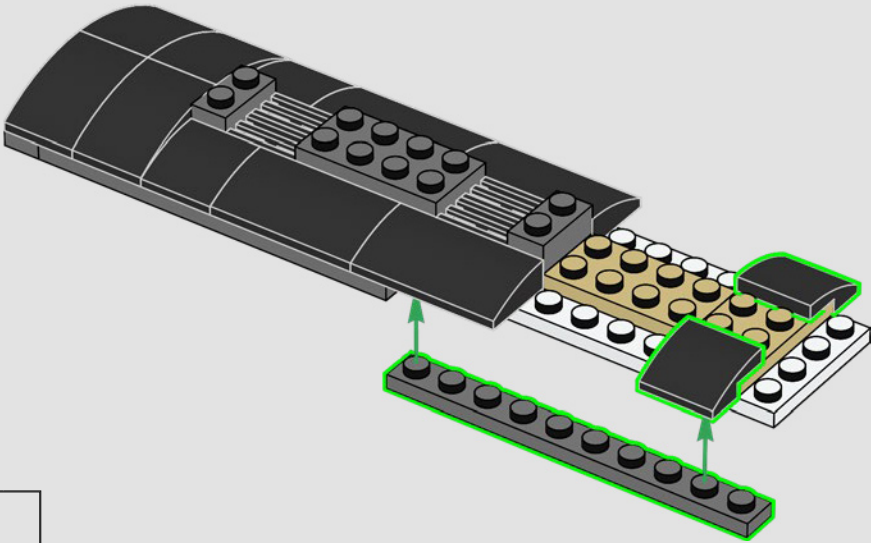




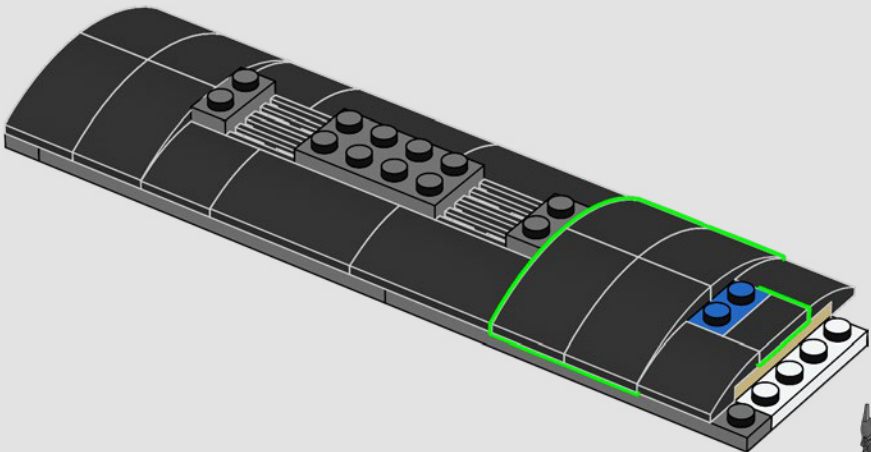
171

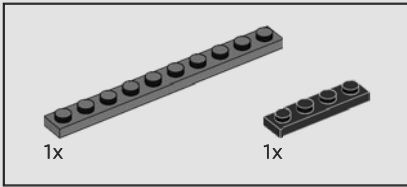
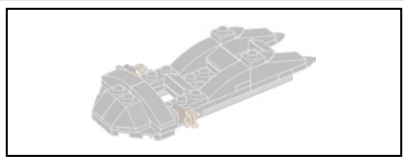


172

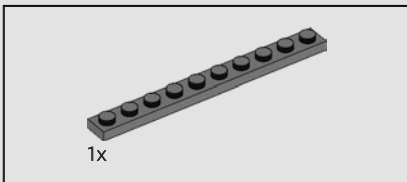
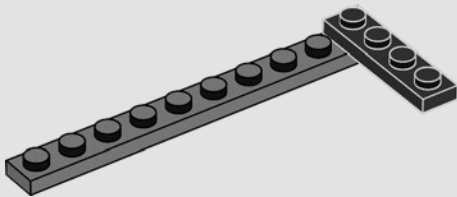


173

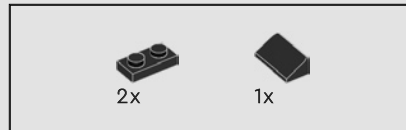
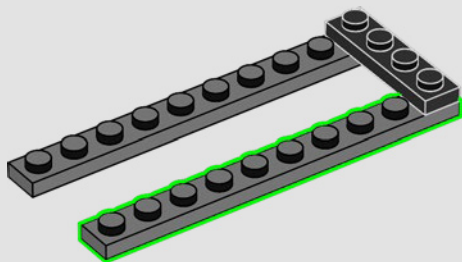




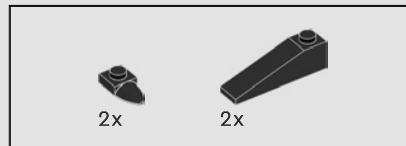
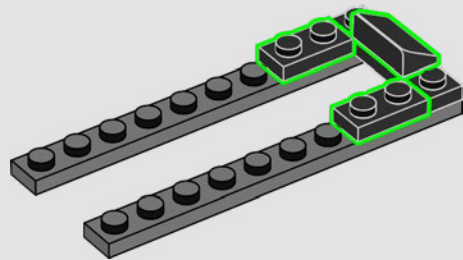
174



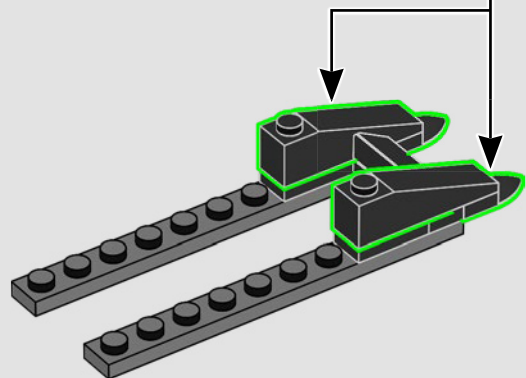
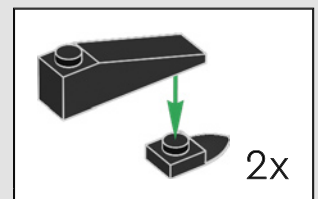
175

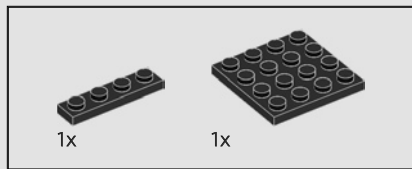


176

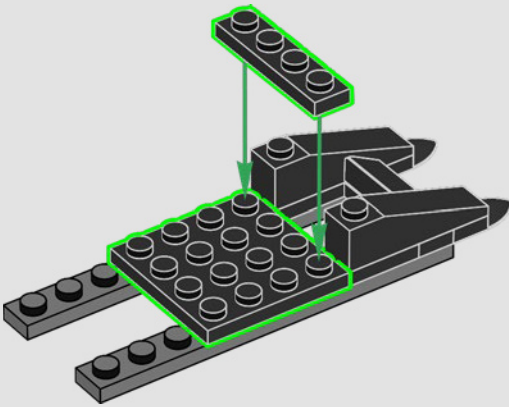


177

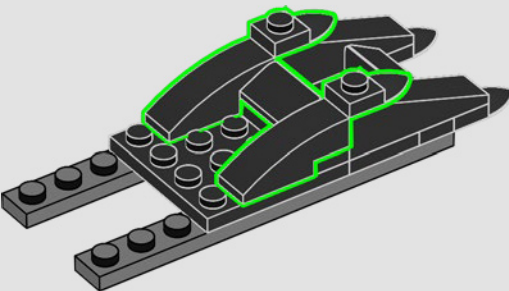




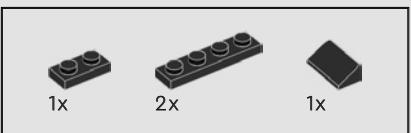
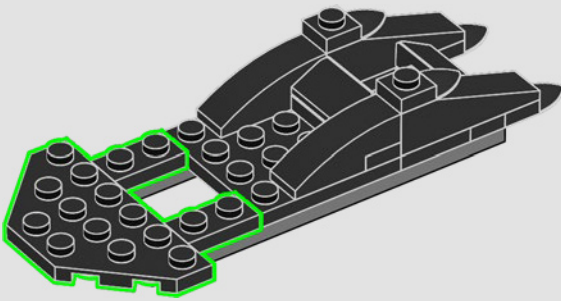
178



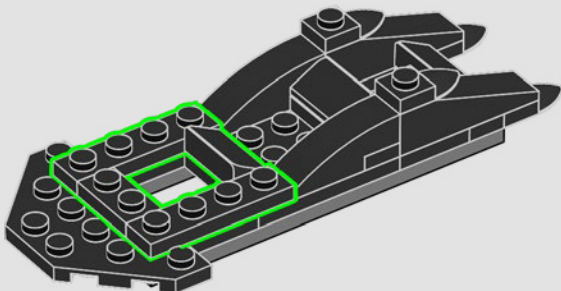
179

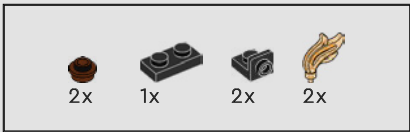


180

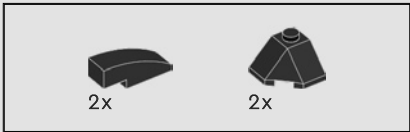
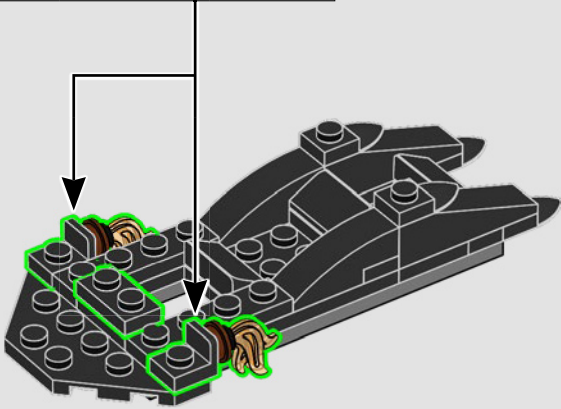
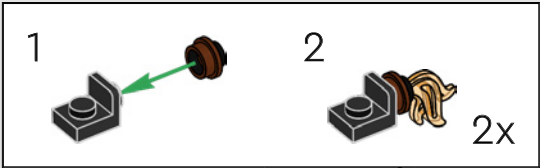


181

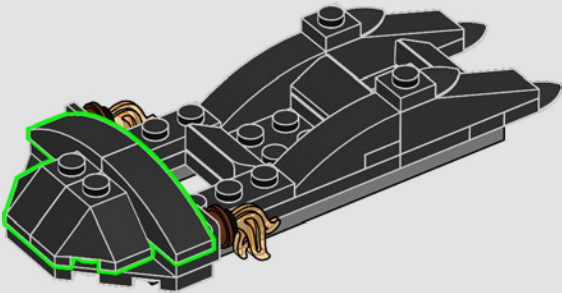




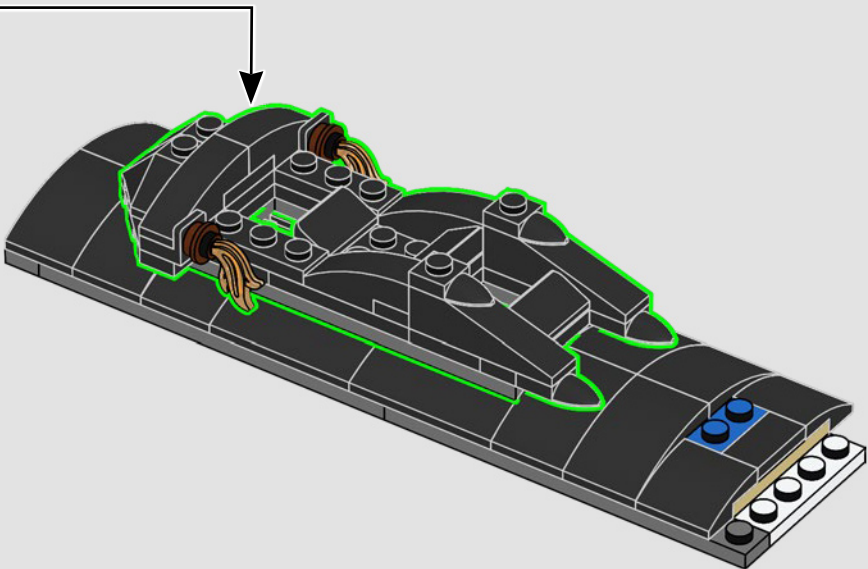
182



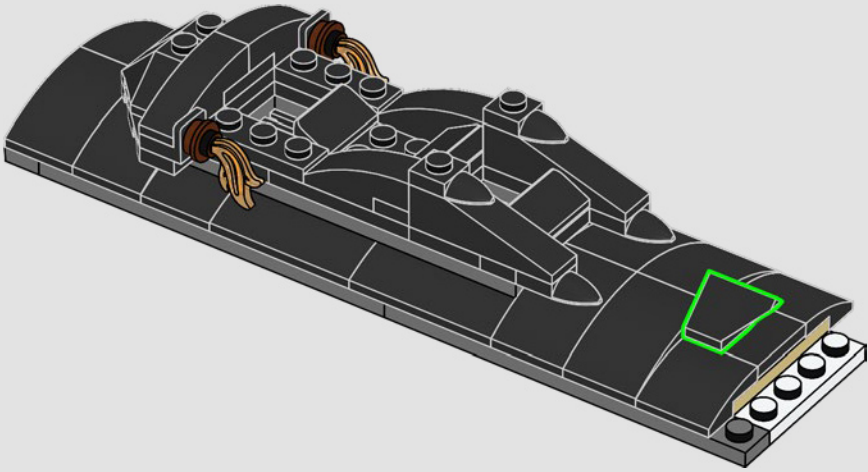
183



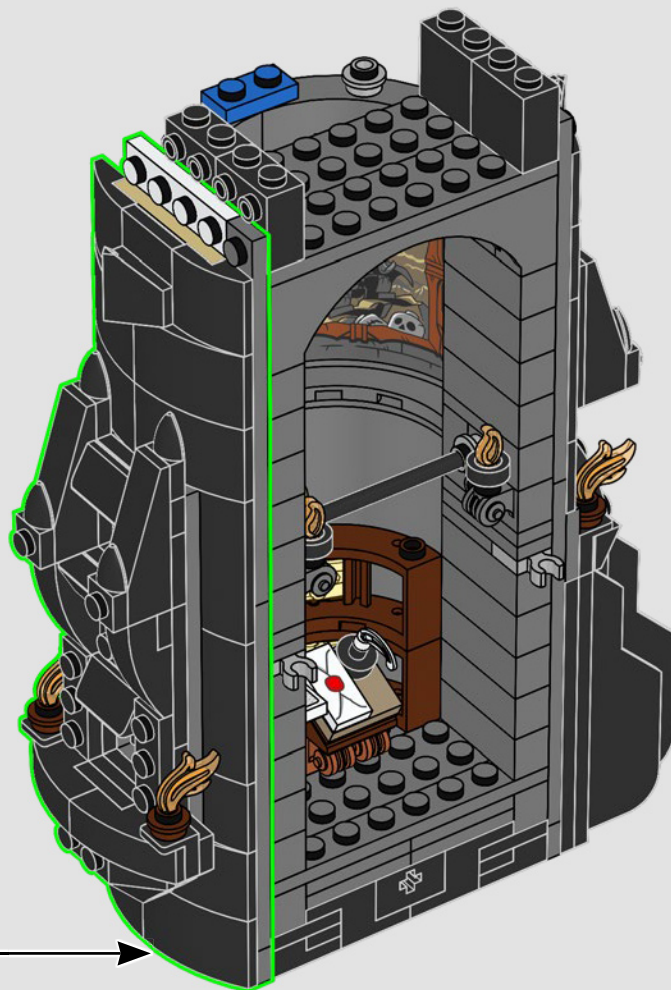
184

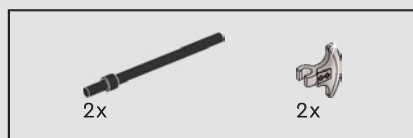


185

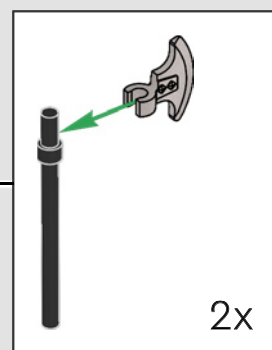
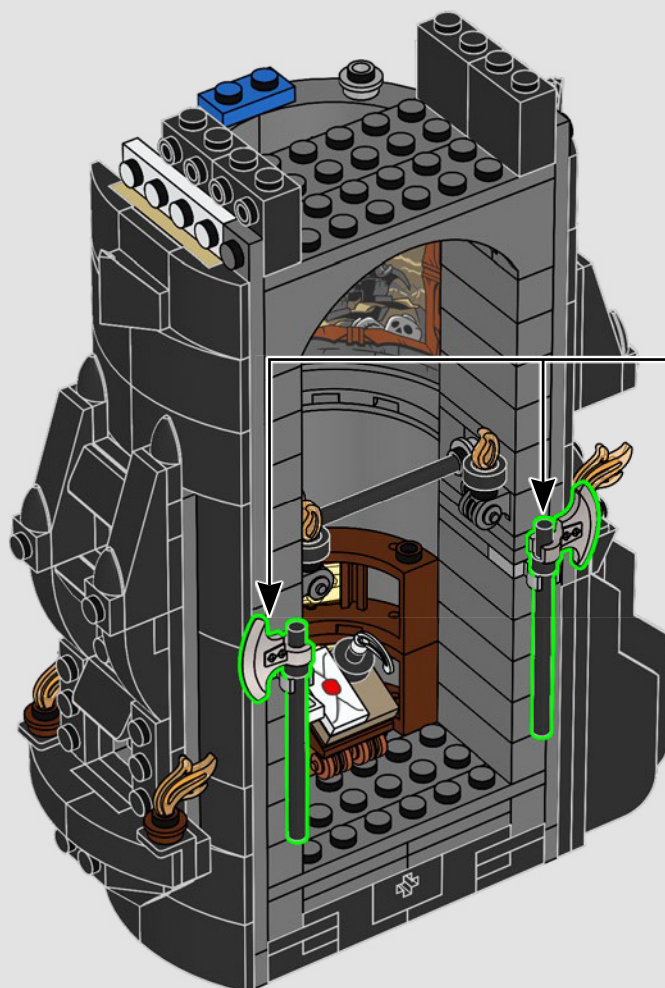


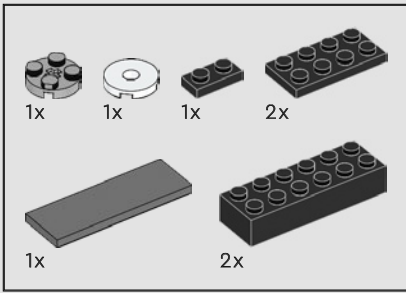
186



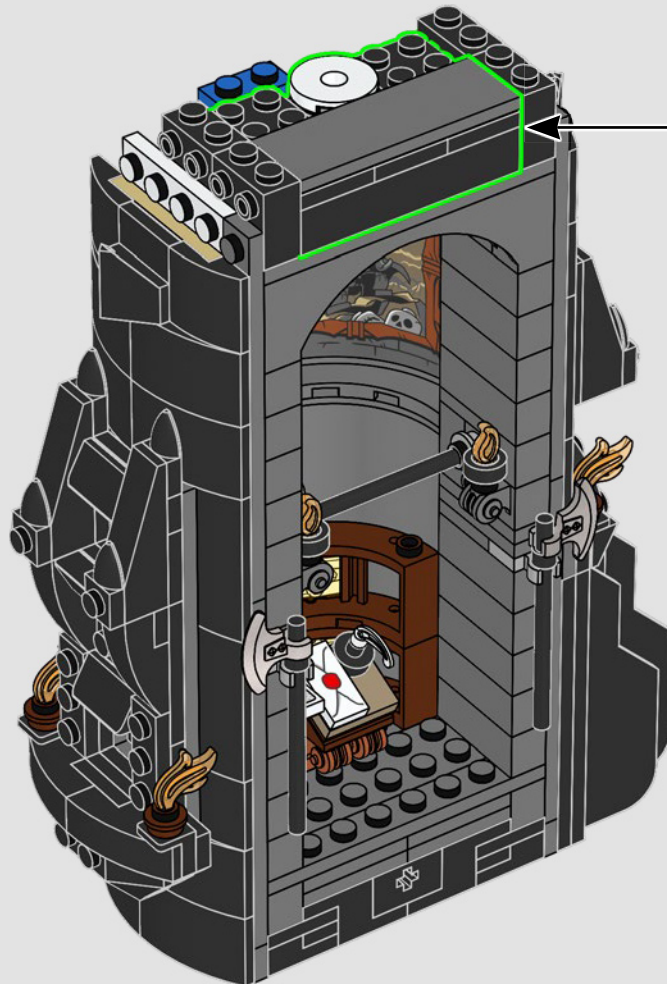
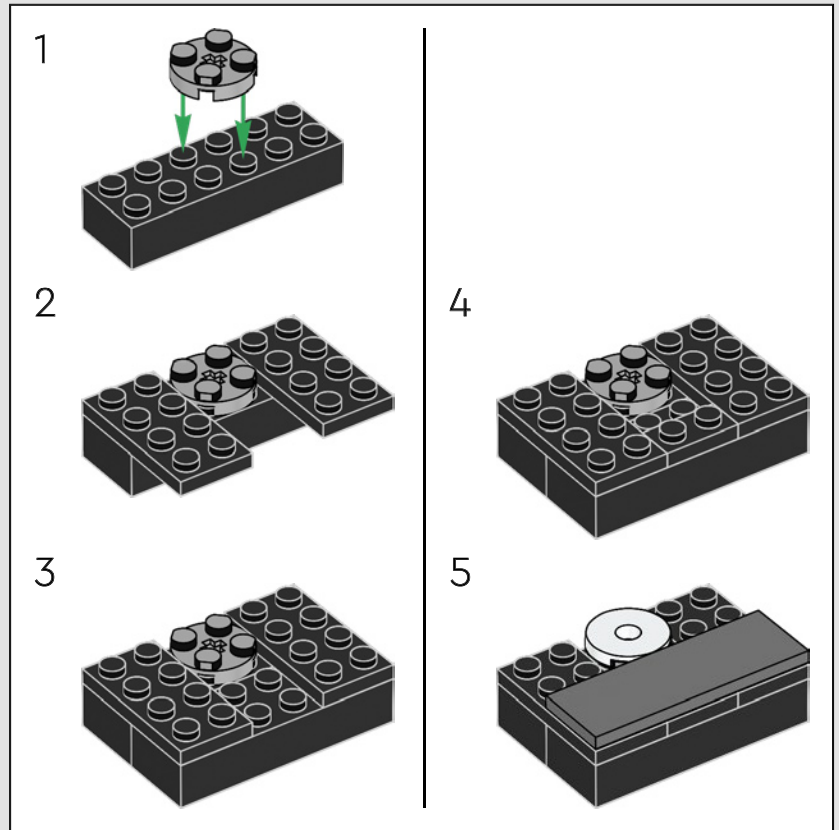


187



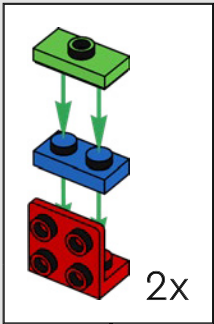
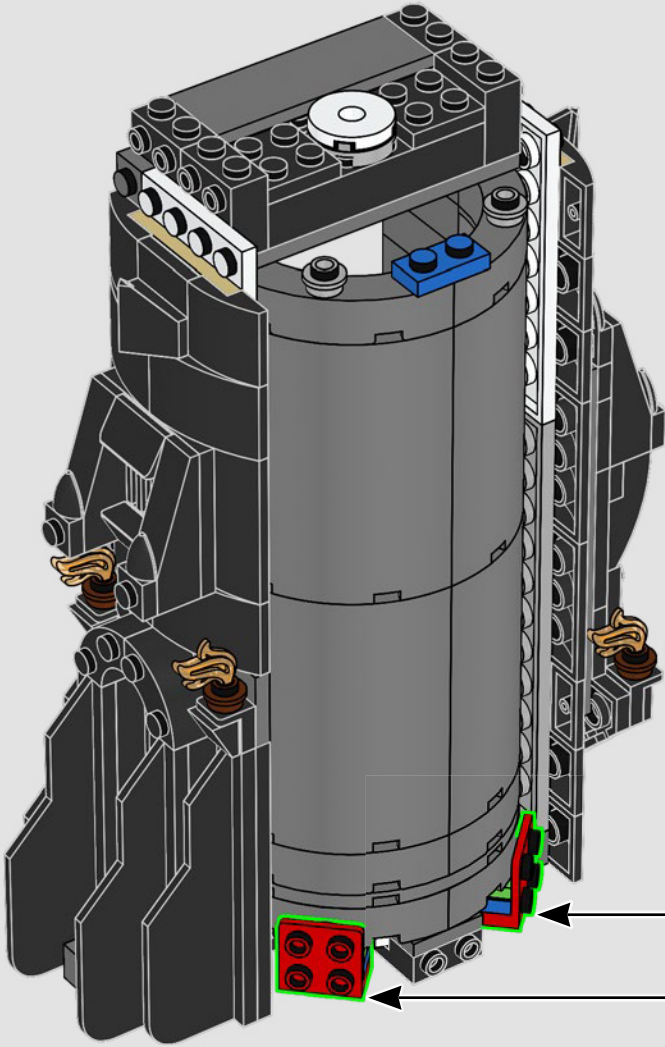


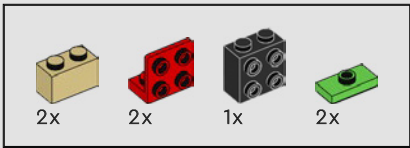
188



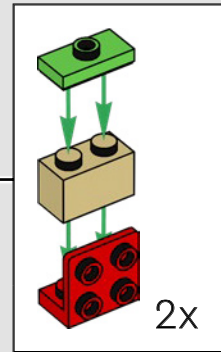
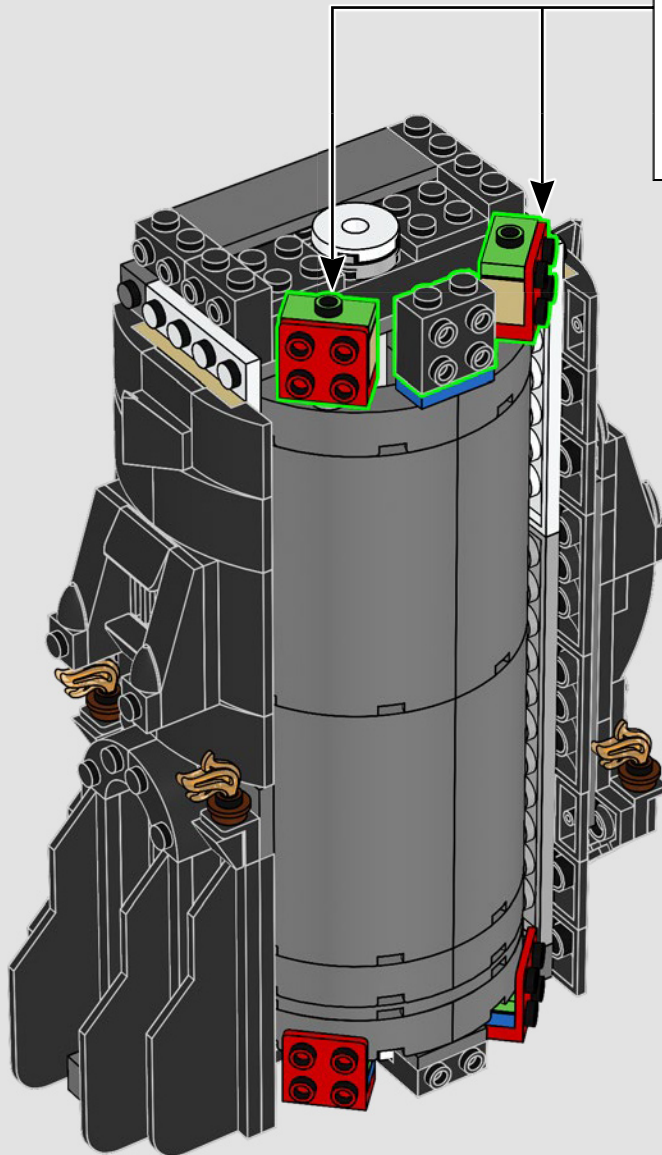


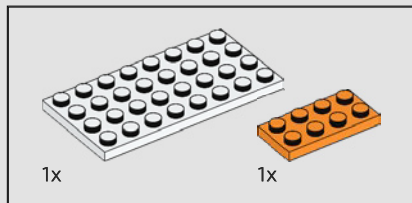
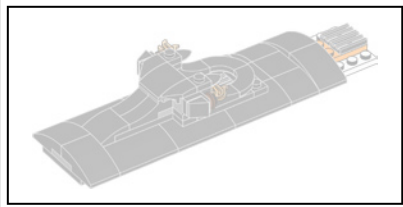
189



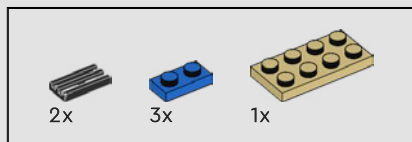
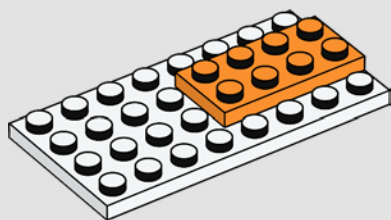


190

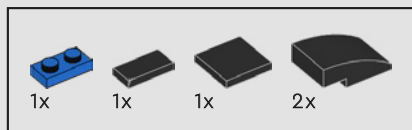
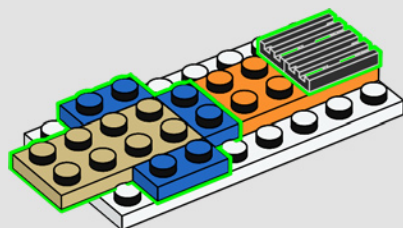




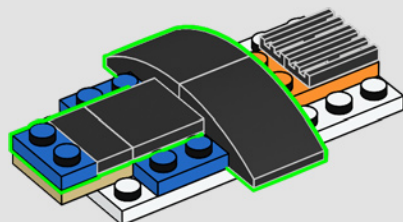
191

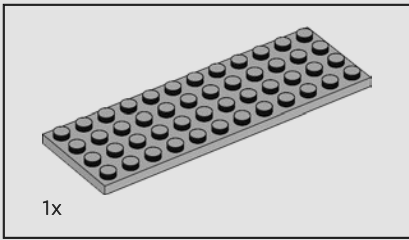


192

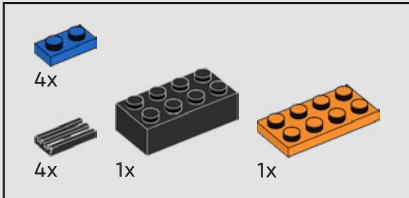
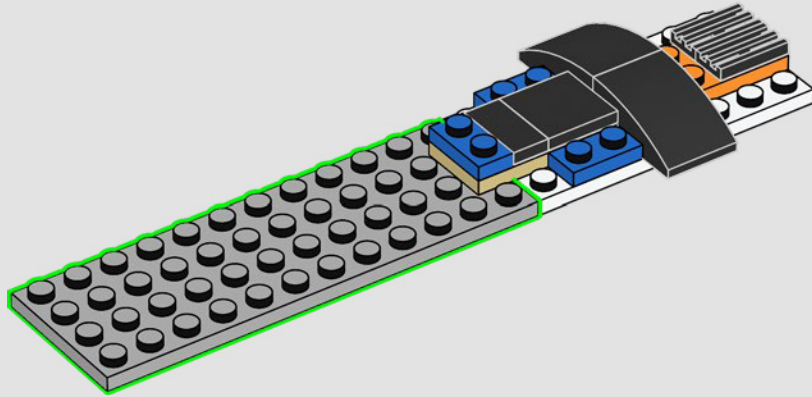


193

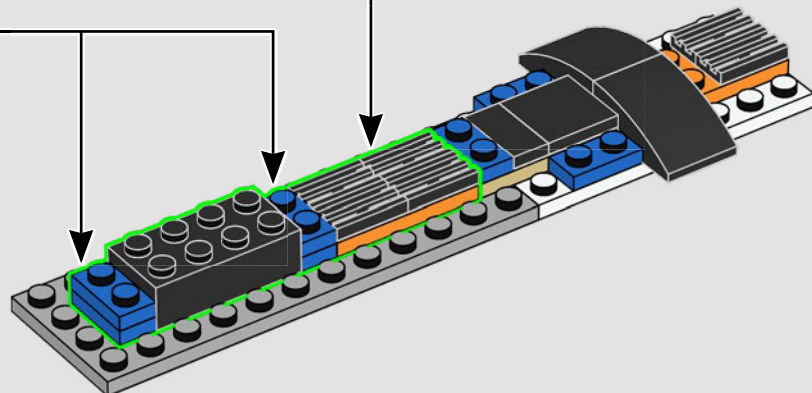
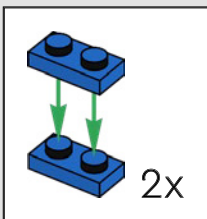
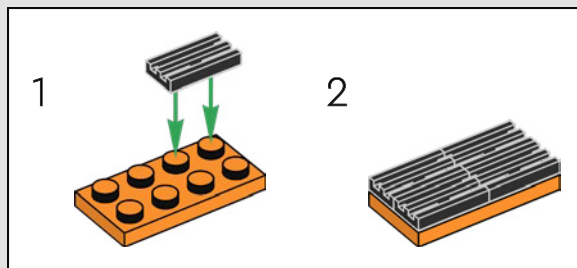


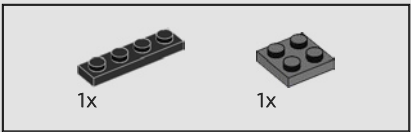


194

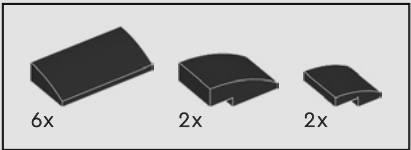
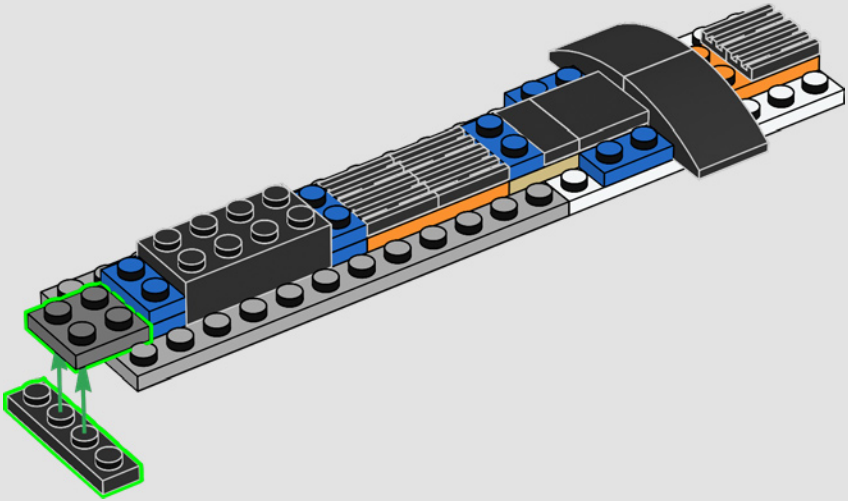


195

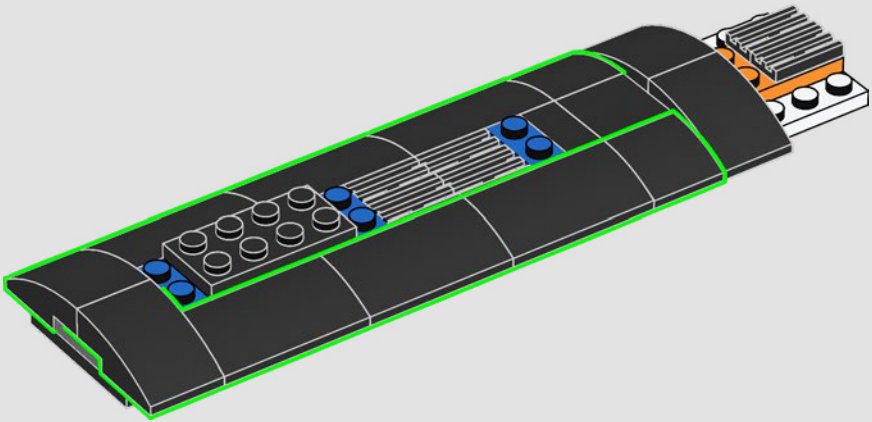


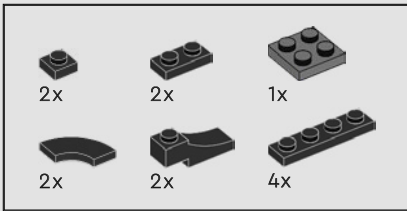


196

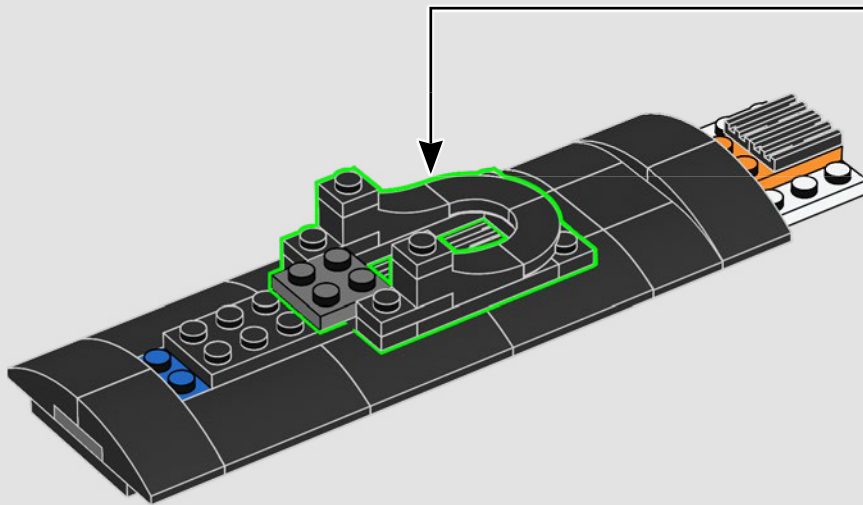
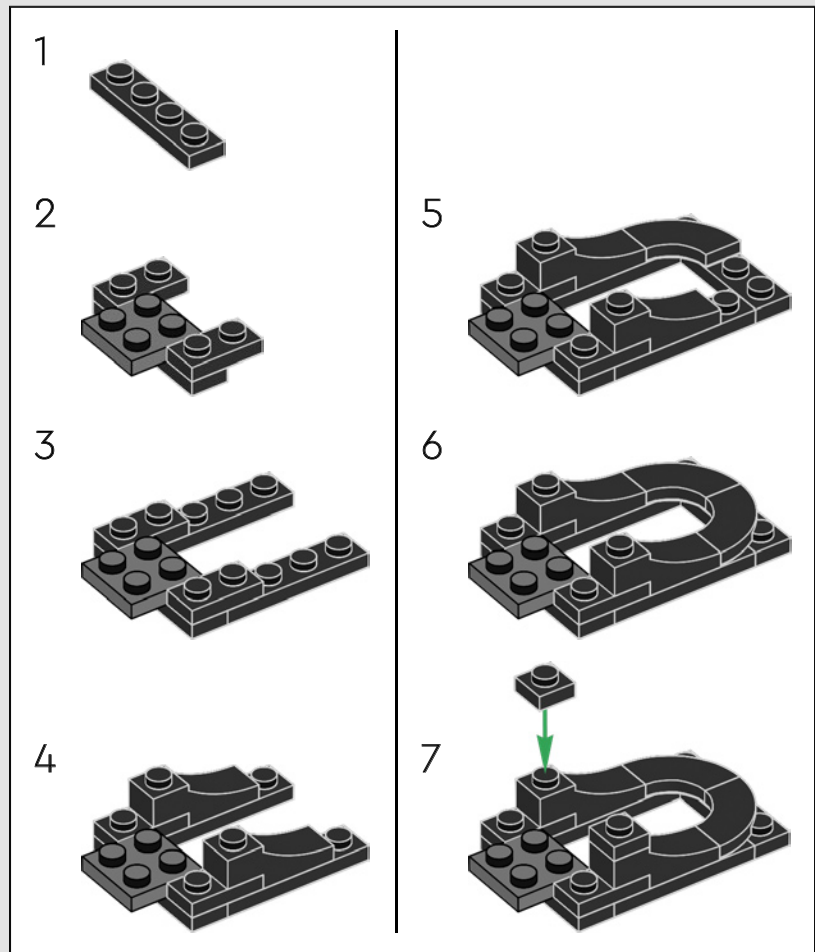


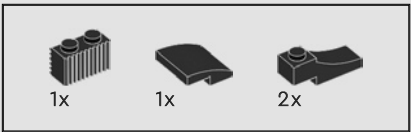
197



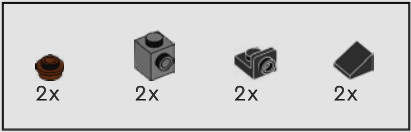
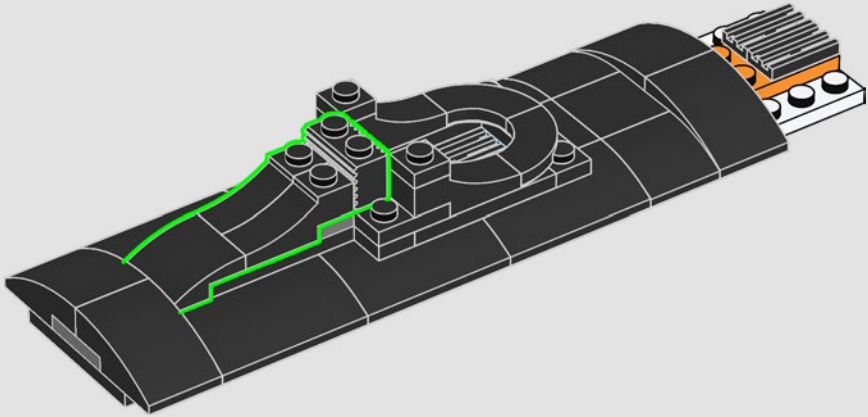


198

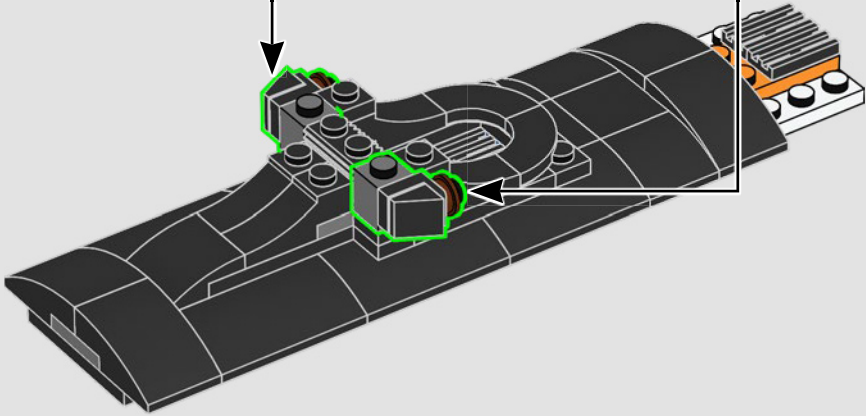
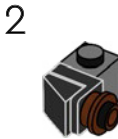
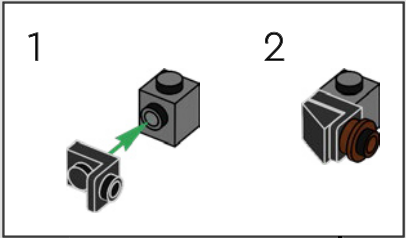
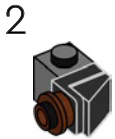
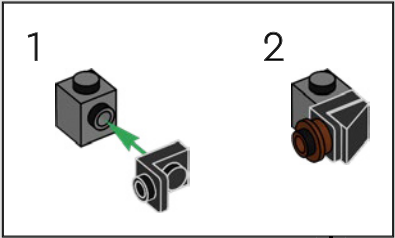




199

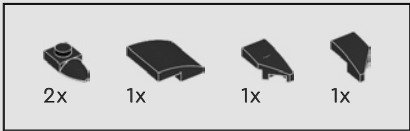
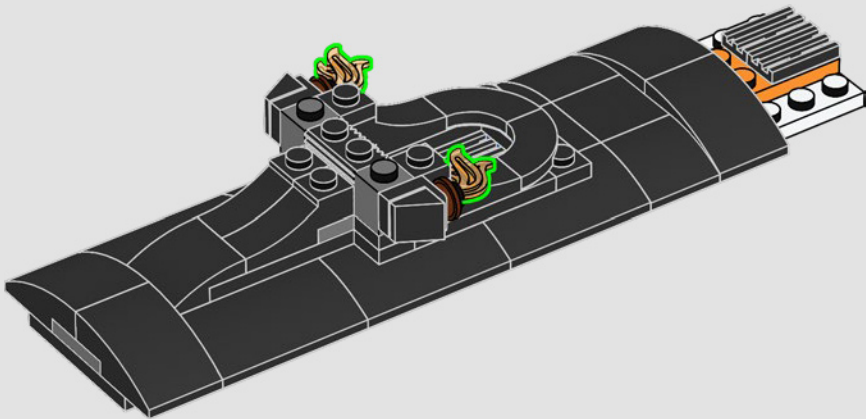


200

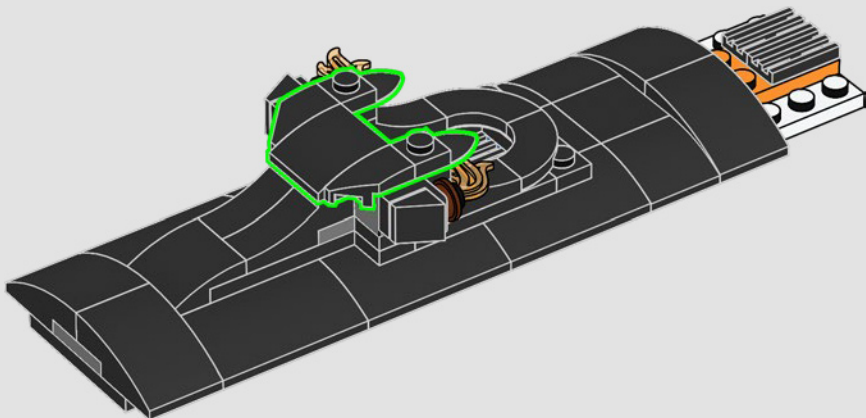




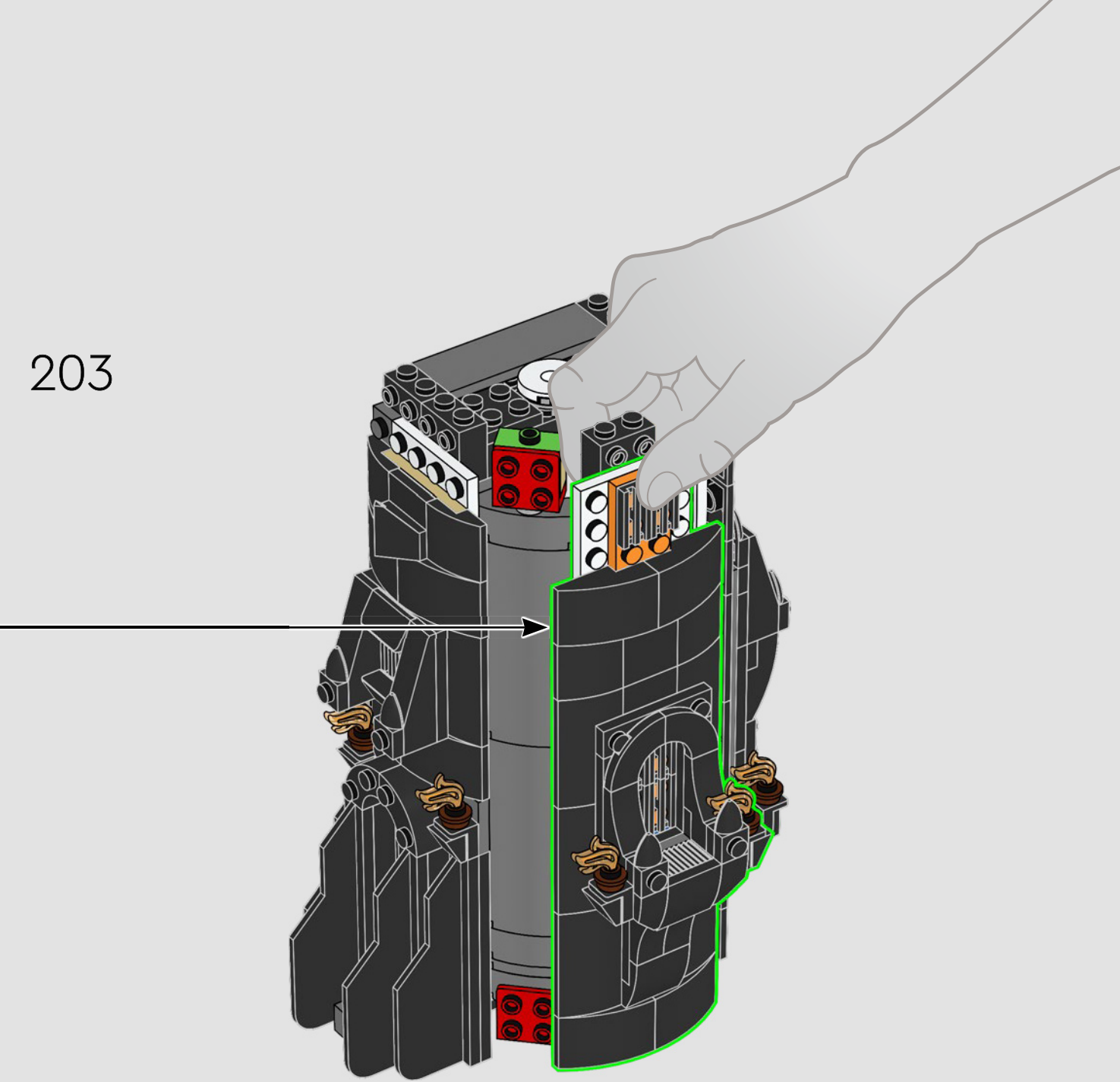
201

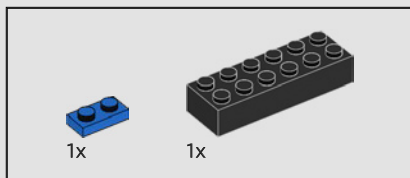
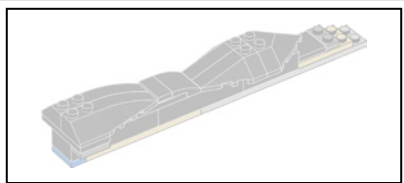


202

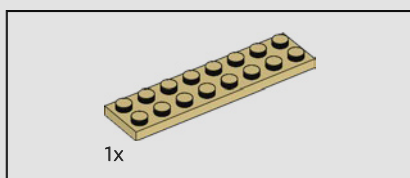
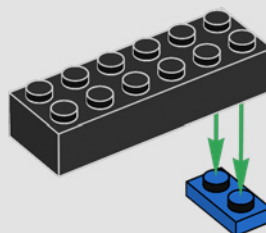


203

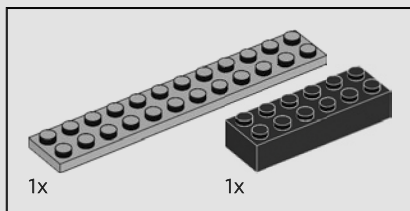
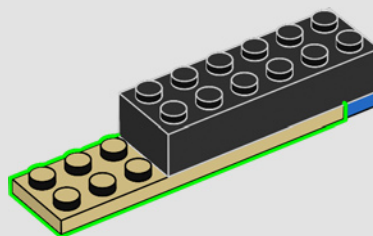




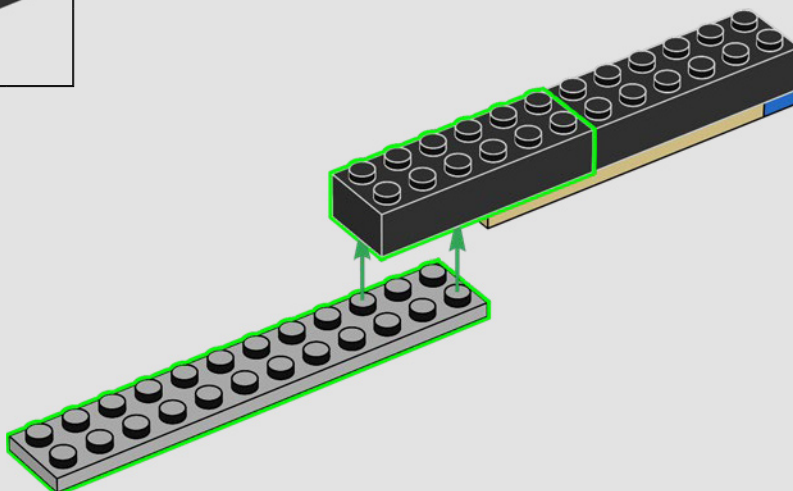
204

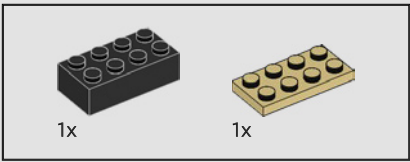


205

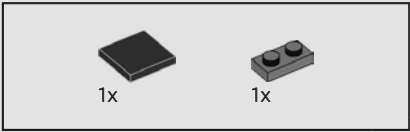
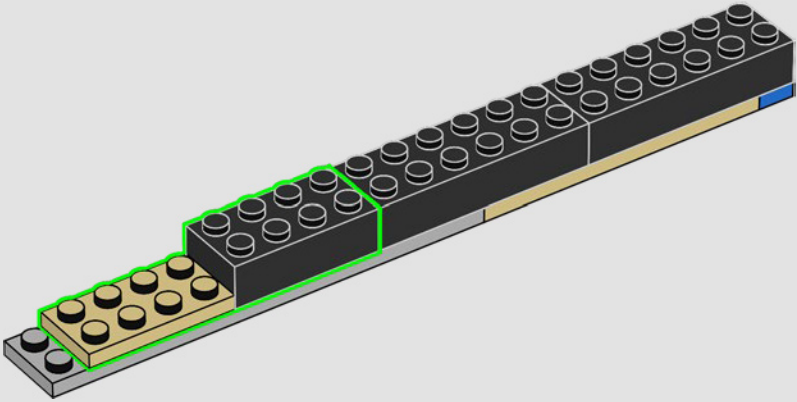


206

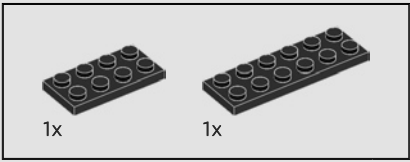
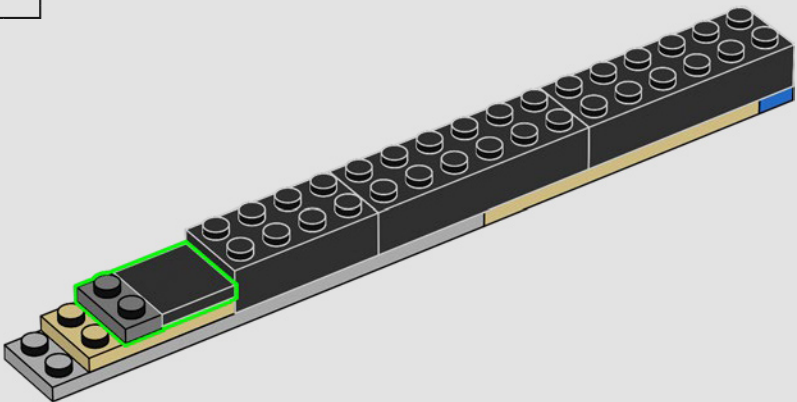




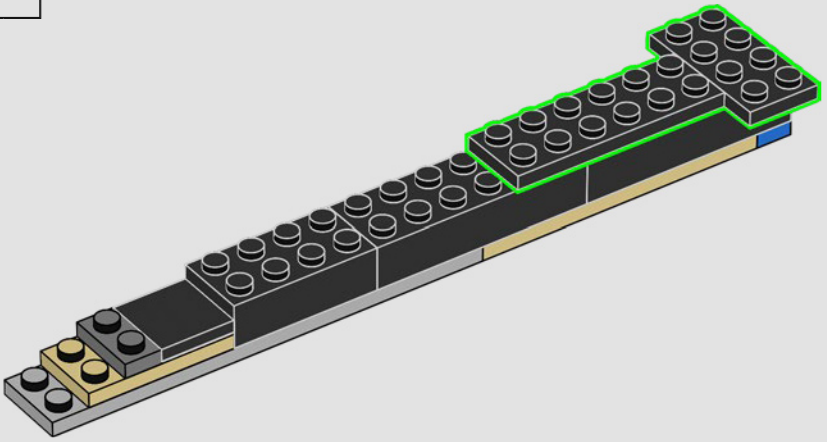
207

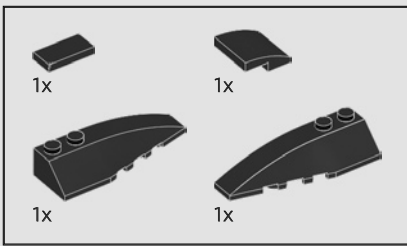


208

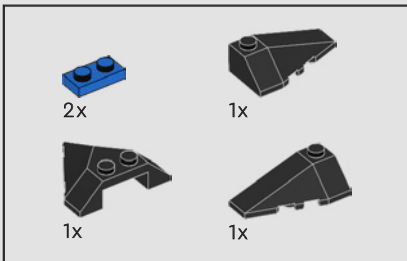
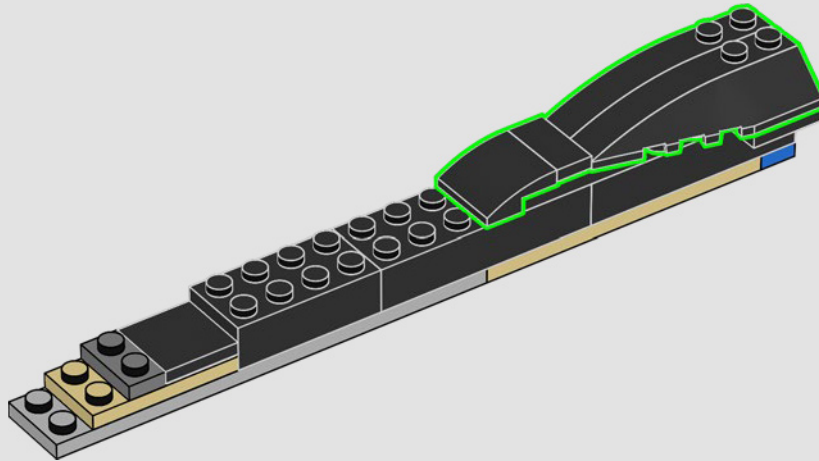


209

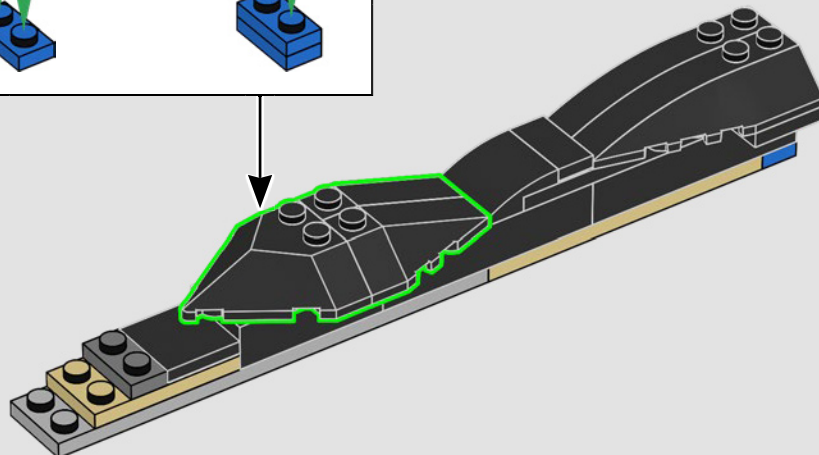
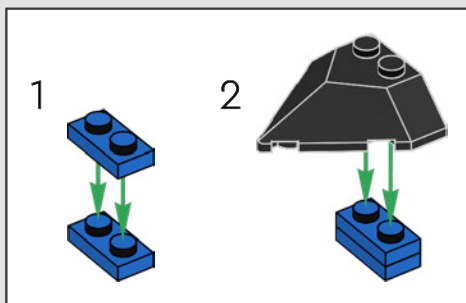


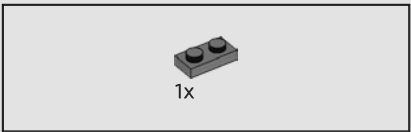


210

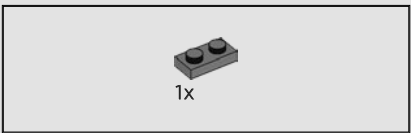
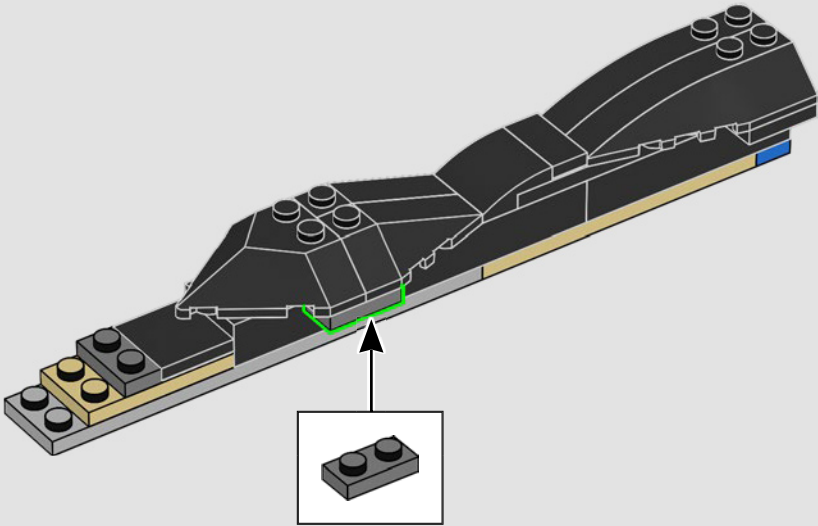


211

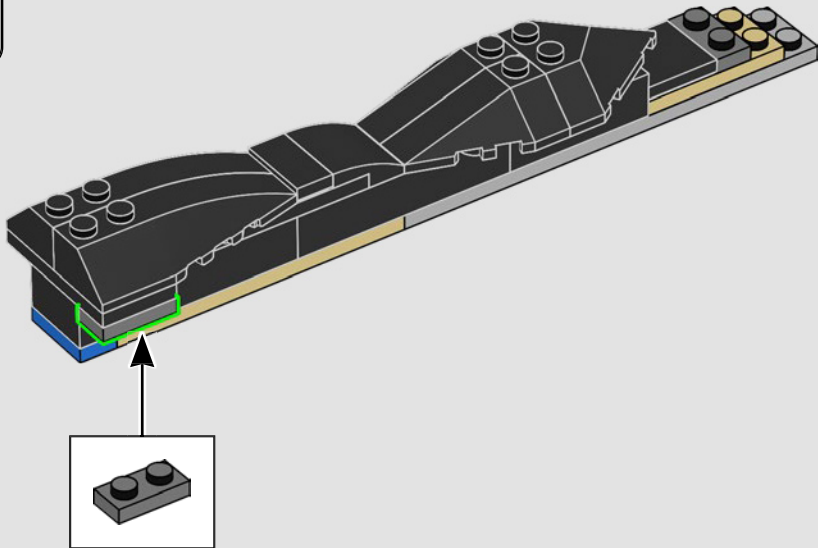




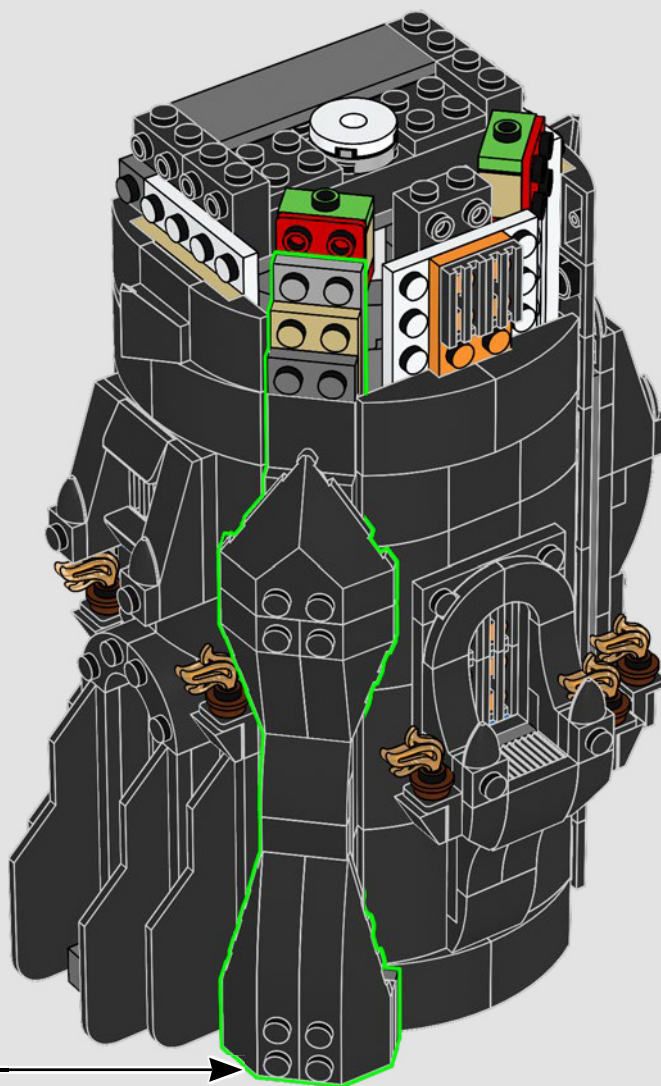
212

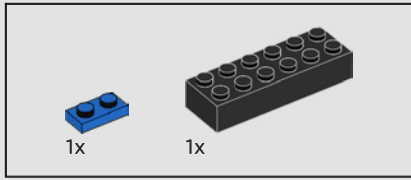
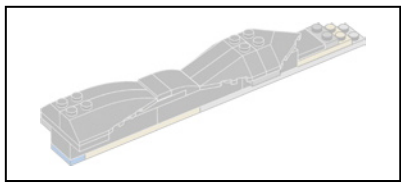


213

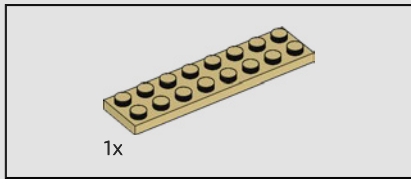
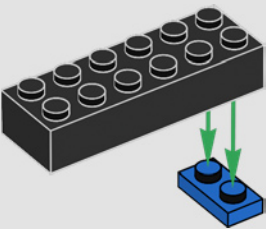


214

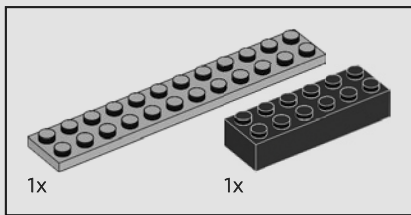
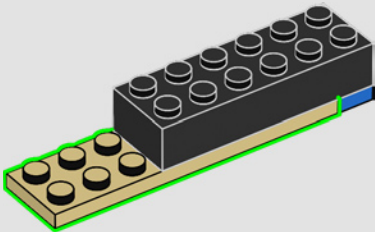




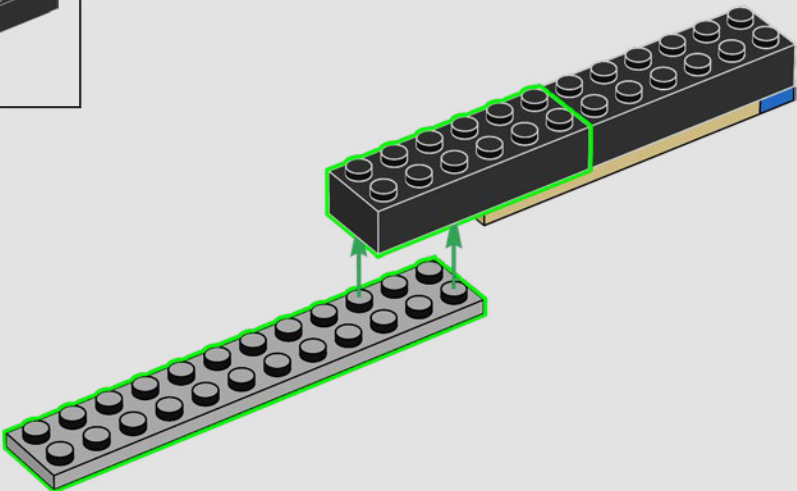
215

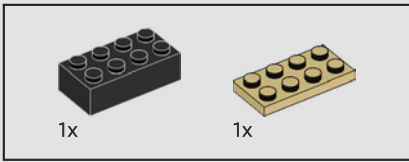


216

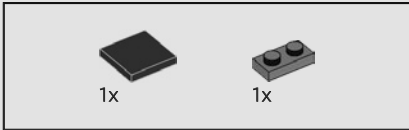
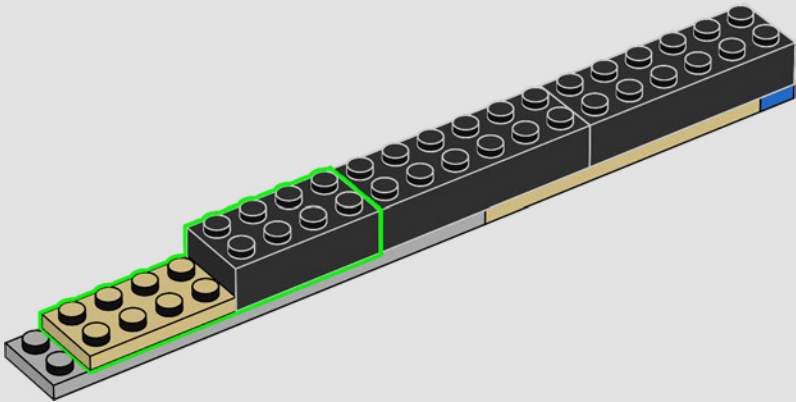


217

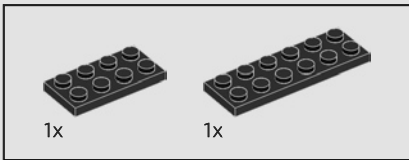
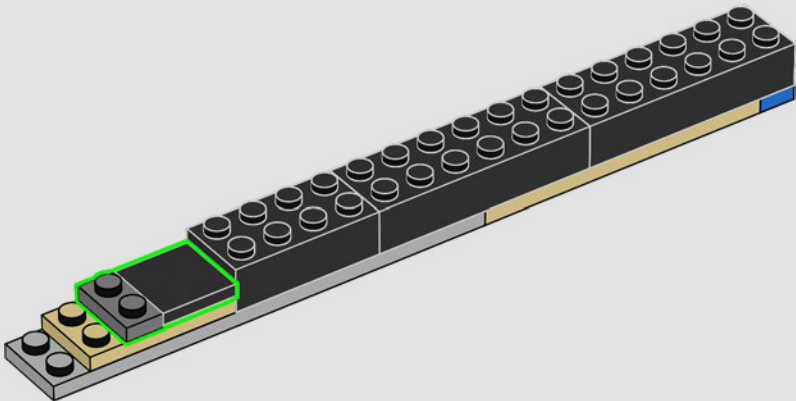




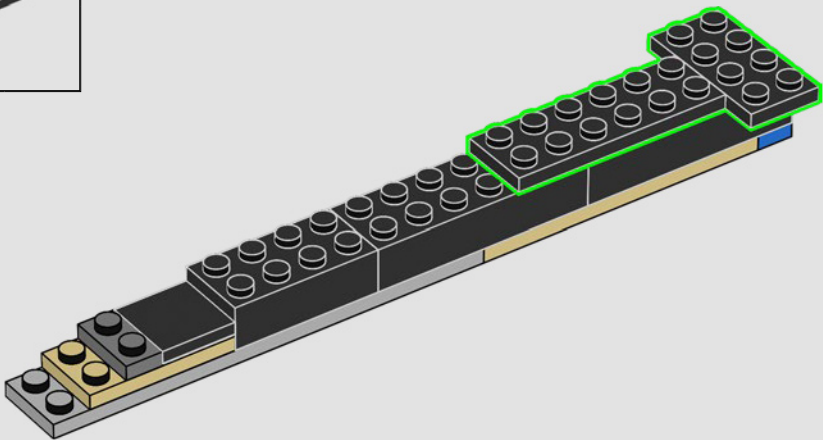
218

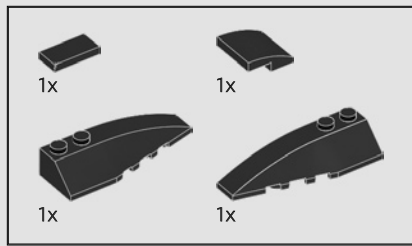


219

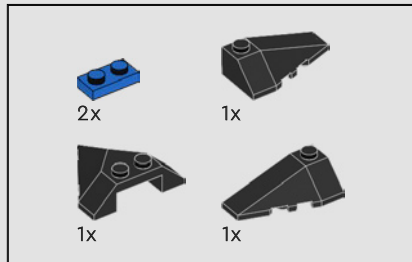
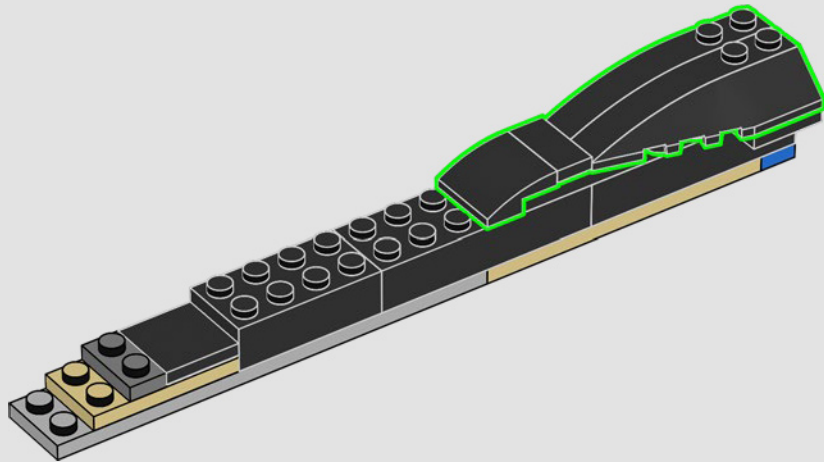


220

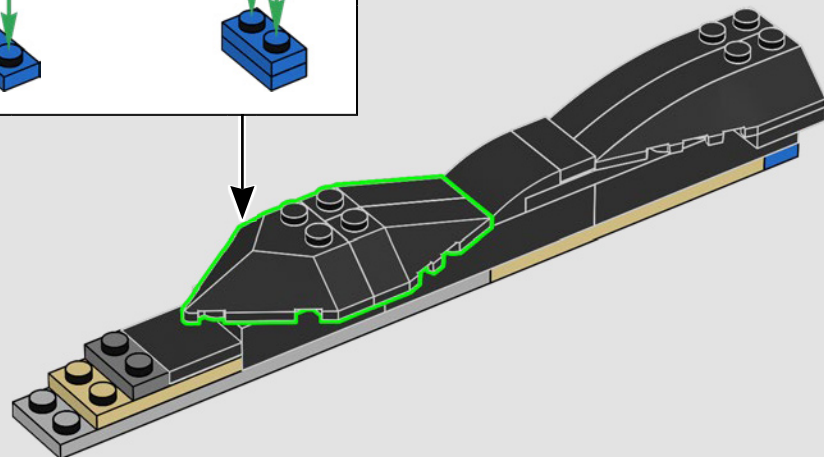
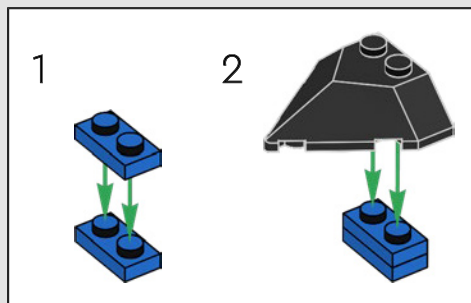


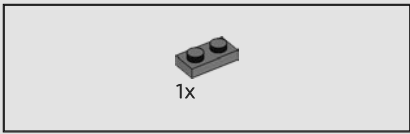


221

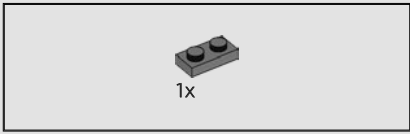
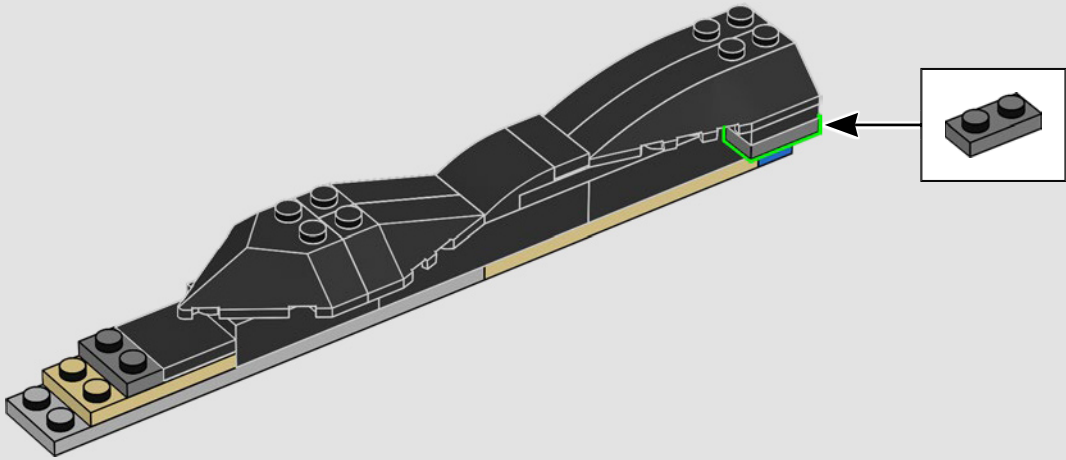


222

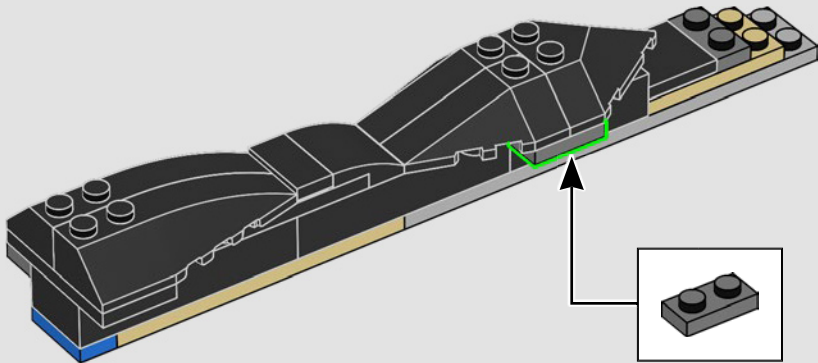




223



224





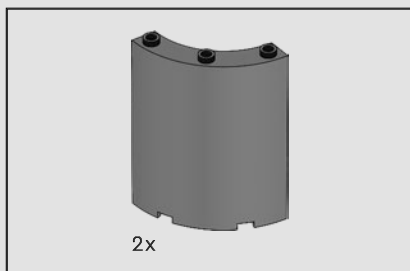
"Is there any in this rout with authority to treat with me?
Or indeed with wit to understand me?" – Mouth of Sauron™

« Y a-t-il dans cette bande quelqu'un qui ait autorité pour
traiter avec moi ? Ou, en fait, qui ait assez de tête pour me
comprendre ? » – La Bouche de Sauron™

"¿Hay en esta pandilla alguien con autoridad para tratar
conmigo? ¿O en verdad con seso suficiente como para
comprenderme?" – Boca de Sauron™

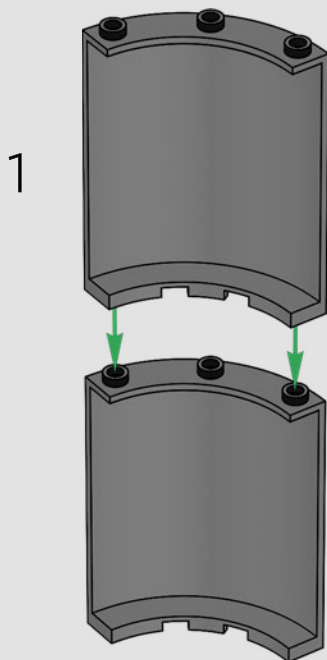
225



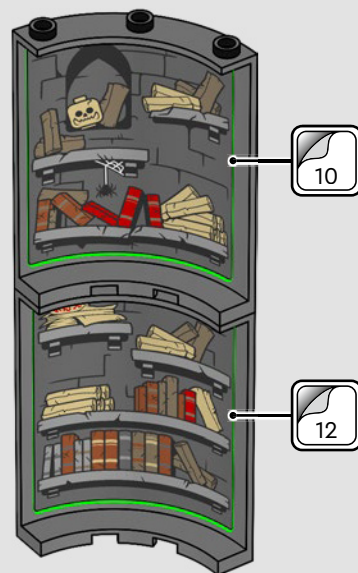


2x

226



2

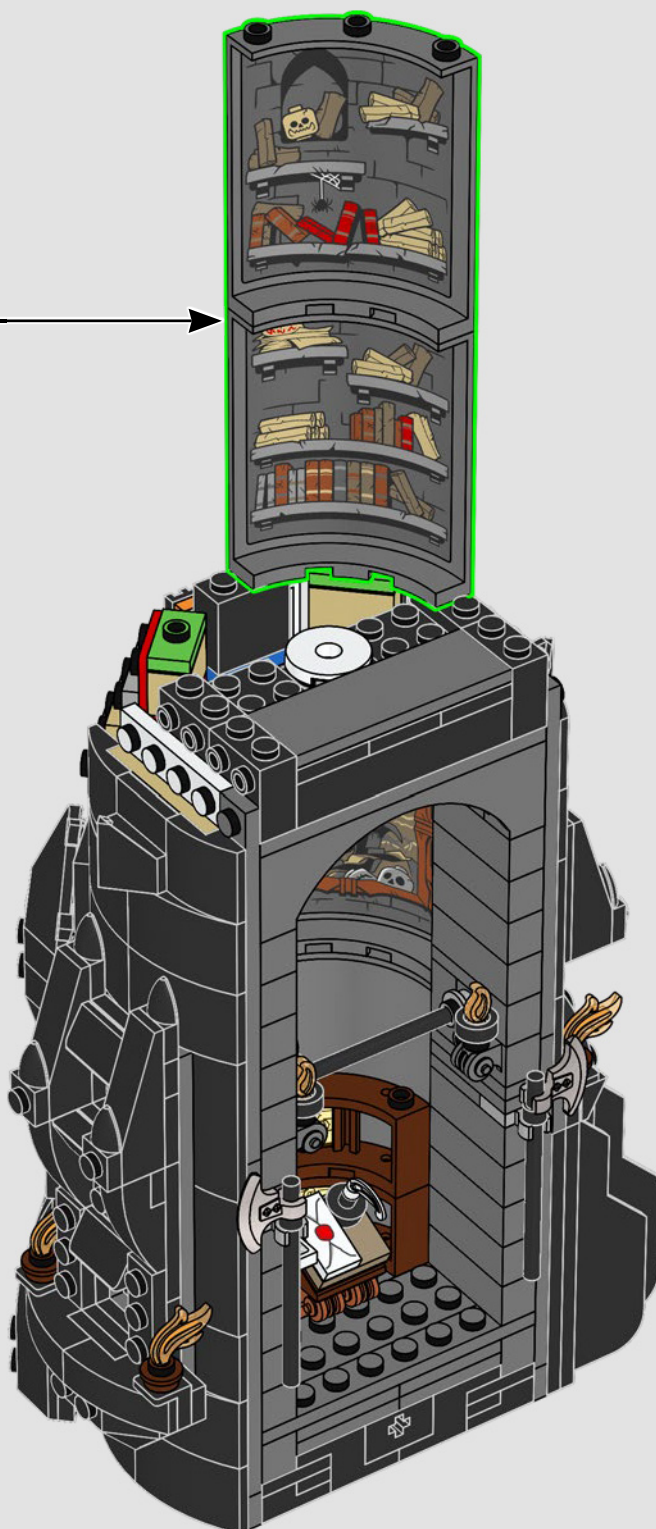


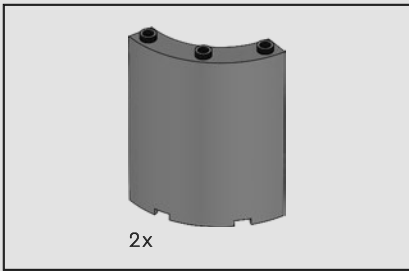


The library at the top of the tower is a home to dark knowledge and magic.

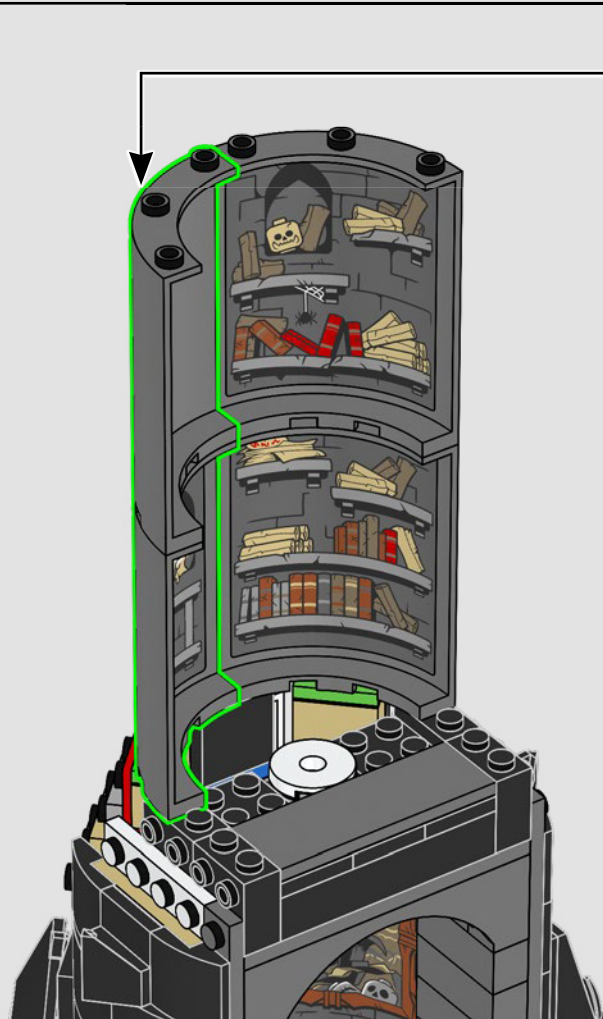
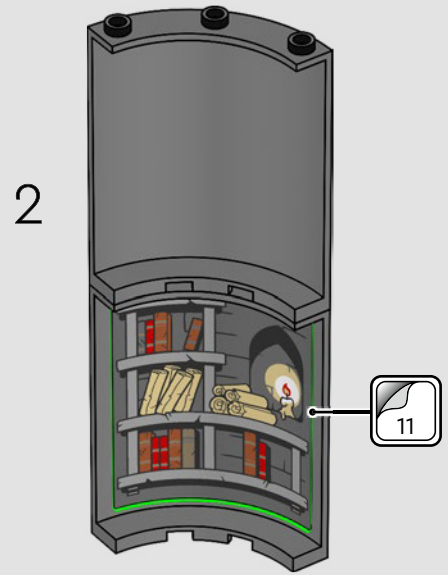
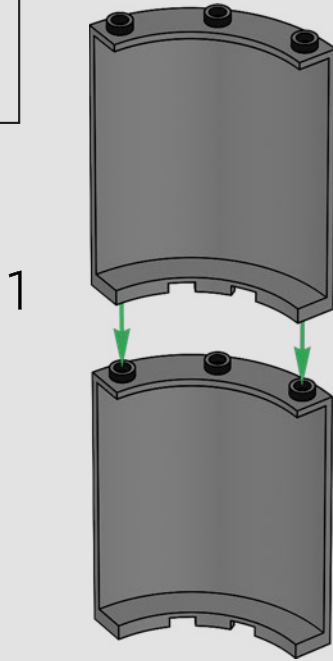
La bibliothèque située au sommet de la tour est un lieu de connaissances et de magies obscures.

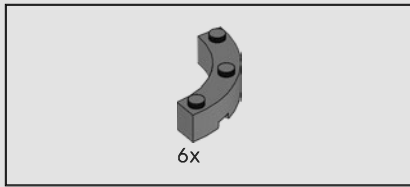
La biblioteca ubicada en lo alto de la torre alberga conocimientos y magia oscuros.



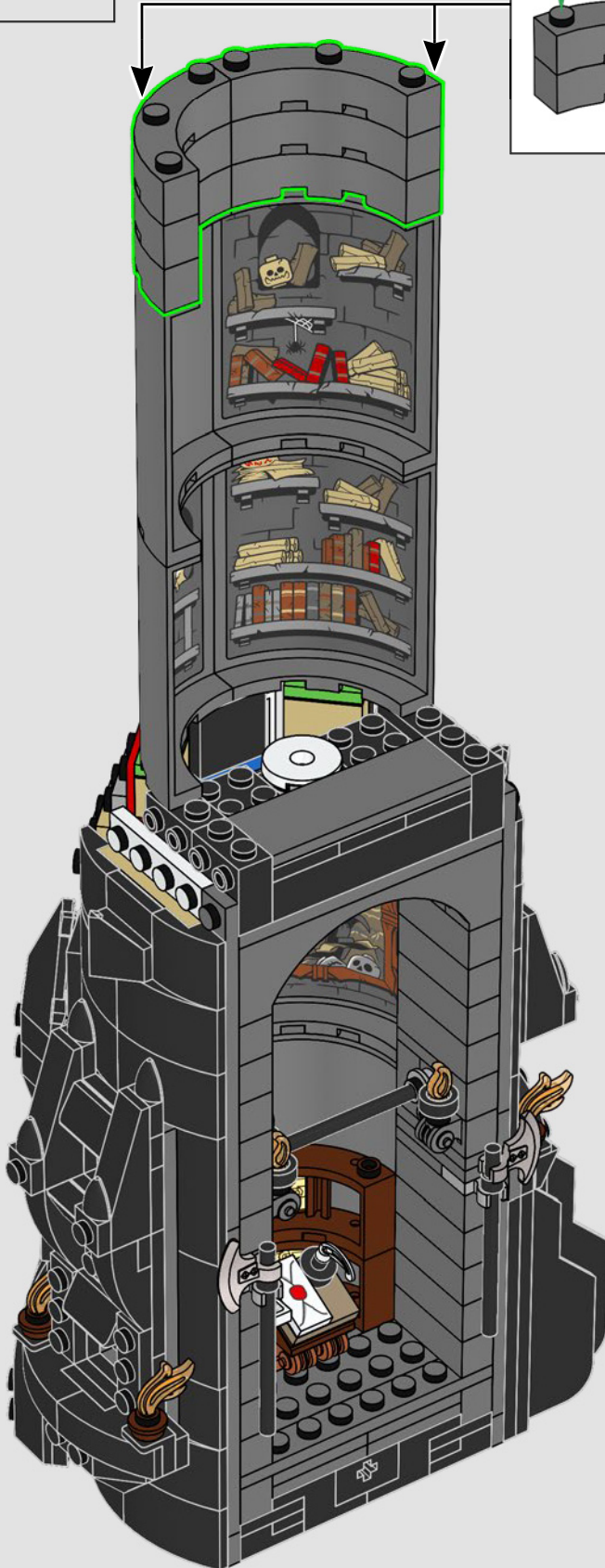
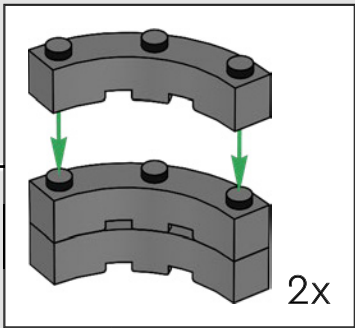


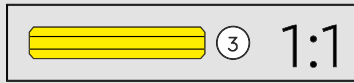
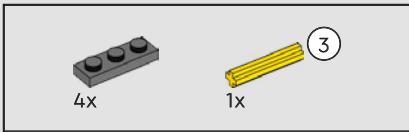
227



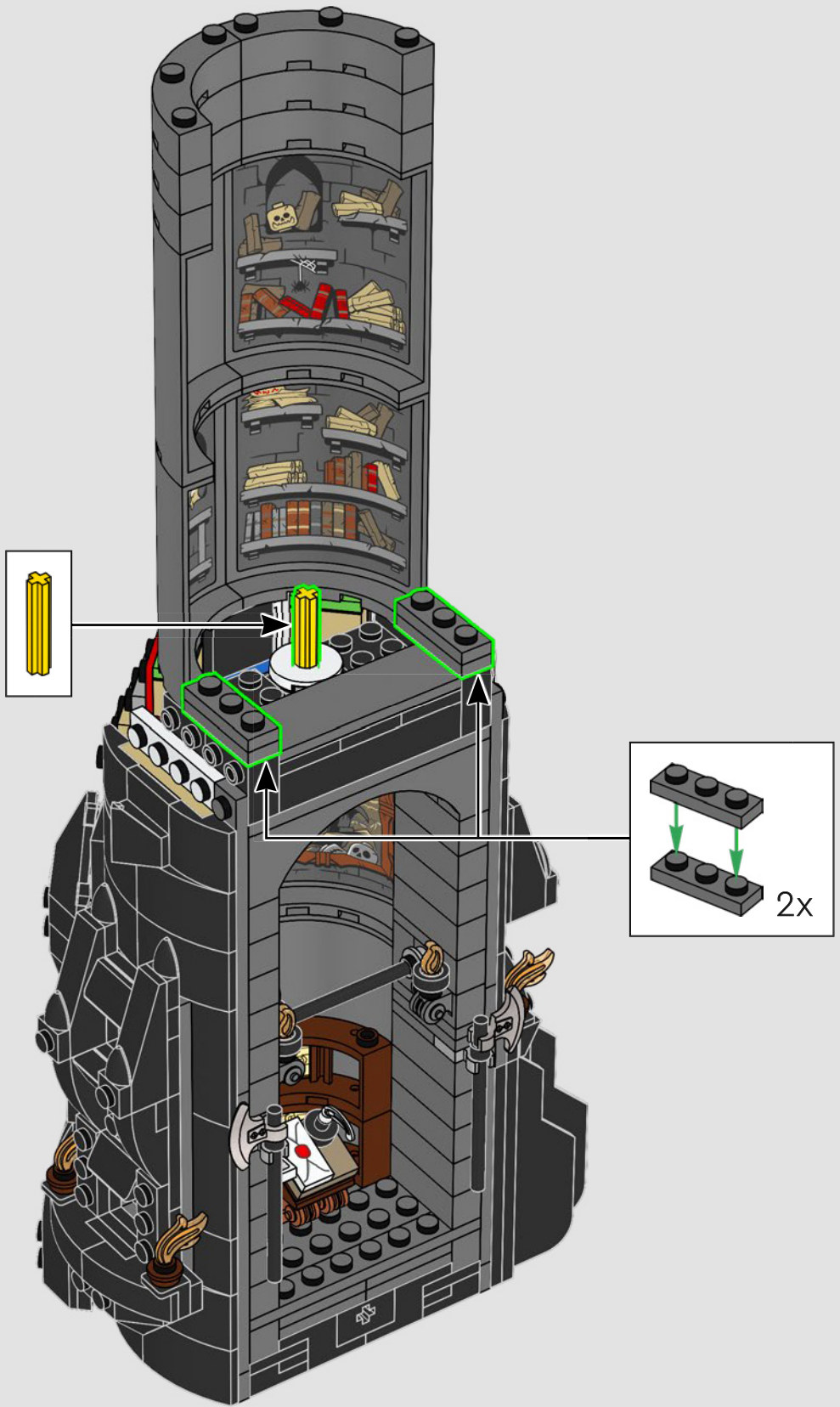


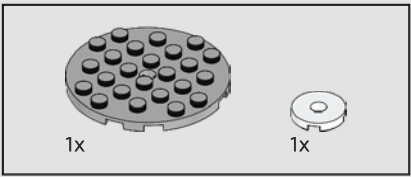
228



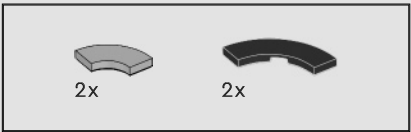
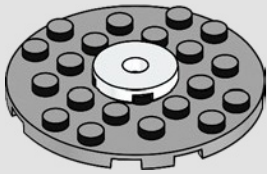


229

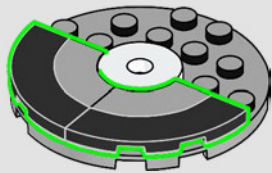




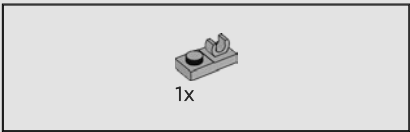
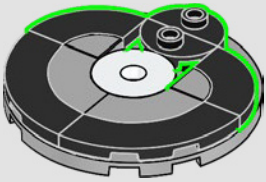
230



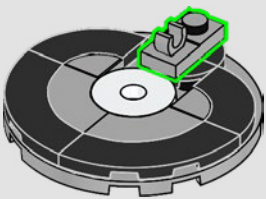
231

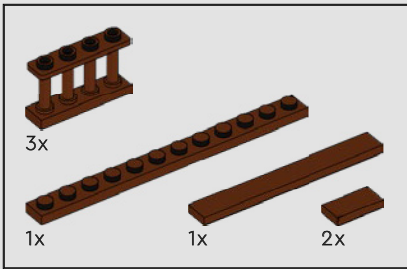


232

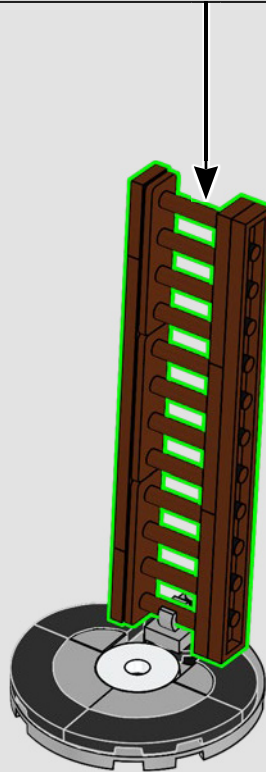
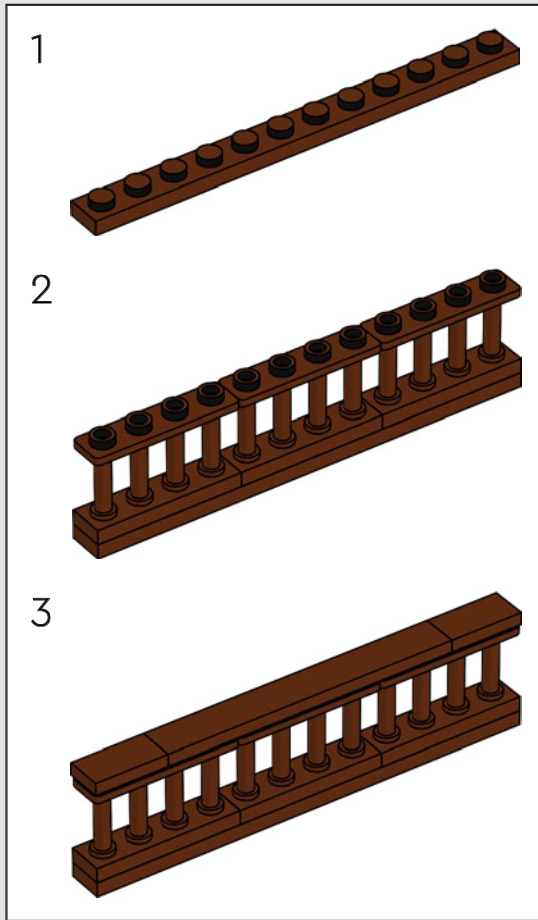


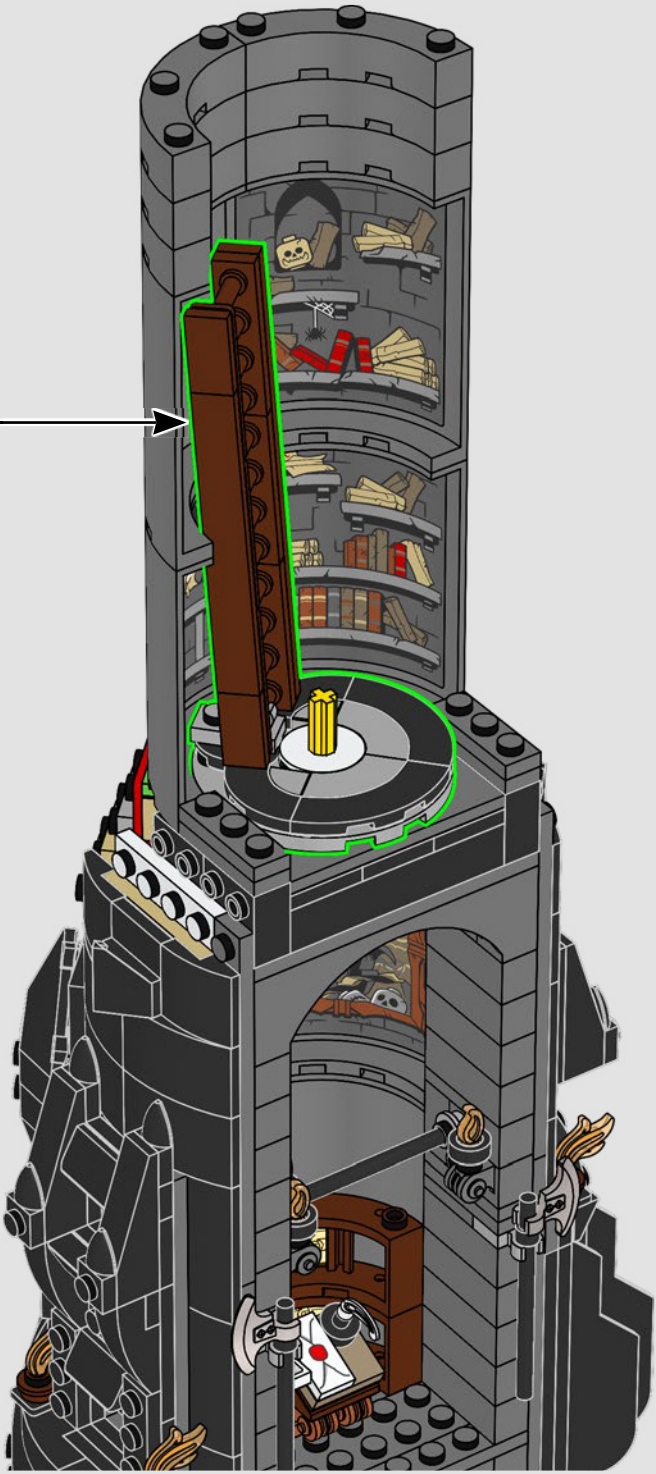
233

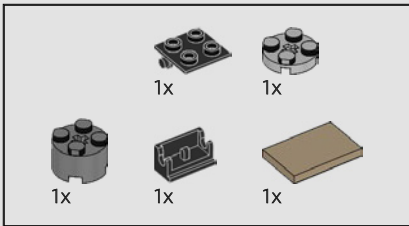




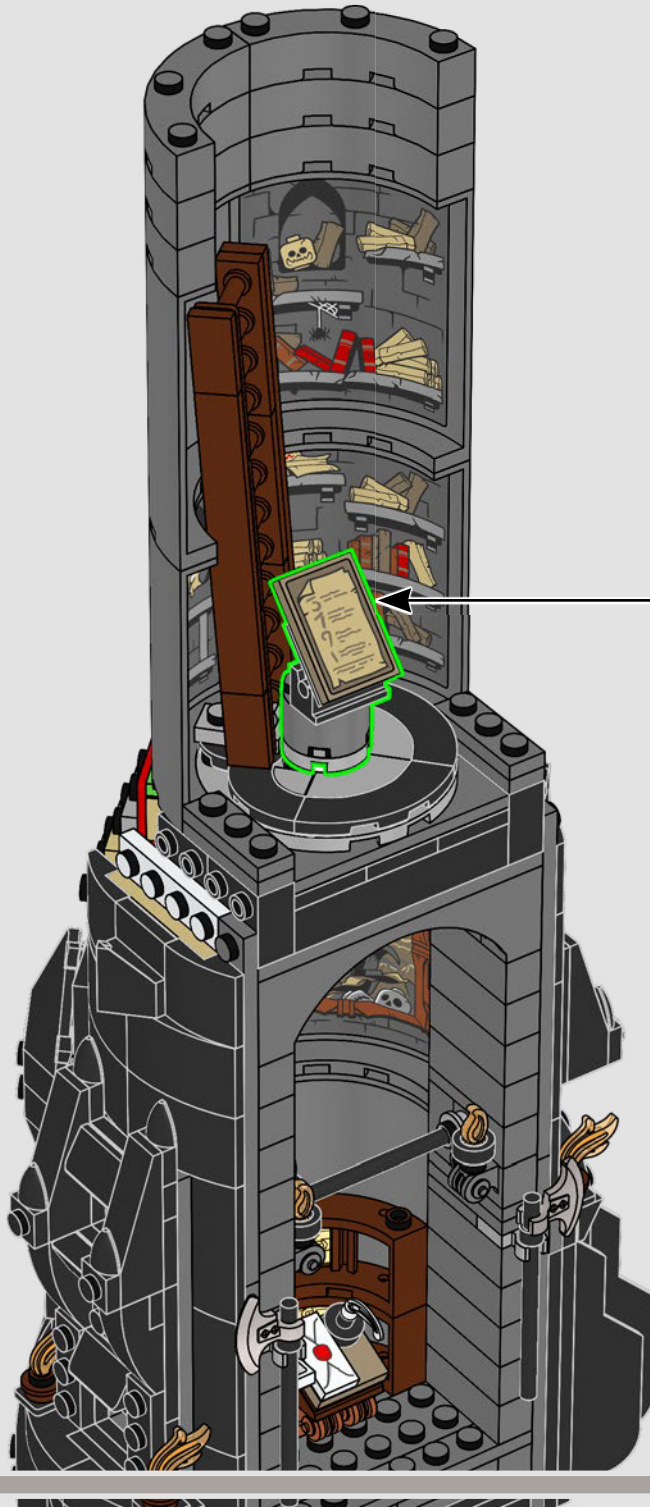
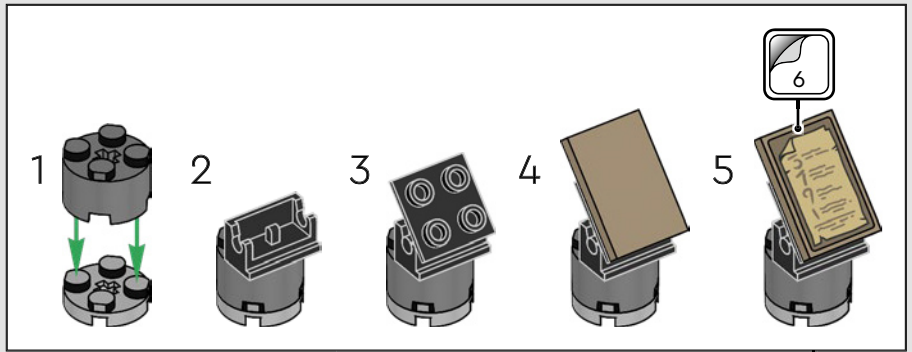
234







236



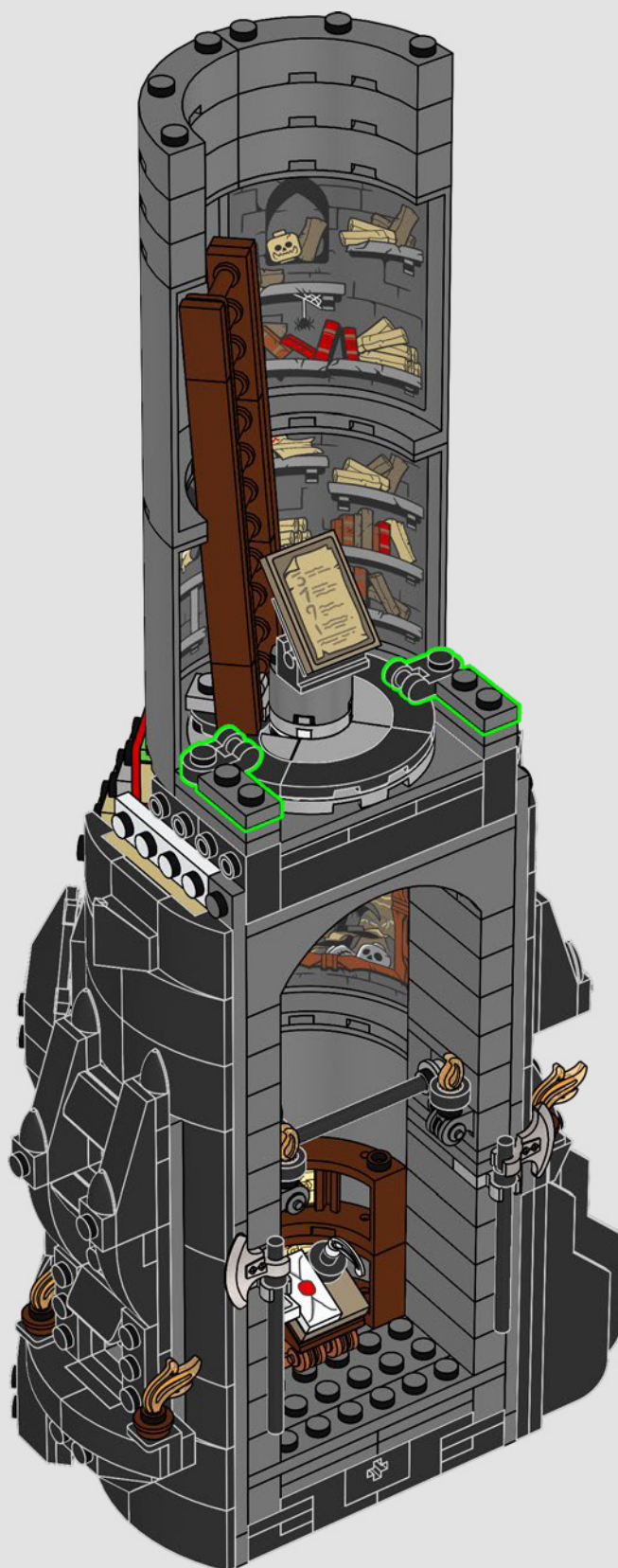


2x



2x

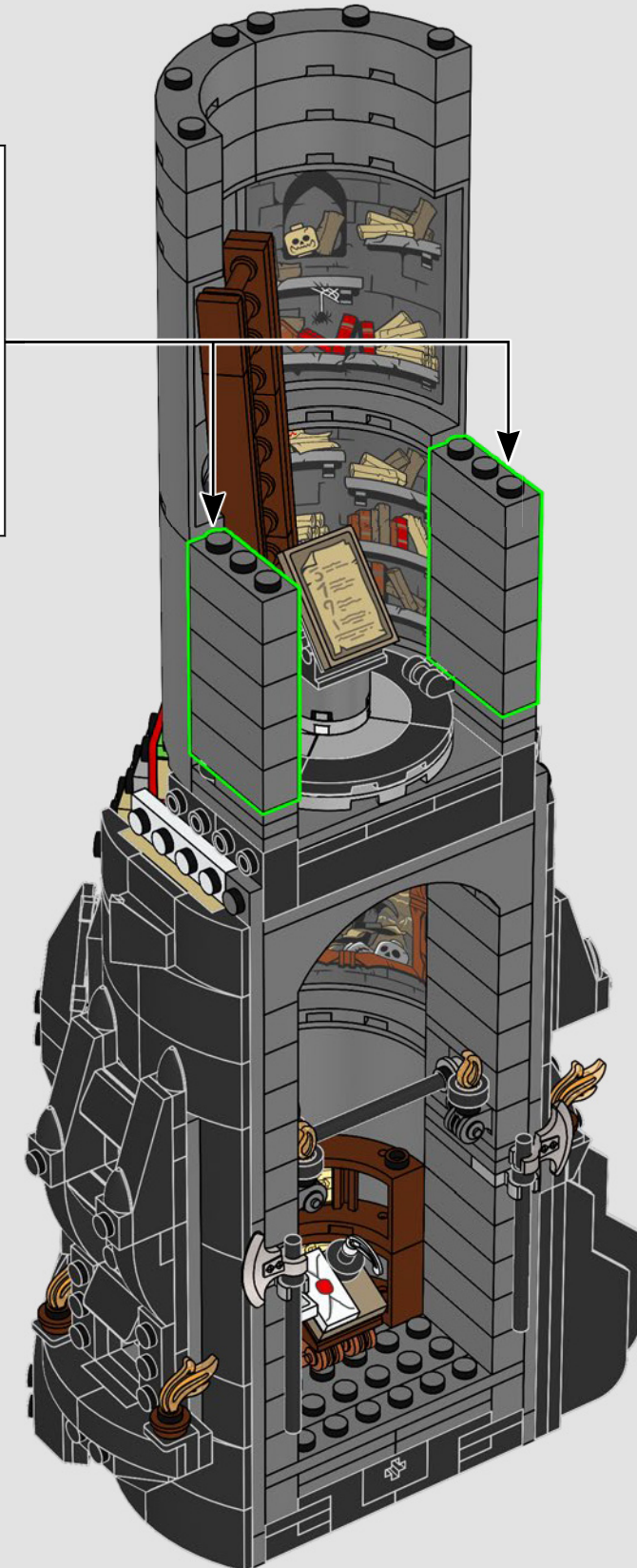
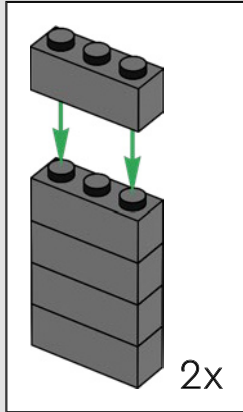
237

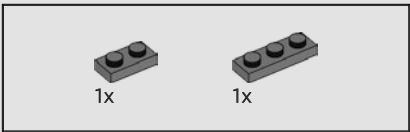




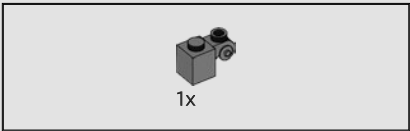
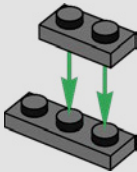
10x

238

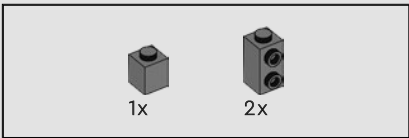
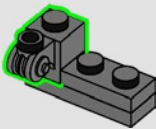




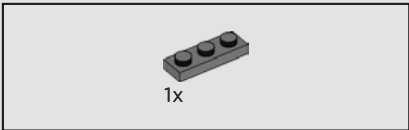
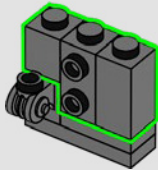
239



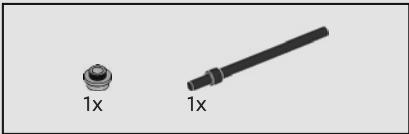
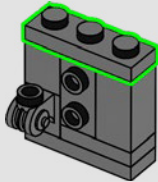
240



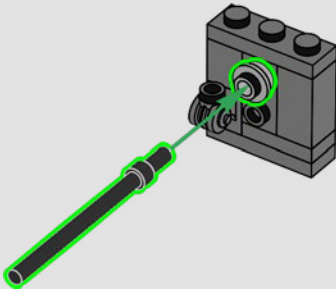
241

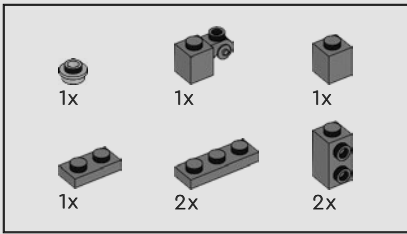


242

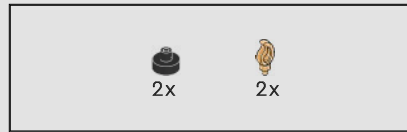
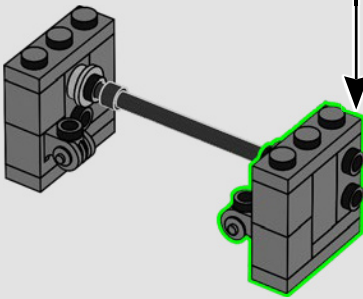
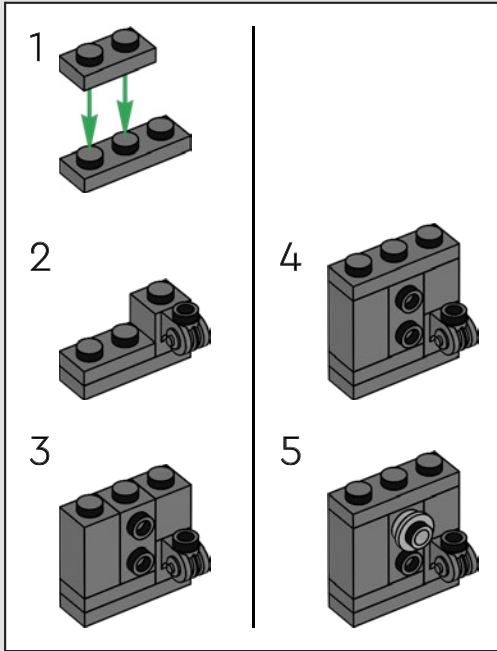


243

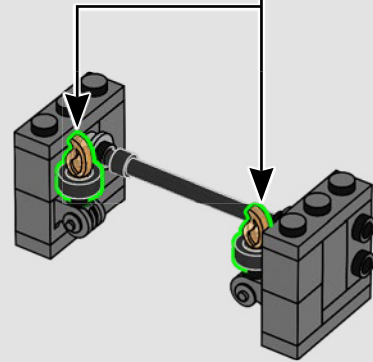
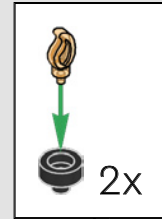


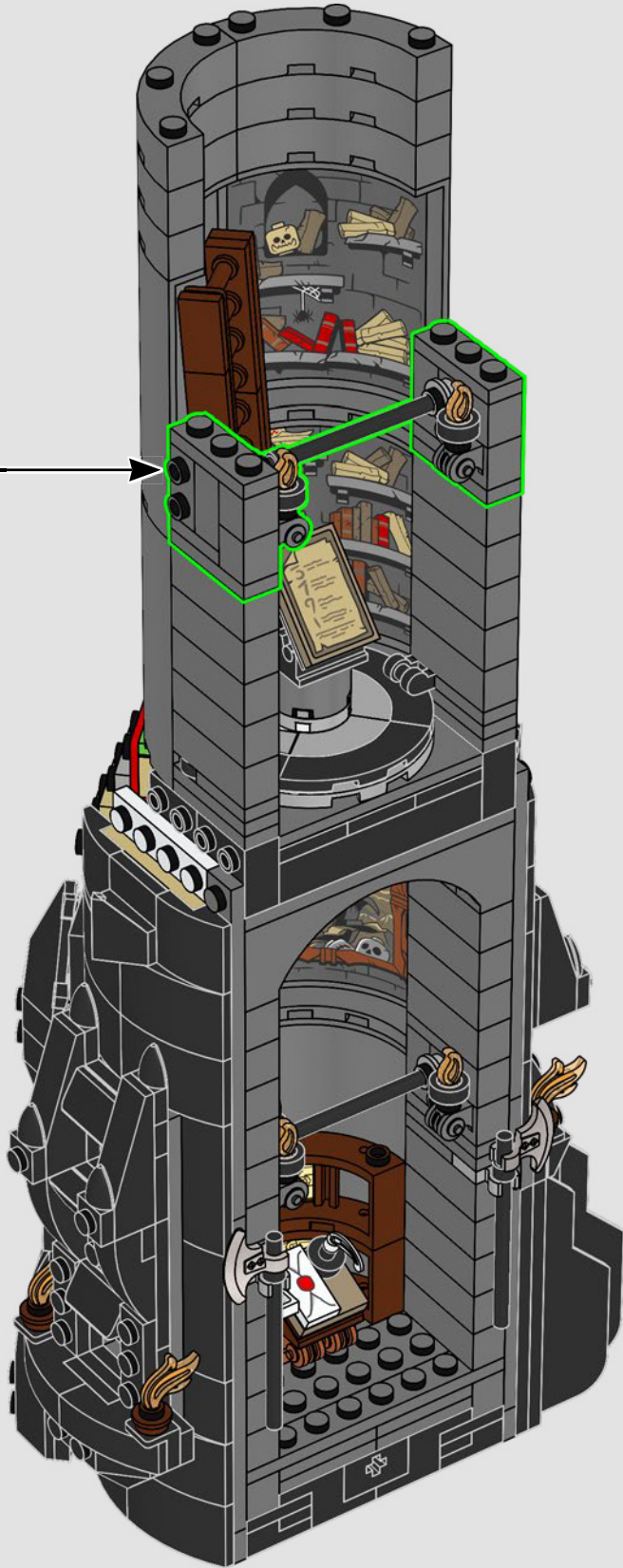


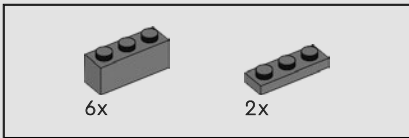
244



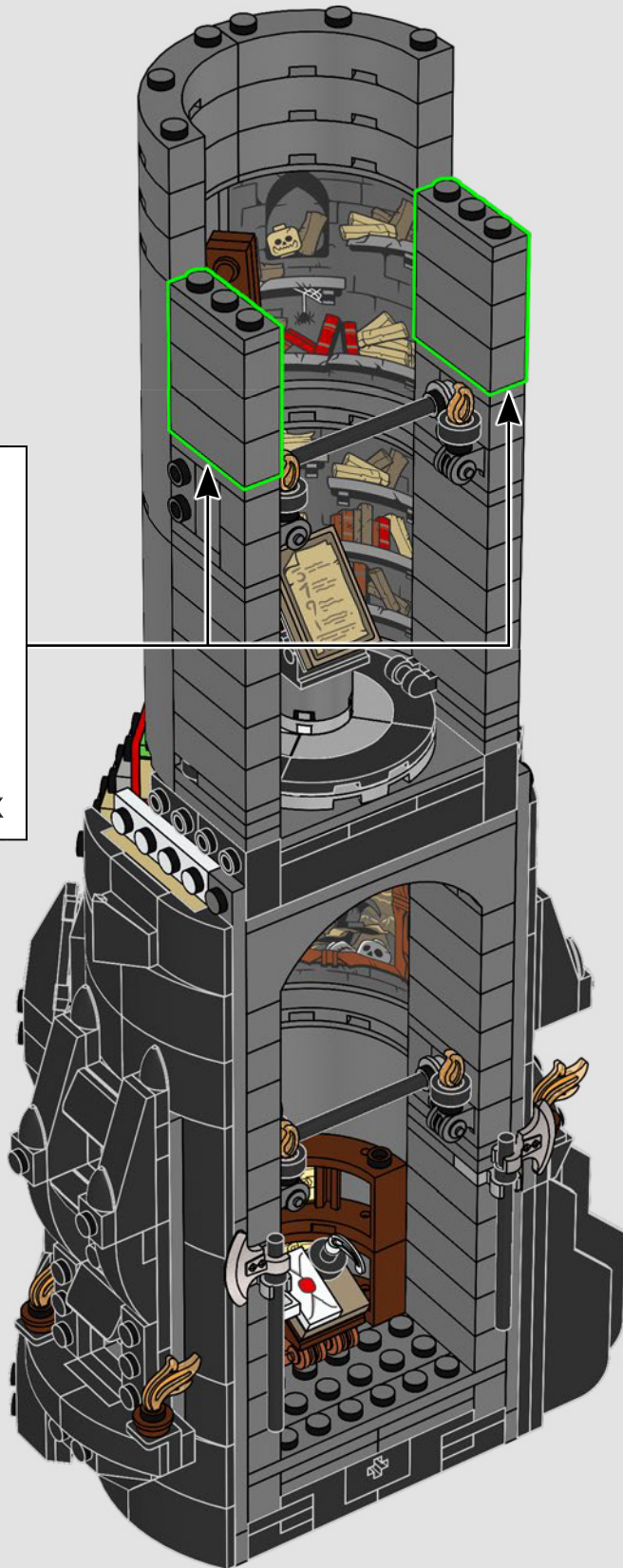
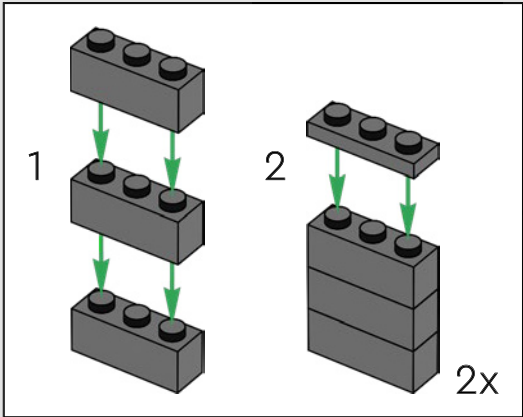
245

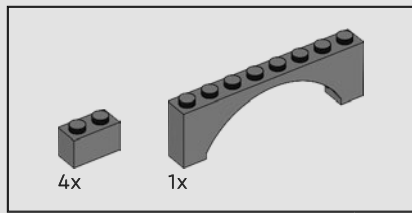




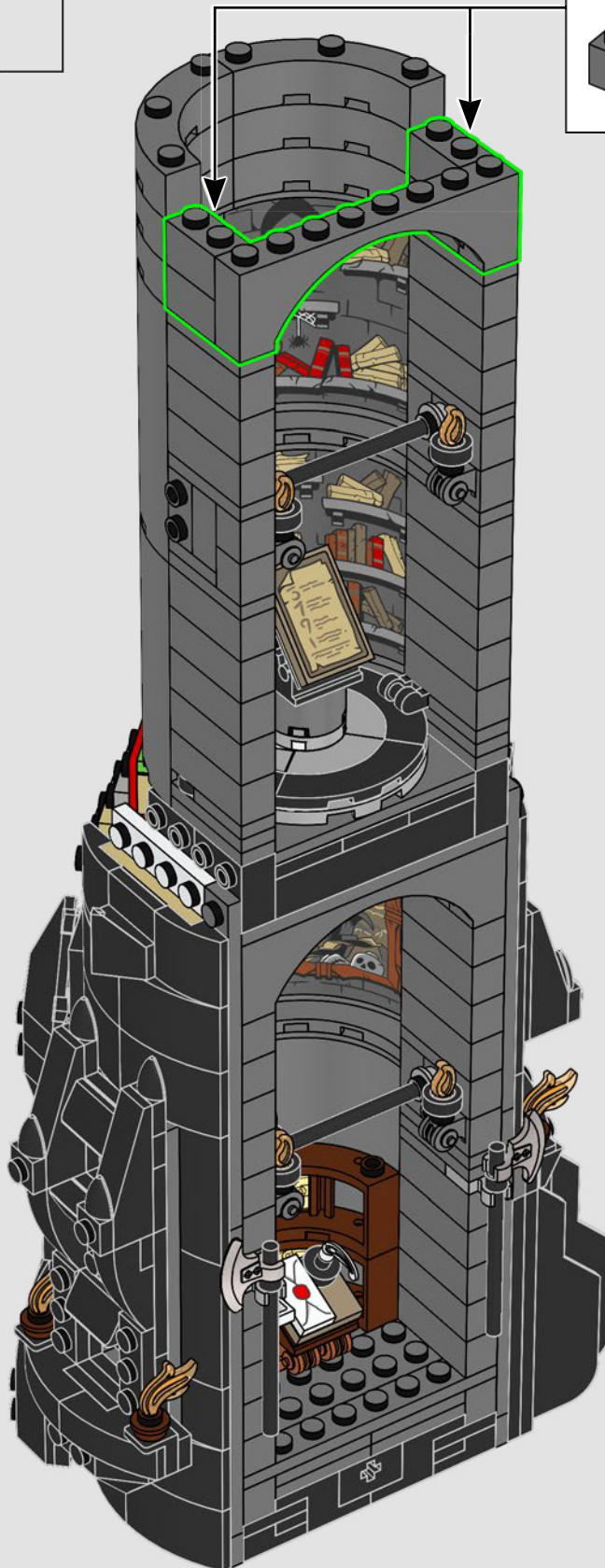
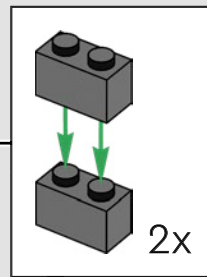


247





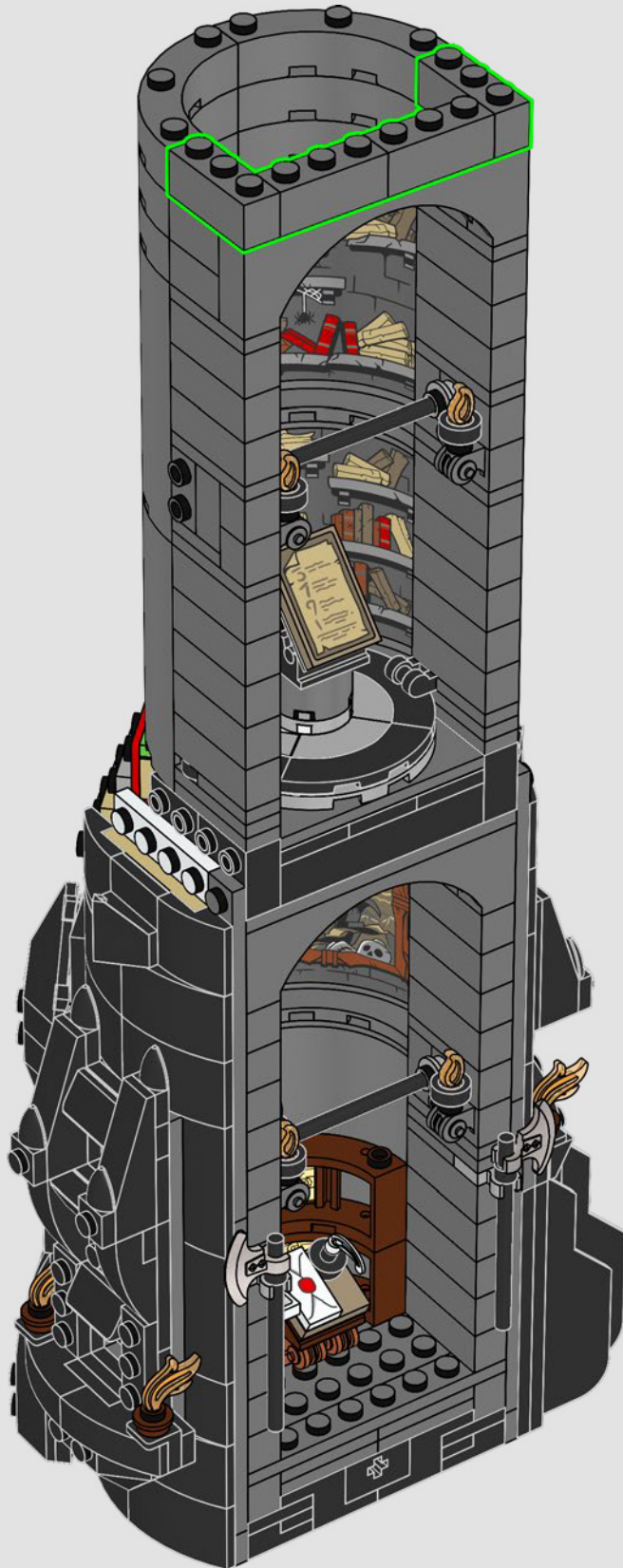
248

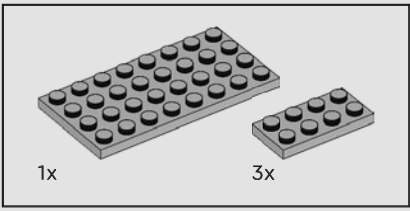




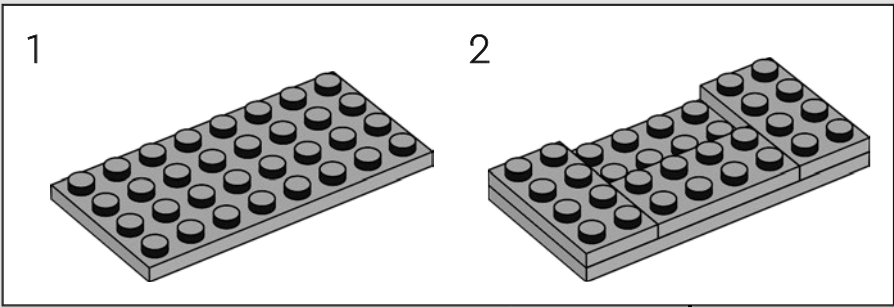
4x

249

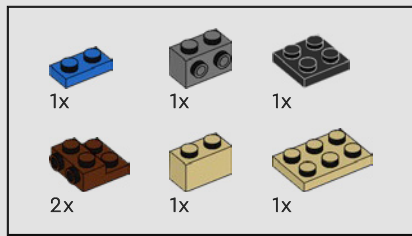




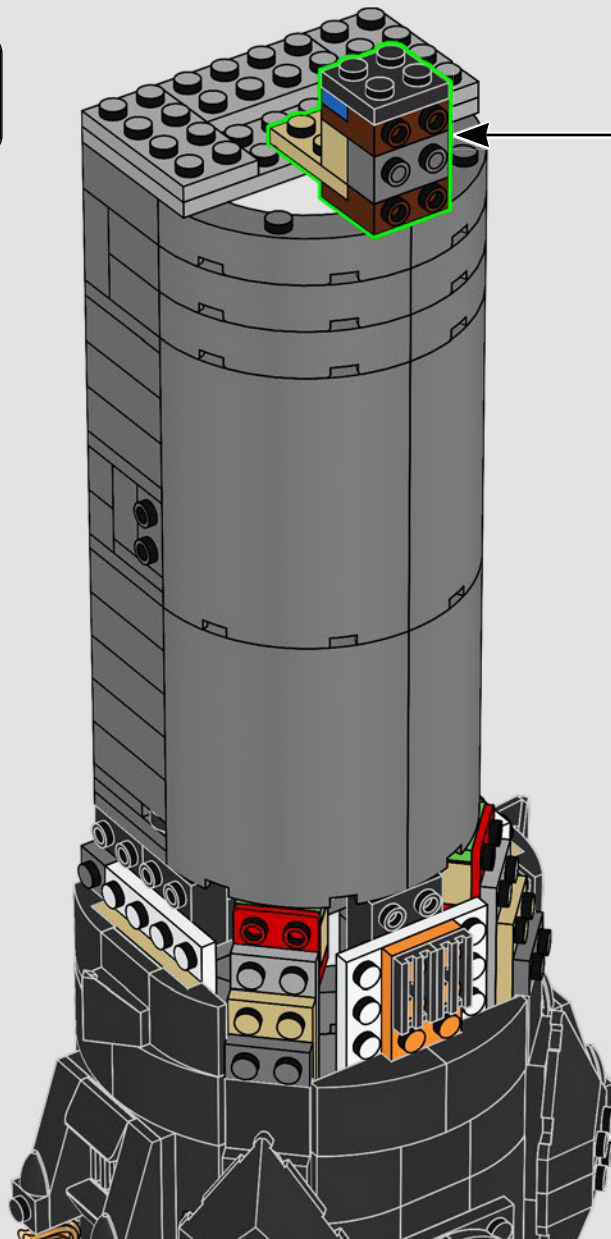
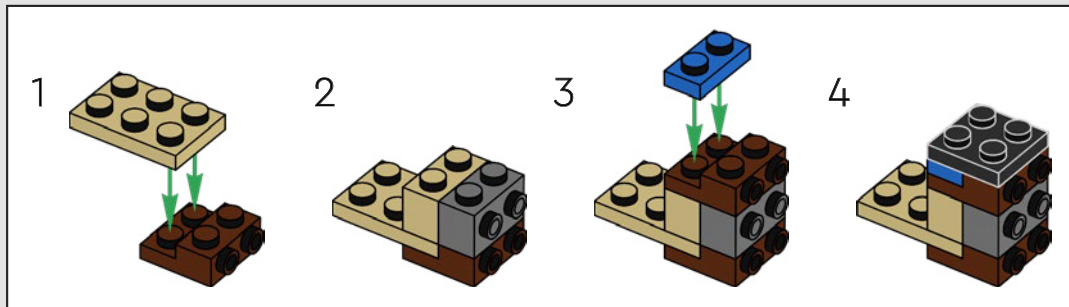
250

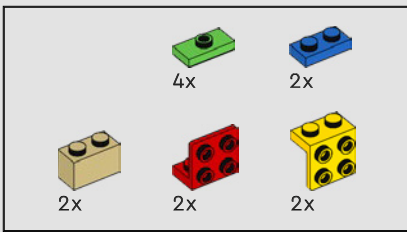




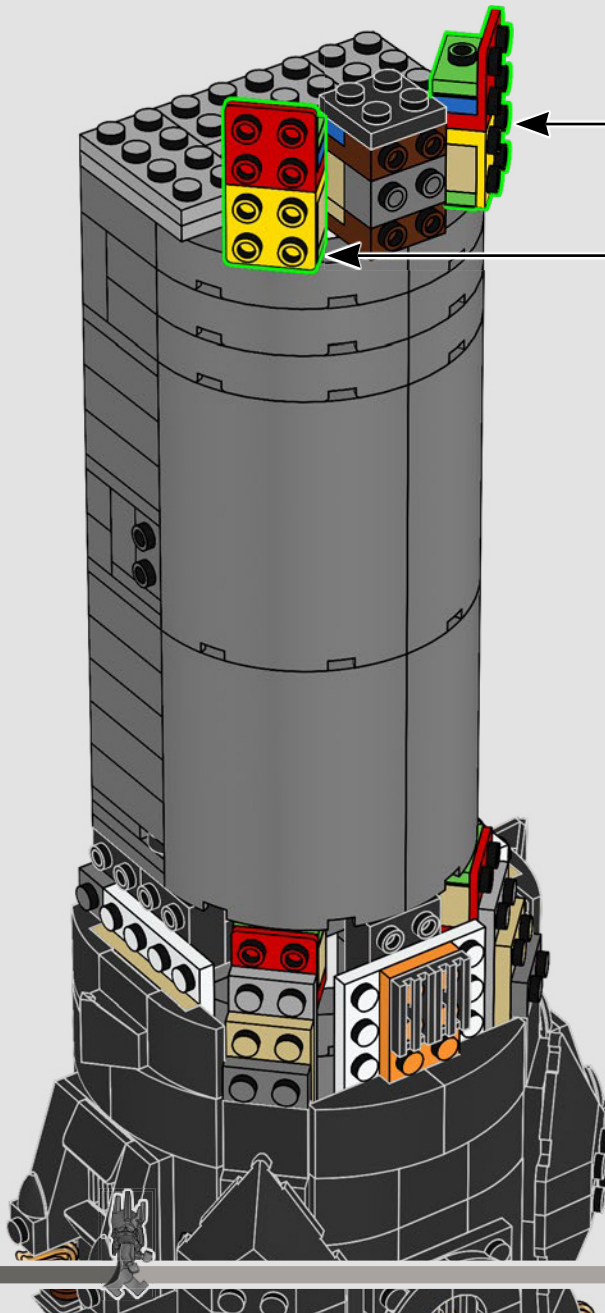
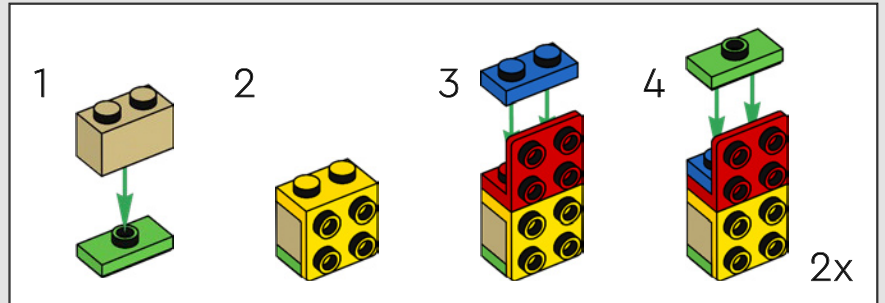


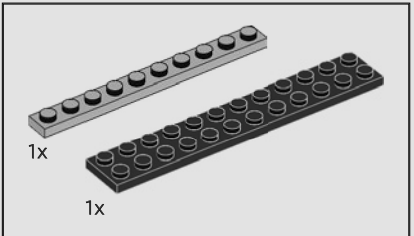
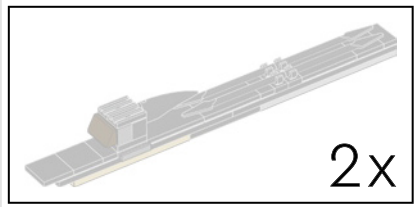
251



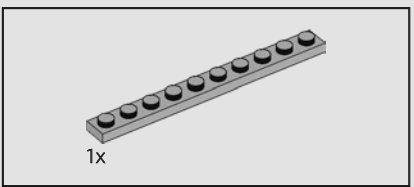
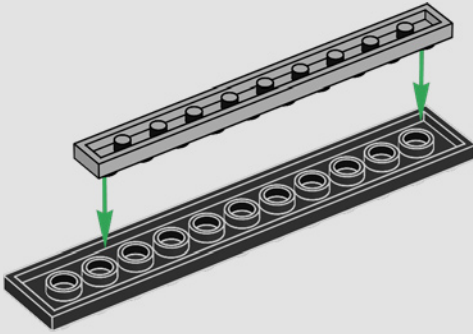


252

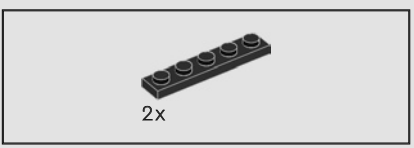
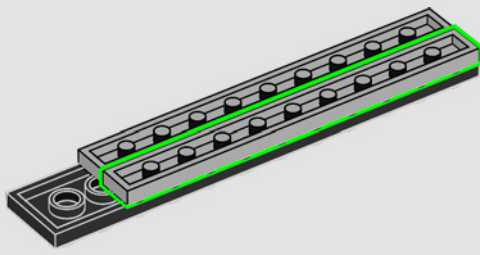




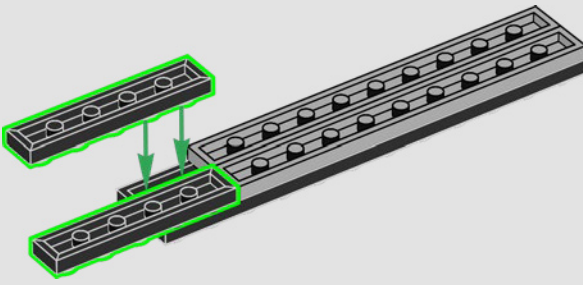
253

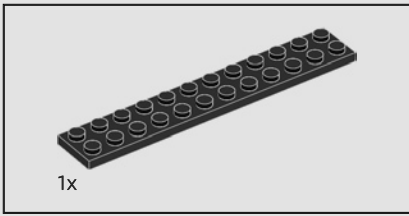


254

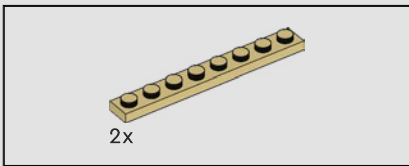
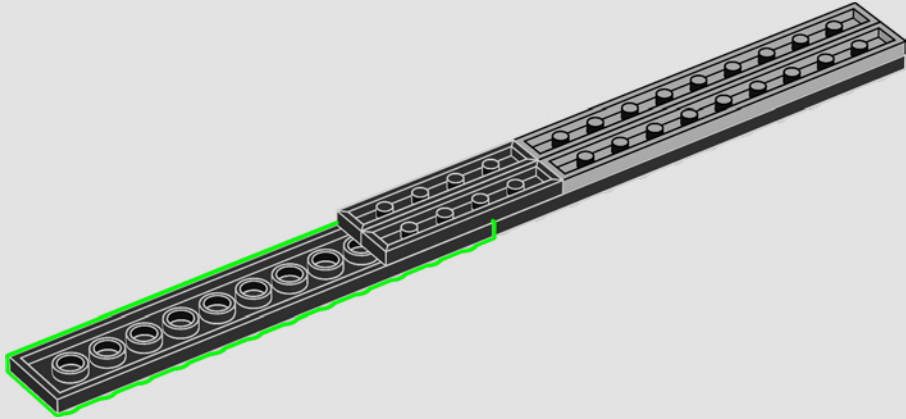


255

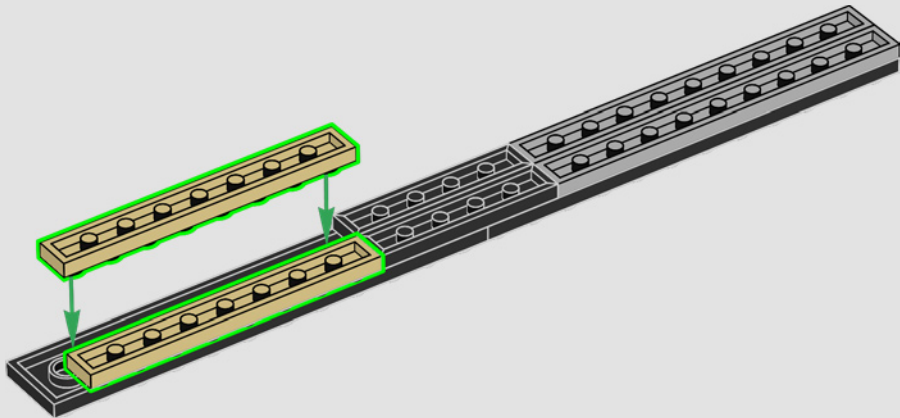


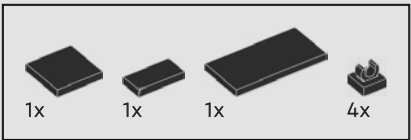


256

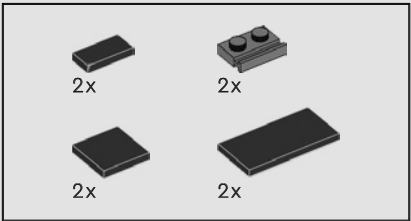
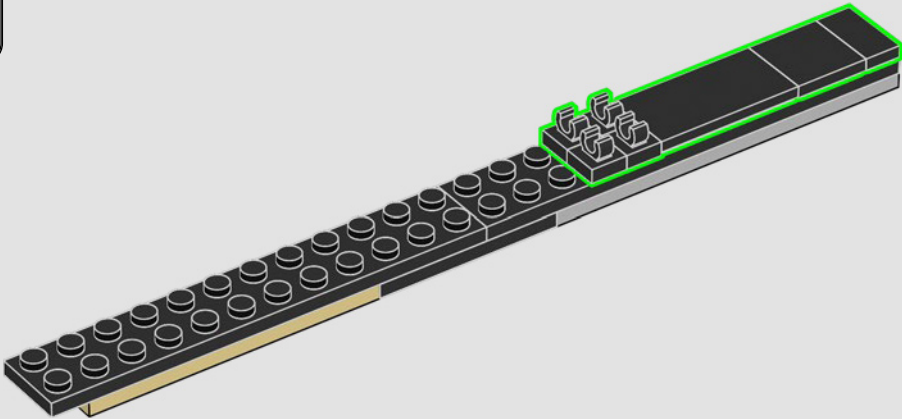


257

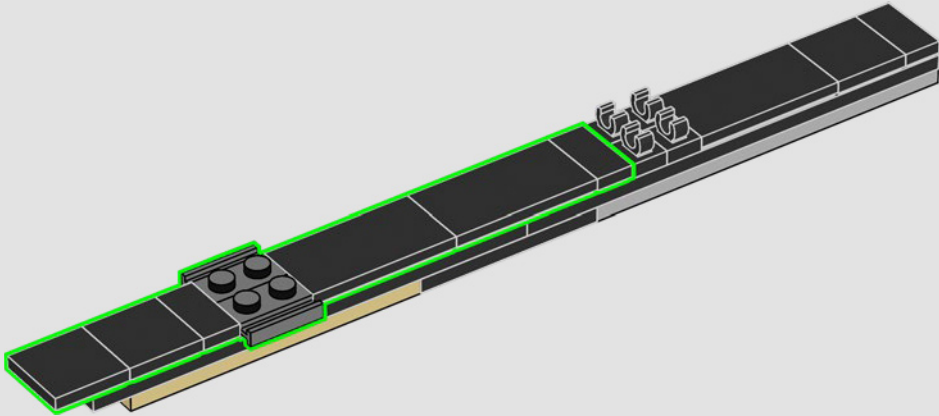


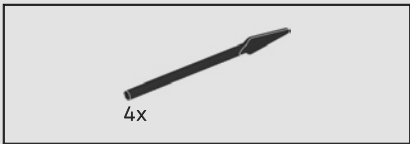


258

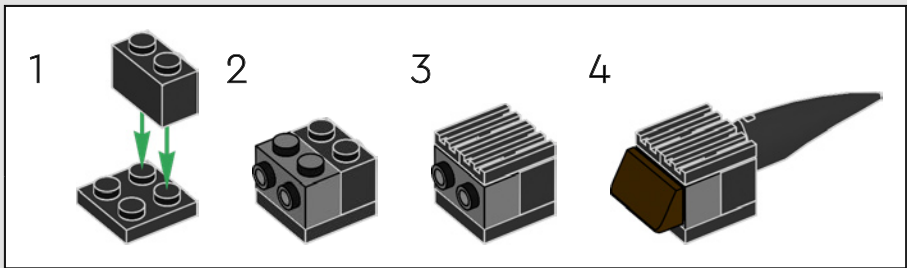
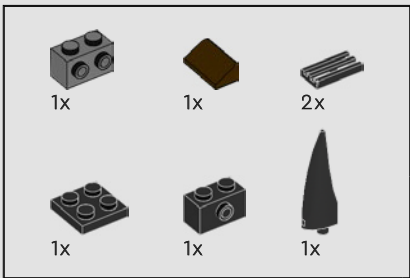
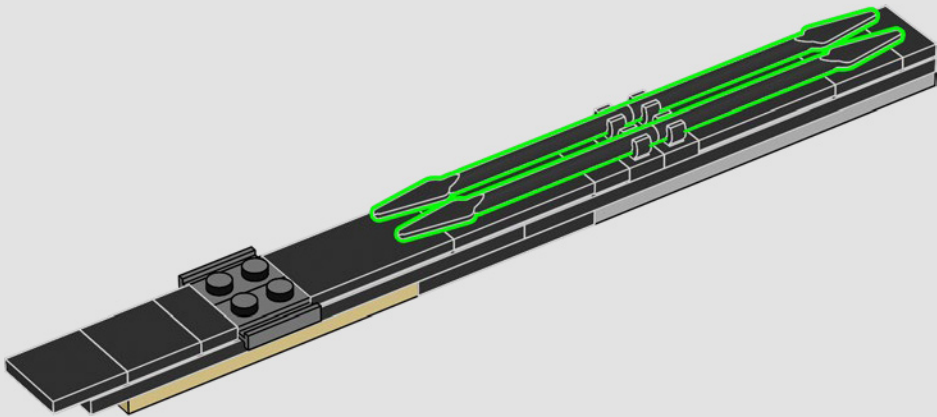


259

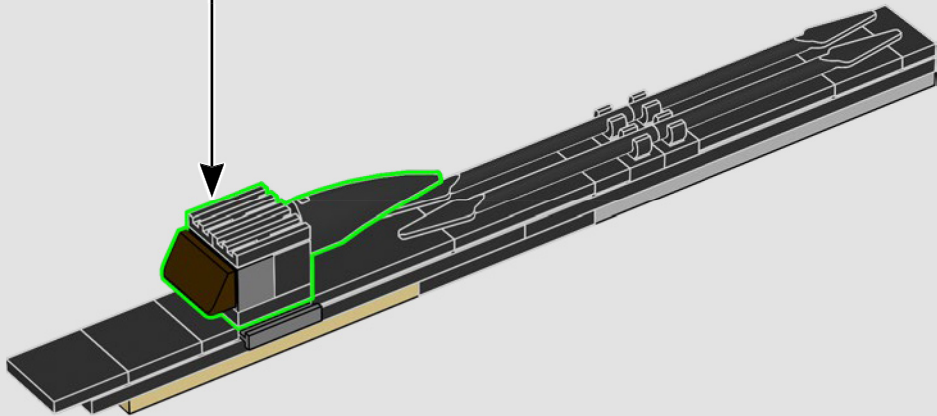




260



261



2x



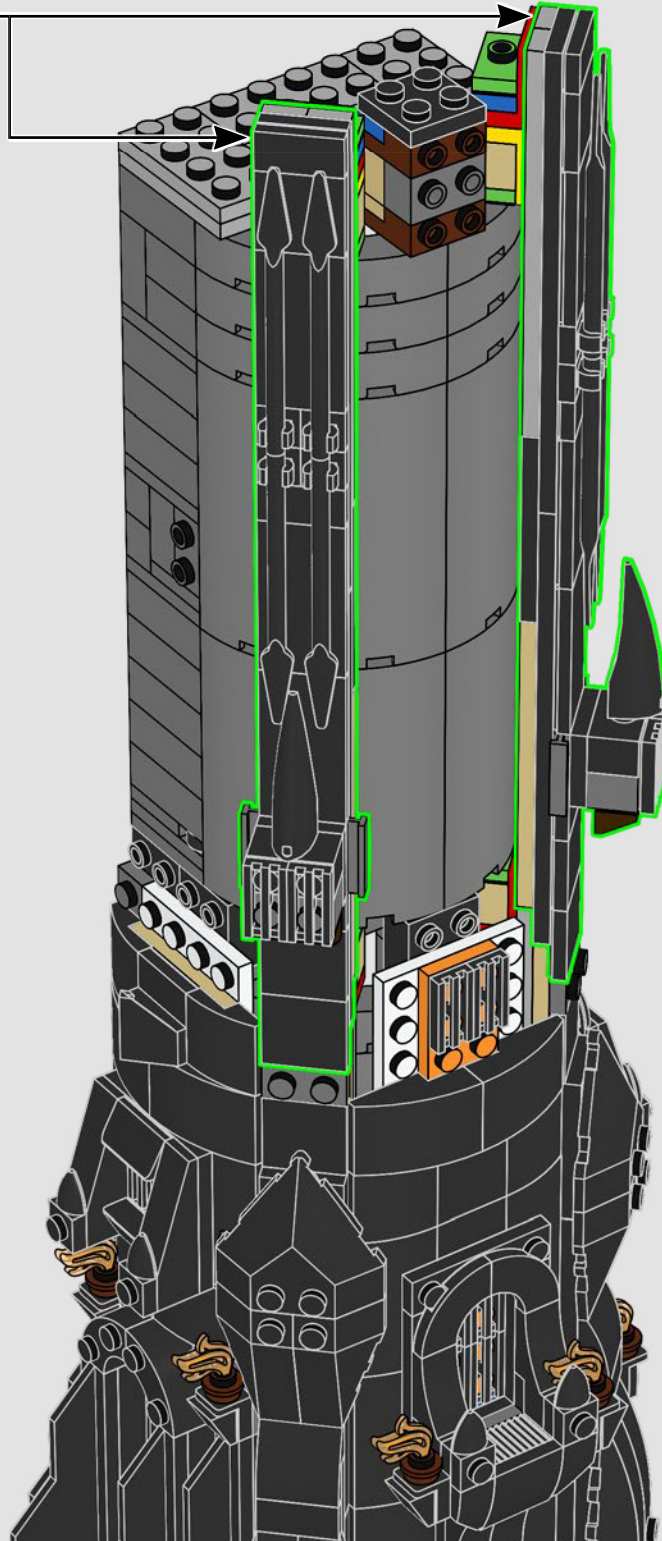


The spear element was re-colored
to black for this set.

L'élément de lance a été recoloré
en noir pour cet ensemble.

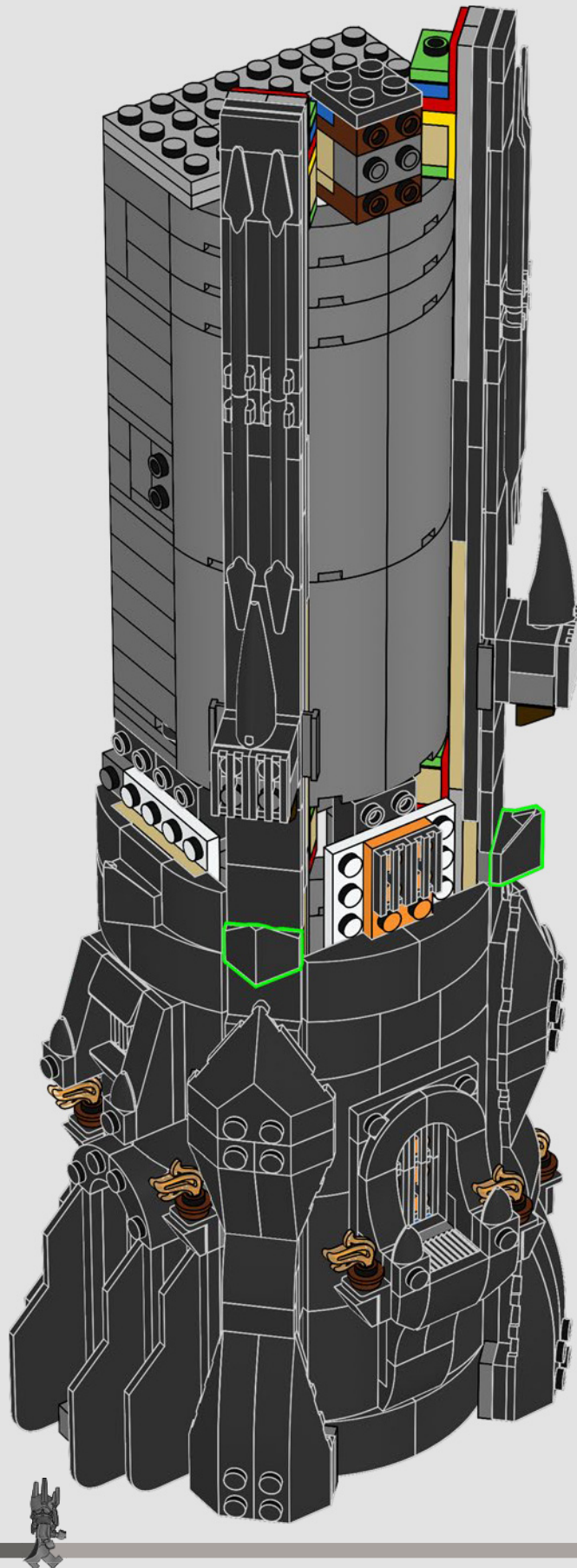
El elemento de lanza se coloreó de
negro para este set.

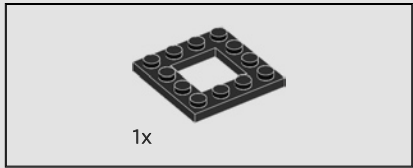
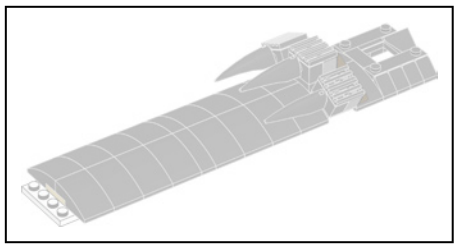
262



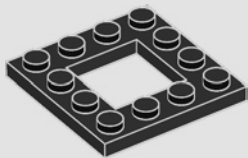


263

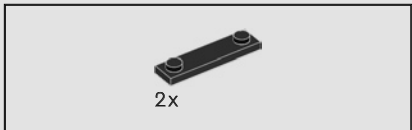
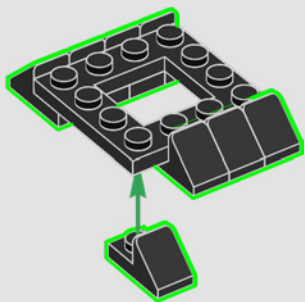




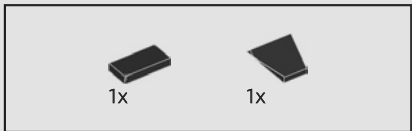
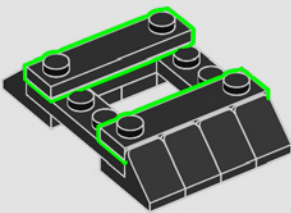
264



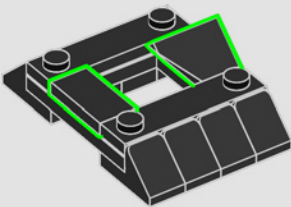
265

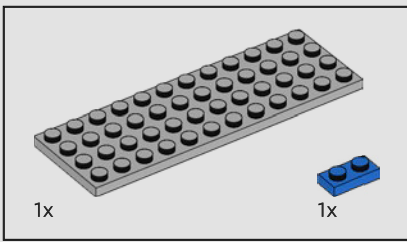


266

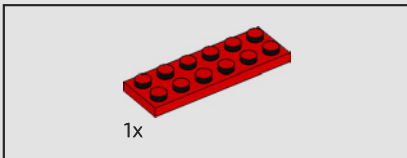
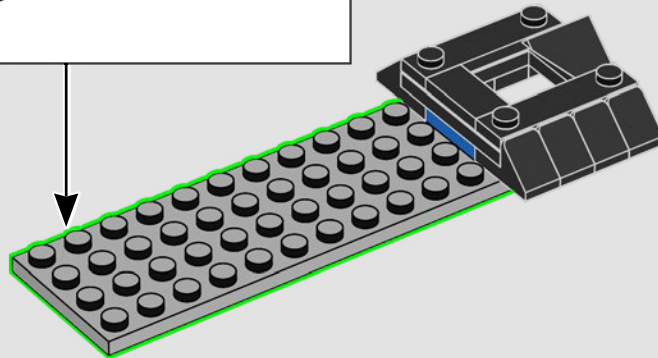
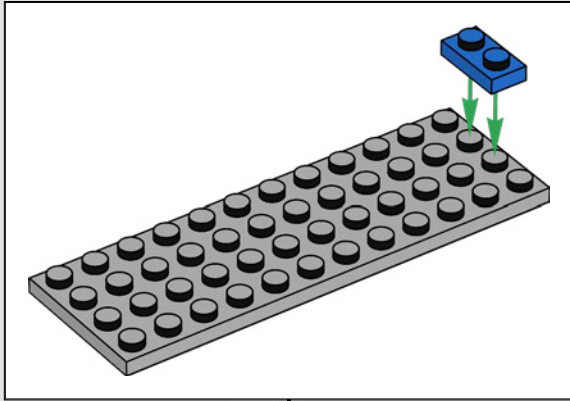


267

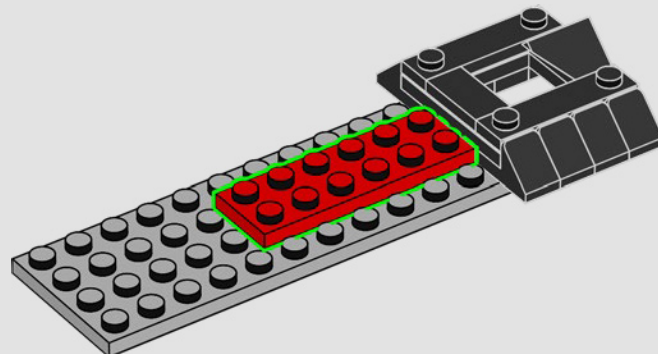


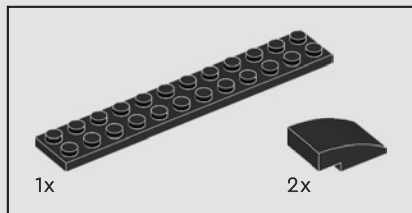


268

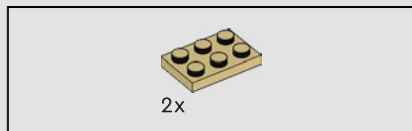
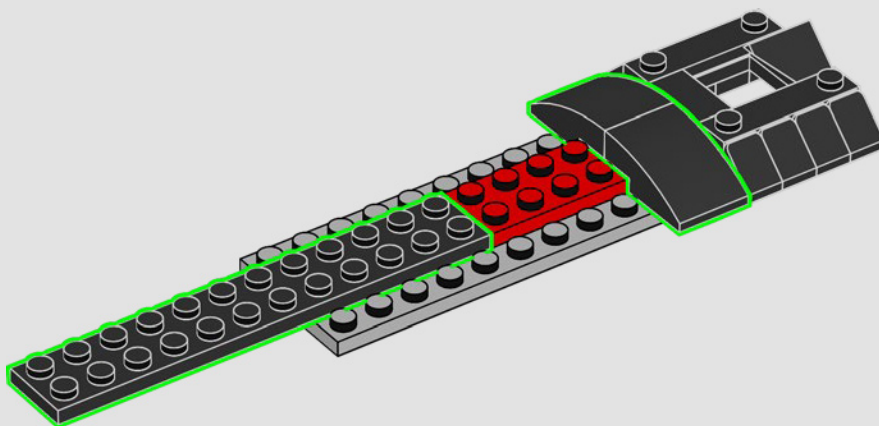


269

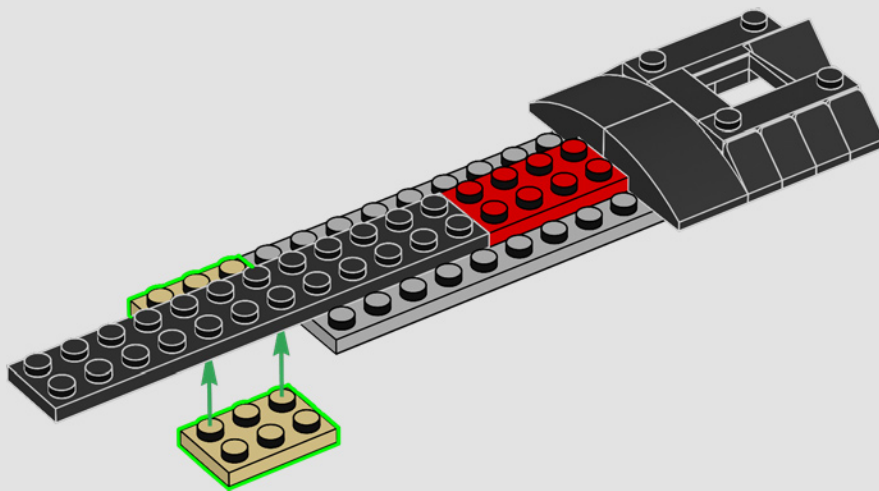


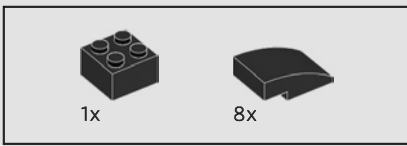


270

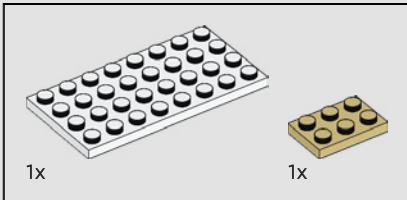
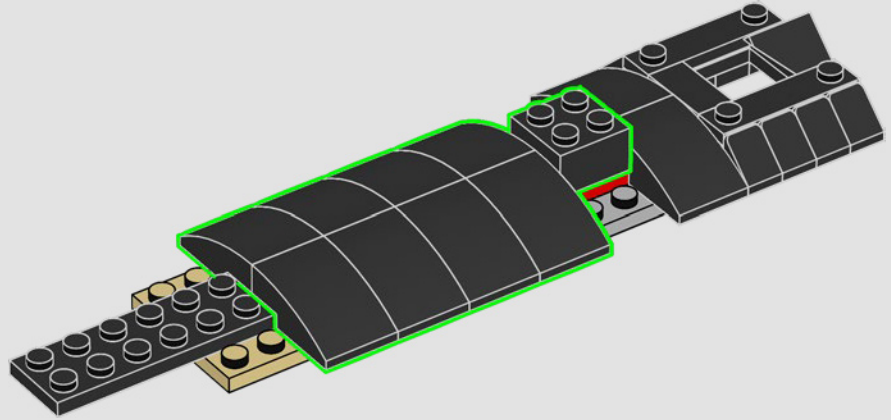


271

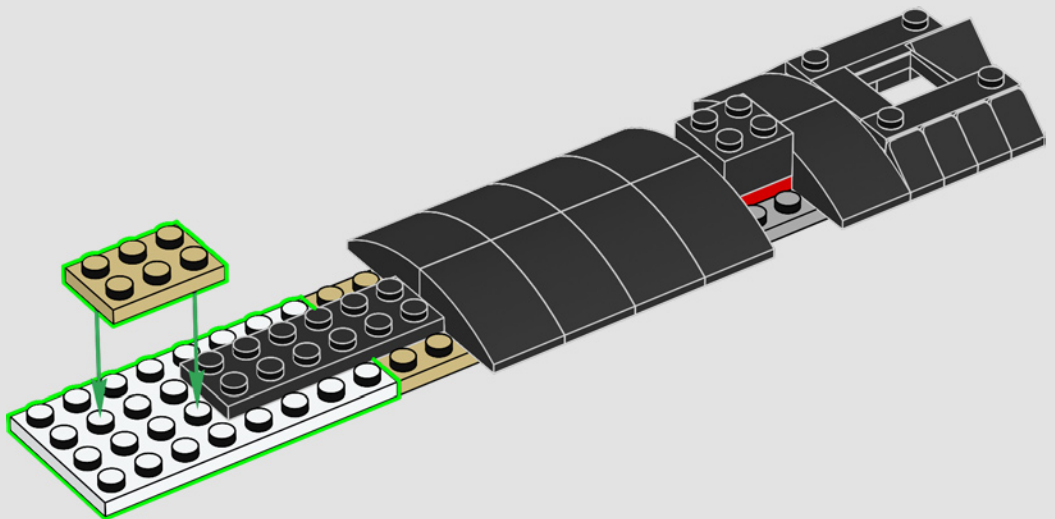




272

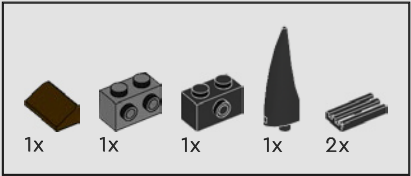
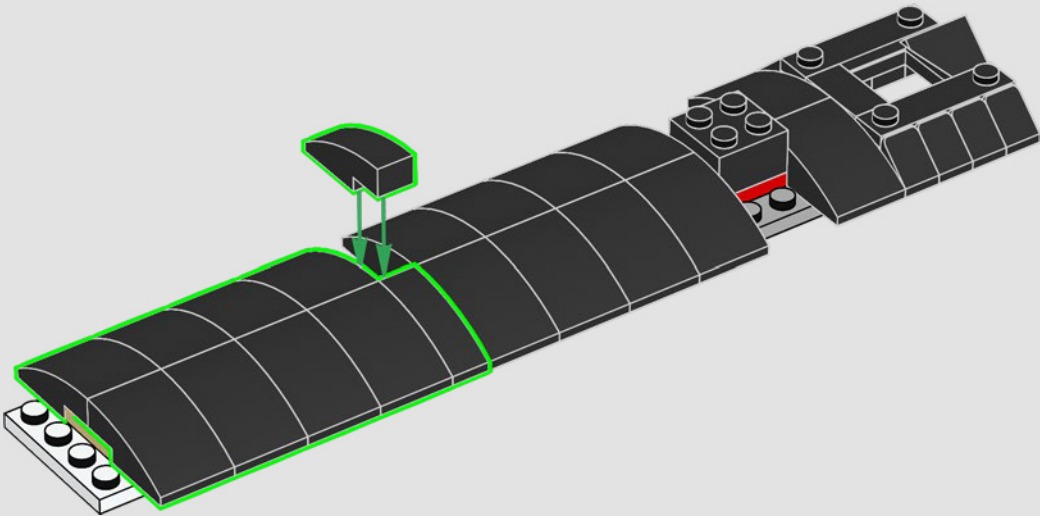


273

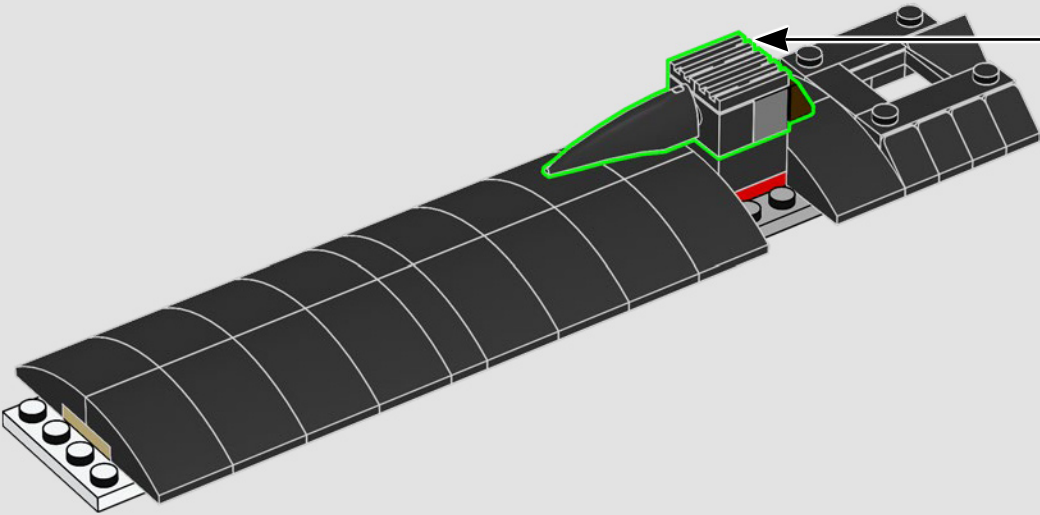
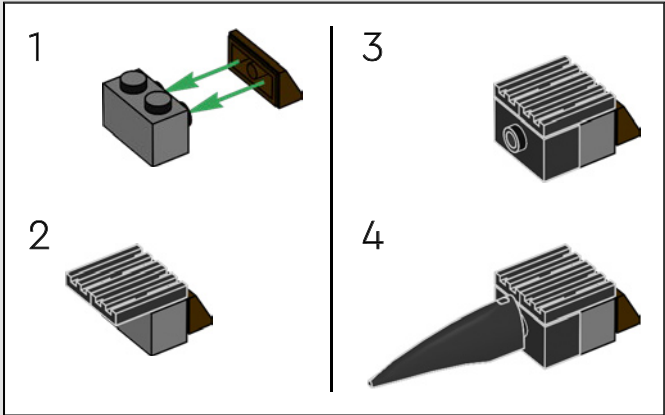


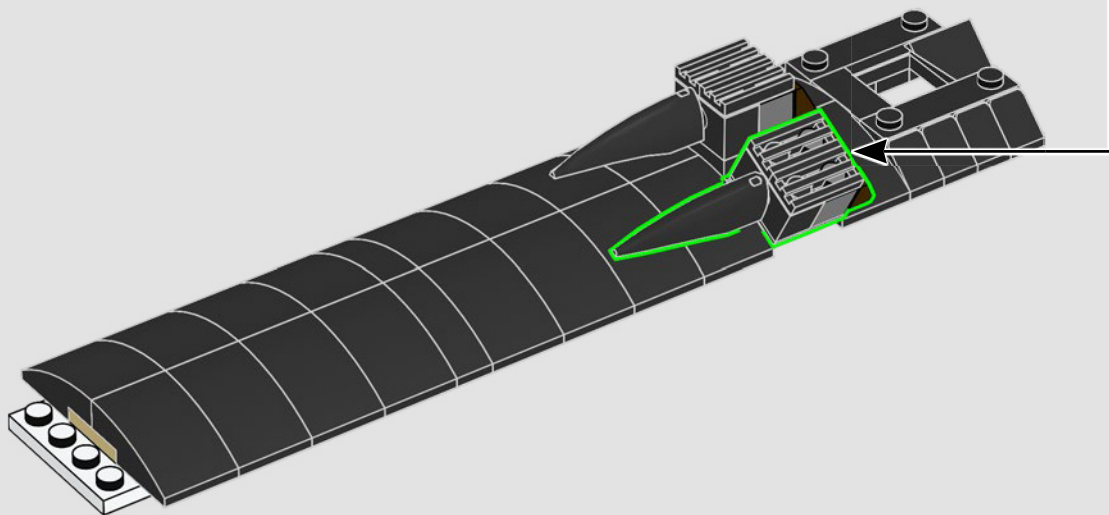


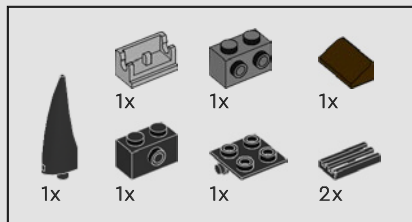
274



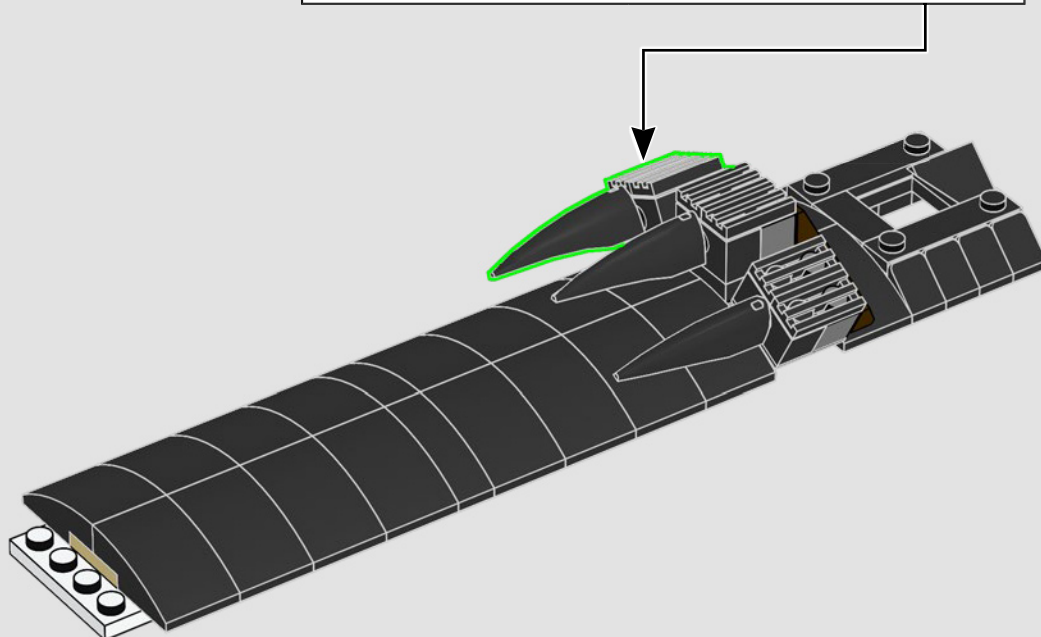
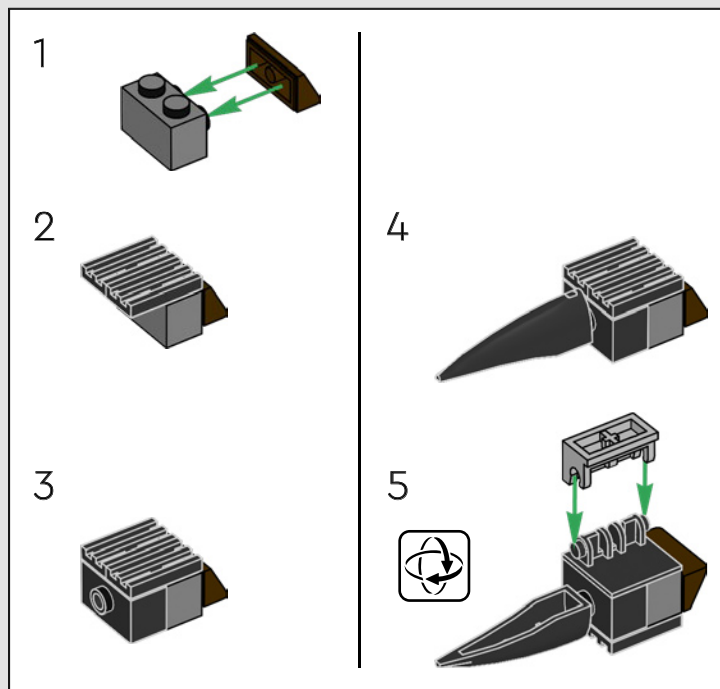
275



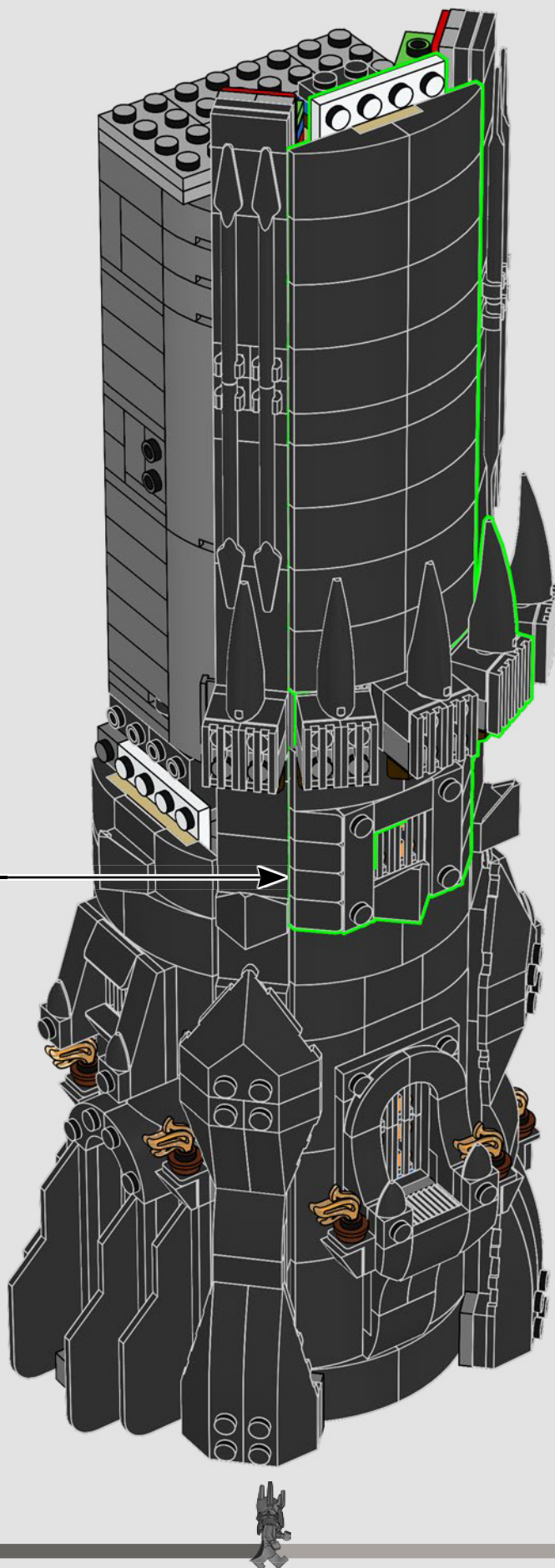


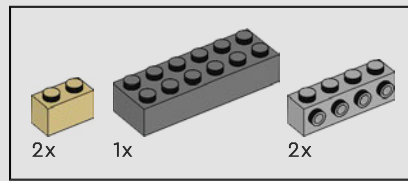


277

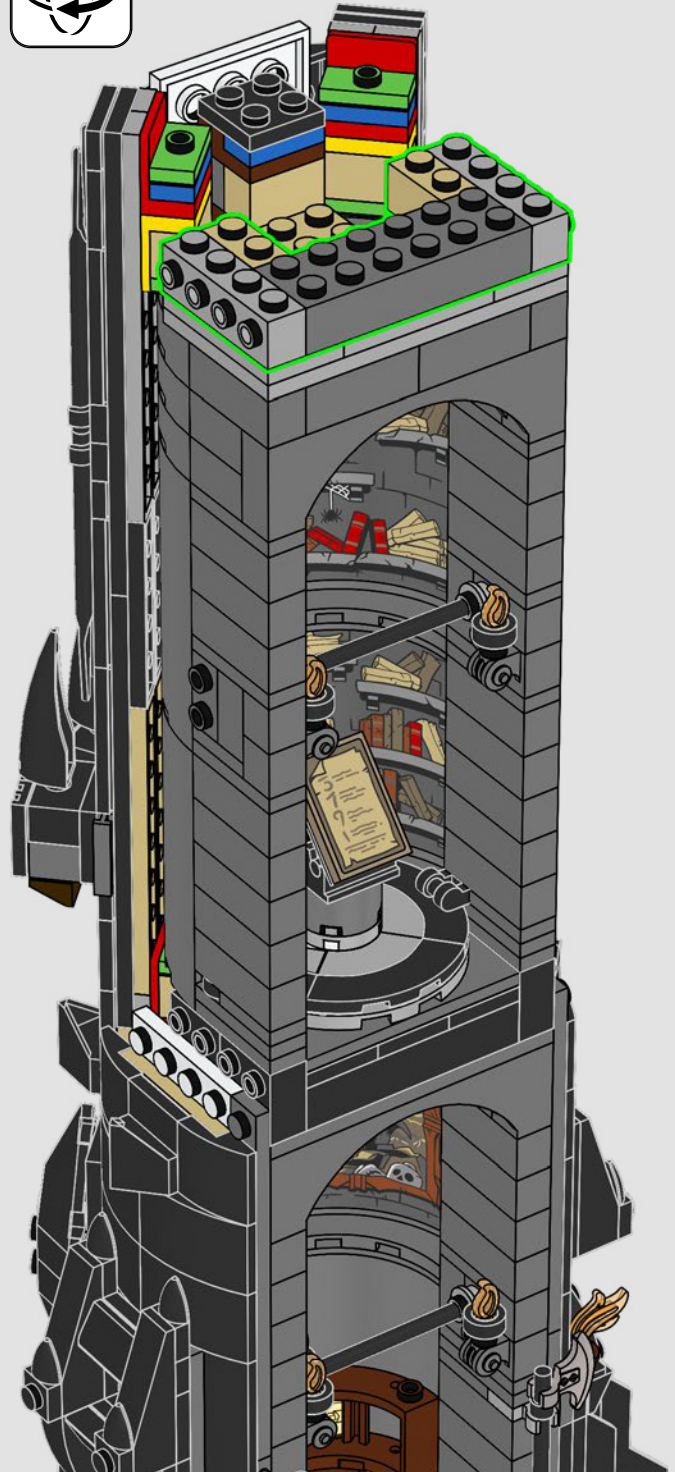
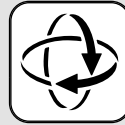


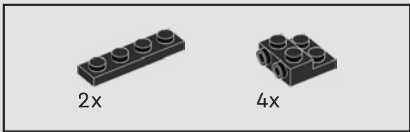
278



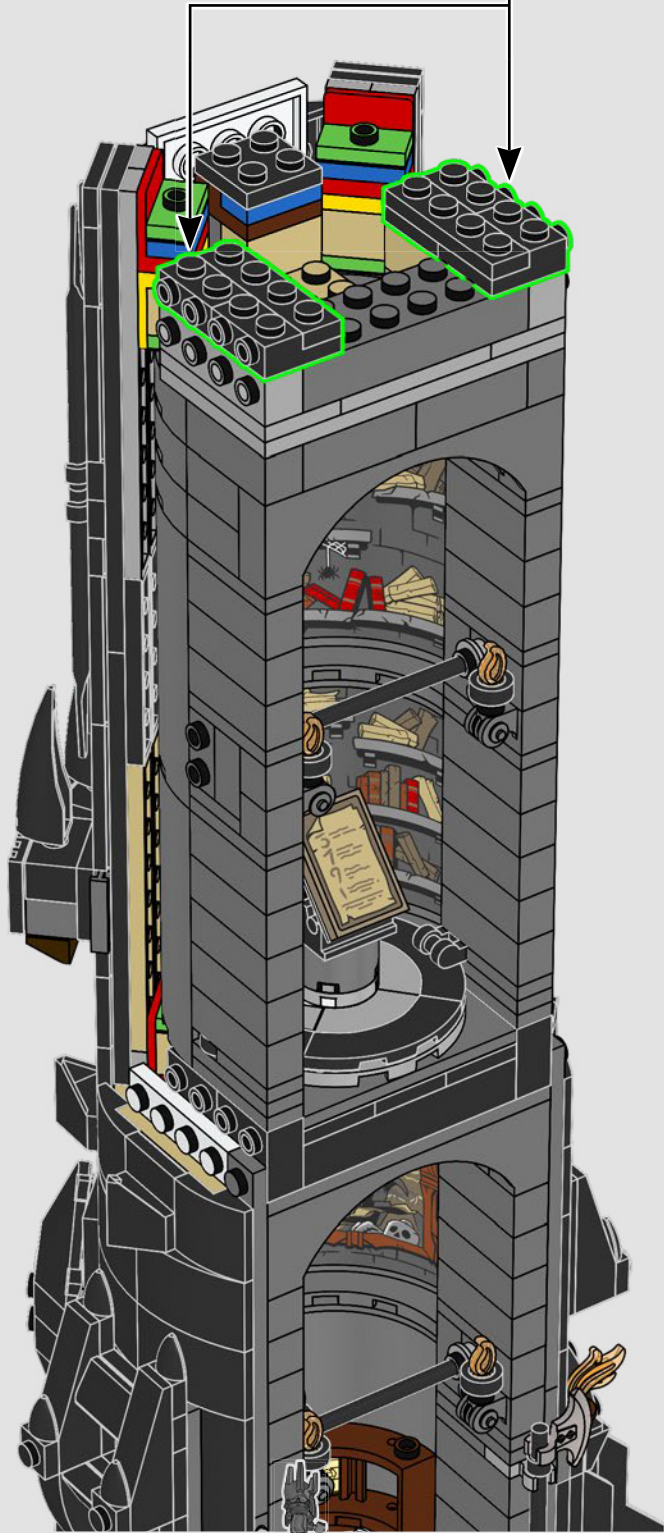
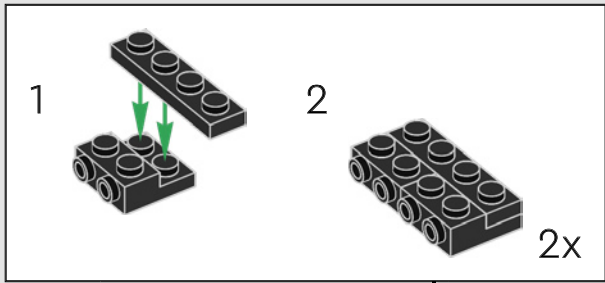


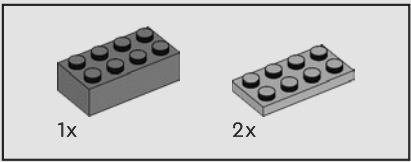
279





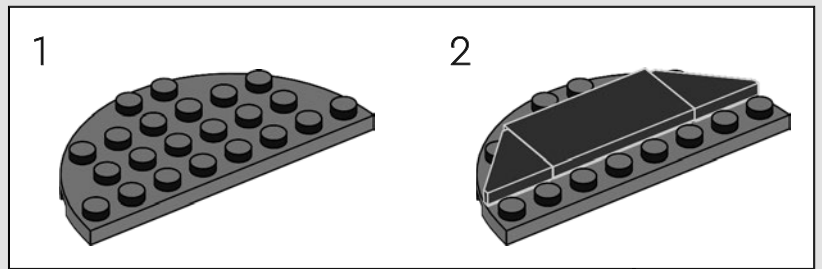
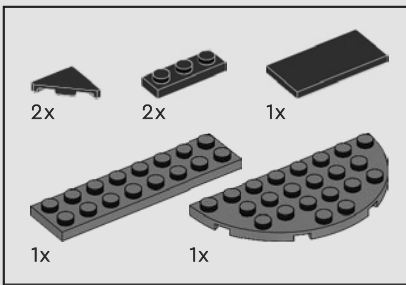
280





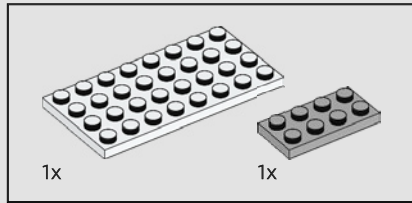
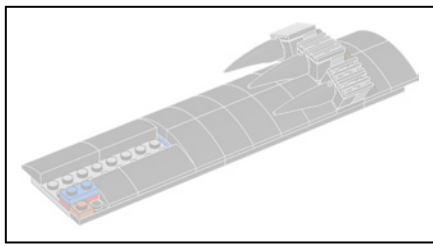
281



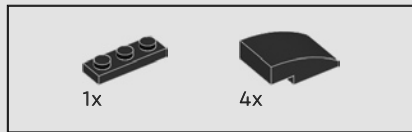
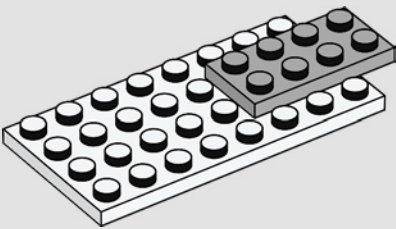


282

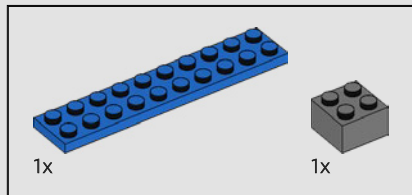
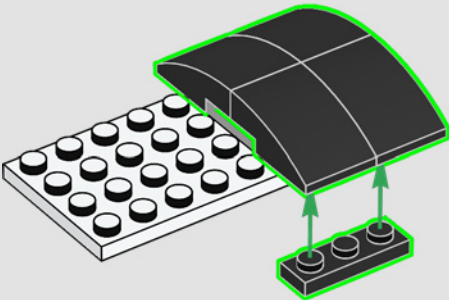




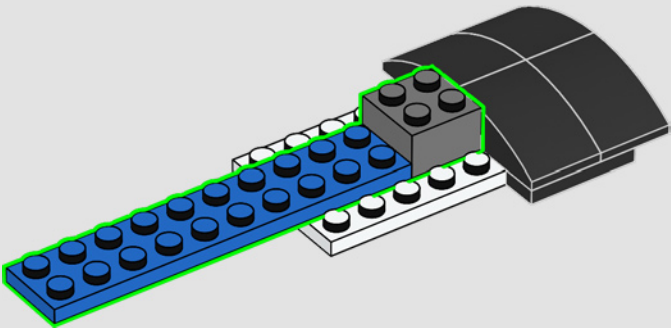
283

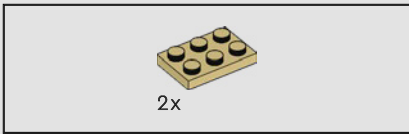


284

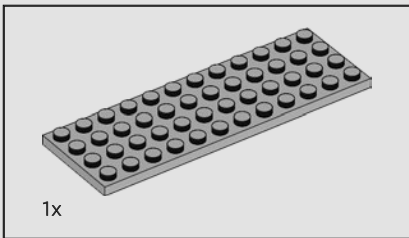
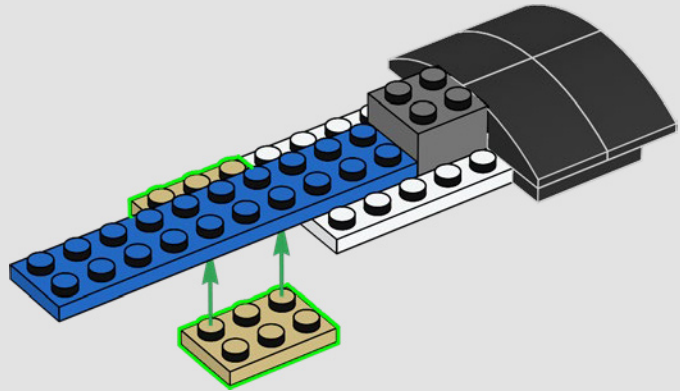


285

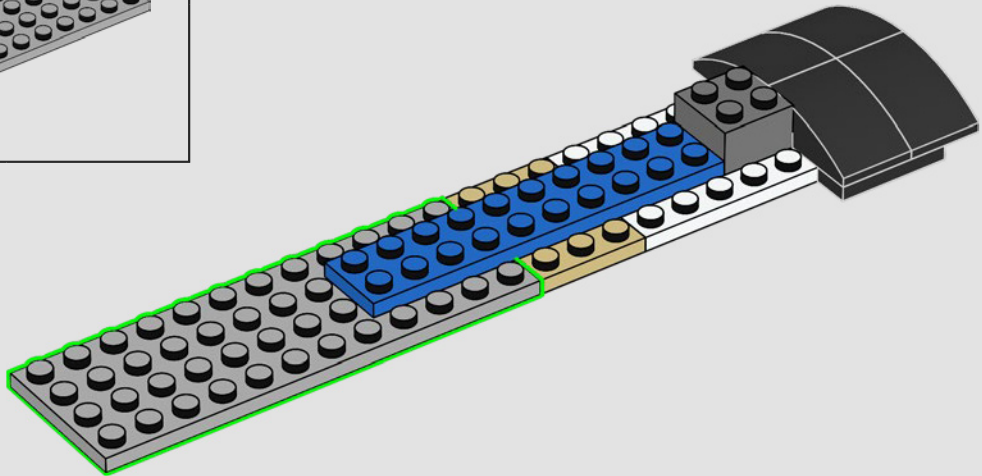




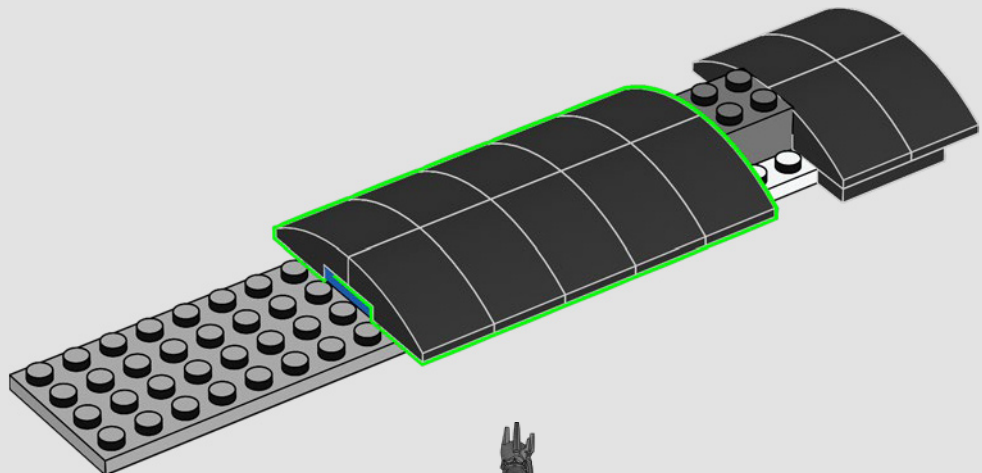
286

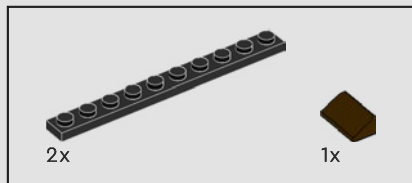


287

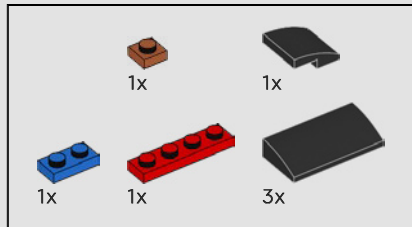
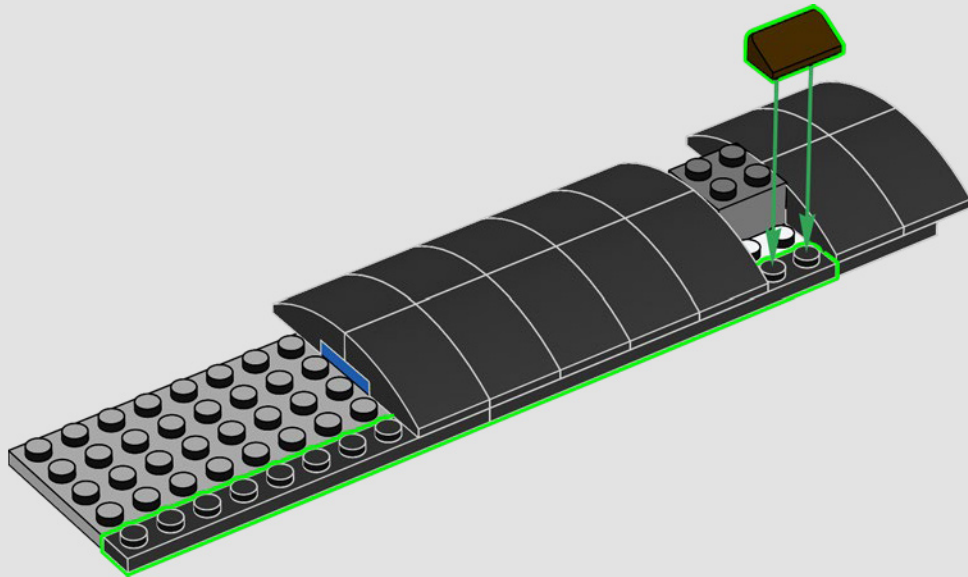


288

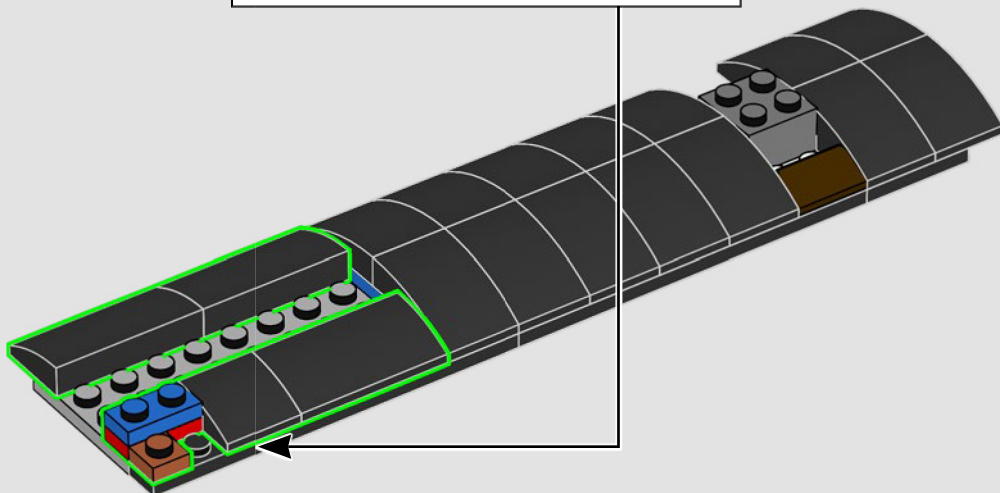
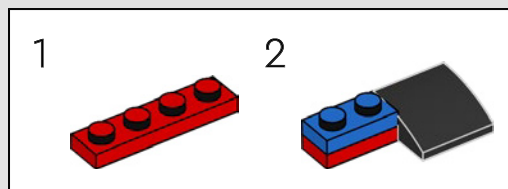


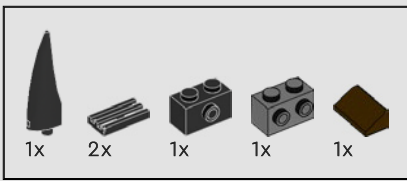


289

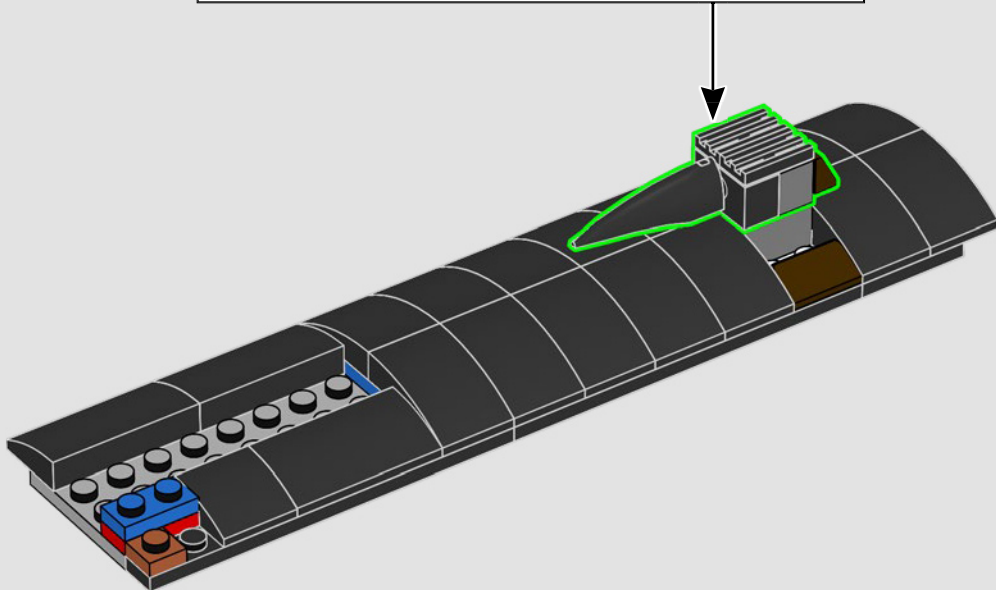
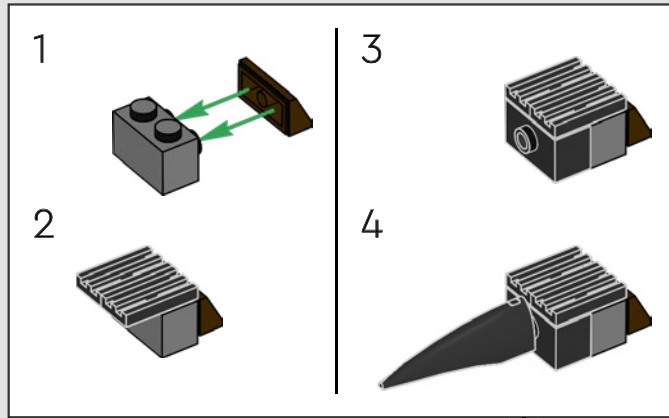


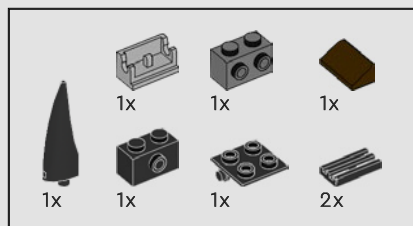
290



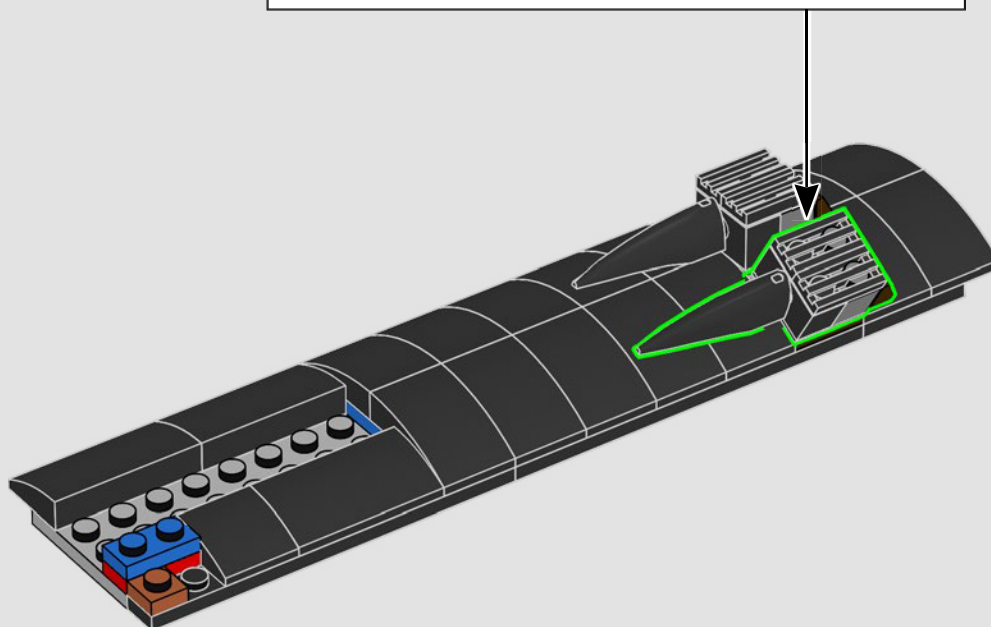
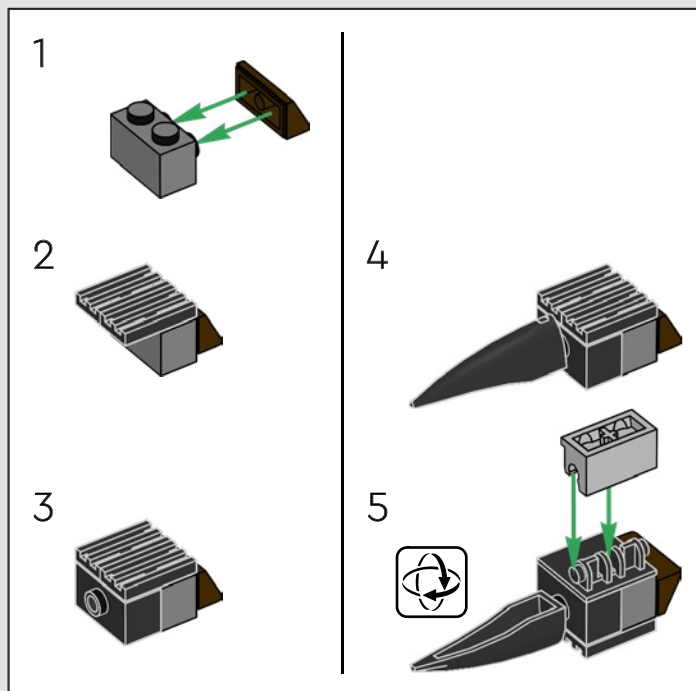


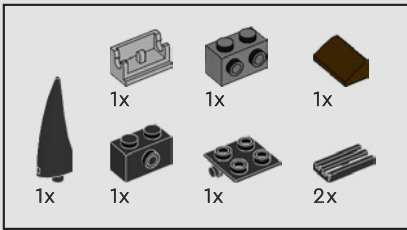
291



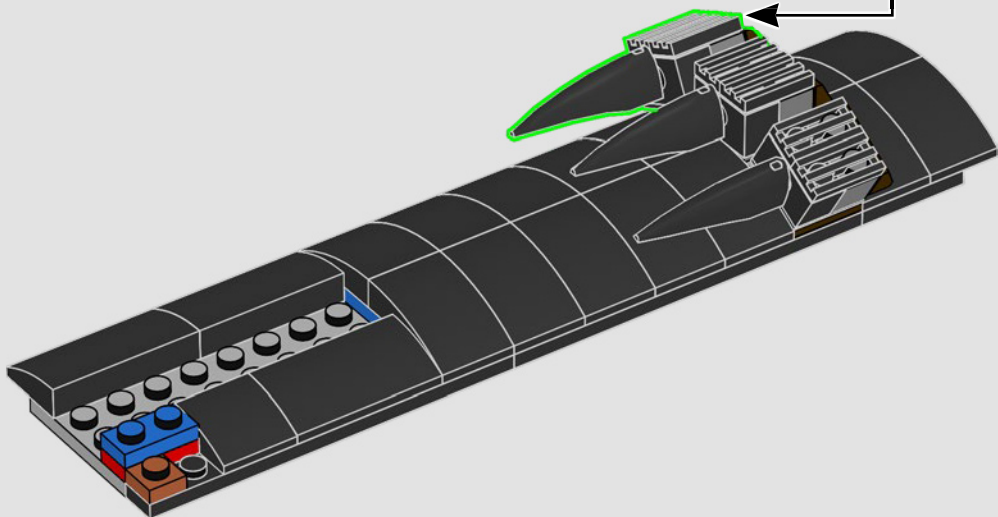
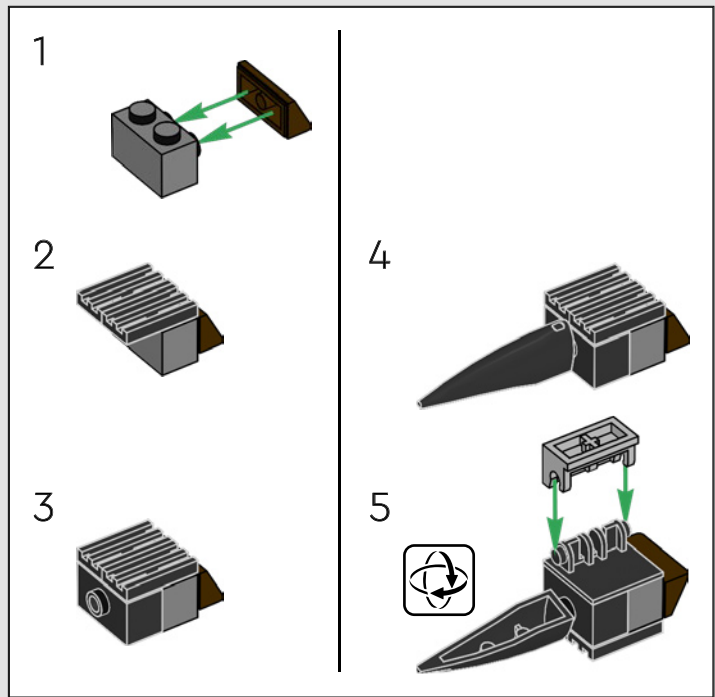


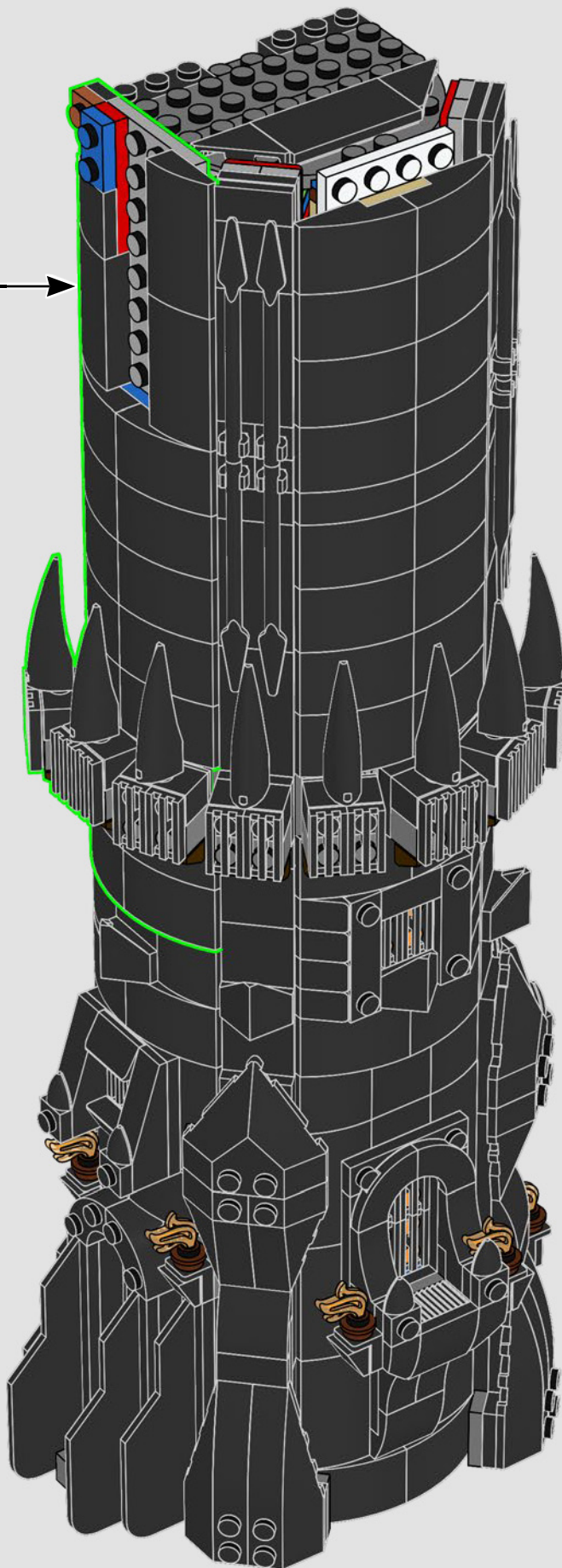
292





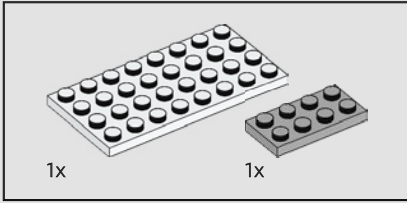
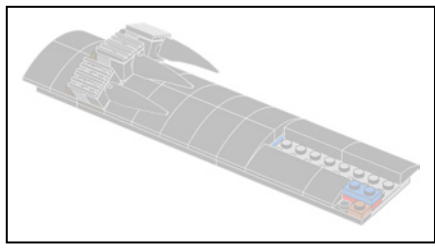
293



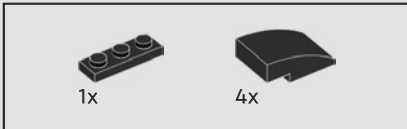
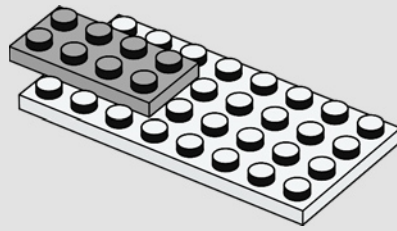


294

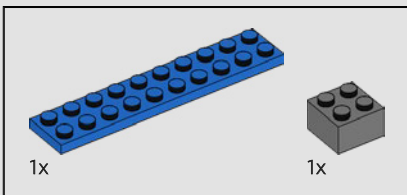
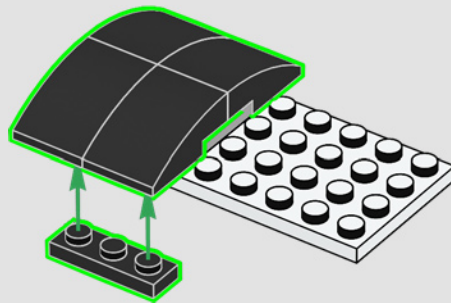




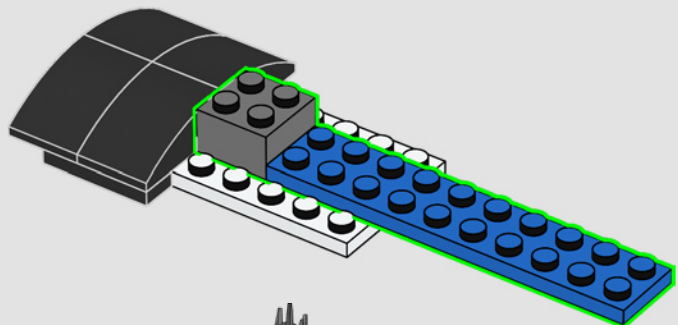
295



296

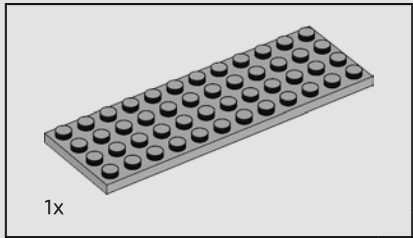
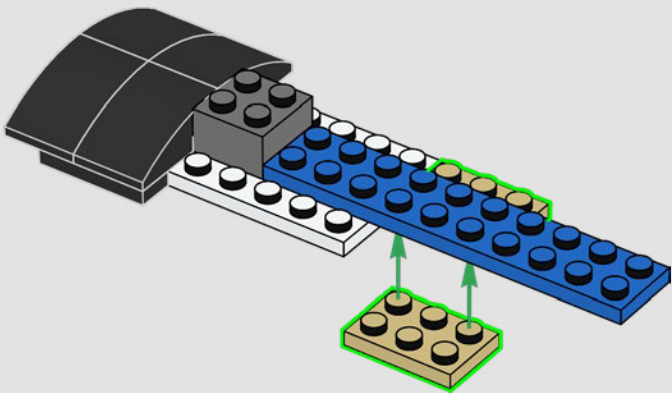


297

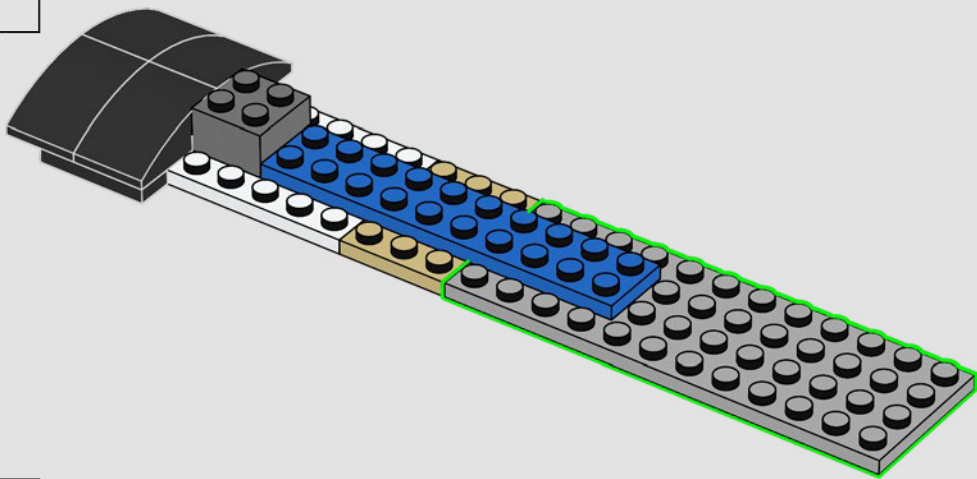




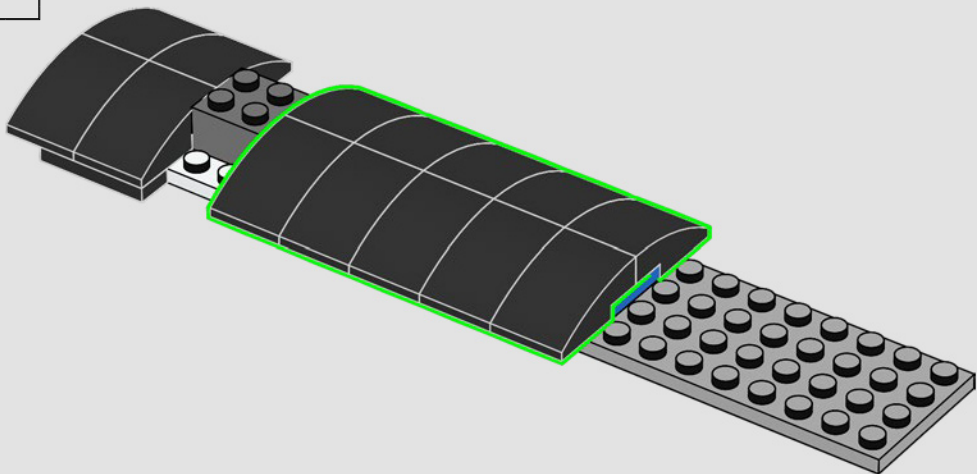
298

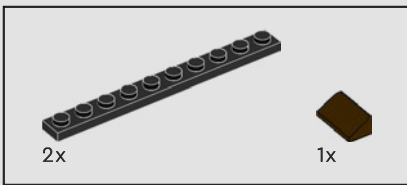


299

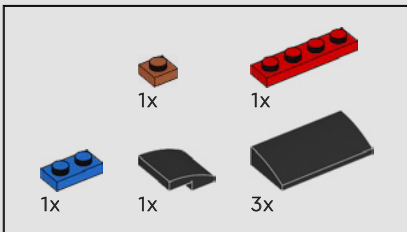
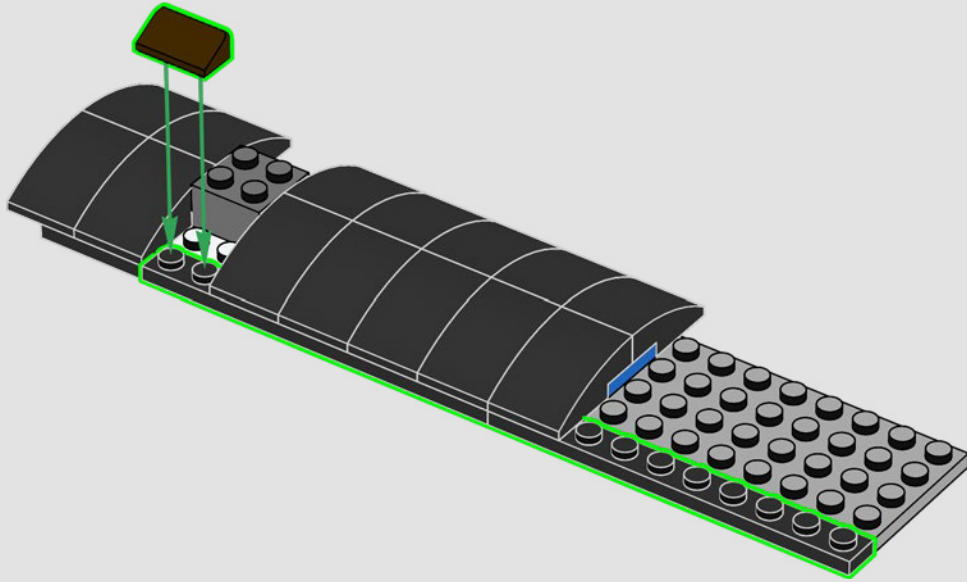


300

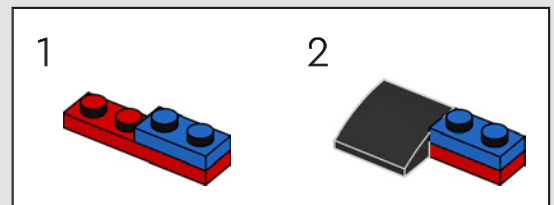
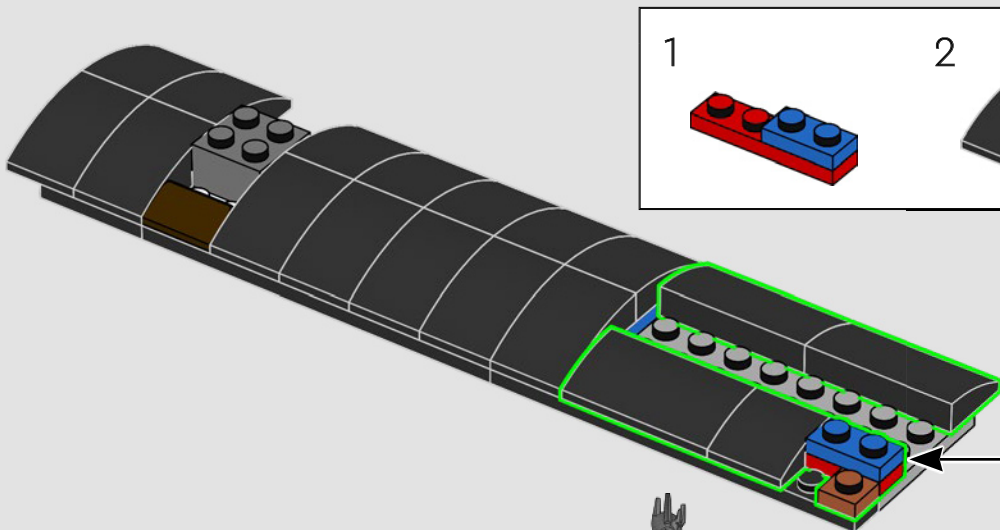


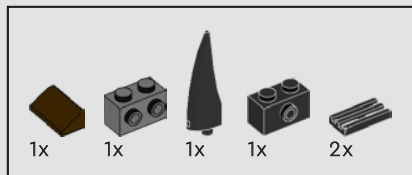


301

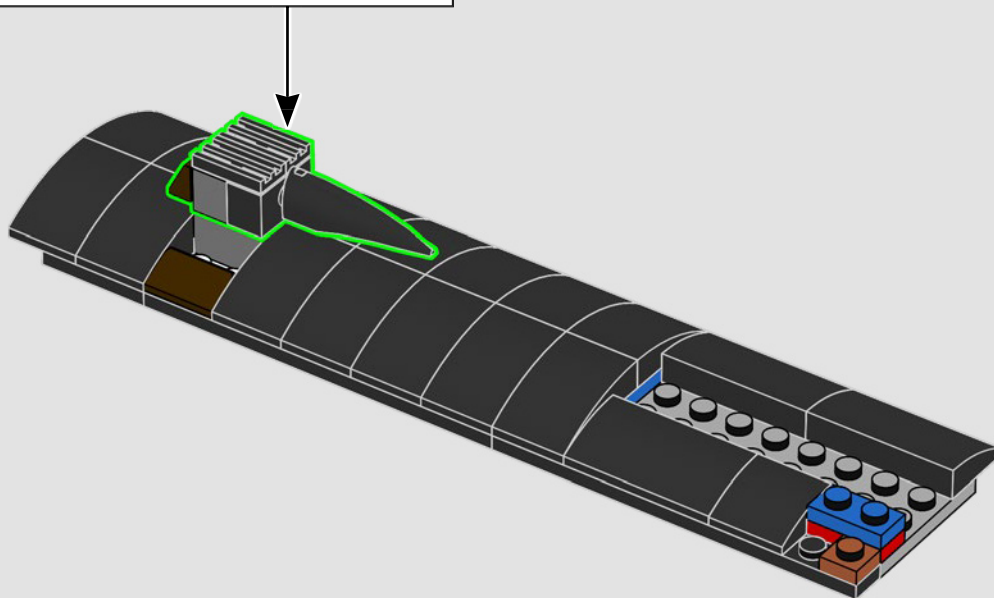
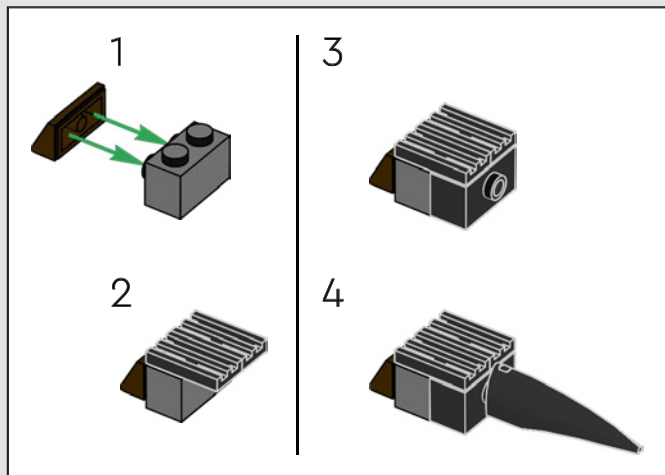


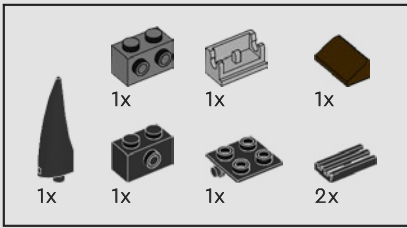
302



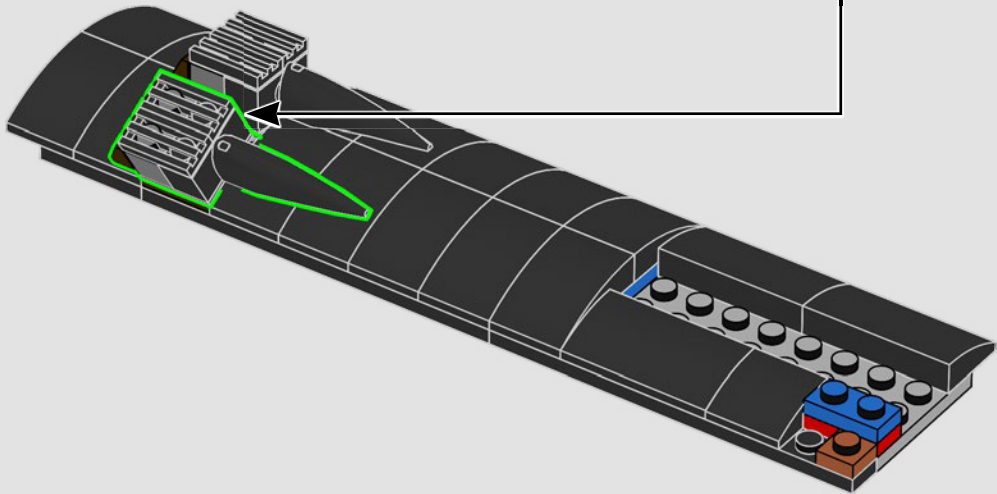
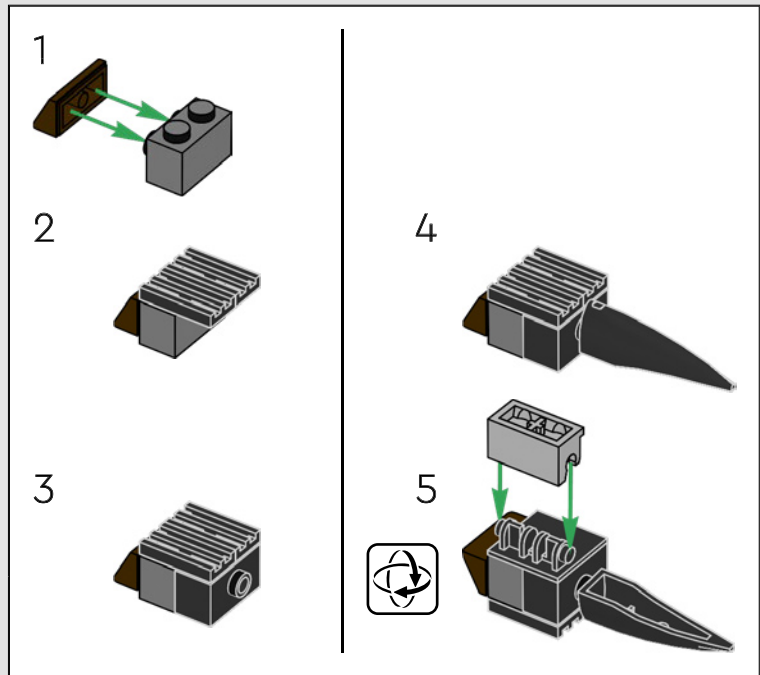


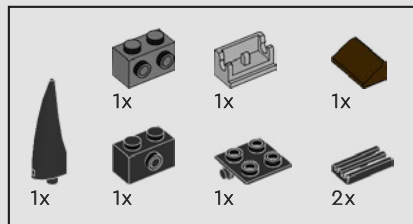
303



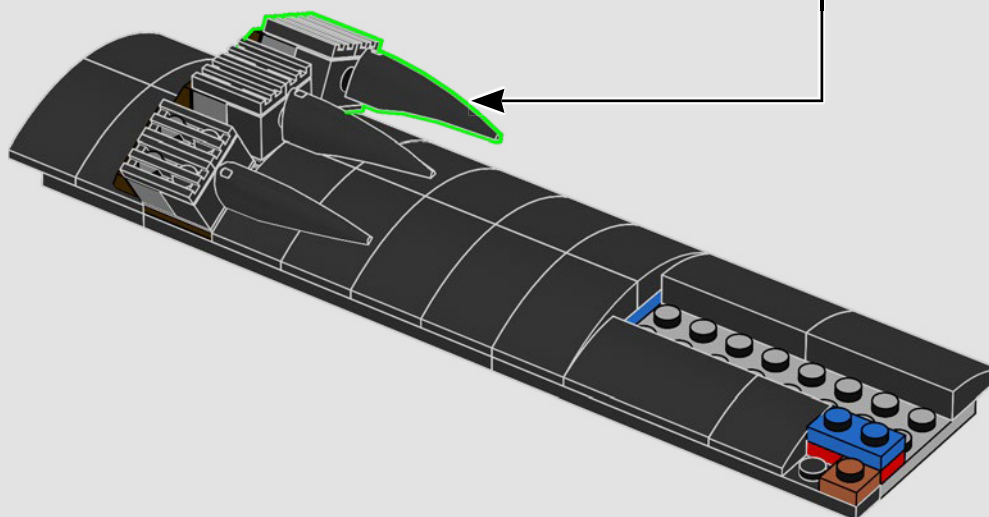
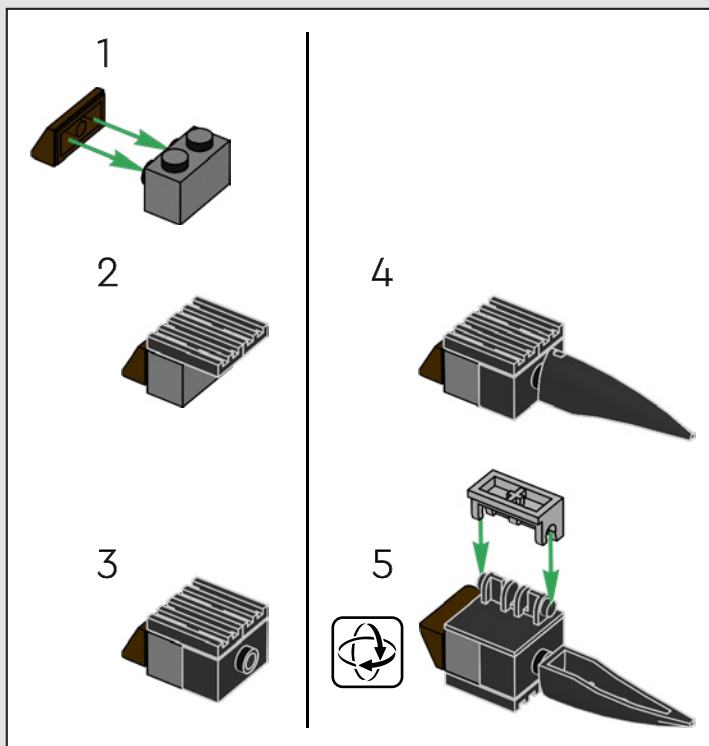


304





305

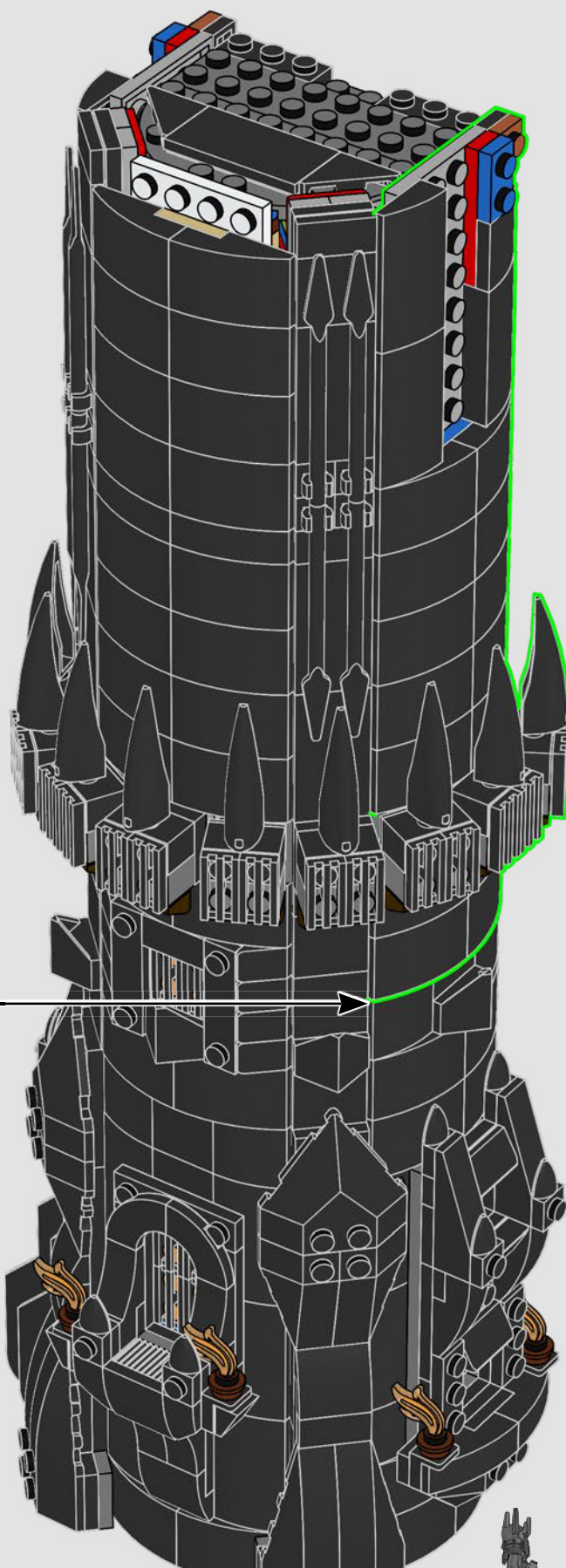


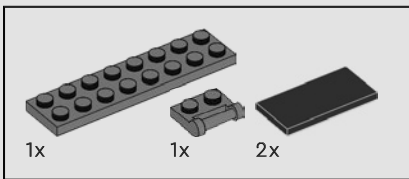
Multiple copies of the tower section can be stacked together with the easy modular building system.

Plusieurs exemplaires de la section de la tour peuvent être empilés grâce au système de construction modulaire simple.

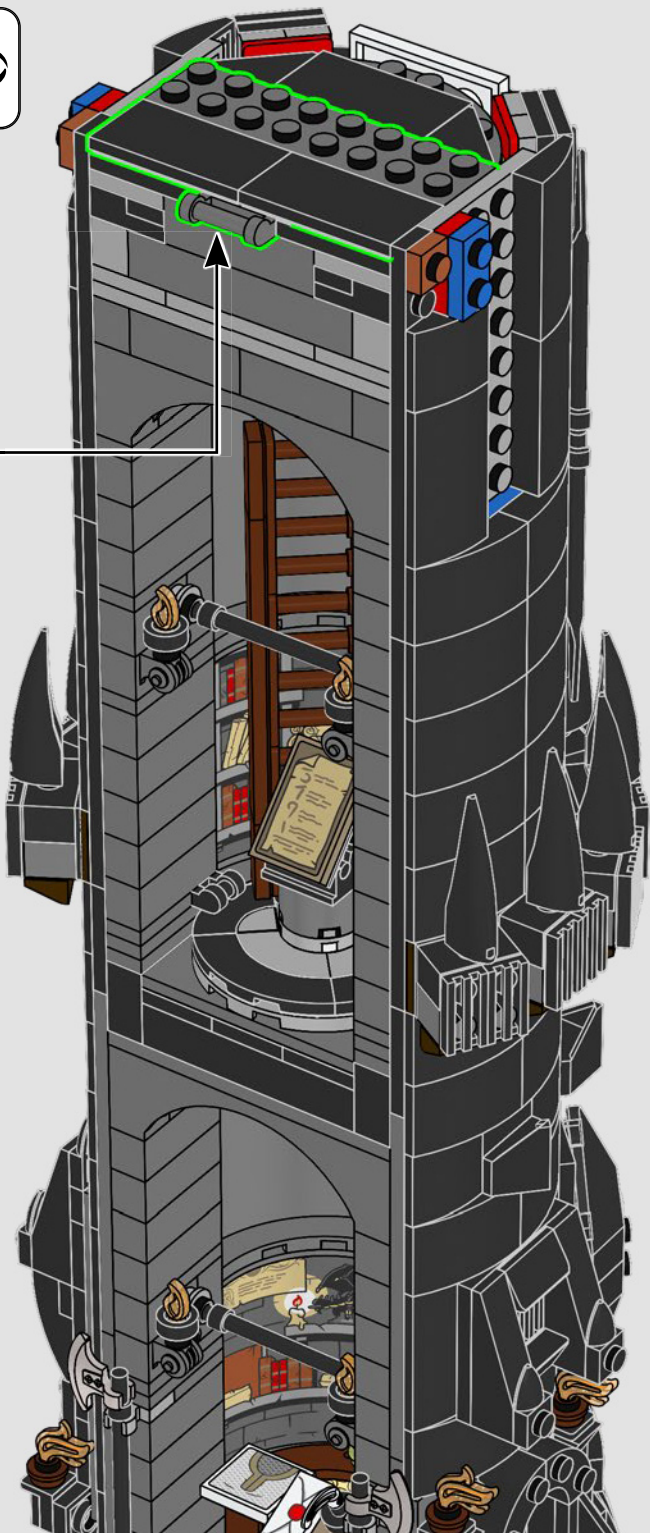
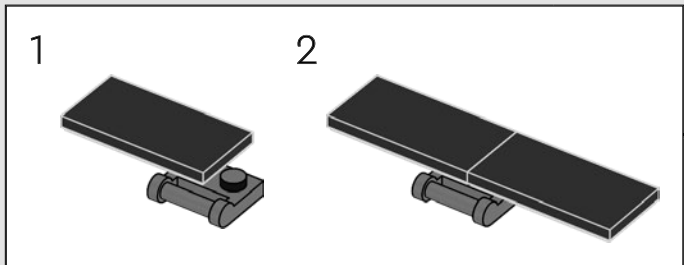
El sencillo sistema de construcción modular hace posible apilar múltiples copias de la sección de la torre.

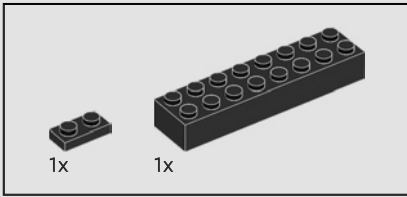
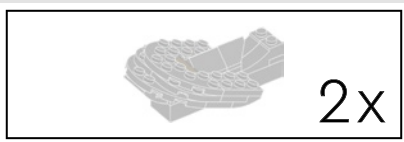
306



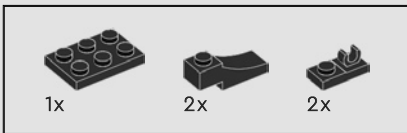
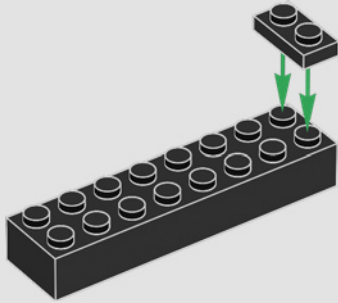


307

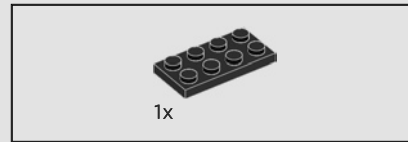
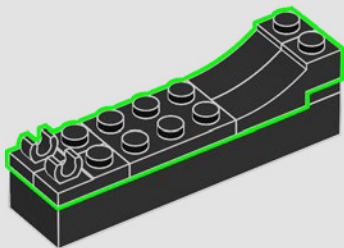




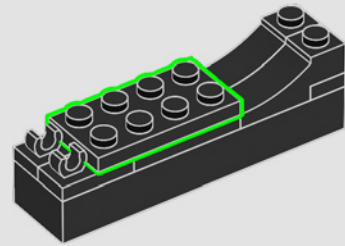
308



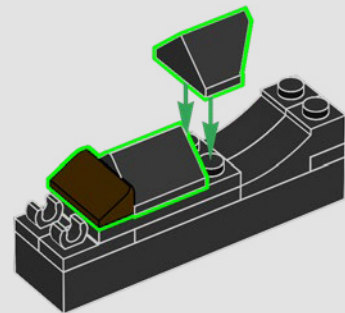
309

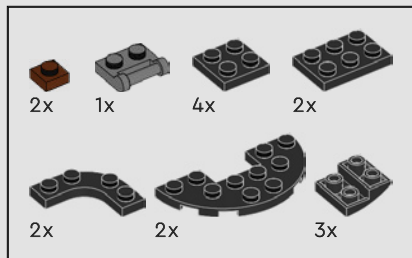


310



311



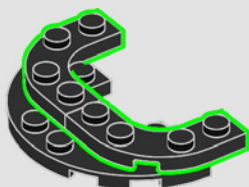


312

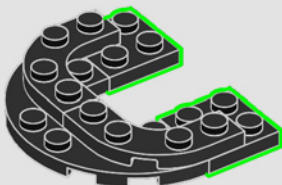
1



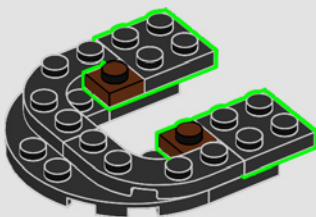
2



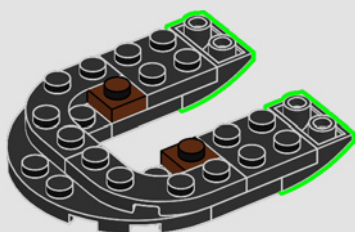
3



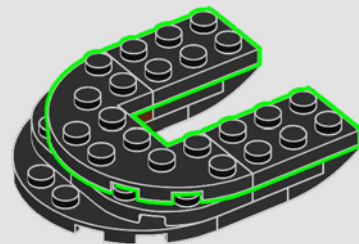
4



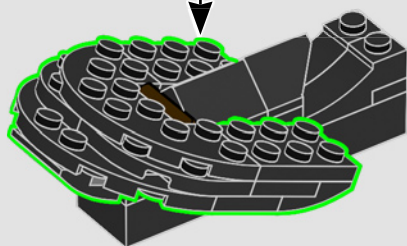
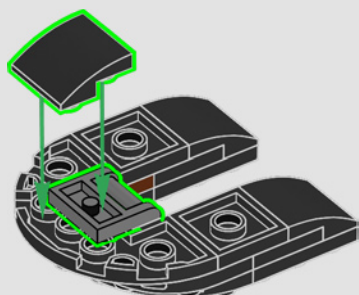
5



6

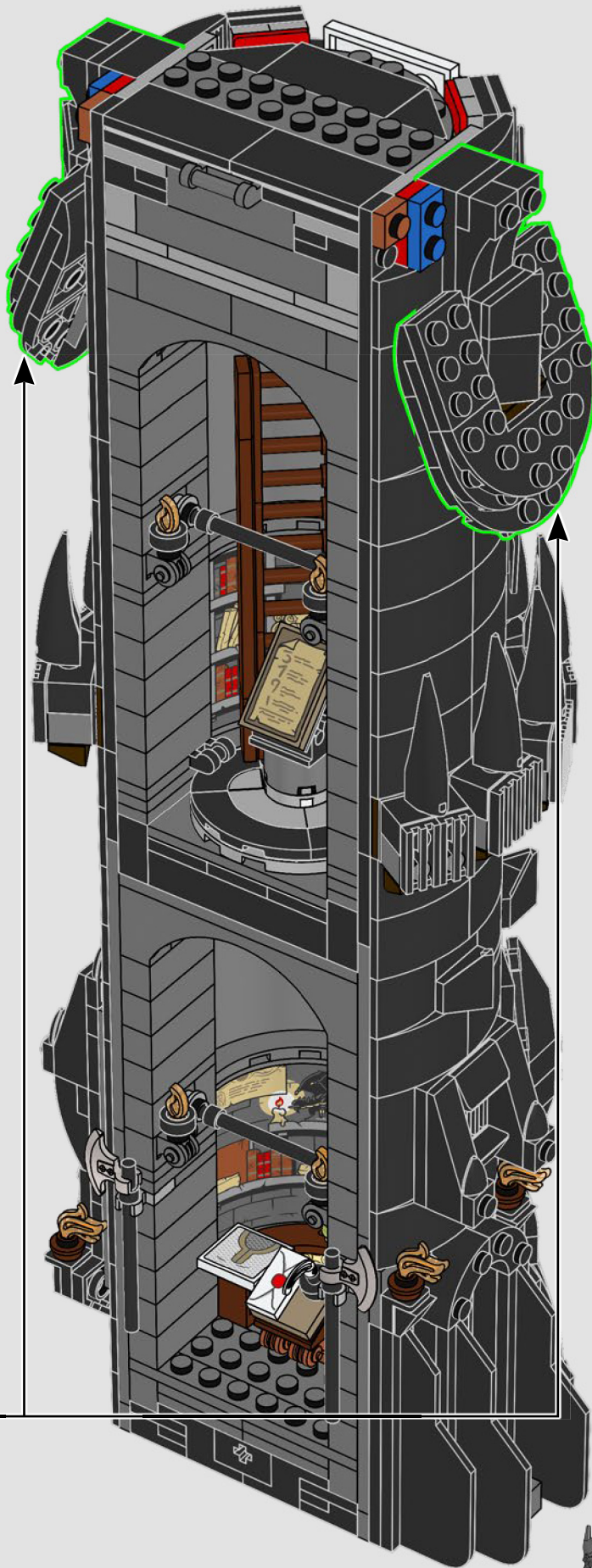


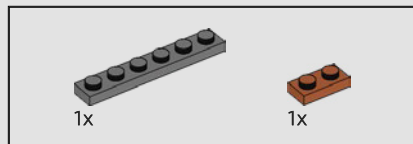
7



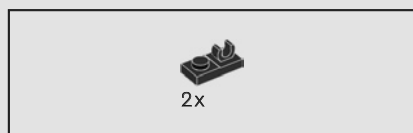
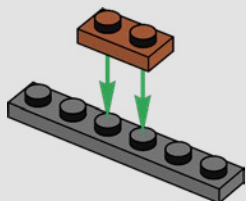
2x

313

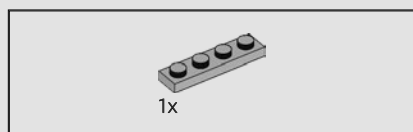
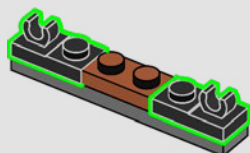




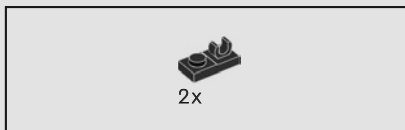
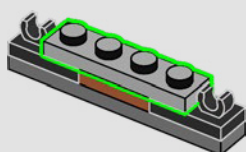
314



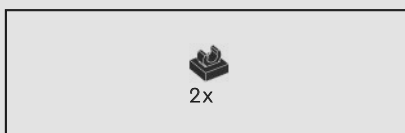
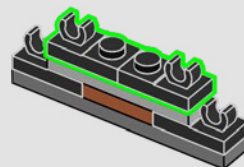
315



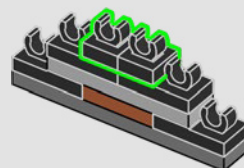
316



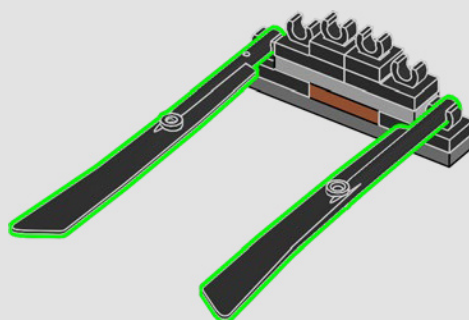
317

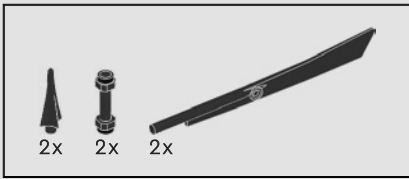


318

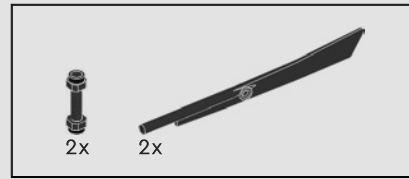
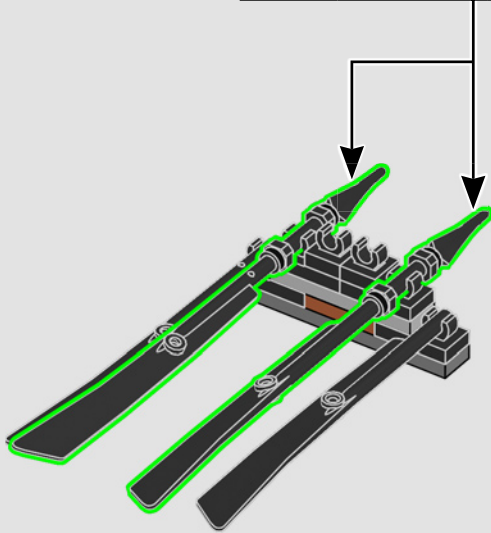
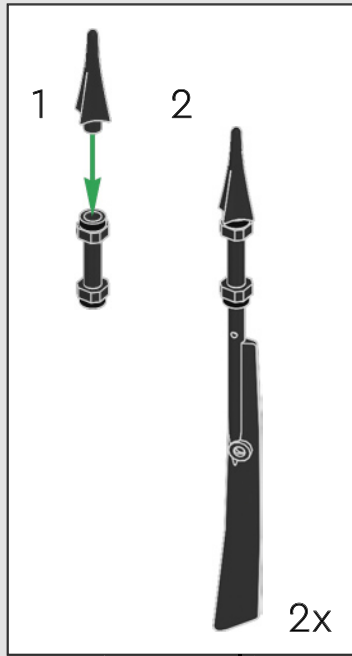


319

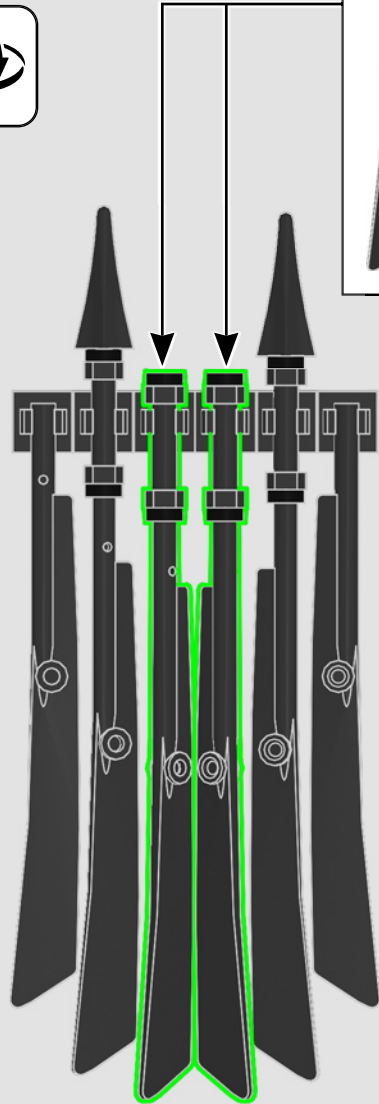
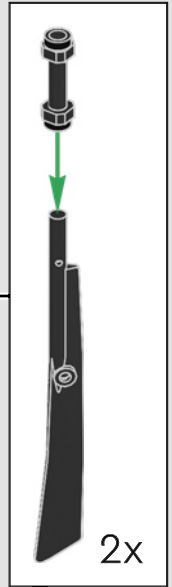
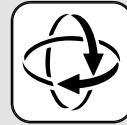




320



321





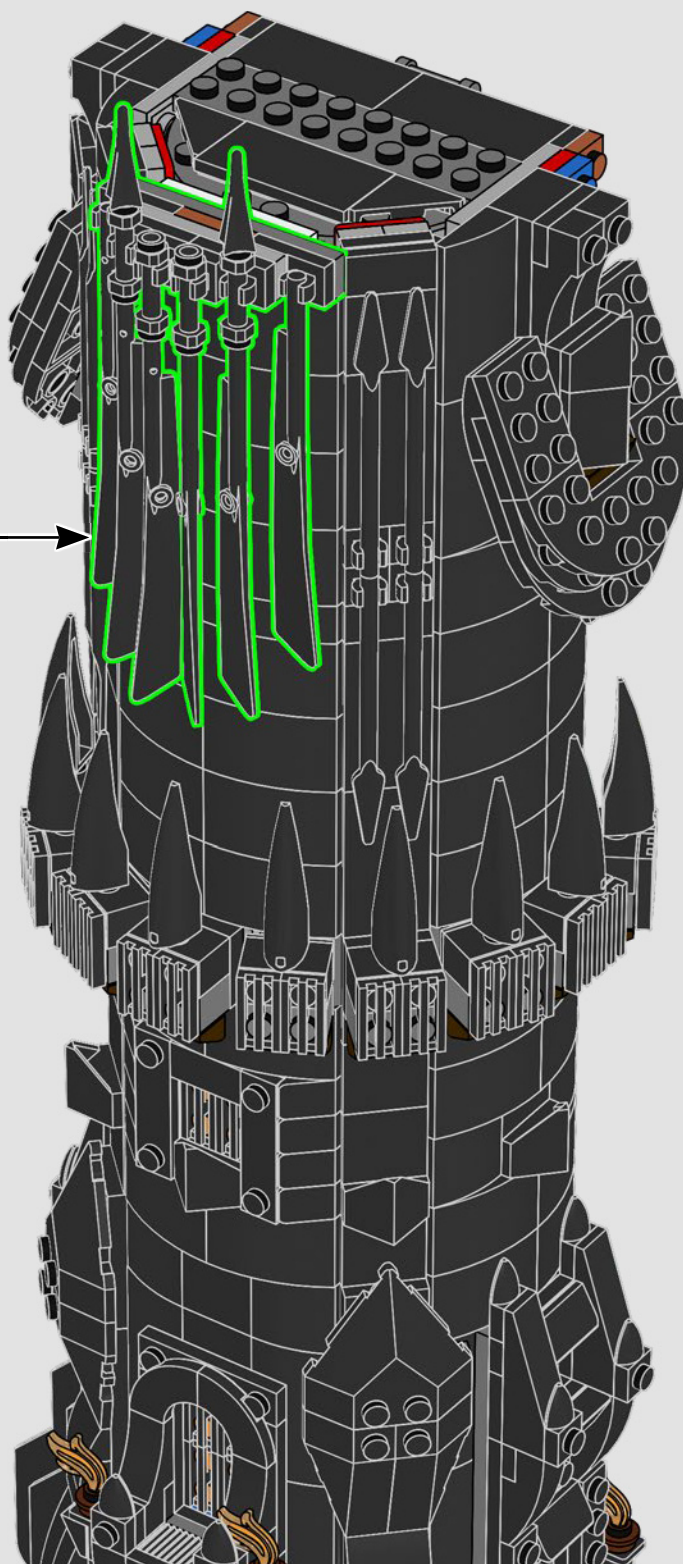
The blade element was re-colored
to black for this set.

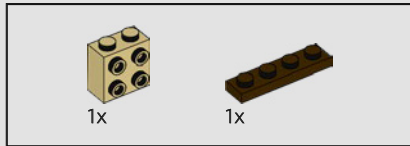
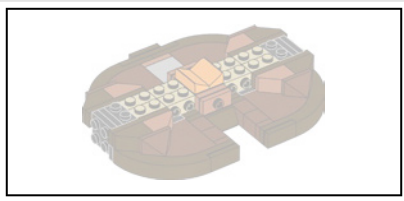
L'élément de lame a été recoloré en
noir pour cet ensemble.

El elemento de cuchilla se coloreó
de negro para este set.

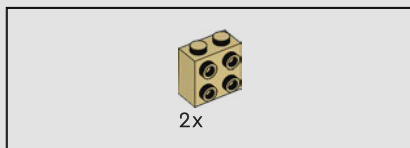
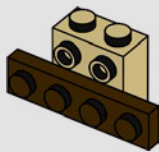


322

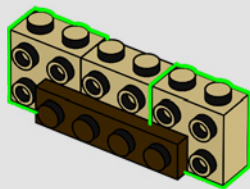




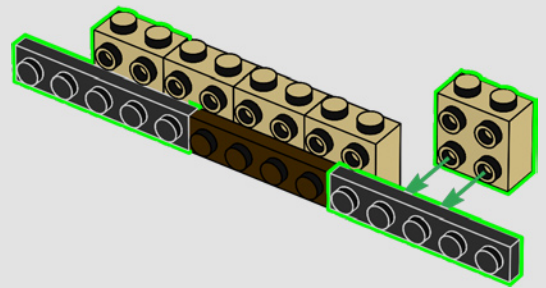
323



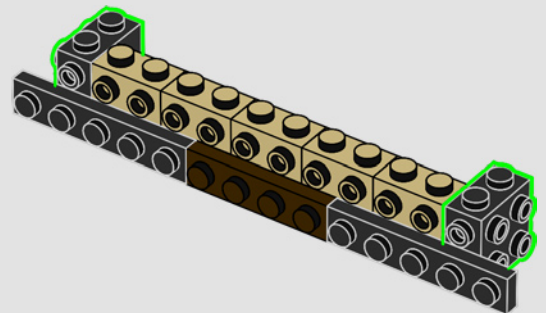
324

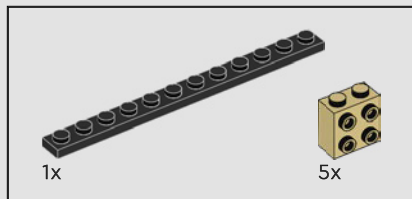


325

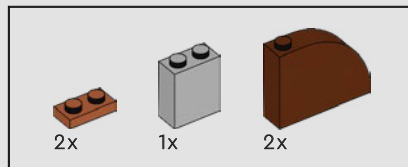
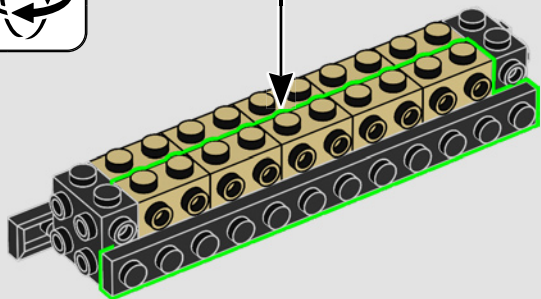
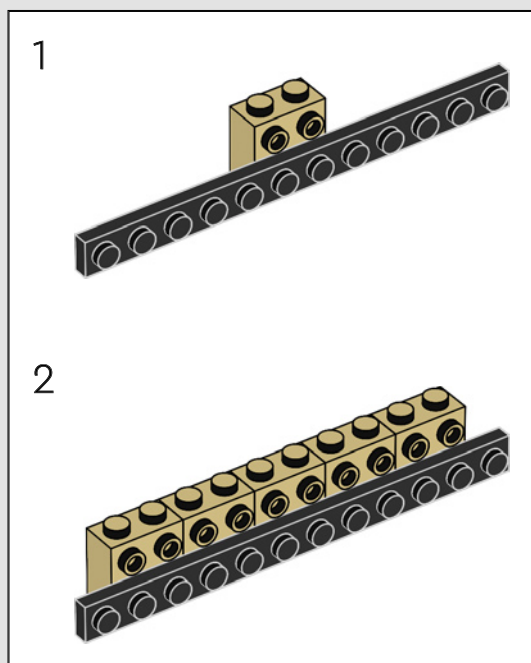


326

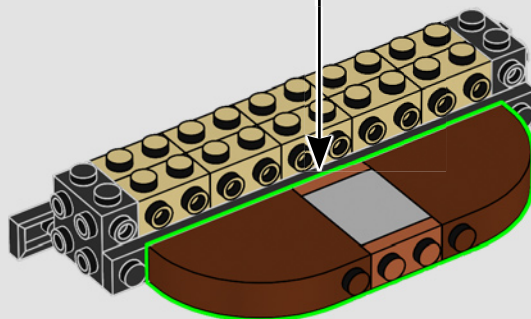
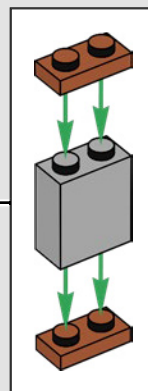




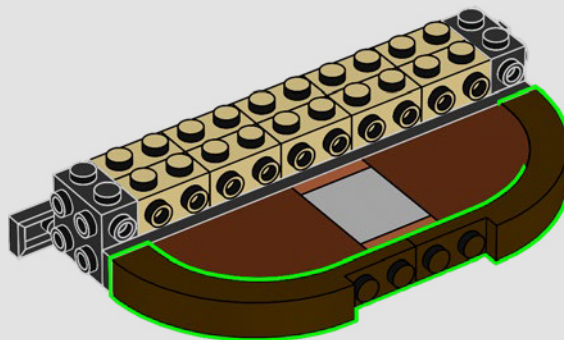
327

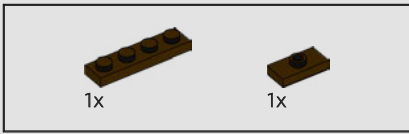


328

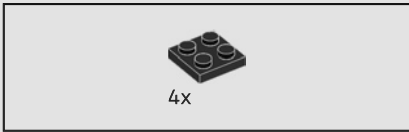
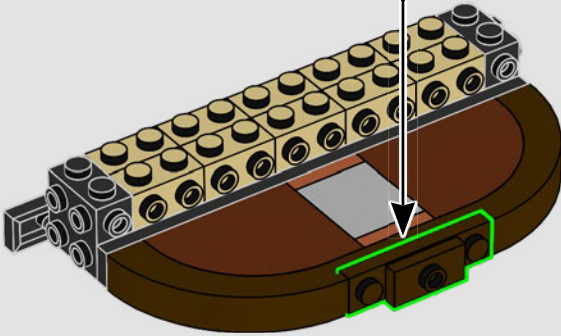
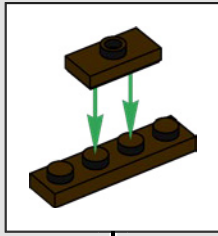


329

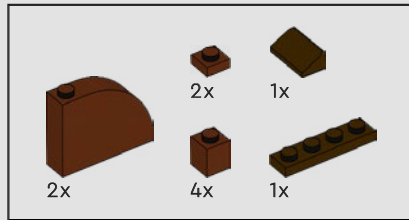
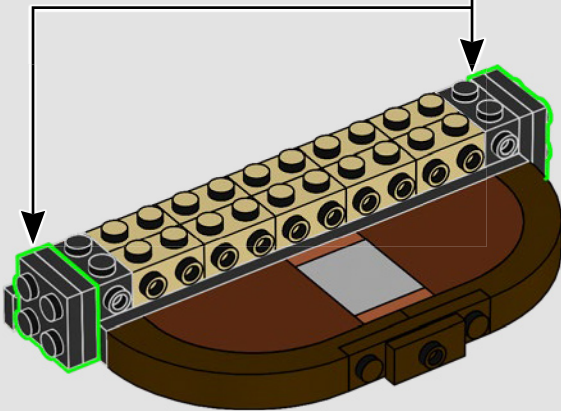
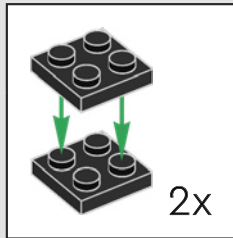




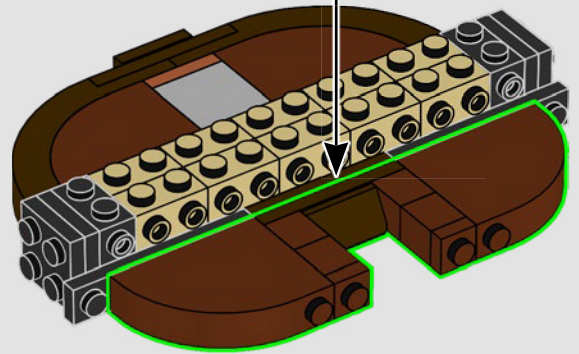
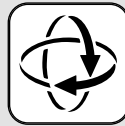
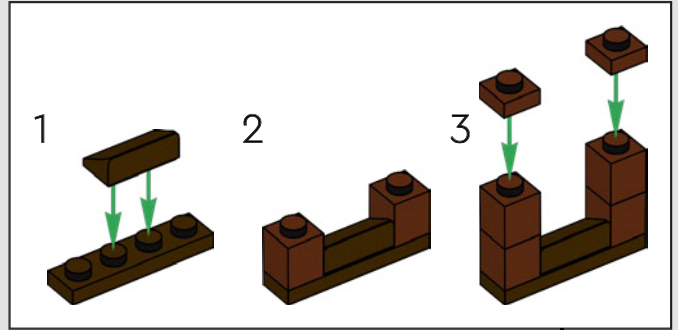
330

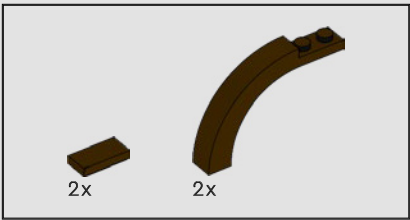


331

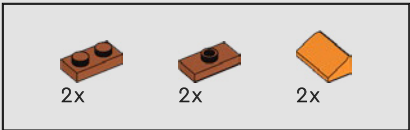
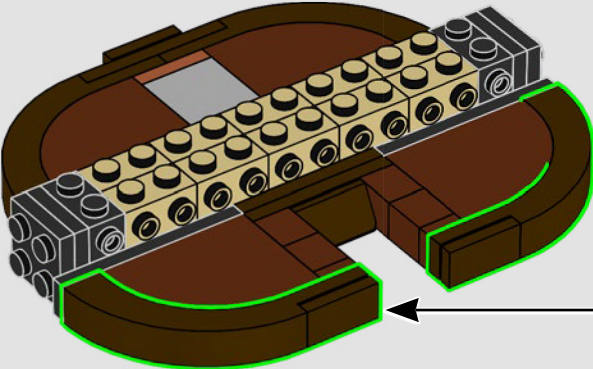
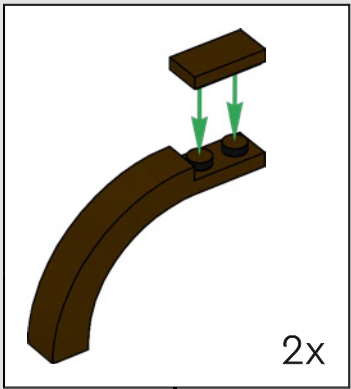


332

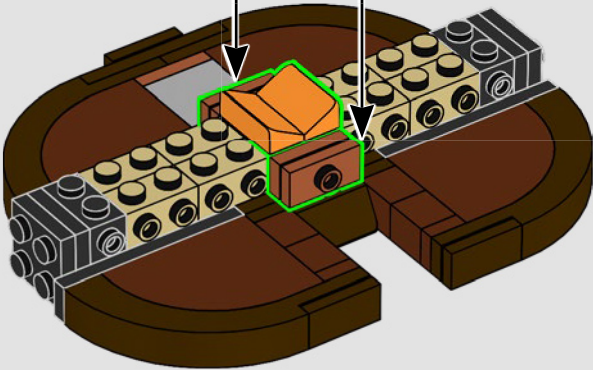
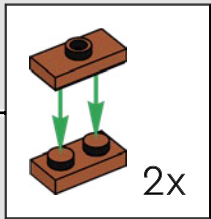




333

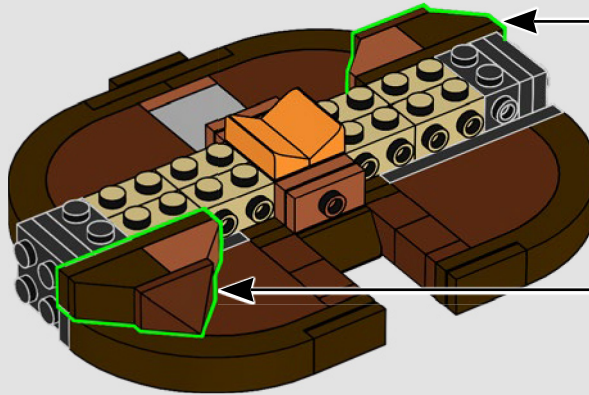
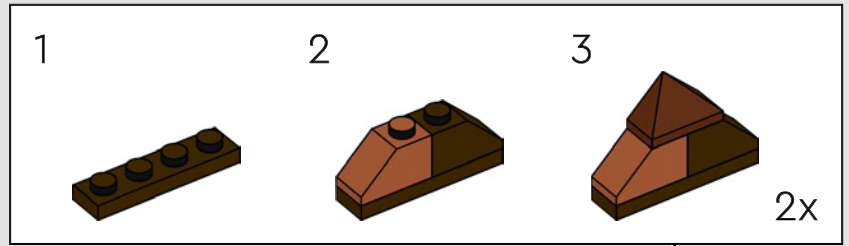


334

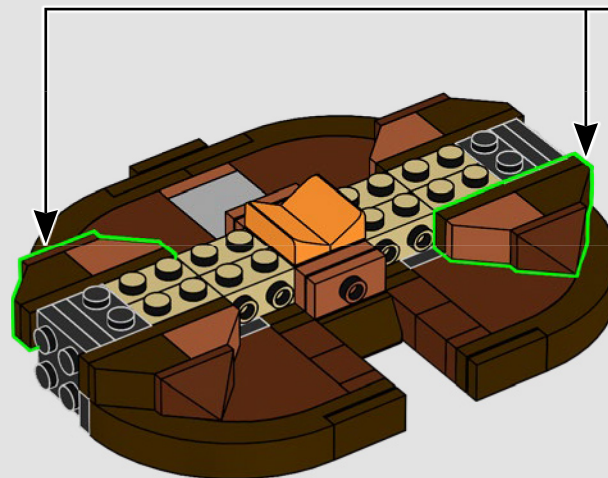
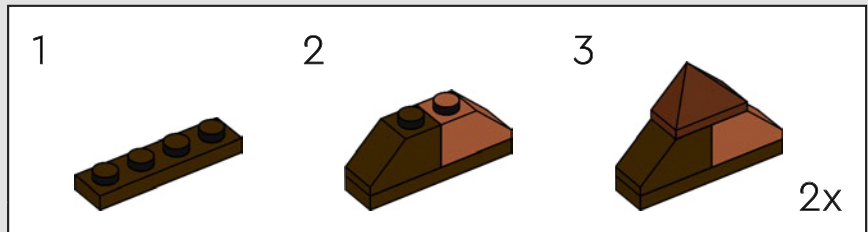




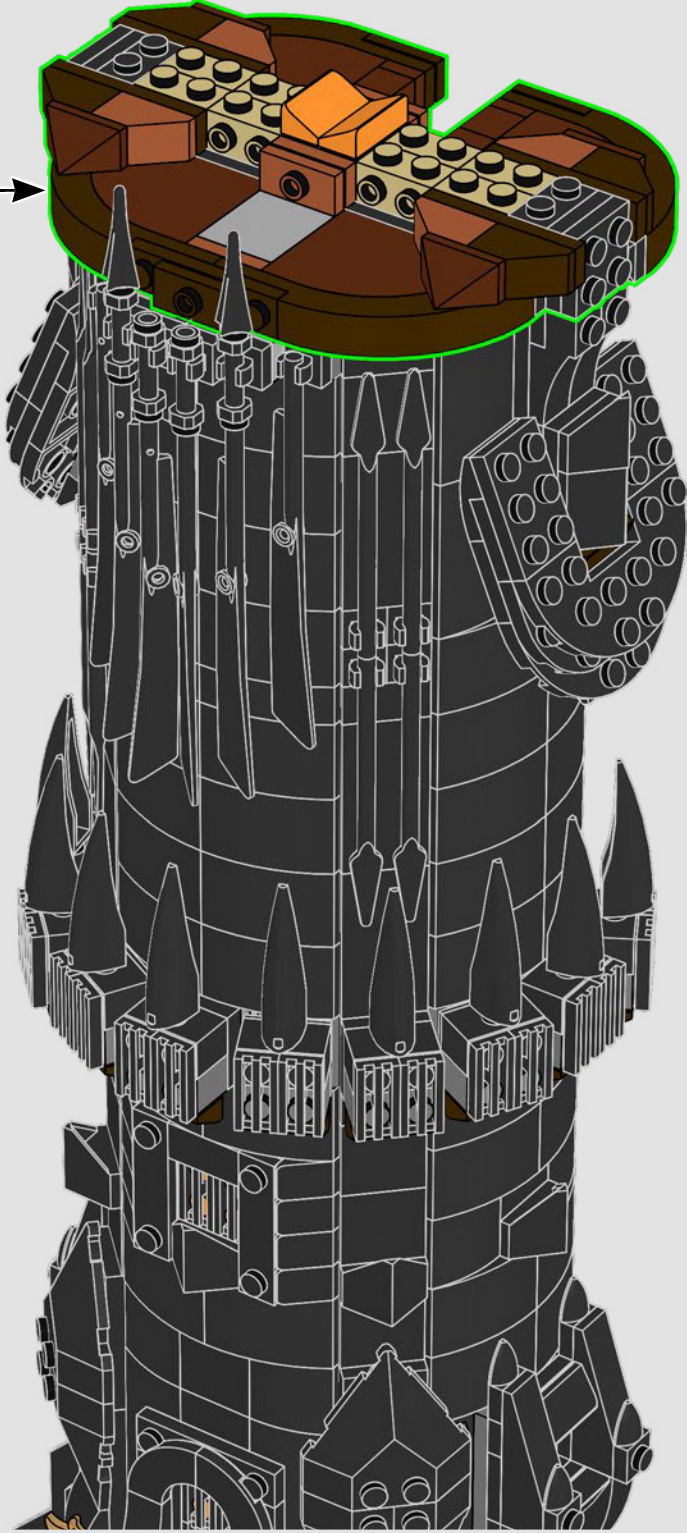
335

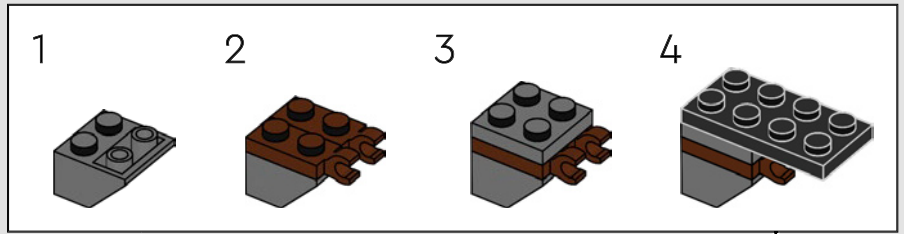
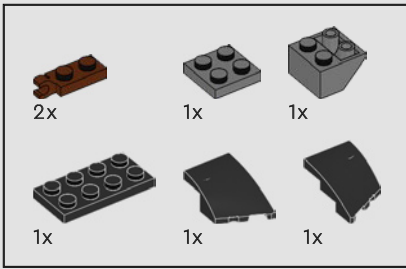


336

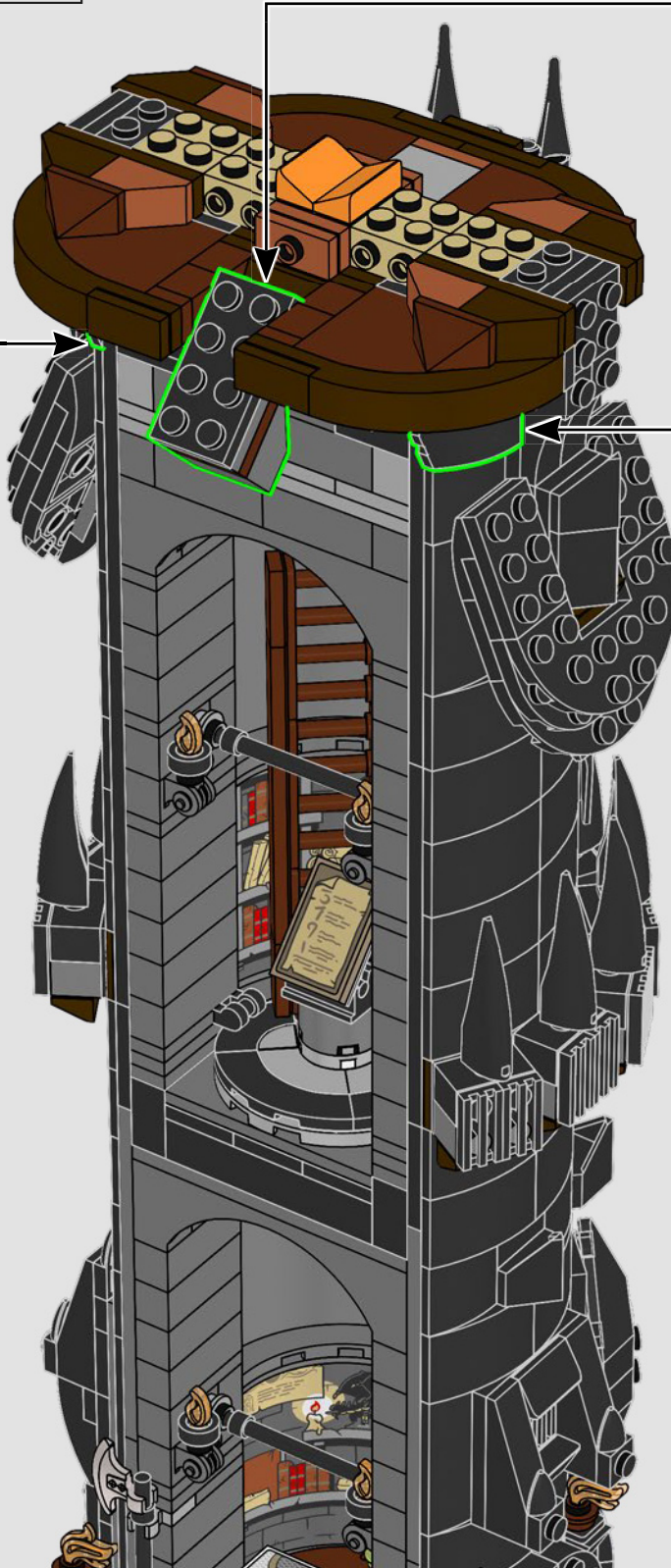


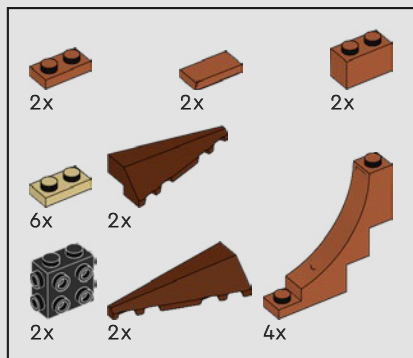
337





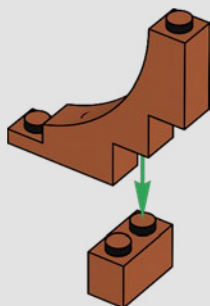
338



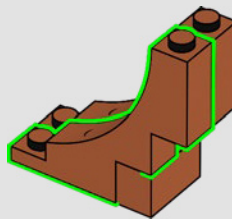


339

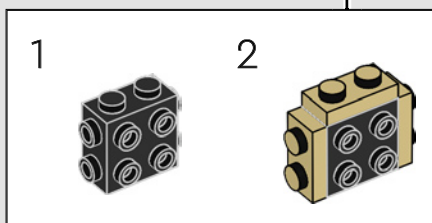
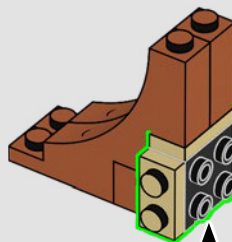
1



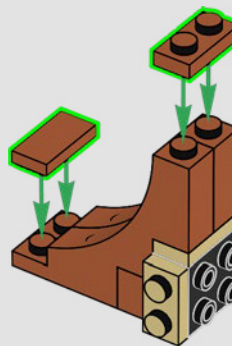
2



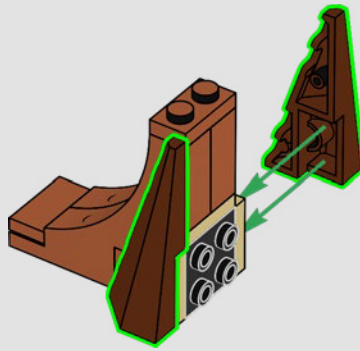
3



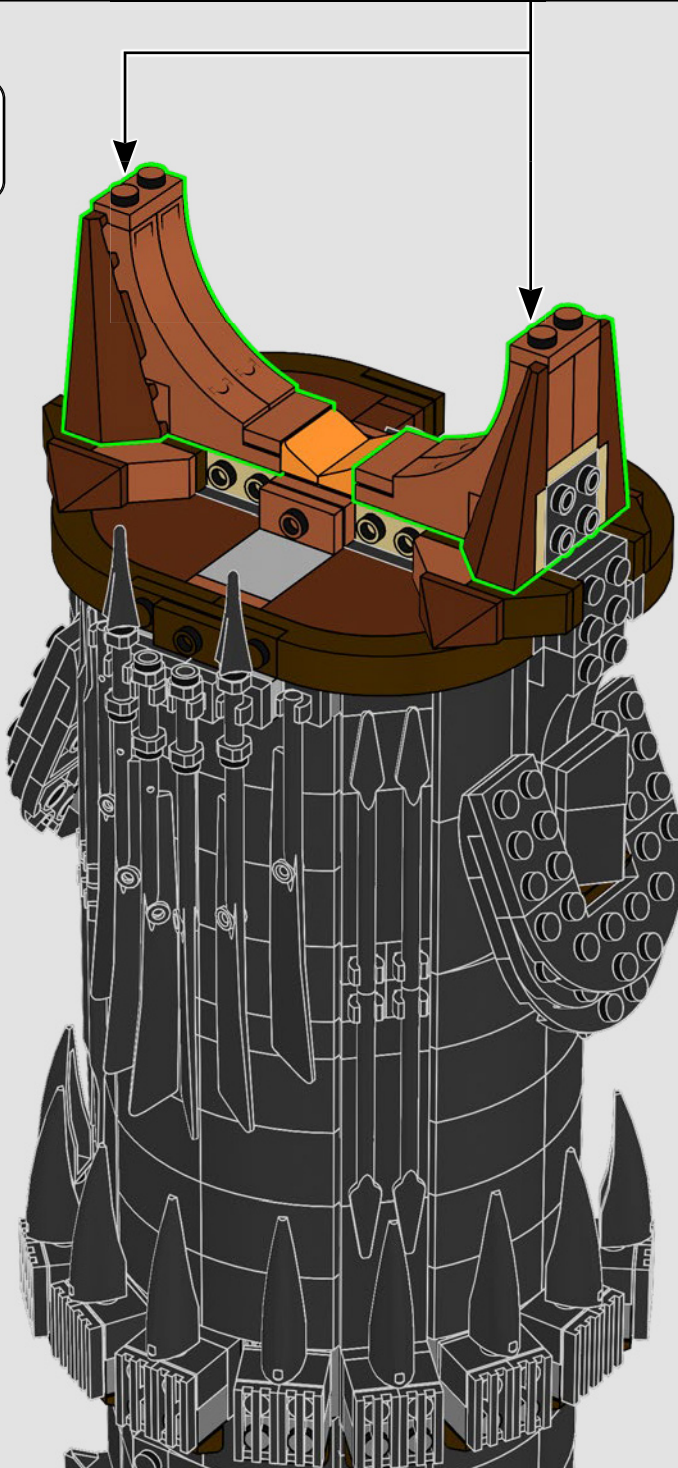
4

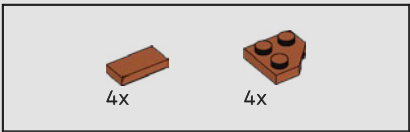


5

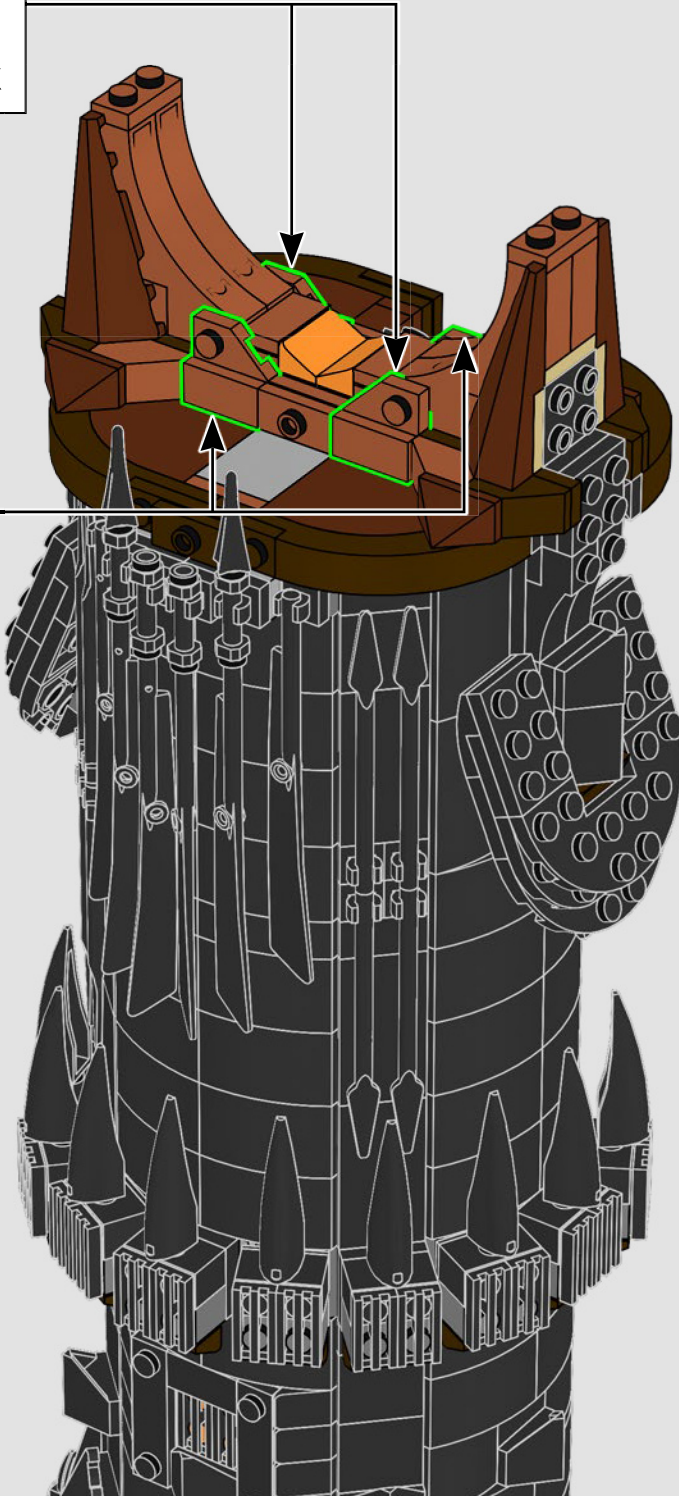
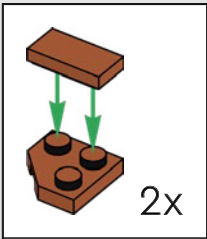
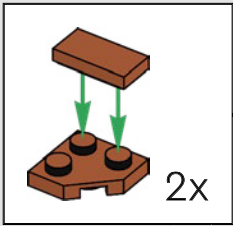


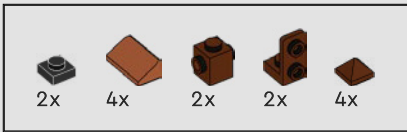
2x



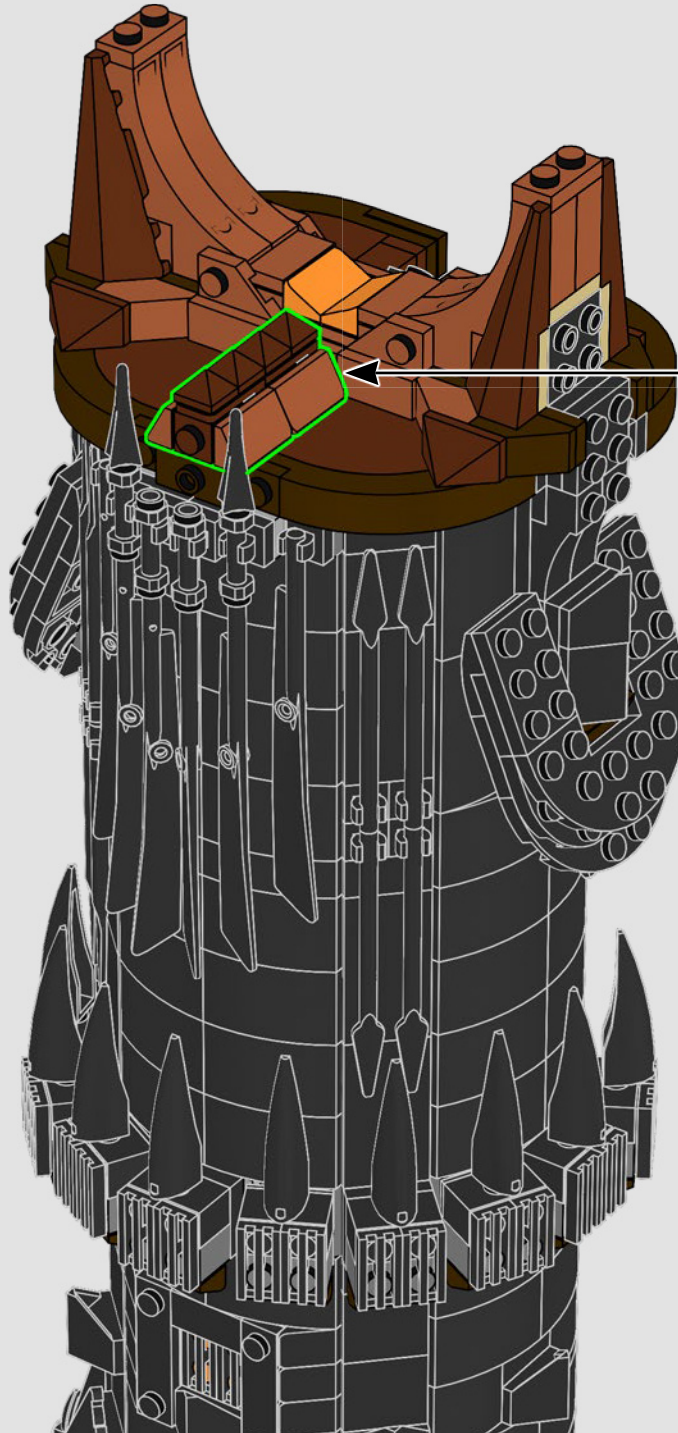
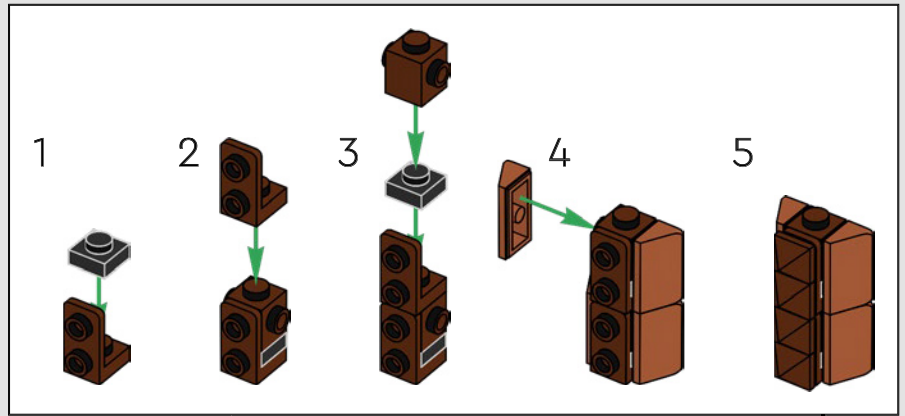


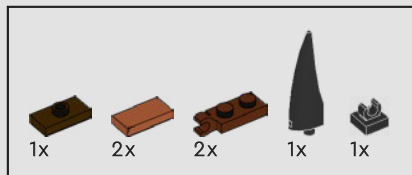
340



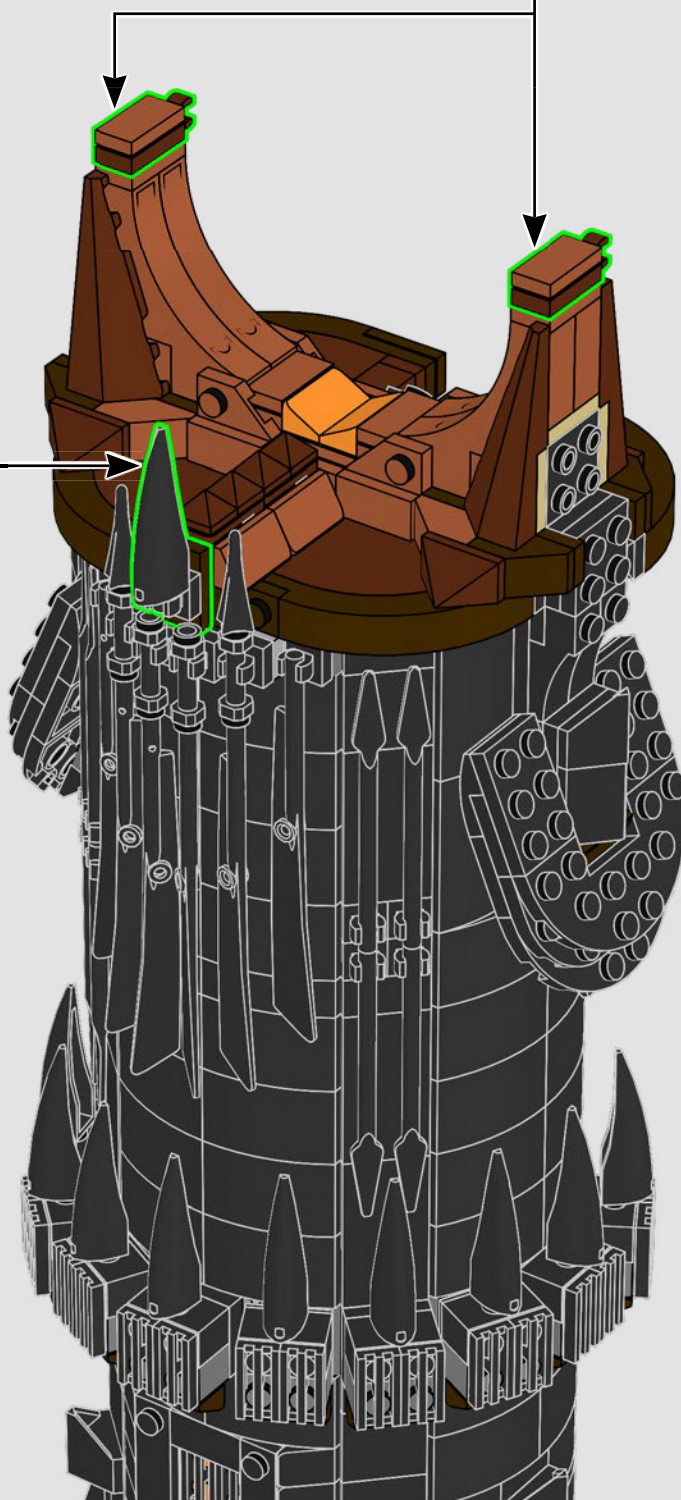
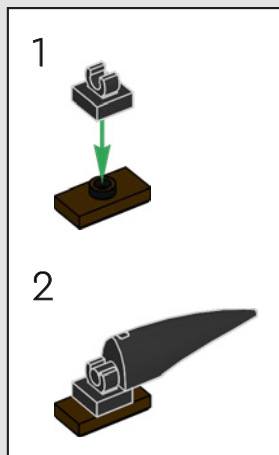
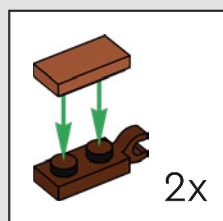


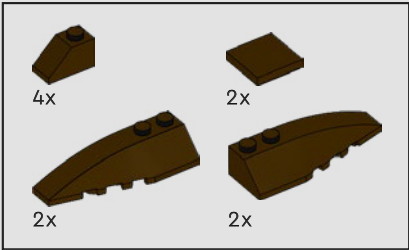
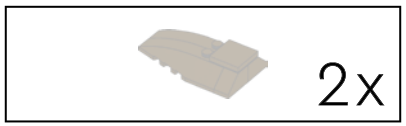
341





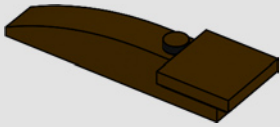
342



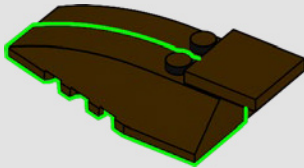


343

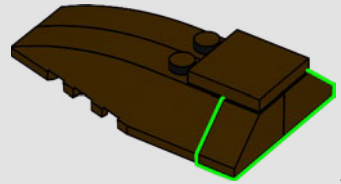
1



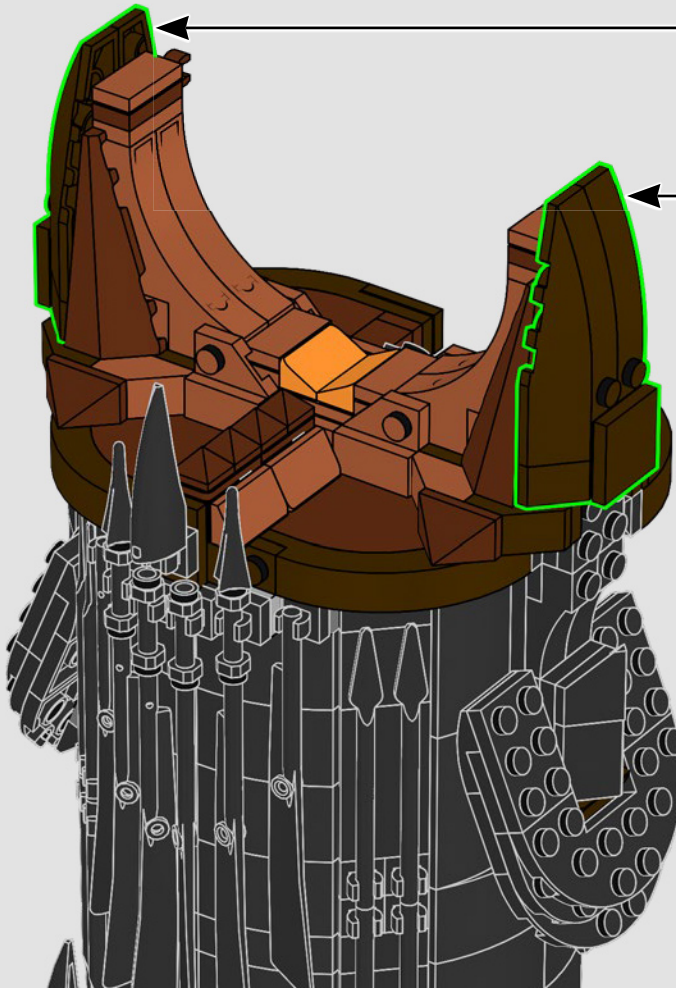
2

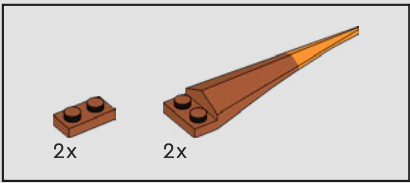


3

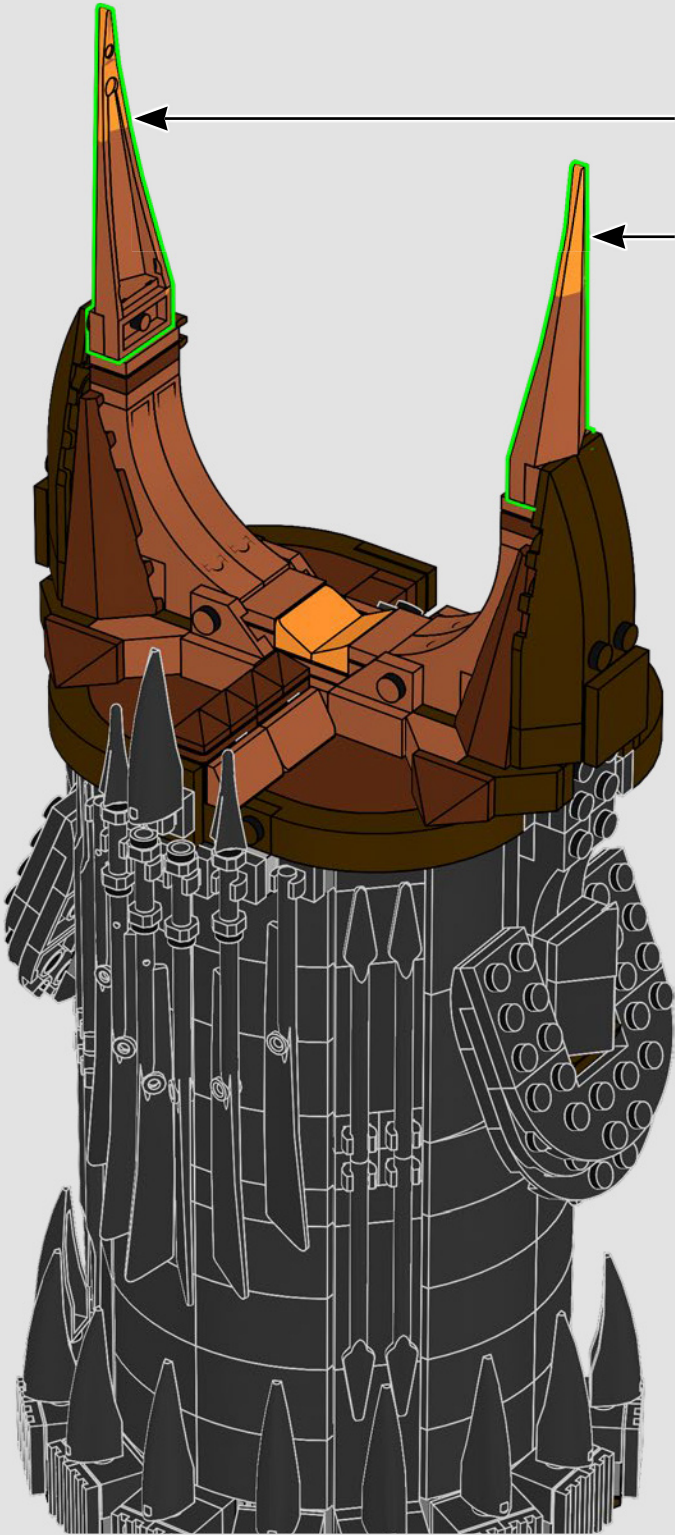
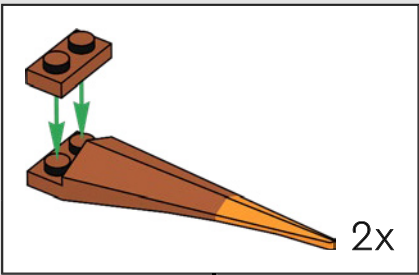


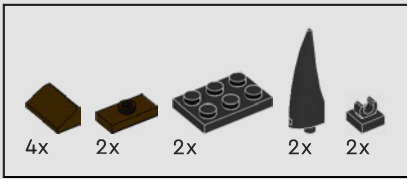
2x



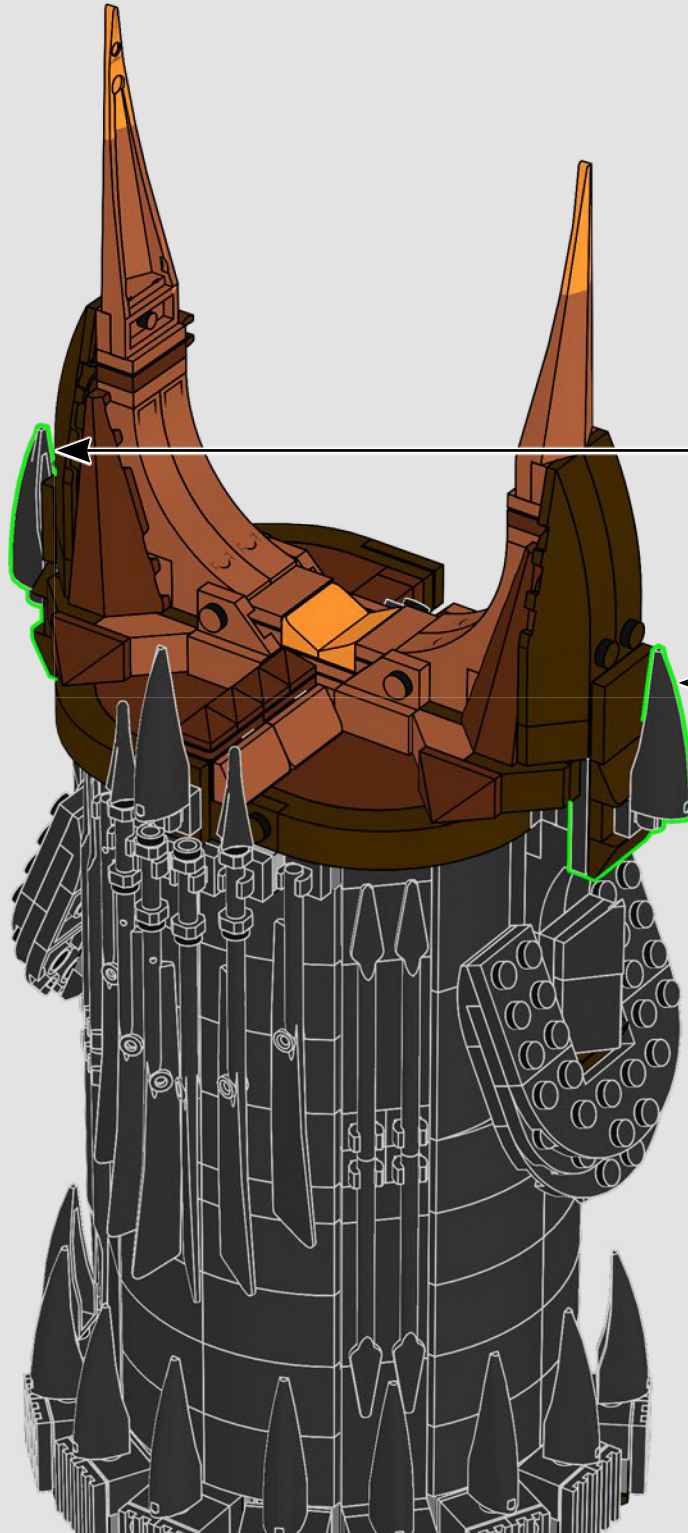
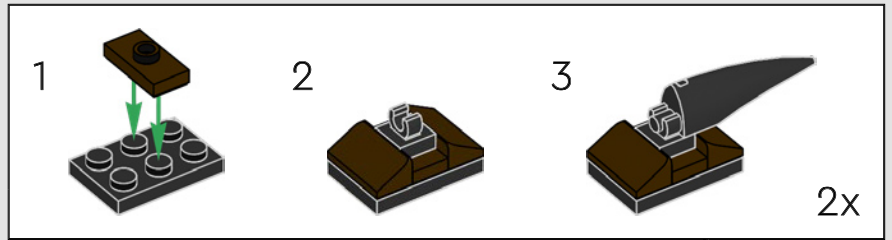


344





345

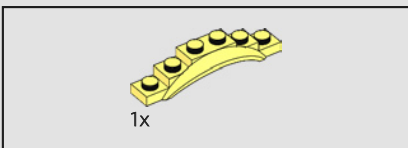
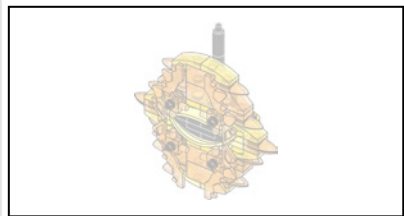




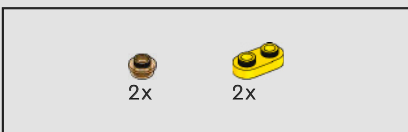
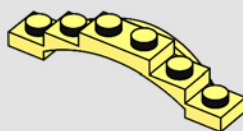
A mudguard element was used to create the shape of the eye.

Un élément de garde-boue a été utilisé pour créer la forme de l'œil.

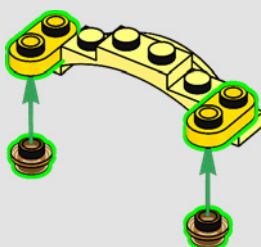
Se utilizó un elemento que representa una salpicadera de auto para crear la forma del ojo.



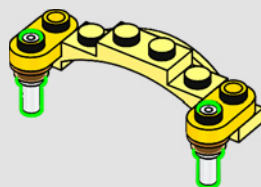
346

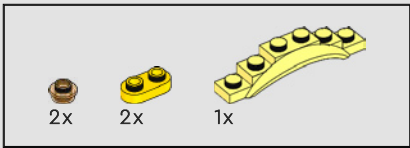


347

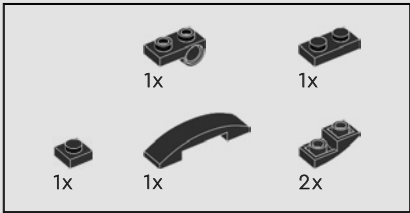
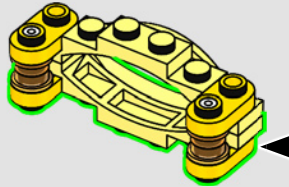
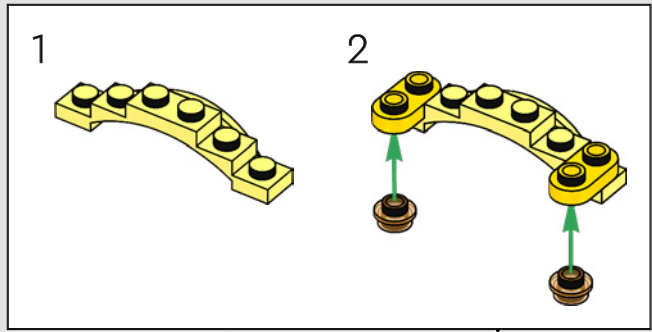


348

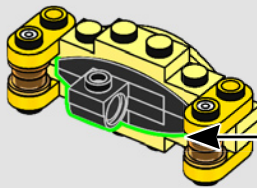
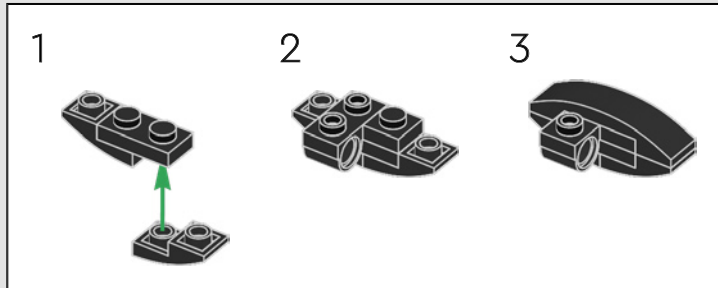




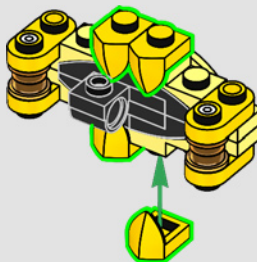
349

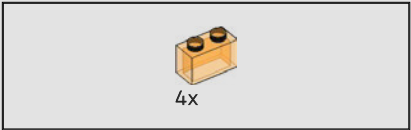


350

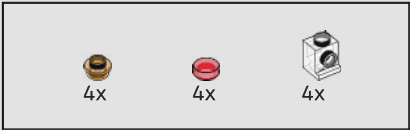
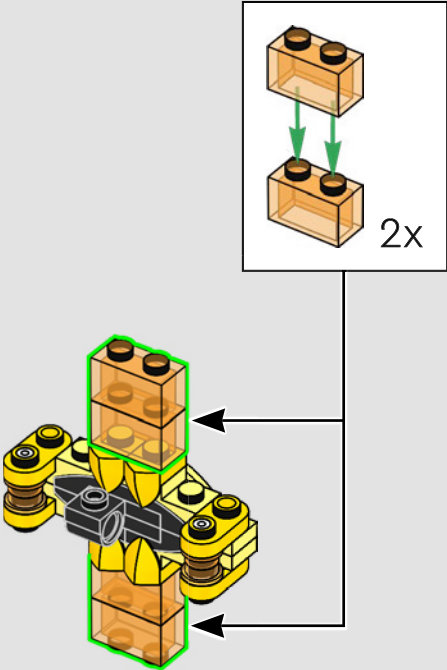


351

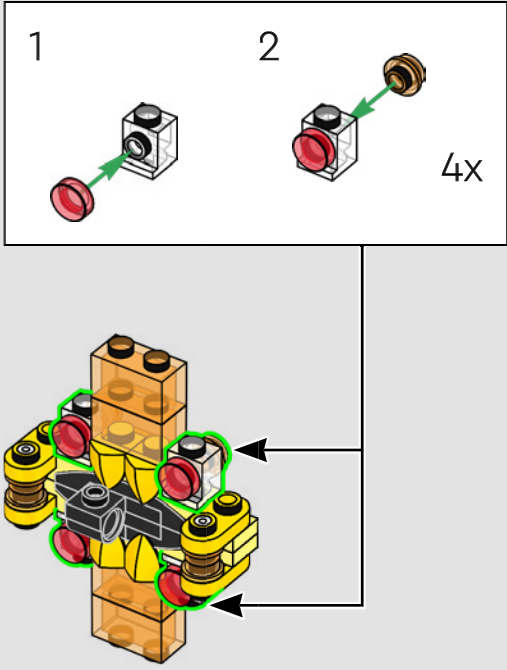


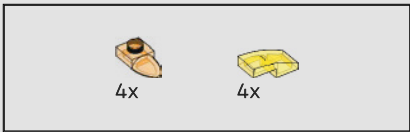


352

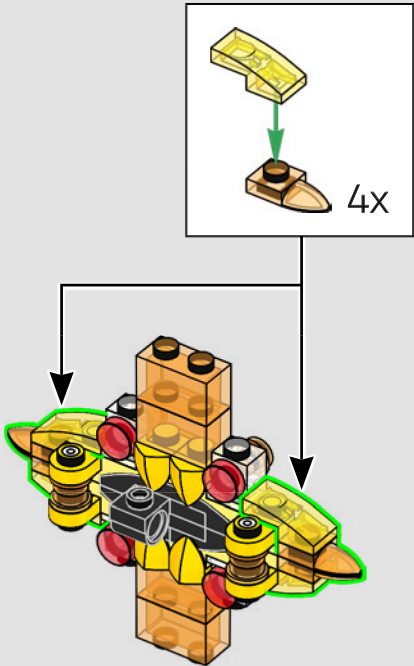


353

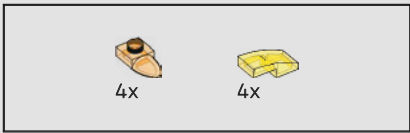
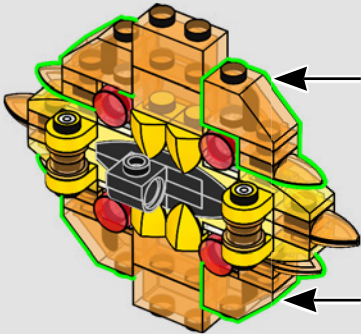
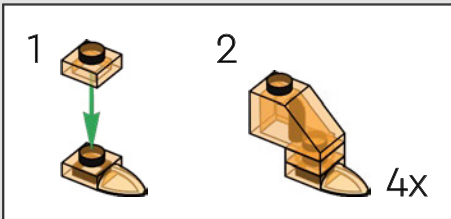




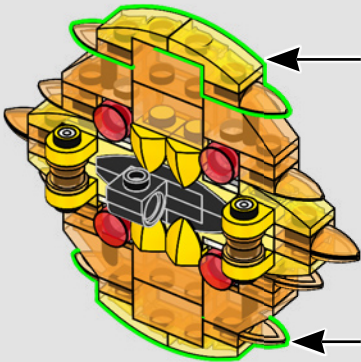
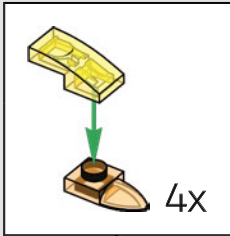
354



355

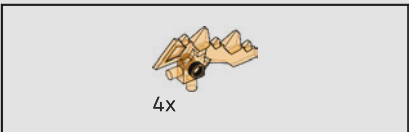
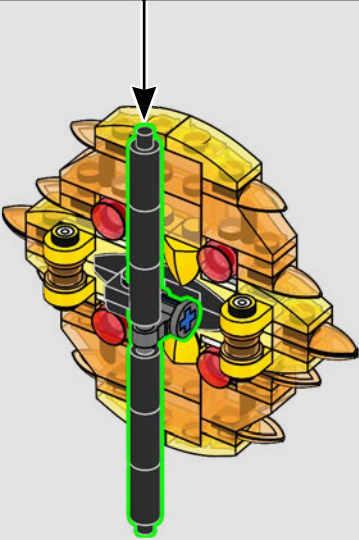
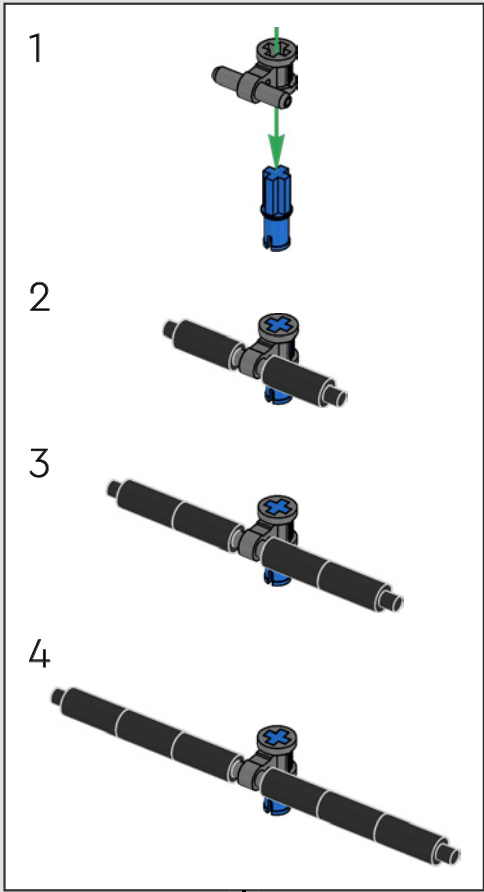


356

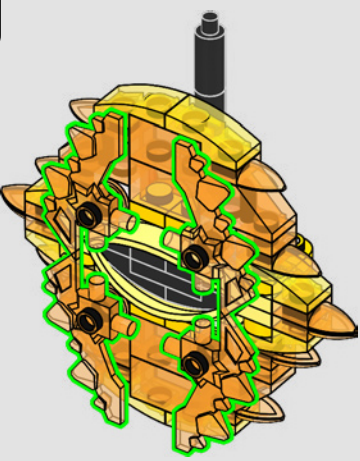




357



358



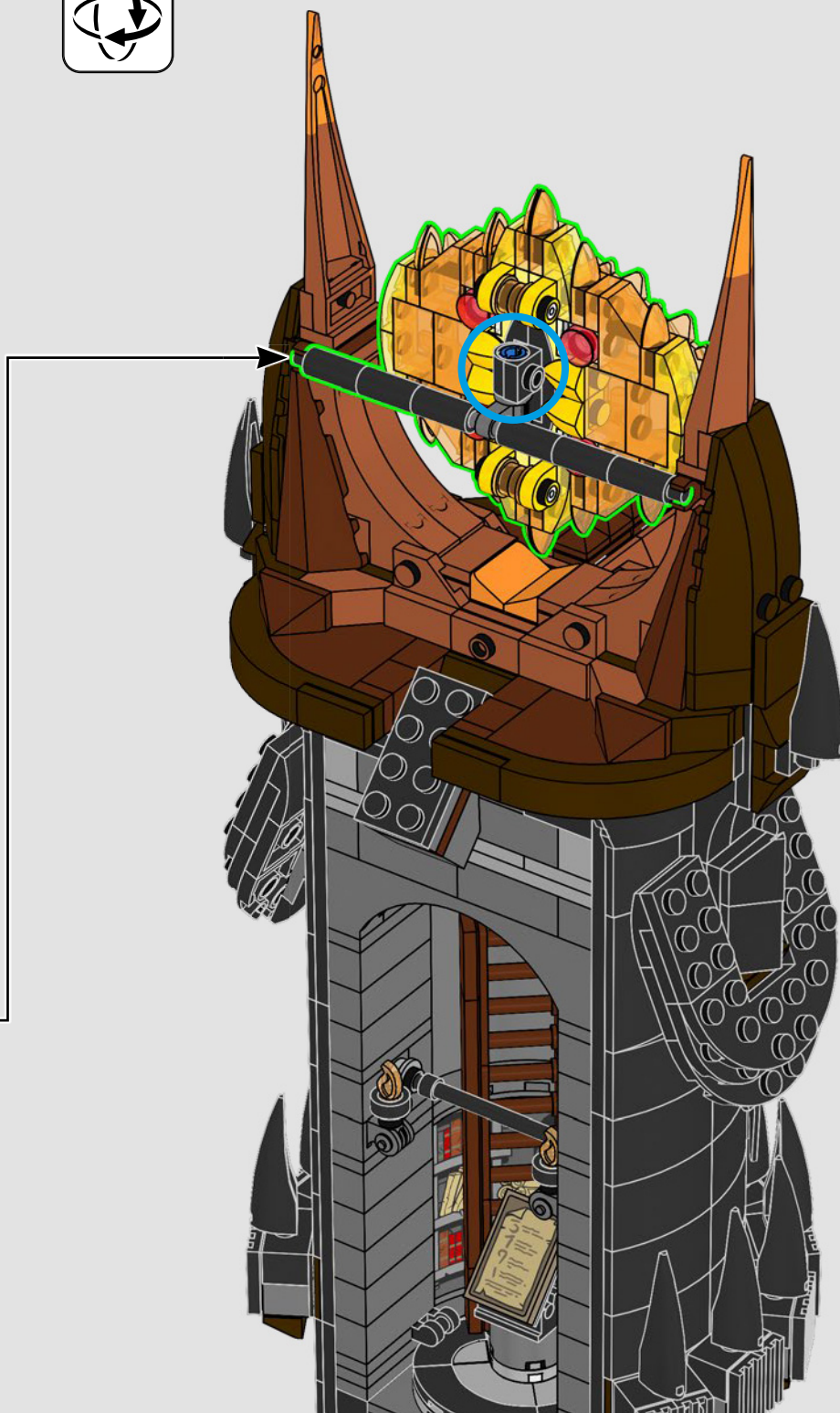


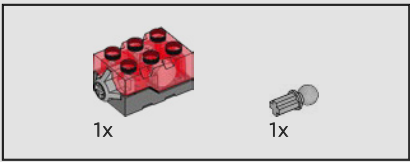
"You cannot hide... I see you..." - Sauron™

« Vous ne pouvez pas vous cacher... Je vous vois... » - Sauron™

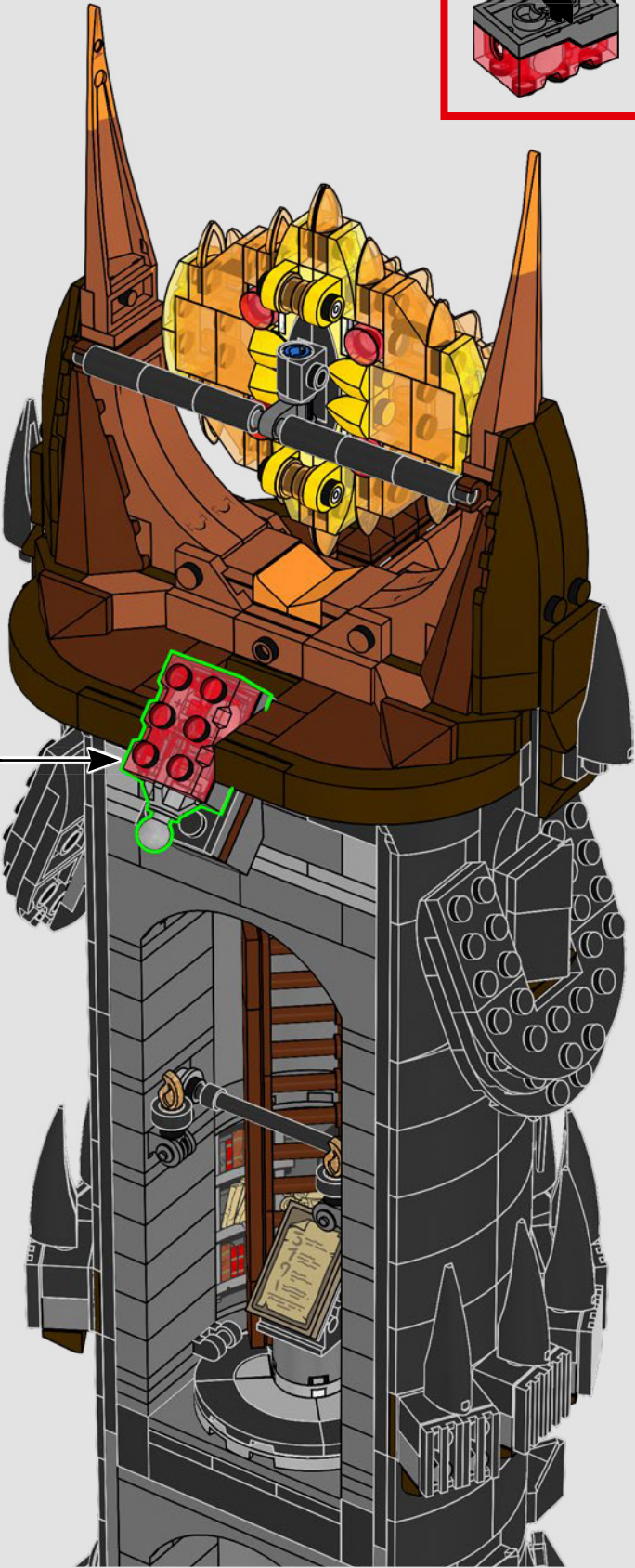
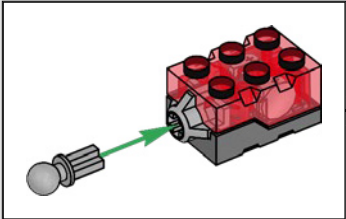
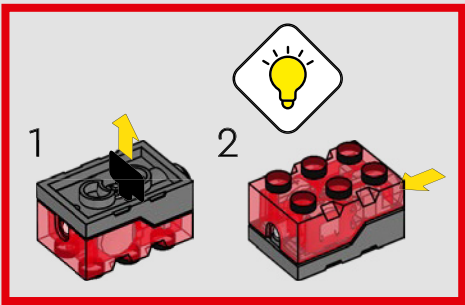
"No te puedes ocultar... Te estoy viendo...". - Sauron™

359

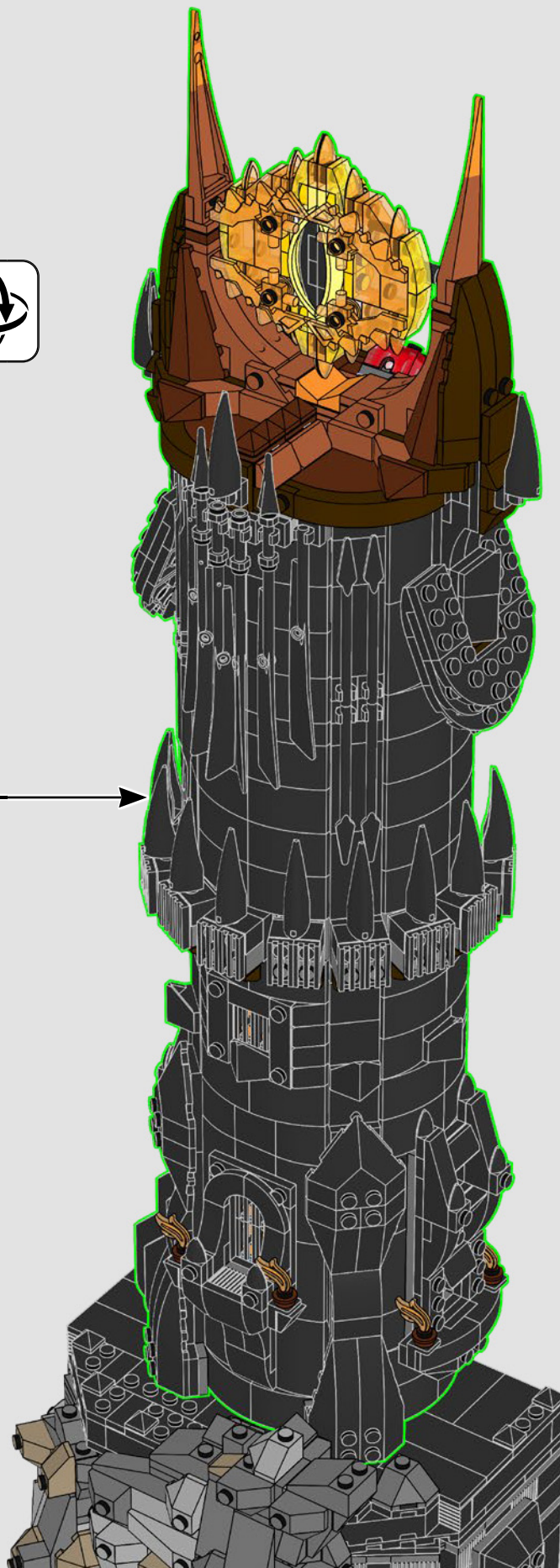


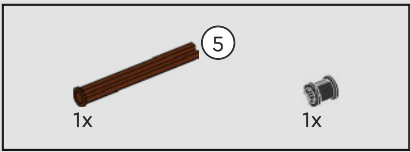


360

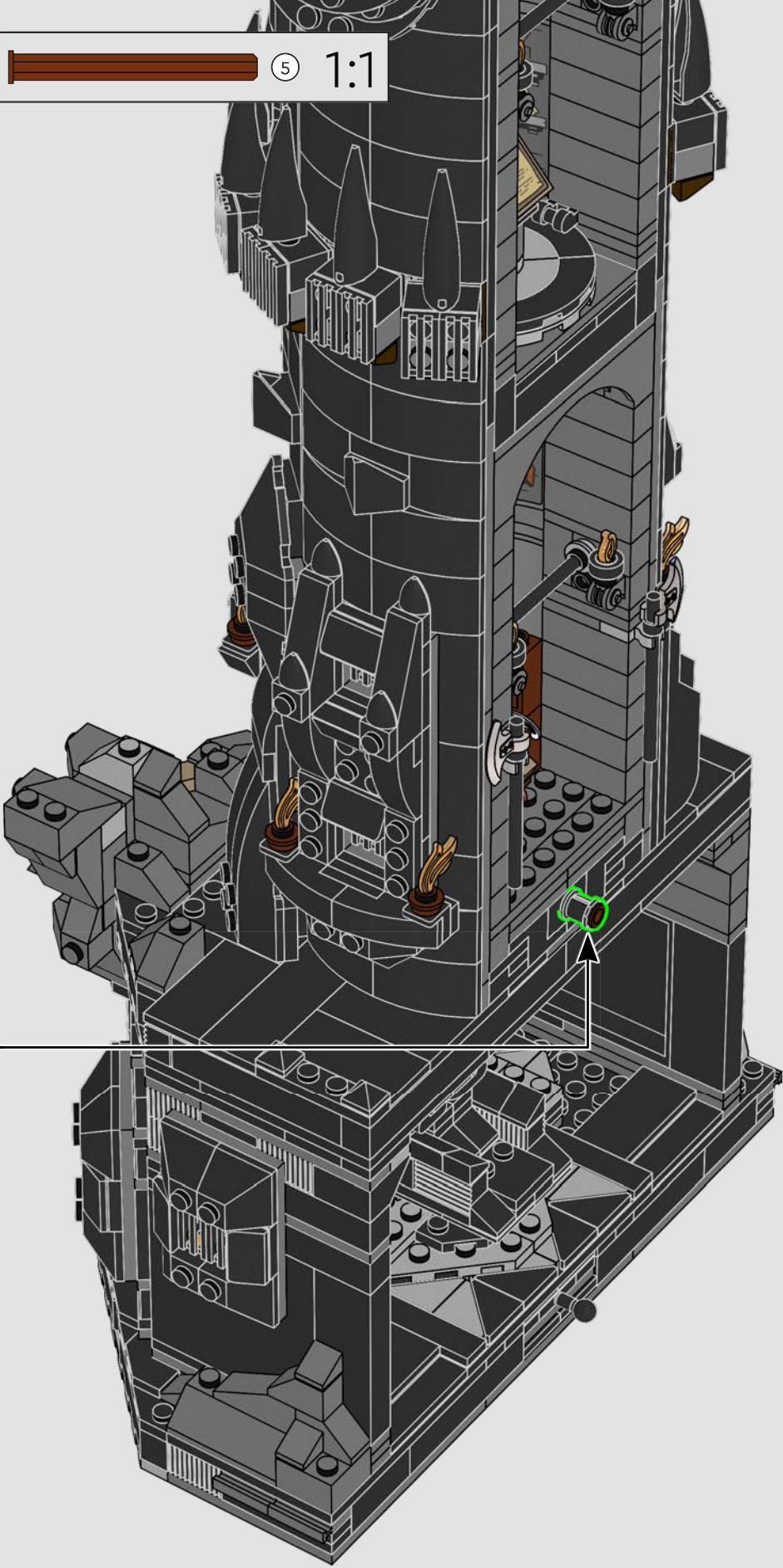
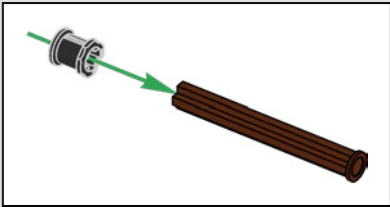
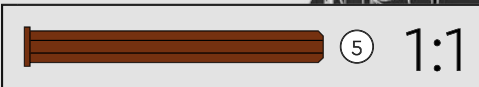


361





362



363

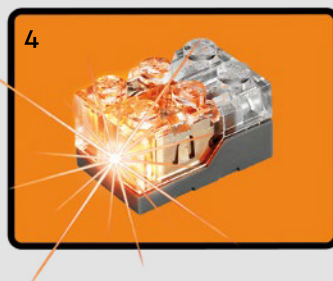
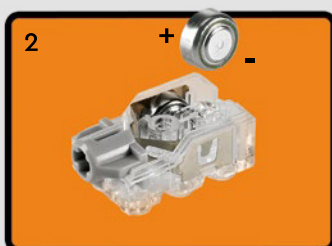


"Concealed within his fortress, the Lord of Mordor sees all.
His gaze pierces cloud, shadow, earth and flesh.
You know of what I speak, Gandalf... a Great Eye, lidless,
wreathed in flame." – Saruman™

« Caché dans sa forteresse, le Seigneur du Mordor voit tout.
Son regard perce les nuages, les ombres, la terre et la chair.
Vous savez de quoi je parle, Gandalf... Un grand œil,
sans paupière, nimbé de flammes. » – Saroumane

"Oculto en su fortaleza, el Señor de Mordor lo ve todo.
Su vista atraviesa nubes, oscuridad, tierra y piel.
Tú entiendes a qué me refiero, Gandalf... Un gran Ojo,
sin párpado, con guirnaldas de fuego". – Saruman™





1:1
2x LR 41 1.5V

EN**Important information about batteries**

Never use different types of batteries together, or a combination of old and new batteries. Always remove the batteries if the product is not to be used for a long time or if the batteries have run down. Never use damaged batteries. Only use alkaline type batteries. Insert the batteries so that the poles are correctly positioned. Never attempt to recharge non-rechargeable batteries. Never short-circuit the battery holder.

DE**Wichtige Informationen zu Batterien**

Benutzen Sie niemals unterschiedliche Arten von Batterien oder alte und neue gleichzeitig. Nehmen Sie stets die Batterien heraus, wenn mit dem Modell längere Zeit nicht gespielt wird oder wenn die Batterien leer sind. Verwenden Sie niemals beschädigte Batterien. Verwenden Sie ausschließlich Alkali-Batterien. Achten Sie beim Einsetzen der Batterien auf die richtige Polung. Versuchen Sie unter keinen Umständen, „normale“ Batterien wieder aufzuladen. Schließen Sie das Batteriefach niemals kurz.

FR**Informations importantes concernant les piles**

Ne jamais utiliser un mélange de différents types de piles, ou de piles neuves et de piles anciennes ou déjà utilisées. Toujours retirer les piles si le produit n'est pas utilisé durant une période prolongée ou si les piles sont vides. Ne jamais utiliser de piles endommagées. N'utiliser que des piles alcalines. En insérant les piles, respecter scrupuleusement le sens d'orientation des pôles (+/-). Ne jamais essayer de recharger des piles non rechargeables. Ne jamais court-circuiter le compartiment des piles.

IT**Importanti informazioni sulle batterie**

Non usare mai contemporaneamente batterie di tipo diverso o batterie nuove e usate insieme. Rimuovere sempre le batterie qualora il prodotto non venga utilizzato per periodi prolungati, oppure se le batterie sono esauste. Non utilizzare mai batterie danneggiate. Utilizzare solo batterie di tipo alcalino. Inserire le batterie avendo cura che la loro polarità sia corretta. Non tentare mai di ricaricare batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare mai il portabatterie.

NL**Belangrijke informatie over batterijen**

Gebruik nooit verschillende soorten of een combinatie van oude en nieuwe batterijen tegelijkertijd. Verwijder de batterijen altijd als je het product lange tijd niet wilt gebruiken of als batterijen leeg zijn. Gebruik nooit beschadigde batterijen. Gebruik alleen alkalinebatterijen. Plaats de batterijen met de polen in de juiste richting. Probeer nooit niet-oplaadbare batterijen opnieuw op te laden. Laat de batterijhouder nooit kortsluiten.

ES**Información importante acerca de las pilas**

No use pilas de diferentes tipos ni pilas nuevas y antiguas para alimentar el producto. Extraiga las pilas del producto si este va a permanecer sin uso durante un período prolongado de tiempo o aquellas se han agotado. No use pilas dañadas. Use solo pilas alcalinas. Inserte las pilas de modo que los polos queden situados en las posiciones correctas. No trate de cargar pilas no recargables. No cortocircuite el compartimento de las pilas.

DA**Vigtige oplysninger om batterier**

Brug aldrig forskellige batterityper sammen eller en kombination af gamle og nye batterier. Fjern altid batterierne, hvis produktet ikke skal bruges i lang tid, eller hvis batterierne er flade. Brug aldrig beskadigede batterier. Brug kun alkaliske batterier. Sæt batterierne i, så polerne vender den rigtige vej. Forsøg aldrig at oplade ikke-genopladelige batterier. Kortslut aldrig batteriholderen.

IS**Mikilvægar upplýsingar um rafhlöður**

Aldrei skal nota mismunandi gerðir rafhlaðna samtímis, né nýjar og eldri rafhlöður samtímis. Ef ekki á að nota tækið í lengri tíma eða ef rafhlöðurnar eru orðnar tómar skal fjarlægja rafhlöðurnar. Aldrei skal nota rafhlöður sem hafa skemmt. Eingöngu má nota alkaline-rafhlöður. Setja skal rafhlöðurnar í þannig að plús- og mínuskauf þeirra snúi rétt. Aldrei skal reyna að endurhlaða rafhlöður sem ekki eru endurhlaðanlegar. Aldrei ætti að valda skammhlaupi í rafhlöðuhólfinu.

FI**Tärkeää tietoa paristoista**

Älä koskaan käyttää erityyppisiä paristoja yhdessä. Älä myöskään käytä samassa laitteessa sekä vanhoja että uusia paristoja. Poista paristot tuotteesta aina, kun se on pitemmän aikaa käyttämättä, tai kun paristot ovat tyhjentyneet. Älä koskaan käytä viallisia paristoja. Käytä vain alkaliparistoja. Aseta paristot siten, että navat osoittavat oikeaan suuntaan. Älä koskaan aiheuta oikosulkua pariston kosketintien välillä.

SV**Viktig information om batterier**

Använd aldrig olika sorters batterier samtidigt, och inte heller en kombination av gamla och nya batterier. Ta alltid ur batterierna om produkten inte ska användas under en längre tid eller om batterierna är slut. Använd aldrig skadade batterier. Använd endast alkaliska batterier. Sätt i batterierna så att polerna hamnar i rätt läge. Försök aldrig ladda icke-laddningsbara batterier. Kortslut aldrig batteriutrymmets kontaktytor.

NO**Viktig informasjon om batterier**

Bruk aldri ulike typer batterier sammen og heller aldri gamle og nye batterier sammen. Ta alltid ut batteriene hvis produktet ikke skal brukes på lang tid, eller hvis batteriene er brukt opp. Bruk aldri skadde batterier. Bruk bare alkaliske batterier. Sett inn batteriene med polene vendt riktig vei. Forsøk aldri å lade opp ikke-oppladbare batterier. Kortslett aldri batteriholderen.

PT**Informação importante sobre as pilhas**

Nunca use diferentes tipos de pilhas em simultâneo, ou uma combinação de pilhas usadas e novas. Retire sempre as pilhas se o produto não for usado durante muito tempo ou se as pilhas já não tiverem carga. Nunca use pilhas danificadas. Use apenas pilhas alcalinas. Insira as pilhas de forma a que os polos fiquem corretamente posicionados. Nunca tente recarregar pilhas não recarregáveis. Nunca deixe o compartimento das pilhas entrar em curto-circuito.

EL**Σημαντικές πληροφορίες για τις μπαταρίες**

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ διαφορετικούς τύπους μπαταριών μαζί και μην συνδυάζετε παλιές και καινούργιες μπαταρίες. Αφαιρείτε πάντα τις μπαταρίες αν δεν σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε το προϊόν για αρκετό καιρό ή αν οι μπαταρίες έχουν αδειάσει. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε μπαταρίες που έχουν φθορές. Χρησιμοποιείτε μόνο αλκαλικές μπαταρίες. Τοποθετήστε τις μπαταρίες με τους πόλους στη σωστή θέση. Μην επιχειρήσετε ποτέ να επαναφορτίσετε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Ποτέ μην βραχυκυκλώνετε τη θήκη των μπαταριών.

JA

電池取扱いに関する重要事項

異なるタイプの電池や古い電池を混ぜて使用しないでください。商品を長時間使用しないときや電池が切れたときは、電池を必ず取り外してください。不具合のある電池は絶対に使用しないでください。アルカリタイプの電池のみを使用してください。電極を確認して電池を正しい向きに入れてください。充電式ではない電池は絶対に充電しないでください。電池ホルダをショートさせないでください。

ZH

电池使用注意事项

请勿同时使用不同类型的电池，或把新旧程度不同的电池混合使用。如果产品将有很长时间不会使用，或者电池已经没电，请注意取出电池。切勿使用已损坏的电池。仅可使用碱性电池。装入电池时请注意正负极。请勿尝试给非充电电池充电。切勿对电池仓进行短路连接。

KO

배터리 사용 시 주의사항

다른 종류의 배터리를 함께 사용하거나, 새 전지와 오래된 전지를 혼용하지 마세요. 배터리가 방전되었거나 장기간 제품을 작동하지 않을 때에는 반드시 배터리를 분리하세요. 파손된 배터리는 사용하지 마세요. 알칼라인 타입의 배터리만을 사용하세요. 양극과 음극의 위치를 잘 맞춰서 넣으세요. 일반 배터리는 충전해서 사용할 수 없습니다. 배터리 홀더의 접촉부에 배터리를 정확히 끼워서 사용하세요.

RU

Необходимая информация об элементах питания

Ни в коем случае не используйте одновременно элементы питания различных типов, а также элементы питания с разным сроком годности. В обязательном порядке вынимайте элементы питания из терминалов в случае, если вы не пользуетесь прибором в течение долгого времени, либо в случае, если в элементах питания закончился заряд. Ни в коем случае не используйте поврежденные элементы питания. Используйте только элементы питания щелочного типа. Установите элементы питания, соблюдая указанную полярность. Ни в коем случае не пытайтесь подзаряжать неперезаряжаемые элементы питания. Ни в коем случае не пытайтесь замкнуть полюса в устройстве для элементов питания.

PL

Ważne informacje dotyczące baterii

Nigdy nie należy stosować razem różnych rodzajów baterii ani stosować równocześnie starych i nowych baterii. Jeżeli produkt nie jest używany przez dłuższy czas lub jeżeli baterie się wyczerpały, należy wyjąć baterie. Nigdy nie należy stosować uszkodzonych baterii. Należy używać wyłącznie baterii alkalicznych. Przy wkładaniu baterii należy zwrócić uwagę na właściwe położenie biegunów. Nigdy nie należy próbować ładowania baterii jednorazowych. Nigdy nie należy doprowadzać do zwarcia w gnieździe baterii.

CZ

Důležitá informace o bateriích

Nikdy nepoužívejte najednou různé typy baterií nebo kombinaci starých a nových baterií. Nebude-li se výrobek delší dobu používat nebo jsou-li baterie vybité, vždy je vyjměte z výrobku. Nikdy nepoužívejte poškozené baterie. Používejte pouze alkalické baterie. Baterie instalujte se správnou orientací pólů. Nikdy se nesnažte nabíjet baterie, které nejsou nabíjitelné. Nikdy nezkratujte kontakty v prostoru pro baterie.

SK

Dôležitá informácia o batériách

Nikdy nepoužívajte naraz odlišné typy batérií ani nekombinujte staré batérie s novými. Batérie vždy vyberte, ak sa výrobok nebude dlhšie používať, alebo ak sa batérie vybili. Nikdy nepoužívajte poškodené batérie. Používajte iba alkalické batérie. Batérie vkladajte so správnou orientáciou pólů. Nikdy sa nesnažte nabíjať batérie, ktoré nie sú nabíjateľné. Nikdy neskratujte kontakty v priestore pre batérie.

HU

Fontos tudnivalók az elemekről

Soha ne használjon különböző típusú elemeket, illetve ne használjon vegyesen új és használt elemeket. Mindig távolítsa el az elemeket, ha a készüléket előre láthatóan hosszabb ideig nem fogják használni, vagy ha az elemek lemerültek. Soha ne használjon megrongálódott elemeket. Csak alkáli elemeket használjon! Az elemeket helyesen helyezze be, a polaritásuknak megfelelően. Soha ne próbálja meg feltölteni a nem tölthető elemeket. Soha ne hozzon létre rövidzárlatot az elemtartó kivezetésein.

UA

Необхідна інформація про батареї

Ніколи не використовуйте одночасно батареї різних типів або батареї з різним терміном придатності. Обов'язково вилучайте батареї з приладу, якщо довго не користуєтесь ним, або якщо в батареях уже скінчився заряд. Ніколи не використовуйте пошкоджені батареї. Використовуйте лише лужні батареї. Вставляйте батареї, враховуючи задану полярність. У будь-якому випадку не намагайтеся підзарядити батареї, що не підлягають підзарядці. У будь-якому випадку не намагайтеся зробити коротке замикання в приладі для батареї.

HR

Važne obavijesti o bateriji

Nikada nemoj koristiti različite vrste baterija zajedno, isto tako ni kombinaciju starih i novih baterija. Uvijek izvadite baterije ako dugo nećeš koristiti proizvod ili ako su one potrošene. Nikada nemoj koristiti oštećene baterije. Upotrebljavajte samo alkalne baterije. Umetni baterije pazeći da dobro okreneš polove. Nikada ne pokušavaj puniti baterije koje nisu predviđene za punjenje. Nikada ne izazivaj kratki spoj u držaču baterija.

SR

Важне информације о батеријама

Никада не користите различите типове батерија заједно нити комбинацију старих и нових батерија. Увек извадите батерије уколико производ нећете дуге време користити или уколико су батерије празне. Никада не користите оштећене батерије. Користите само алкалне батерије. Ставите батерије тако да су полови правилно позиционирани. Никада не покушавајте да пуните батерије које не могу да се пуне. Никада не изазивајте кратак спој у кућишту за батерије.

МК

Важни информации за батериите

Никогаш не користете различни типови батерии заедно или комбинација од стари и нови батерии. Секогаш отстранувајте ги батериите доколку не го користите производот подолго време или доколку се потрошиле. Никогаш не користете оштетени батерии. Користете само алкални батерии. Вметнете ги батериите така што точно ќе ги наместите половите. Никогаш не обидувајте се да ги полните батериите за еднократна употреба. Никогаш не предизвикувајте краток спој на држачот за батерии.

SL

Pomembne informacije o baterijah

Nikoli ne uporabljajte skupaj različnih baterij ali kombinacije starih in novih baterij. Vedno odstranite baterije, če izdelka dlje časa ne boste uporabljali ali če so iztrošene. Nikoli ne uporabljajte poškodovanih baterij. Uporabljajte le alkalne baterije. Baterije vstavite tako, da so njihovi poli pravilno obrnjeni. Nikoli ne poskušajte polniti baterij, ki niso akumulatorske. Pazite, da ležišč za baterije ne boste spravili v kratek stik.

RO

Informații importante despre baterii

Nu folosiți niciodată împreună tipuri diferite de baterii, sau o combinație de baterii vechi și noi. Îndepărtați întotdeauna bateriile dacă produsul nu este folosit timp îndelungat sau dacă bateriile s-au epuizat. Nu folosiți niciodată baterii deteriorate. Utilizați numai baterii de tip alcalin. Introduceți bateriile astfel ca polii să fie poziționați corect. Nu încercați niciodată să reîncărcați baterii nereîncărcabile. Nu scurtcircuitați niciodată suportul bateriei.

BG

Важна информация за батериите

Никога не използвайте едновременно различни типове батерии или комбинация от стари и нови батерии. Винаги изваждайте батериите, ако izdelieto няма да се използва продължително време или ако батериите са се изтощили. Никога не използвайте повредени батерии. Използвайте само алкални батерии. Поставете батериите така, че полюсите да са разположени правилно. Никога не опитвайте да зареждате батерии, които не са акумулаторни. Никога не свързвайте на късо контактите на отделението за батериите.

LV

Svarīga informācija par baterijām

Nekad vienlaikus nelietojiet dažādu tipu, kā arī vecas un jaunas baterijas. Vienmēr izņemiet baterijas, ja tās ir izlādējušās vai ja produkts ilgāku laiku netiek lietots. Nekad nelietojiet bojātas baterijas. Izmantojiet tikai sārna tipa baterijas. Ievietojot baterijas, ievērojiet pareizu polaritāti. Nekad nemēģiniet uzlādēt baterijas, kas nav uzlādējamās. Nepieļaujiet issavienojumu bateriju nodalījumā.

ET

Oluline teave patareide kohta

Ära kunagi kasuta koos erinevat tüüpi patareisid, samuti vanu ja uusi patareisid. Kui mänguasja ei kasutata pika aja jooksul, võta patarei sellest välja. Ära kunagi kasuta kahjustatud patareisid. Kasuta ainult leelispatareisid. Pane patareid mänguasja sisse nii, et pluss- ja miinuskllemmi asend oleks õige. Ära kunagi proovi akulaadijaga laadida tavalisi patareisid. Patareipesa klemmide vahel ei tohi tekkida lühist.

LT

Svarbi informacija apie elementus

Vienu metu nenaudokite skirtingų elementų, taip pat su naujais elementais nenaudokite senų. Jei nenaudosite gaminio ilgesnį laiką arba jei elementai išseko, visuomet išimkite juos iš gaminio. Niekada nenaudokite pažeistų elementų. Naudokite tik šarminius elementus. Elementus dėkite atsižvelgdami į jų poliškumą. Niekada nebandykite įkrauti vienkartinį elementų. Saugokitės, kad elementų įdėkle nesukeltumėte trumpojo jungimo.

TR

Piller hakkında önemli bilgiler

Hiçbir zaman farklı tipte pilleri ya da eski pillerle yeni pilleri bir arada kullanmayın. Ürün uzun süre kullanılmayacaksa ya da piller bitmişse, pilleri ürünün içinden çıkarın. Hiçbir zaman zedelenmiş piller kullanmayın. Sadece alkalin piller kullanın. Pilleri kutupları doğru konumda olacak şekilde yerleştirin. Hiçbir zaman, şarj edilebilir olmayan pilleri şarj etmeye çalışmayın. Hiçbir zaman pil kutusuna kısa devre yaptırmayın.

AR

معلومات مهمة عن البطاريات

يحظر استخدام أنواع مختلفة من البطاريات معاً أو مزيج من البطاريات القديمة والجديدة. احرص دائماً على نزع البطاريات في حال عدم استخدام المنتج لفترة طويلة أو إذا نفذت طاقة البطاريات. تجنب استخدام البطاريات التالفة. لا تستخدم إلا البطاريات القلوية فقط. قم بتركيب البطاريات بحيث تكون الأقطاب في موضعها الصحيح. يحظر إعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن. تجنب إحداث دائرة قصر في حامل البطارية.

ID

Informasi penting tentang baterai

Jangan gunakan baterai yang jenisnya berlainan, atau mencampur baterai lama dan baterai baru. Lepas baterai jika produk tidak akan digunakan untuk waktu lama atau jika baterai sudah lemah. Jangan gunakan baterai yang rusak. Gunakan hanya baterai alkali. Masukkan baterai dengan posisi kutub yang tepat. Jangan pernah coba mengisi ulang baterai biasa. Jangan pernah membuat arus pendek pada dudukan baterai.

MS

Maklumat penting tentang bateri

Jangan guna jenis bateri yang berbeza bersama-sama, atau gabungan bateri baharu dan lama. Tanggalkan bateri jika produk tidak akan digunakan untuk tempoh masa yang lama atau jika bateri telah kehabisan kuasa. Jangan guna bateri yang rosak. Guna bateri jenis alkali sahaja. Selitkan bateri supaya paksi berada pada kedudukan yang betul. Jangan cuba untuk mengecas semula bateri yang tidak boleh dicaskan semula. Jangan pintas litar pemegang bateri.



EN
WARNING: This product contains a Button or Coin Cell Battery. A swallowed Button or Coin Cell battery can cause internal chemical burns in as little as two hours and lead to death. Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

DE
ACHTUNG: Dieses Produkt enthält eine Knopfzellenbatterie. Eine verschluckte Knopfzellenbatterie kann innere chemische Verbrennungen verursachen und in weniger als zwei Stunden zum Tod führen. Entsorge umgehend gebrauchte Batterien. Halte neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern. Wenn du glaubst, dass Batterien verschluckt wurden oder sich in einem Körperteil befinden, hole umgehend medizinische Hilfe.

FR
AVERTISSEMENT : Ce produit contient une pile bouton. L'ingestion d'une pile bouton peut provoquer des brûlures chimiques internes en seulement deux heures et provoquer la mort. Jeter immédiatement les piles usagées. Conserver les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si vous suspectez l'ingestion d'une pile ou sa présence où que ce soit à l'intérieur du corps, consultez immédiatement un médecin.

IT
ATTENZIONE: questo prodotto contiene una batteria a bottone. Se inghiottita, una batteria a bottone può causare ustioni chimiche interne in sole due ore, con possibile morte. Smaltire immediatamente le batterie usate. Tenere le batterie nuove e usate lontano dai bambini. Se si pensa che una batteria sia stata inghiottita o inserita in una parte del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico.

NL
WAARSCHUWING: dit product bevat een knoopcelbatterij. Als een knoopcelbatterij wordt ingeslikt, kan deze binnen twee uur chemische brandwonden veroorzaken in het lichaam. Het inslikken van een dergelijke batterij kan zelfs leiden tot overlijden. Gooi gebruikte batterijen onmiddellijk weg. Bewaar nieuwe en gebruikte batterijen buiten bereik van kinderen. Als je denkt dat een kind batterijen heeft ingeslikt of ze in een lichaamsopening heeft gestopt, raadpleeg je direct een arts.

ES
ADVERTENCIA: Este producto contiene una pila de botón. Ingerir una pila de botón puede dar lugar a quemaduras químicas internas en tan sólo dos horas y provocar la muerte. Las pilas usadas deben desecharse inmediatamente. Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si sospecha de la ingestión o la introducción de pilas en cualquier parte del cuerpo, busque atención médica inmediatamente.

DA
ADVARSEL: Dette produkt indeholder et knap- eller møntcellebatteri. Hvis et knap- eller møntcellebatteri sluges, kan det forårsage indvendige ætsninger på blot to timer og medføre døden. Bortskaf brugte batterier omgående. Hold både nye og brugte batterier uden for børns rækkevidde. Hvis du har mistanke om, at batterierne kan være blevet slugt eller kommet ind i nogen del af kroppen, skal du omgående søge lægehjælp.

IS
VIÐVÖRUN: Þessi vara inniheldur hnapparaflöðu eða flata raflöðu. Ef hnapparaflaða eða flöt raflaða er gleypt getur hún valdið innvortis efnabruna á innan við tveimur klukkustundum og leitt til dauða. Fargaðu notuðum raflöðum tafarlaust. Geymdu nýjar og notaðar raflöður þar sem börn ná ekki til. Ef þú telur að raflöður hafi verið gleyptar eða á annan hátt komist inn í einhvern hluta líkamans skaltu tafarlaust leita læknaðstoðar.

FI
VAROITUS: Tämä tuote sisältää pienen tai isokokaisen nappipariston. Nieltynä pieni tai isokokoinen nappiparisto voi aiheuttaa sisäisiä kemiallisia palovammoja jo kahden tunnin kuluessa ja johtaa kuolemaan. Käytetyt paristot on toimitettava heti keräyspisteeseen. Pidä uudet ja käytetyt paristot poissa lasten ulottuvilta. Jos epäilet jonkun nieleisseen pariston tai laittaneensa pariston kehoonsa, vie hänet välittömästi lääkäriin.

SV
VARNING: Denna produkt innehåller ett knapp- eller myntcells batteri. Förtäring av ett knapp- eller myntcells batteri kan orsaka inre kemiska brännskador på så kort tid som två timmar och leda till döden. Kassera förbrukade batterier omedelbart. Förvara nya och använda batterier utom räckhåll för barn. Om du tror att batterierna kan ha svalts eller placerats inuti någon del av kroppen, sök omedelbart läkarvård.

NO
ADVARSEL: Dette produktet inneholder et knapp- eller myntcellebatteri. Ved svelging kan knapp- eller myntcellebatterier gi kjemisk brannskade innvendig på bare to timer og føre til død. Brukte batterier skal avhendes øyeblikkelig. Nye og brukte batterier skal oppbevares utilgjengelig for barn. Hvis du tror at batterier har blitt svelget eller puttet inn andre steder i kroppen, må du kontakte lege øyeblikkelig.

PT
AVISO: Este produto contém uma pilha tipo botão ou moeda. Uma pilha tipo botão ou moeda que tenha sido engolida pode provocar queimaduras químicas internas em menos de duas horas e levar à morte. Elimine as pilhas usadas imediatamente. Mantenha as pilhas novas e usadas fora do alcance das crianças. Se pensa que as pilhas podem ter sido engolidas ou colocadas no interior de alguma parte do corpo, procure de imediato assistência médica.

EL
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτό το προϊόν περιέχει μία Στρογγυλή Μπαταρία Μεγέθους Κουμπιού ή Κέρματος. Η κατάποση μιας Στρογγυλής Μπαταρίας Μεγέθους Κουμπιού ή Κέρματος μπορεί να προκαλέσει εσωτερικά χημικά εγκαύματα σε μόλις δύο ώρες και να οδηγήσει σε θάνατο. Πετάξτε αμέσως τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες. Κρατήστε τις καινούργιες και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από τα παιδιά. Εάν νομίζετε ότι κάποια μπαταρία έχει καταποθεί ή τοποθετηθεί εντός οποιουδήποτε μέρους του σώματος, ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.

JA
警告：本製品には、ボタン型またはコイン型の電池が使用されています。ボタン型またはコイン型電池は誤飲すると2時間以内に体内で科学火傷を起こし、死に至る恐れがあります。使用済みの電池は直ちに廃棄してください。新しい電池および使用済み電池は、どちらもお子様の手の届かないところに保管してください。電池を誤飲した恐れがある、または電池が身体のとこに入った恐れがある場合は、直ちに医師の診察を受けてください。

ZH
警告：本品内含一颗纽扣电池。吞咽的纽扣电池仅在两小时内就会引起体内化学灼伤并导致死亡！请立即处理使用过的电池。请将新、旧电池放置到儿童接触不到的地方。如果电池被不慎吞下，或被置入身体的任何一个部位，请立即就医！

KO
경고: 이 제품에는 버튼 또는 코인 셀 배터리가 포함되어 있습니다. 코인 셀 배터리를 삼킬 경우, 빠르면 2시간 이내에 체내에서 화학적 화상이 일어나고 심하면 사망에 이를 수 있습니다. 다 쓴 배터리는 즉시 폐기하십시오. 배터리를 어린이의 손에 닿지 않는 곳에 보관하십시오. 배터리를 삼켰거나 신체 어느 부위에든 들어간 것으로 판단될 경우, 즉각 의사의 도움을 구하십시오.

RU
ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ. Эта игрушка работает от батарейки таблеточного или кнопочного типа. Проглатывание батарейки таблеточного или кнопочного типа может (в течение двух часов) вызвать химические ожоги внутренних органов и привести к летальному исходу. Своевременно утилизируйте использованные батарейки. Храните новые и использованные батарейки в местах, недоступных для детей. Если у вас есть основания полагать, что ребенок проглотил батарейку или она попала внутрь какой-либо части его тела, немедленно обратитесь за медицинской помощью.

PL
OSTRZEŻENIE: w tym produkcie znajduje się płaska okrągła bateria. Połknięcie takiej baterii może spowodować chemiczne oparzenia wewnętrzne już po dwóch godzinach, a także doprowadzić do śmierci. Gdy bateria się zużyje, należy ją natychmiast zutylizować. Nowe i używane baterie należy przechowywać z dala od dzieci. W przypadku stwierdzenia, że baterie mogły zostać połknięte lub inaczej trafić do organizmu, należy natychmiast poszukać pomocy lekarskiej.



CZ

VAROVÁNÍ: Tento výrobek obsahuje knoflíkovou nebo mincovou baterii. Spolknutí knoflíkové nebo mincové baterie může během pouhých 2 hodin způsobit vnitřní poleptání sliznice a v některých případech mít za následek smrt. Použité baterie ihned vyjměte a zlikvidujte. Nové i použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí. V případě spolknutí či uvlnutí baterie v některé části těla okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

SK

UPOZORNENIE: Tento produkt obsahuje gombíkovú alebo mincovú batériu. Prehltnutie gombíkovej alebo mincovej batérie môže spôsobiť vnútorné chemické popáleniny už do dvoch hodín a viesť k úmrtiu. Použité batérie ihneď vyhoďte. Nové aj použité batérie uchováajte mimo dosahu detí. Ak si myslíte, že mohli dôjsť k prehltnutiu batérie alebo sa batéria mohla dostať do vnútra ktorejkoľvek časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

HU

FIGYELMEZTETÉS: Ez a termék gomebelemet illetve lapos gomebelemet tartalmaz! A lenyelt gomebelem vagy lapos gomebelem akár két óra alatt is belső vegyi sérüléseket okozhat, ami halálhoz vezethet. Az elhasznált elemeket azonnal dobja ki! Az új és a használt elemeket ne adja gyermekek kezébe! Ha úgy gondolja, hogy valaki lenyelt egy elemet, vagy bekerült valakinek valamely testrészébe, akkor azonnal kérjen orvosi segítséget!

UA

ОБЕРЕЖНО. Продукт містить мініатюрну батарейку типу «таблетка». Якщо проковтнути мініатюрну батарейку, вона може спричинити внутрішні хімічні опіки протягом двох годин і призвести до смерті. Негайно утилізуйте використані батарейки. Зберігайте нові та використані батарейки недосяжними для дітей. Якщо вам здається, що дитина проковтнула батарейку чи вона опинилася в будь-якій частині тіла дитини, негайно зверніться до лікаря.

HR

UPOZORENJE: Ovaj proizvod sadrži gumbastu bateriju ili bateriju oblika kovanice. Ako se gumbasta baterija ili baterija oblika kovanice proguta, za samo dva sata može uzrokovati unutarnje kemijske opekline i izazvati smrt. Iskorištene baterije odmah odložite u otpad. Čuvajte nove i stare baterije dalje od djece. Ako mislite da je baterija progutana ili je dospjela u bilo koji dijel tijela, odmah zatražite liječničku pomoć.

SR

УПОЗОРЕЊЕ: Овај производ садржи дугмасту батерију. Прогутана дугмаста батерија може да доведе до интерних хемијских опекотина већ за два сата и доводи до смрти. Одмах одложите искоришћене батерије у отпад. Чувајте нове и искоришћене батерије ван домаћаја деце. Ако мислите да је дошло до гутања батерија или стављања у било који део тела, одмах потражите помоћ лекара.

МК

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Овој производ содржи батерија тип копче или тип монета. Проголтувањето на батерија тип копче или тип монета може да предизвика внатрешно хемиско горење во рок од два часа и да доведе до смрт. Искрлете ги веднаш искористените батерии. Држете ги новите и користените батерии подалеку од деца. Ако мислите дека е можно батериите да се проголтани или поставени во кој било дел на телото, веднаш побарајте медицинска помош.

SL

OPOZORILO: Ta izdelek vsebuje gumbasto baterijo. Če oseba požre gumbasto baterijo, lahko to povzroči kemične opekline notranjih organov že v dveh urah po zaužitju. Tovrstne poškodbe lahko vodijo v smrt. Iztrošene baterije takoj zavržite. Pazite, da nove ali iztrošene baterije ne bode v dosegu otrok. Če menite, da je oseba zaužila baterijo ali si jo vstavila v kateri koli del telesa, takoj poiščite zdravniško pomoč.

RO

AVERTIZARE: Acest produs conține o baterie de tip pastilă. Înghițirea unei baterii de tip pastilă poate cauza arsuri chimice interne în doar două ore, ducând la deces. Debarasați-vă imediat de bateriile uzate. Nu lăsați bateriile noi și uzate la îndemână copiilor. Dacă credeți că bateriile ar fi putut fi înghițite sau ar fi putut ajunge în interiorul oricărei părți a corpului, solicitați imediat asistență medicală.

BG

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Този продукт съдържа батерия тип „копче“ или „монета“. При поглъщане батериите тип „копче“ или „монета“ могат да предизвикат вътрешни химически изгаряния в рамките на по-малко от два часа и да доведат до смърт. Незабавно изхвърляйте използваните батерии. Дръжте новите и стари батерии далеч от деца. Ако смятате, че е възможно батериите да са били погълнати или да са попаднали където и да е вътре в тялото, потърсете незабавно медицинска помощ.

LV

BRĪDINĀJUMS. Šim produktam ir pogas jeb monētas tipa akumulators. Ja pogas jeb monētas tipa akumulators tiek norīts, tas jau divu stundu laikā var izraisīt iekšējus ķīmiskus apdegumus un izraisīt nāvi. Nekavējoties izlietojiet izlietotos akumulatorus. Jaunus un lietotus akumulatorus glabājiet bērniem nepieejamā vietā. Ja uzskatāt, ka akumulators varētu būt norīts vai ievietots kādā ķermeņa daļā, nekavējoties vērsieties pēc medicīniskās palīdzības.

ET

HOIATUS! See toode sisaldab nööp- või müntpatareid. Alla neelatud nööp- või müntpatarei võib tekitada sisemisi keemilisi põletusi kõigest kahe tunniga ning põhjustada surma. Kõrvaldage kasutatud patareid viivitamatult. Hoidke uusi ja kasutatud patareisid lastele kättesaamatus kohas. Kui arvate, et keegi on patareid alla neelanud või need on sattunud mõnda kehaosasse, pöörduge kohe arsti poole.

LT

ĮSPĖJIMAS. Šiame gaminyje yra sagos arba monetos formos baterija. Praryta sagos arba monetos formos baterija gali sukelti vidinius cheminius nudeginimus greičiau nei per dvi valandas ir galiausiai sukelti mirtį. Panaudotas baterijas nedelsiant utillizuokite. Naujas ir panaudotas baterijas laikykite atokiau nuo vaikų. Jei manote, kad vaikas galėjo praryti arba įsprausti bateriją sau į kūną, nedelsdami kreipkitės medicininės pagalbos.

TR

UYARI: Bu ürün bir düğme pil içerir. Yutulan düğme pil, iki saat gibi kısa bir sürede iç kimyasal yanıklara neden olabilir ve ölüme yol açabilir. Kullanılmış pilleri derhal atın. Yeni ve kullanılmış pilleri çocuklardan uzak tutun. Pillerin yutulmuş ya da vücudun başka bir yerine sokulmuş olabileceğini düşünüyorsanız derhal doktora başvurun.

AR
تحذير: يحتوي هذا المنتج على بطارية خلايا قرصية أو بطارية خلايا على شكل عملة. قد يؤدي ابتلاع بطارية خلايا قرصية أو بطارية خلايا على شكل عملة إلى حدوث حروق كيميائية داخلية خلال فترة قصيرة لا تتجاوز ساعتين وقد يؤدي إلى الوفاة. يرجى التخلص من البطاريات المستعملة على الفور. مع الاحتفاظ بالبطاريات الجديدة والمستعملة بعيداً عن متناول الأطفال. إذا كنت تعتقد أن البطاريات تم ابتلاعها أو إدخالها إلى أي جزء من أجزاء الجسم، فاطلب المساعدة الطبية على الفور.

ID

PERINGATAN: Produk ini berisi Baterai Sel Kancing. Baterai Sel Kancing yang tertelan dapat mengakibatkan luka bakar kimiawi dalam tubuh minimal setelah dua jam dan dapat mengakibatkan kematian. Segera buang baterai yang sudah tidak digunakan. Jauhkan baterai baru maupun bekas dari jangkauan anak-anak. Jika Anda curiga baterai telah tertelan atau masuk ke dalam tubuh, segeralah minta bantuan dokter.

MS

AMARAN: Produk ini mengandungi Bateri Sel Butang atau Syiling. Tertelan bateri Sel Butang atau Syiling boleh mengakibatkan lecuran kimia dalaman dalam tempoh sekurang-kurangnya dua jam dan menyebabkan kematian. Buang bateri terpakai dengan serta-merta. Jauhkan bateri baharu dan terpakai daripada kanak-kanak. Jika anda mendapati bateri mungkin telah ditelan atau termasuk ke dalam mana-mana bahagian badan, dapatkan rawatan perubatan dengan segera.



EN

Protect the environment by not disposing of this product with your household waste.
Check with your local authority for recycling advice and facilities. Penalties may apply for improper disposal.

DE

Schützen Sie die Umwelt und entsorgen Sie dieses Produkt nicht mit Ihrem Hausmüll.
Informationen zu Recycling-Möglichkeiten erhalten Sie bei den örtlichen Behörden. Bei unsachgemäßer Entsorgung können Strafen verhängt werden.

FR

Protégez l'environnement : ne jetez pas ce produit avec vos autres déchets ménagers.
Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur le recyclage et connaître les points de collecte. Des sanctions peuvent être appliquées en cas d'élimination inappropriée.



IT

Proteggi l'ambiente! Non smaltire questo prodotto con i rifiuti domestici.
Per consulenza sul riciclaggio dei rifiuti e le strutture di riciclaggio, rivolgersi alle proprie autorità locali. Uno smaltimento improprio può comportare sanzioni.

NL

Bescherm het milieu: gooi dit product niet samen met het andere huisvuil weg.
Raadpleeg de plaatselijke instanties voor locaties van milieustations en advies over hergebruik. In geval van onjuiste verwijdering kunnen boetes worden opgelegd.

ES

Proteja el medio ambiente no deshaciéndose de este producto junto con sus residuos domésticos.
Solicite asesoramiento e información sobre instalaciones de reciclaje a las autoridades locales. La eliminación inadecuada puede ser objeto de sanciones.

DA

Beskyt miljøet! Smid ikke dette produkt ud sammen med husholdningsaffaldet.
Få vejledning om genbrug og genbrugsstationer hos din kommune. Ukorrekt bortskaftelse kan medføre bøde eller straf.

IS

Stuðlið að umhverfisvernd með því að farga þessari vöru ekki með heimilissorpi.
Leitið upplýsinga um endurvinnslu- og förgunarstaði hjá yfirvöldum á hverjum stað. Viðurlögum kann að vera beitt ef förgun er ekki með réttum hætti.

FI

Tämä tuote on hävitettävä ympäristöstävällisesti ja erillään muusta talousjätteestä.
Tietoja kierrätyksestä ja keräyspisteiden sijainnista saat paikkakuntasi teknisestä virastosta. Epäasianmukaisesta hävittämisestä saattaa aiheutua seuraamuksia.

SV

Skydda miljön genom att inte kasta denna produkt bland ditt hushållsavfall.
Kontakta din kommun för frågor om återvinning och miljöstationer. Påföljder kan tillkomma för felaktig avyttring.

NO

Beskytt miljøet. Ikke kast dette produktet i husholdningsavfallet.
Kontakt kommunen for veiledning om gjenbruk og miljøstasjoner. Feil avfallshåndtering kan være straffbart.

PT

Proteja o ambiente não eliminando este produto com o seu lixo doméstico.
Consulte as autoridades locais para informação sobre reciclagem e sistemas de recolha. Podem ser aplicadas coimas por eliminação inadequada.

EL

Προστατέψτε το περιβάλλον. Μην πετάτε αυτό το προϊόν μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα.
Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές σχετικά με συμβουλές και εγκαταστάσεις ανακύκλωσης. Ενδέχεται να επιβάλλονται κυρώσεις για ακατάλληλη διάθεση απορριμμάτων.

JA

環境保護のため、本製品は家庭ごみとは別に処分してください。
リサイクルに関する指示や施設については、お住まいの地方自治体にお問い合わせください。不適切な廃棄を行った場合、罰則が適用されることがあります。

ZH

注意保护环境，请勿将本产品与生活垃圾一起丢弃处理。
请咨询当地相关部门，了解与回收相关的设施与建议。
处理不当可能会导致处罚。

KO

환경 보호를 위해 이 제품을 생활폐기물과 함께 버리지 마십시오.
재활용 방법 및 시설에 관한 사항은 현지 관계 당국에 문의하십시오. 부적절하게 폐기할 경우 벌칙이 부과될 수 있습니다.

RU

Позаботьтесь об окружающей среде: не утилизируйте этот продукт вместе с бытовым мусором.
Узнайте в органах местного самоуправления правила вторичной переработки и утилизации таких отходов.
В случае ненадлежащей утилизации могут быть наложены штрафы.

PL

Ably chronić środowisko naturalne, nie należy wyrzucać tego produktu wraz z odpadkami z gospodarstwa domowego.
W celu uzyskania wskazówek dotyczących recyklingu oraz adresów zakładów należy skontaktować się z lokalnym urzędem.
Za nieprzestrzeganie zasad związanych z utylizacją odpadów grożą kary.

CZ

Nevyhazujte tento produkt do domácího odpadu, chraňte životní prostředí.
Zjistěte si prosím u místních úřadů možnosti recyklace a dostupná zařízení.
Nesprávná likvidace může být pokutována.

SK

Nevyhádzajte tento produkt do domáceho odpadu, chráňte životné prostredie.
Zistite si na miestnych úradoch možnosti recyklácie a dostupné zariadenia.
Za nesprávnú likvidáciu môžu byť uložené sankcie.

HU

Környezetét óvja, ha ettől a terméktől nem a háztartási hulladékkal együtt várlik meg.
Érdeklődjék a lakóhelyéhez közel eső hatóságnál az újrahasznosítás módjáról és lehetőségeiről. A nem megfelelő hulladékelhelyezésért büntetés járhat.

UA

Допоможіть захистити довкілля: не утилізуйте цей виріб разом із побутовим сміттям.
Вказівки з утилізації та відомості про пункти прийому з'ясуєте в місцевих компетентних органах. У разі неналежної утилізації можуть застосовуватися штрафи.

HR

Zaštite okoliš tako da ovaj proizvod ne odložite u otpad zajedno s kućanskim otpadom.
Od lokalnih vlasti zatražite savjet ili informacije o pogonima za recikliranje.
Moguća je kazna za nepropisno zbrinjavanje.

SR

Заштитите животну средину тако што нећете да одлажете овај производ са кућним отпадом.
Распитајте се код локалног надлежног органа о начину рециклаже и о сабирном центру. У случају неправилног одлагања у отпад, могу бити изречене казне.

МК

Заштитете ја околната така што нема да се ослободите од производот со домашниот отпад.
Консултирајте се со локалните власти за да дознаете за советите и објектите за рециклирање. Возможно е да бидат применети казни за неправилно исфрлање.

SL

Zaščitite okolje! Okolje varujte tako, da tega izdelka ne zavržete skupaj z gospodinjскими odpadki.
Pri krajevni upravi preverite, kakšne možnosti in kateri obrati za recikliranje obstajajo v vaši okolici. Za nepravilno odlaganje odpadkov vas lahko doleti kazen.

RO

Protejați mediul înconjurător și nu vă debarasați de acest produs împreună cu deșeurile menajere.
Consultați autoritățile locale pentru îndrumări și facilități de reciclare. Dezafectarea necorespunzătoare poate atrage sancțiuni.

BG

Защитете околната среда и не изхвърляйте този продукт заедно с битовите си отпадъци.
Свържете се с местните власти относно съвети и съоръжения за рециклиране. Възможно е да има глоби за неправилно изхвърляне.

LV

Lai saudzētu vidi, neizmetiet šo izstrādājumu kopā ar sadzīves atkritumiem.
Vērsieties vietējās varas iestādēs, lai noskaidrotu, kur un kā tas nododams pārstrādei. Par neatbilstošu likvidēšanu var tikt piemērots sods.

ET

Keskkonda saate kaitsta nii, et ei kõrvalda seda toodet koos olmejäätmetega.
Nõuandeid toote taaskasutusse võtmise ja ümbertöötlemispunktide kohta saate asjaomaselt kohalikult asutuselt.
Nõuetele mittevastav kasutuselt kõrvaldamine võib kaasa tuua trahvid.

LT

Saugokite aplinką: nemeskite šio produkto kartu su buitinėmis atliekomis.
Atsižvelkite į savo vietos valdžios rekomendacijas dėl pakartotinio panaudojimo ir sąlygas. Už netinkamą šalinimą gali būti taikomos baudos.

TR

Bu ürünü, evsel atıklarla birlikte atmayarak çevreyi koruyun.
Geri dönüşüm tavsiyeleri ve tesisler hakkında bilgi için yerel yönetimle iletişime kurun. Uygunsuz atılması durumunda cezalar uygulanabilir.

AR

احم البيئة بعدم التخلص من هذا المنتج مع المخلفات المنزلية.
استشر السلطة المحلية لديك للحصول على نصح بخصوص إعادة تدوير المخلفات ومراقبته.
قد يتم تطبيق عقوبات على التخلص غير السليم.

ID

Jagalah lingkungan dengan tidak membuang produk ini bersama sampah rumah tangga Anda.
Periksa peraturan pemerintah setempat tentang saran dan fasilitas daur ulang. Pembuangan yang tidak sesuai ketentuan dapat dikenakan denda.

MS

Lindungi alam sekitar dengan tidak melupuskan produk ini bersama sisa isi rumah anda.
Rujuk pihak berkuasa tempatan anda tentang nasihat dan kemudahan kitar semula. Penalti boleh dikenakan untuk pelupusan yang tidak wajar.

EN Please retain the leaflet and packaging as they contain important information
 DE Broschüre und Verpackung bitte aufbewahren, sie enthalten wichtige Informationen
 FR Veuillez conserver le dépliant et l'emballage, car ils contiennent des informations importantes
 IT Conserva l'opuscolo e la confezione in quanto contengono informazioni importanti
 NL Bewaar a.u.b. de folder en verpakking: die bevatten belangrijke informatie
 ES Conserve el folleto y el embalaje; contienen información importante
 DA Gem hæftet og emballagen, da de indeholder vigtige oplysninger
 IS Geymið bæklinginn og umbúðirnar þar sem þau innihalda mikilvægar upplýsingar
 FI Säilytä esite ja pakkaus, koska ne sisältävät tärkeää tietoa
 SV Spara broschyren och förpackningen eftersom de innehåller viktig information
 NO Heftet og emballasjen inneholder viktig informasjon og skal beholdes
 PT Por favor guarde o folheto e a embalagem, pois contém informação importante
 EL Κρατήστε το φυλλάδιο και τη συσκευασία γιατί περιέχουν σημαντικές πληροφορίες
 JA 説明書とパッケージには重要な情報が含まれていますので保管しておください
 ZH 说明书和包装均包含重要信息, 请妥善保存
 KO 중요한 정보가 담겨 있으므로 리플릿과 포장을 보관해주세요
 RU Пожалуйста, сохраните эту брошюру и упаковку, поскольку они содержат важную информацию
 PL Prosimy zachować ulotkę i opakowanie, ponieważ zawierają one ważne informacje
 CZ Ponechte si prosím leták i obal, neboť obsahují důležité informace
 SK Ponechajte si prosím leták aj obal, pretože obsahujú dôležité informácie
 HU Kérjük, őrizze meg a szórólapot és a csomagolást, mert fontos tudnivalókat tartalmaznak
 UA Будь ласка, зберігайте вкладиш та упаковку, оскільки вони містять важливу інформацію
 HR Spremite letak i ambalažu jer sadrže važne obavijesti
 SR Молимо да сачувате упутство и паковање јер се на њима налазе важне информације
 MK Чувајте ги брошурата и амбалажата бидејќи содржат важна информација
 SL Prosimo, da brošurico in embalažo shranite, saj vključujeta pomembne informacije
 RO Vă rugăm să păstrați prospectul și ambalajul întrucât conțin informații importante
 BG Запазете листовката и опаковката, тъй като съдържат важна информация
 LV Lūdzu, saglabājiēt bukletu un iepakojumu, jo uz tā ir norādīta svarīga informācija
 ET Hoidke infoleht ja pakend alles, sest nendele on märgitud oluline teave
 LT Išsaugokite informacinį lapelį ir pakuotę, nes ant jų pateikiama svarbi informacija
 TR Önemli bilgiler içerdіğі için broşürü ve ambalajı saklayın
 AR الرجاء الاحتفاظ بالنشرة والغلاف لاحتوائهما على معلومات هامة
 ID Harap simpan brosur dan kemasan ini karena berisi informasi penting
 MS Sila simpan risalah dan pembungkusan kerana ia mengandungi maklumat penting

LEGO System A/S
 Aastvej 1
 DK-7190 Billund



2x 6240495
1x 6406415
21x 6446788
1x 4651445
4x 6360202
3x 6357680
2x 6326680
2x 6310185
2x 474001
3x 6313115
3x 300401
1x 6299836
4x 6312480
1x 6359891
8x 6218822
2x 235701
2x 6058329
1x 306801
3x 6289797
1x 300201
4x 6497109
1x 4600307

1x 6192352
9x 389401
2x 4611927
13x 4181142
6x 303501
1x 6324176
3x 4529237
1x 6484310
1x 6484313
2x 4113915
4x 4666579
2x 6490029
10x 6024495
18x 4113917
2x 6313119
7x 4109995
10x 6214334
2x 4205107
5x 6313611
1x 4185177

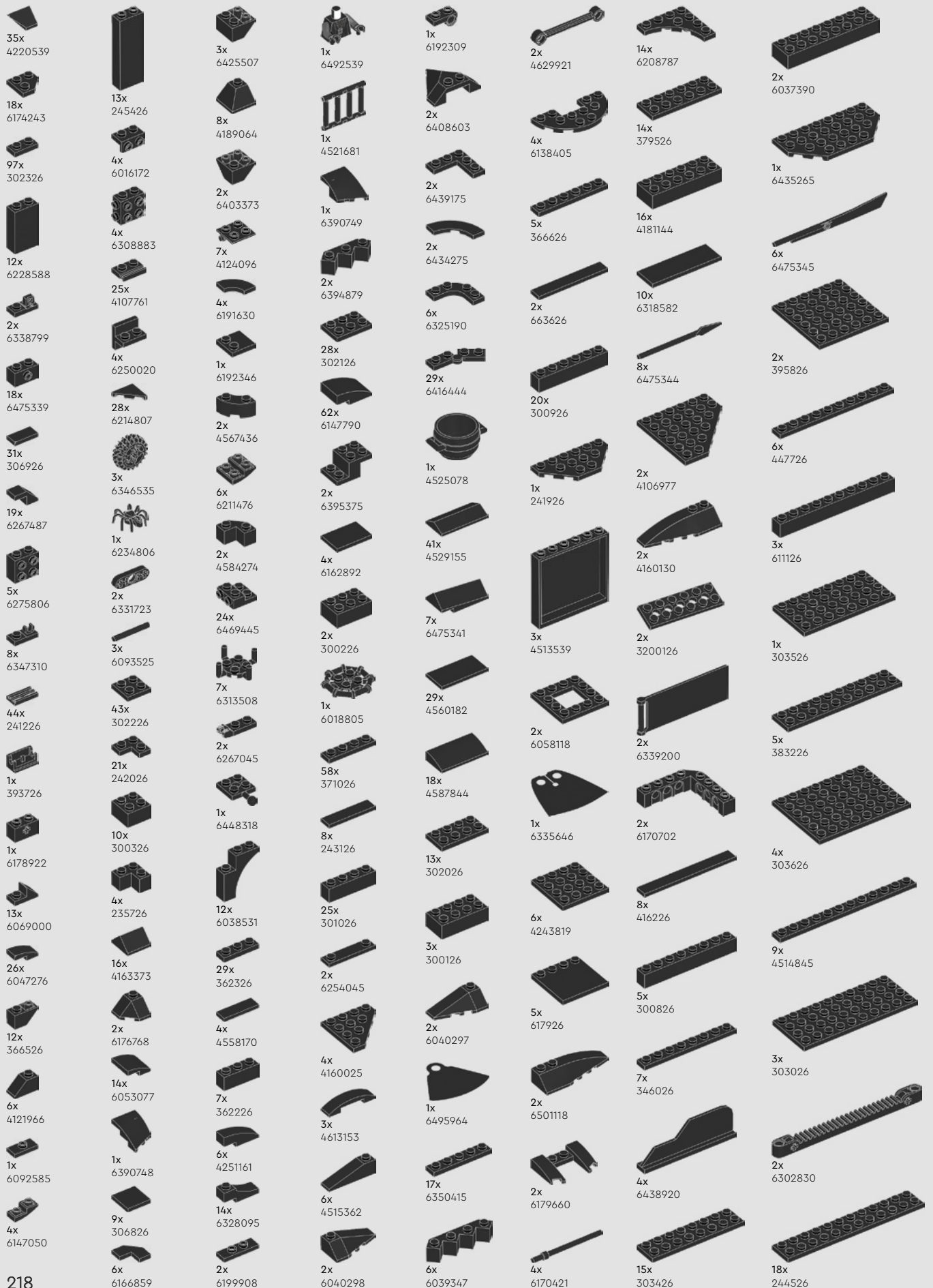
2x 4124455
2x 4114077
1x 6486727
8x 4118790
2x 4113233
5x 4114319
8x 4114309
3x 4181134
8x 4114324
1x 6037398
2x 4113988
5x 300521
2x 6144805
1x 6097192
9x 4142865
7x 300421
1x 370021
6x 6001806

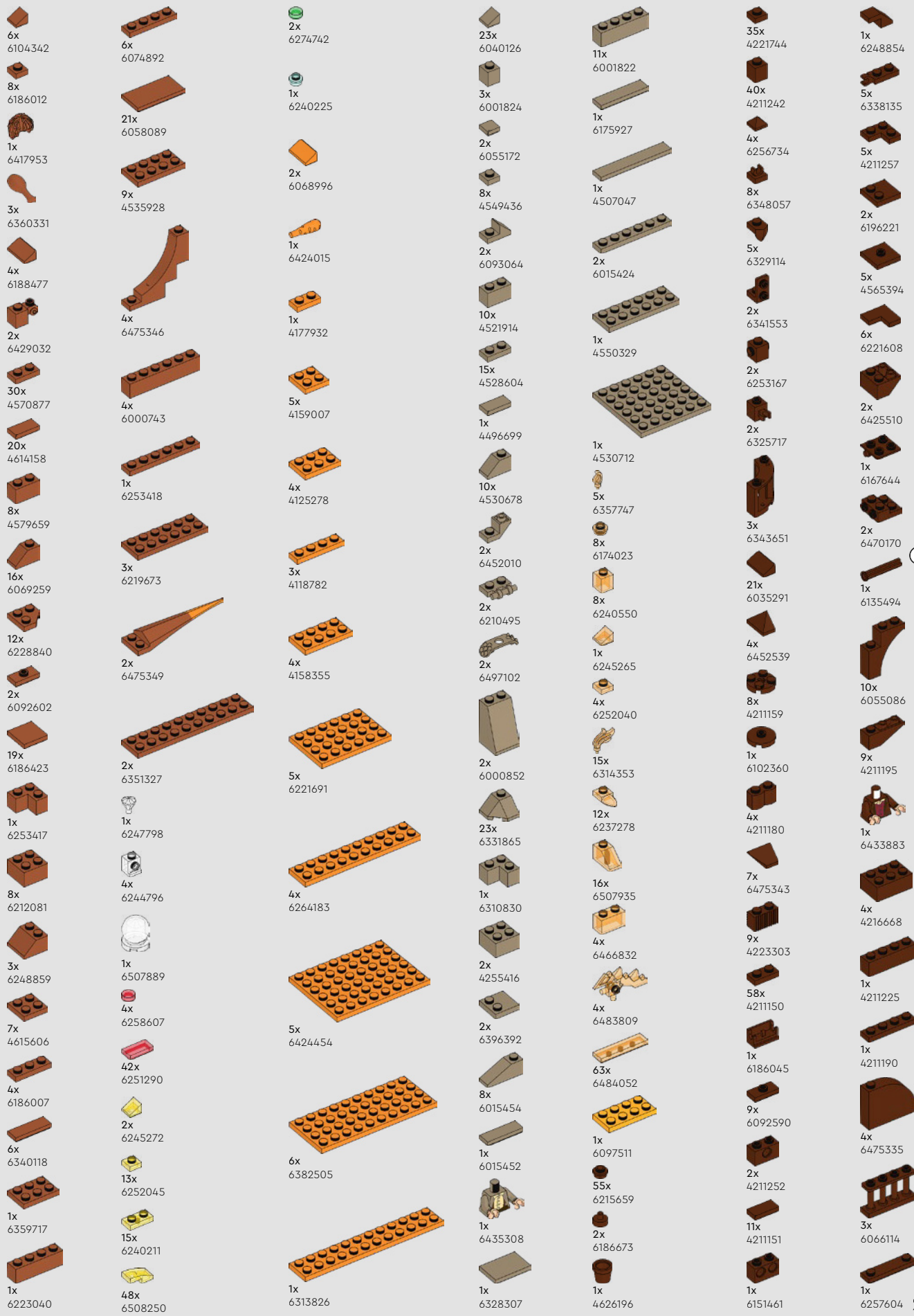
2x 300321
8x 6209519
2x 362221
5x 6129995
2x 371021
4x 6416443
1x 379521
1x 370221
2x 6078594
3x 4206482
33x 302323
6x 6299413
3x 302223
1x 300923
2x 383223
4x 6047218
4x 6248971
4x 403224
2x 300424

2x 6117938
2x 235724
1x 6130007
4x 362324
4x 301024
2x 6130008
3x 300924
1x 366624
2x 4181143
18x 6270103
6x 6290456
5x 6331084
2x 6269965
11x 6315887
2x 6321194
21x 306226
12x 6186675
2x 6510193
39x 6424674
1x 6484307

1x 6332148
1x 6484325
14x 6213729
1x 459926
12x 6065496
22x 6172383
3x 6228987
49x 4504382
61x 302426
10x 300526
5x 6312449
4x 307026
3x 4558954
12x 6420198
13x 6335388
1x 6181720
16x 6234695
6x 6335317
1x 6299338
68x 4273590
10x 6433936
5x 4177431

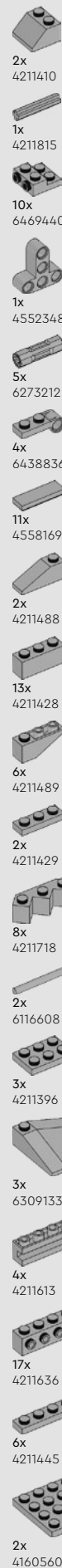
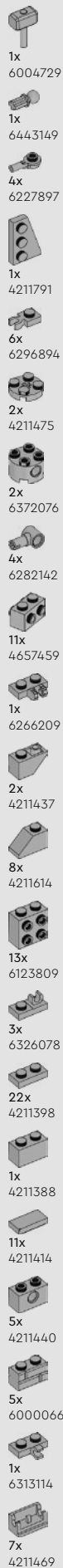
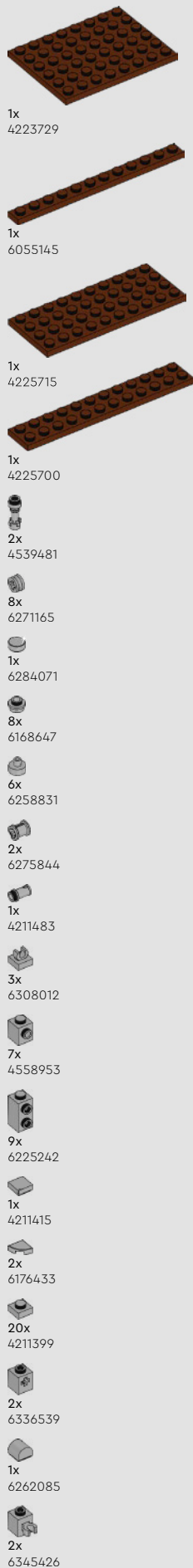
2x 6344752
7x 6141554
2x 6104209
8x 6141556
2x 6438919
6x 6210270
3x 4180536
2x 4180508
11x 4161332
11x 4160869
8x 6157554
1x 6181713
34x 4548180
5x 6279875
9x 403226
1x 452926
4x 6143850
5x 6195325
2x 614326
1x 6484312
172x 287726

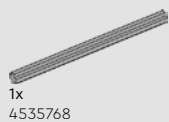






5





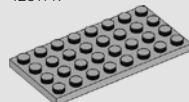
1x
4535768



1x
4211406



7x
4251149



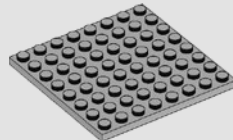
1x
4211407



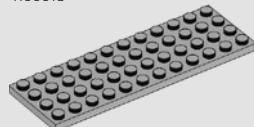
2x
4514846



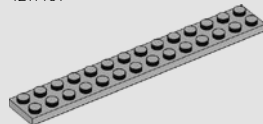
3x
4211360



1x
4166618



6x
4211401



5x
4662161



4x
6399780



1x
6434871



8x
6314378



8x
6336970



6x
6231765



26x
4211098



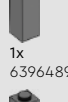
43x
4210719



50x
6228923



6x
4210848



23x
4504378



1x
6396489



2x
4558955



10x
4210700



1x
6245283



2x
6331222



1x
6265669



4x
6221607



2x
4210788



2x
4210872



1x
4210869



3x
4249139



2x
6115080



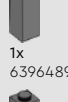
4x
6388131



10x
4516546



2x
6276870



18x
4211052



2x
6435267



45x
4211088



1x
6092572



11x
4211096



19x
4211135



6x
6029948



12x
6230233



4x
6168776



1x
4221745



2x
6039479



1x
6176400



4x
6164073



1x
6342558



2x
4211075



16x
6452530



2x
6319332



4x
6000606



5x
6117972



1x
6308045



14x
6314192



8x
4543086



1x
4586562



3x
6146321



2x
4529727



5x
4211055



9x
4211060



9x
4211000



14x
4211094



5x
4211109



12x
6126083



2x
4210635



2x
6309059



6x
6227909



2x
6000853



1x
6236949



5x
6344820



1x
6271876



2x
4210751



27x
4211133



6x
4211045



3x
4568734



56x
4211104



2x
4652259



18x
4210897



7x
6378143



17x
4211043



9x
4211106



5x
4210728



26x
4211001



14x
4211103



2x
4648256



1x
4211053



1x
4535930



1x
4210867



2x
4210637



2x
4528323



95x
4211063



6x
4210639



12x
6416526



26x
4211085



2x
6307616



23x
4211065



1x
4560184



1x
4211127



15x
6413109



1x
4508553



1x
6311445



6x
6170420



2x
4211100



19x
4211056



1x
4509911



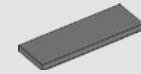
5x
4243831



20x
4210875



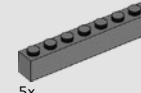
8x
4211002



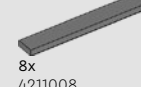
7x
6321746



2x
6262023



5x
4211099



8x
4211008



6x
4210998



2x
6313652



11x
4211115



2x
6141856



5x
4210997



1x
6311001



7x
4257526



2x
4211061



1x
4210678



5x
4210794



5x
6133611



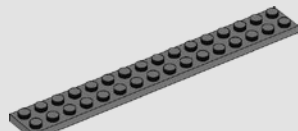
2x
6311438



1x
4211067



14x
4211114



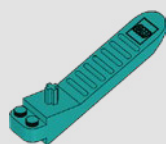
7x
4210796



2x
6314224



8x
6440107



1x
6254100



2x
6476004



1x
6337628



1x
6247800



1x
6421827



1x
6383857



2x
4505990



3x
6484327



1x
6417951



59x
6127366



1x
6278987



6x
4623298



2x
6492894



2x
6417974



30x
6058257



8x
4518557



4x
6404033



2x
4566688



8x
6046943



2x
6179803



6x
6167928



2x
6505863



2x
4623775



7x
6252667



4x
6266292



2x
6475338



2x
6484316



46x
6167690



10x
6057986



2x
6422082



6x
6215606



1x
6417963



2x
6365629



1x
6368592



21x
6058135



4x
6218360



1x
6401021



3x
6426722



5x
4569382



2x
6186400



5x
6177535



1x
6058085



34x
6452538



3x
6192922



5x
6403913



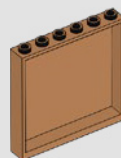
2x
6347842



4x
6135191



3x
6295464



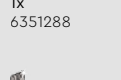
2x
6313598



7x
6350413



1x
6351288



2x
6361354



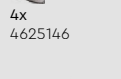
2x
6107389



1x
6363149



2x
6363145



4x
4625146



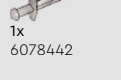
1x
4611885



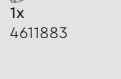
1x
6093532



1x
6429475



2x
6020990



1x
6078442



4x
6484323



1x
6484309



2x
6484320



1x
6484315



1x
6492795



1x
6492688



1x
6492705



1x
6492771



1x
6492757



1x
6480538



5x
6264145



1x
6471829



2x
6484326



3x
6208447



1x
6484324



1x
6486726



1x
6492167



1x
6420725



1x
6009771



21x
6481909



2x
6484318



6x
6465292



6x
6322830



1x
6036238



[LEGO.com/service](https://www.lego.com/service)



YOU COULD WIN



YOU COULD WIN

Your feedback will help shape the future development of this product series.

Visit:

DU KÖNNTEST GEWINNEN

Dein Feedback trägt zur Weiterentwicklung dieser Produktreihe bei.

Geh auf:

VOUS POURRIEZ GAGNER

Vos commentaires nous aideront à concevoir les futurs produits de cette gamme.

Visitez :

POTRESTI VINCERE TU

La tua opinione ci aiuterà a migliorare la creazione futura di questa linea di prodotti.

Visita:

PUEDES GANAR

Tu opinión contribuirá al futuro de esta serie de productos.

Visita:

轻松获奖

您的反馈将有助于我们在今后改进本产品系列。

请访问：

LEGO.com/productfeedback

You also have the chance to win a LEGO® set.

Terms and conditions apply.*

Außerdem hast du die Chance, ein LEGO® Set zu gewinnen.

Es gelten die Teilnahmebedingungen.*

Vous pourriez également gagner un ensemble LEGO®.

Des conditions s'appliquent.*

Hai anche la possibilità di vincere un set LEGO®.

Termini e condizioni sono applicabili.*

También tienes la oportunidad de ganar un set LEGO®.

Aplican términos y condiciones.*

您还有机会赢取乐高®套装。

条款和条件适用。*

*LEGO.com/productfeedback-terms



LEGO and the LEGO logo are trademarks of the/sont des marques de commerce du/son marcas registradas de LEGO Group.
©2024 The LEGO Group. 6521156



NEW LINE CINEMA

© New Line Productions Inc. All rights reserved.
THE LORD OF THE RINGS TRILOGY and all names
of the characters, items, events, and places therein
are ™ of Middle-earth Enterprises, LLC under license
to New Line Productions, Inc. (s24)